

Getting started with Logitech® Wireless Headset F540



Languages

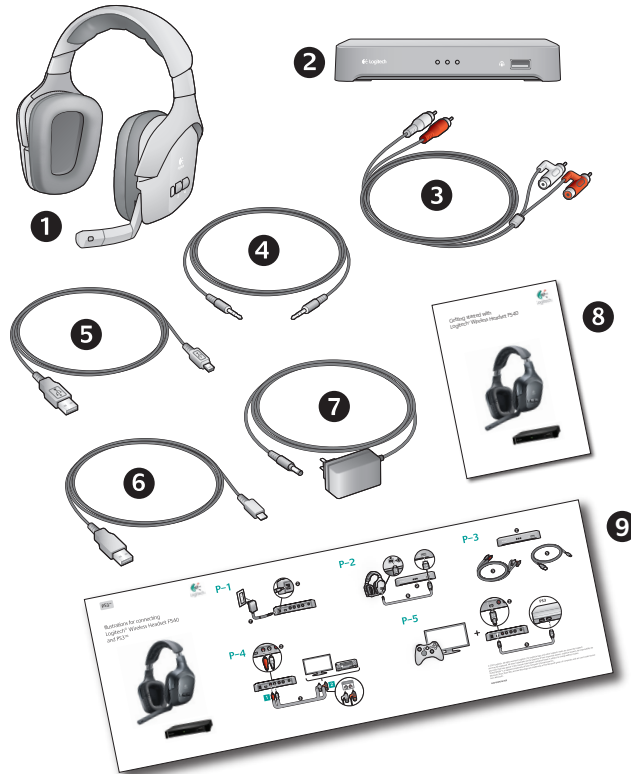
English	3	Norsk.	102
Deutsch	14	Suomi	113
Français	25	Ελληνικά.	124
Italiano	36	По-русски	135
Español	47	Magyar	146
Português	58	Česká verze	157
Nederlands	69	Po polsku	168
Svenska	80	189	العربية
Dansk	91		

Contents

Package contents	4
Powering up the wireless base station	5
Charging the headset	5
F540 setup with PS3™	5
Connecting PS3 game audio	6
Connecting PS3 voice chat	6
F540 setup with Xbox 360®	6
Connecting Xbox 360 game audio	7
Connecting Xbox 360 voice chat	7
Connecting other AV sources.	7
Using the headset	7
Features	8
Turning on the headset	8
Using the input selector button	9
Using the volume rollers and microphone mute button	9
Turning off the headset	9
Adjusting the headset fit	9
Troubleshooting	10

A complete online manual with additional setup options is available at www.logitech.com/f540/quickstart.

Package contents



1. Headset F540
2. Wireless base station
3. RCA-to-RCA passthrough cable
4. 2.5 mm Xbox 360 voice cable
5. Mini-USB PS3 voice cable
6. Micro-USB headset charging cable
7. Power cable
8. Getting started guide
9. Connection diagrams*

* The connection diagrams reference these numbers in its illustrations.

Powering up the wireless base station

See P-1 or X-1

Using the included power cable, plug your wireless base station into an available AC outlet to power up the unit.

Charging the headset

See P-2 or X-2

Your Logitech Wireless Headset F540 is rechargeable and should have some charge when you take it out of the package. It's recommended to charge the headset fully before use.

- To charge the headset, use the included *headset charging cable*. Plug the small connector into the headset and the large connector into the port on the front of the wireless base station. The LED above the charging port of the headset will turn orange while charging and green when it's fully charged.
- The headset will take approximately 3-4 hours to fully re-charge from a completely drained state. If you use the headset while it's being charged, the charging cycle will take longer.
- When the headset rechargeable battery has only 30 minutes of charge left, you will hear an audible warning through the headset speakers. This warning will repeat intermittently until you plug in the headset for charging or when the battery is fully drained. The LED above the charging port on the headset will also turn red when the charge is low.

F540 setup with PS3™

See P-3

One way to connect the wireless base station to your PS3 is as follows. Alternative methods of connection can be found in the online manual, available at www.logitech.com/f540/quickstart.

To use all the features of the Headset F540, you'll need to make two connections: one for game audio and one for voice chat.

You make the game audio connection between the Logitech wireless base station and your primary audio system (television, home theater system, AV receiver, or audio switch).

You make the voice connection between the wireless base station and the PS3 using the Logitech Mini-USB PS3 voice cable.

To make the connections described in this section, you will need the items shown in the connection diagrams, which are included with the Headset F540.

Connecting PS3 game audio

See P-4

Please follow the steps below to connect the wireless base station to your primary audio system:

- 1 Using the Logitech *RCA-to-RCA passthrough cable*, connect one end to the PS3 ports on the back of the wireless base station.
- 2 Connect the other end of the cable to the red and white stereo audio-out ports on the back of your primary audio system.

Connecting PS3 voice chat

See P-5

- 1 To experience voice chat in PS3 games, first use the Logitech Mini-USB PS3 voice cable to connect the wireless base station to the PS3, as shown in the connection diagrams.
- 2 Select the microphone as the active audio input device on PS3. In the PS3 system XMediaBar,™ navigate to
 - Settings
 - Accessory Settings
 - Audio Device Settings

In the Input device and Output device fields, select Logitech Wireless Headset as the active device.

Optional: You can also adjust the microphone sensitivity in this PS3 system pane.

F540 setup with Xbox 360®

See X-3

One way to connect the wireless base station to your Xbox 360 is as follows. Alternative methods of connection can be found in the online manual, available at www.logitech.com/f540/quickstart.

To use all the features of the Headset F540, you'll need to make two connections: one for game audio and one for voice chat.

You make the game audio connection between the Logitech® Headset F540 and the Xbox 360. Or you can connect the wireless base station to your primary audio system (television, home theater system, AV receiver, or audio switch).

You make the voice connection between the wireless base station and an Xbox 360 game controller using the Logitech 2.5 mm Xbox 360 voice cable.

To make the connections described in this section, you may need the items shown in the connection diagrams, which are included with the Headset F540.

Connecting Xbox 360 game audio

See X-4

Please follow the steps below to connect the wireless base station to your primary audio system:

- 1 Using the Logitech *RCA-to-RCA passthrough cable*, connect one end to the Xbox 360 ports on the back of the wireless base station.
- 2 Connect the other end of the cable to the red and white stereo audio-out ports on the back of your primary audio system.

Connecting Xbox 360 voice chat

See X-5

To experience voice chat in Xbox 360 games, connect the Headset F540 directly to an Xbox 360 game controller using the Logitech 2.5 mm Xbox 360 voice cable, as shown in the connection diagrams.

To get the best voice chat performance, including using the voice audio volume roller on the headset, we recommend you adjust your Xbox 360 system settings as described:

- 1 Press the Xbox Guide button on the game controller, then navigate to Settings > Preferences > Voice
- 2 At the top of the screen, set the volume to level 10
- 3 Select "Play Through Headset" under Voice Output

Connecting other AV sources

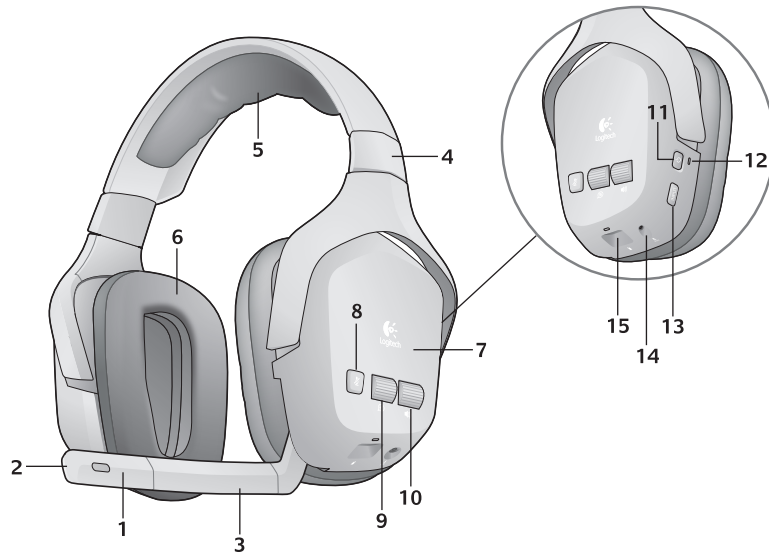
You can use the Headset F540 to listen to a variety of audio-video sources, including TVs, DVD players, MP3 players, and more. To listen to any of these devices, use standard RCA or 3.5 mm cables (not included) to connect these devices to the back of the wireless base station.

For example, if you have connected the wireless base station to a PS3 game console, (leaving the Xbox 360 ports open), you could connect a DVD player to the wireless base station. To make this connection, use RCA cables to connect the audio-out ports on the DVD player to the open Xbox 360 ports on the back of the wireless base station. If you also have an MP3 player, you could connect it using a 3.5 mm cable, which you would plug into the AUX IN port on the back of the wireless base station.

Using the headset

After setting up the wireless base station, you are now ready to use the Headset F540. This section tells you how by covering headset features, controls, and adjustments.

Features



- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Noise-canceling microphone | 9. Voice audio volume roller |
| 2. Microphone mute light | 10. Game audio volume roller |
| 3. Flexible, rotating microphone boom | 11. Power button |
| 4. Precision headband adjustment | 12. Wireless connection status light |
| 5. Comfort headband pad | 13. Input selector |
| 6. Plush ear pads | 14. Xbox 360 voice connection port |
| 7. Closed-back, noise-isolating ear cups | 15. Headset charging port |
| 8. Microphone mute button | |

Turning on the headset

- Press the power button on the headset to turn it on.
- The headset will wirelessly connect with the wireless base station.
- You will see the three LEDs on the wireless base station turn on, blink briefly, and then one of the LEDs will turn solid.

Using the input selector button

- If you have multiple audio devices connected to the wireless base station, you can press the INPUT button on the headset to toggle through them.
- Press the button to change the audio source. On the front of the wireless base station, the next LED will illuminate, representing the active audio source. (If there is only one audio device connected to the back of the wireless base station, that input will remain active).

Using the volume rollers and microphone mute button

- Use the two rollers on the left ear cup to independently control the volume of the game and voice chat audio.
- You can mute your microphone by pressing the microphone mute button, or by rotating the microphone boom all the way closed (up).
- When your microphone is muted, an LED located at the tip of the microphone will illuminate red.

Turning off the headset

- Press and hold the power button for approximately one second.
- When powering off the headset, the LEDs on the wireless base station will blink briefly and then turn off.

Adjusting the headset fit

The Headset F540 offers flexible adjustment of its ear cups, headband, and microphone boom so you can experience a comfortable fit.



Troubleshooting

I don't hear anything through my headset

Check the LEDs on the front of the wireless base station.

No LEDs are lit

Check to make sure the wireless base station is plugged into a power outlet. If it is, then do the following:

- Make sure the headset is powered on by pressing the power button for approximately one second. If the headset doesn't turn on, then the battery may be dead and you should recharge it.
- If this doesn't help, then confirm that your audio cables are correctly plugged into the back of the wireless base station.

One LED is lit

If you have multiple devices connected to your wireless base station, check to make sure you have the correct audio system selected. To change the audio system, push the INPUT button on the headset.

If you are using a PS3, refer to Connecting PS3 voice chat to make sure your game system audio output is set up correctly.

Check to make sure your game system is on and a game is active.

All three LEDs are blinking

The headset has not made a wireless connection to the base station. Try re-pairing the headset and the wireless base station by doing the following:

- Press and hold the power button on the headset for 15 seconds to put it into search mode.
- Press the connect button on the bottom of the wireless base station.

My microphone doesn't work

- The microphone will work with any game that supports voice chat on the PS3 and Xbox 360. Please check your game manuals to make sure the game supports voice chat.
- If you're using a PS3

Please check the cable connection between the wireless base station and the PS3. Use the Mini-USB PS3 voice cable to make this connection. Please refer to Connecting PS3 voice chat for more information.

- If you're using an Xbox 360

Please check the cable connection between the Headset F540 and the Xbox 360 game controller. Use the 2.5 mm Xbox 360 voice cable to make this connection. Please refer to Connecting Xbox 360 voice chat for more information.

I'm hearing the wrong audio signal

If you have multiple devices connected to the wireless base station, you can change the active audio system you are hearing. To change the active audio system, push the INPUT button on the headset.

The voice chat volume roller isn't working on my headset

You may need to change the voice chat settings in your PS3 or Xbox 360 system settings.

- For PS3, refer to Connecting PS3 voice chat.
- For Xbox 360, refer to Connecting Xbox 360 voice chat.

I can't connect my game system, AV receiver or TV to the wireless base station.

You can find more ways to set up your Wireless Headset F540 by visiting www.logitech.com/f540/quickstart.

What do you think?

Please take a minute to tell us.
Thank you for purchasing our product.*

Customer Survey

Tell us what you think.
Here's your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do.

* Location
[Click to Select]

* Product category
[Click to Select]

* Product
[Select a product family above before proceed]

* You've viewed your product line
[Click to Select]

* How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?
Not at all likely [0] [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8] [9] [10] Extremely likely

* Indicates required information

[Next]

1 of 2

Terms of Use Privacy Security Subscribe Copyright © 2009 Logitech. All rights reserved.

www.logitech.com/ithink

* The sample Customer Survey shown here is in English. Logitech supports many languages on its website.

Protect your hearing: Listening advice to avoid hearing damage

Listening via headphones, earbuds or headsets at a high volume may cause permanent hearing loss to occur. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected.

To establish a safe volume level:

- Start your equipment with the volume control at its lowest setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, and without distortion.
- Avoid setting the volume at a level that prevents you from hearing conversations and other similar noises around you.

Once you have established a comfortable sound level, leave it there. If you experience a ringing in your ears, discomfort or muffled speech, reduce the volume or stop listening and have your hearing checked. See the product support page on the Logitech website www.logitech.com for additional information.

Battery warning

Caution: risk of explosion and personal injury if batteries are replaced by incorrect type. Do not open, mutilate, or expose to conducting materials (metal), moisture, liquid, fire, or heat (above 54° C or 130° F). Doing so may cause batteries to leak or explode, resulting in personal injury. Dispose of spent, leaking, or damaged batteries according to manufacturer instructions and local laws. Do not use or charge batteries (lithium-ion rechargeables) if leaking, discolored, or deformed. Do not mix battery types. Do not charge alkaline batteries. Do not leave rechargeable batteries discharged or unused for extended periods. Battery life varies with usage. When replacing, remove all spent batteries, and do not mix old batteries with new. When device is not in use for extended periods, remove batteries to avoid leakage and store away from children in a cool, dry place at room temperature.

AC adapter warning

Caution electric shock hazard! Warning: to reduce risk of electric shock, do not expose AC adapter to rain, moisture, liquid, or heat sources (e.g., radiators, heat registers, stoves, amplifiers, etc.) For indoor use only. Do not use any other AC adapter with product. Do not use a damaged AC adapter or attempt to repair one. Inspect AC adapter regularly for cable, plug, or casing damage.

Environmental information (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



Disposal of waste batteries. This product may contain batteries. If so, this symbol on the batteries means that they shall not be disposed with other household waste. Instead they shall be handed over to the appropriate collection point for the recycling of batteries. The batteries do not contain either Mercury, Cadmium or Lead above the levels defined by the battery directive 2006/66/EC. For your safety, please view the product manual how to remove the batteries from product safely.



Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

By ensuring this product and its batteries are disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of them. For more detailed information about recycling of these batteries or this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

The product and packaging will bear one of the following marks:



Please refer to product declaration on Logitech website for applicable CE mark

Logitech hardware product limited warranty

Logitech warrants to the original purchaser that your Logitech hardware product shall be free from defects in material and workmanship for the period of time, identified on your product package and/or contained in the user documentation, from the date of purchase. You may also find this information by selecting your product in the Online Support section of our website at www.logitech.com/support. Except where prohibited by applicable law, this warranty is nontransferable and is limited to the original purchaser. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary under local laws.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, (1) to repair or replace the hardware, or (2) to refund the price paid, provided that the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Logitech may direct with a copy of the sales receipt or dated itemized receipt. Shipping and handling charges may apply, except where prohibited by applicable law. Logitech may, at its option, use new or refurbished or used parts in good working condition to repair or replace any hardware product. Any replacement hardware product will be warranted for the remainder of the original warranty period or thirty (30) days, whichever is longer or for any additional period of time that may be applicable in your jurisdiction.

This warranty does not cover problems or damage resulting from (1) accident, abuse, misapplication, or any unauthorized repair, modification or disassembly; (2) improper operation or maintenance, usage not in accordance with product instructions or connection to improper voltage supply; or (3) use of consumables, such as replacement batteries, not supplied by Logitech except where such restriction is prohibited by applicable law.

How to obtain warranty support. Before submitting a warranty claim, we recommend you visit the support section at www.logitech.com/support for technical assistance. Valid warranty claims are generally processed through the point of purchase during the first thirty (30) days after purchase; however, this period of time may vary depending on where you purchased your product - please check with Logitech or the retailer where you purchased your product for details. Warranty claims that cannot be processed through the point of purchase and any other product related questions should be addressed directly to Logitech. The addresses and customer service contact information for Logitech can be found in the documentation accompanying your product and on the web at www.logitech.com/support.

Limitation of liability. LOGITECH SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFITS, REVENUE OR DATA (WHETHER DIRECT OR INDIRECT) OR COMMERCIAL LOSS FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON YOUR PRODUCT EVEN IF LOGITECH HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Duration of implied warranties. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OF THIS HARDWARE PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE APPLICABLE LIMITED WARRANTY PERIOD FOR YOUR PRODUCT. Additional Rights. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from State to State or by country or other jurisdiction.

National Statutory Rights. Consumers have legal rights under applicable national legislation governing the sale of consumer goods. Such rights are not affected by the warranties in this Limited Warranty.

No Other Warranties. No Logitech dealer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

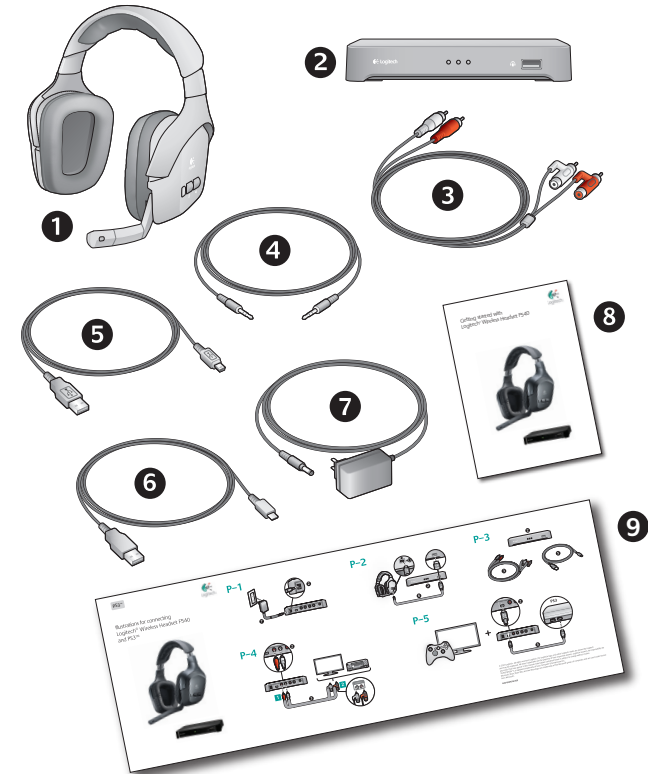
Warranty Periods. Please note that in the European Union, any warranty period less than two years shall be increased to two years.

Logitech address. Logitech Europe S.A. - CH-1110 Morges - Switzerland

Inhaltsverzeichnis

Inhalt	15
Aufladen der Wireless-Ladestation	16
Aufladen des Headsets	16
F540-Einrichtung mit PS3™	16
PS3-Spielton anschließen	17
PS3-Voice-Chat anschließen	17
F540-Einrichtung mit Xbox 360®	17
Xbox 360-Spielton anschließen	18
Xbox 360-Voice-Chat anschließen	18
Andere AV-Quellen anschließen	18
Das Headset verwenden	18
Funktionen	19
Das Headset einschalten	19
Die Input-Auswahltaste verwenden	20
Die Lautstärkeregler und die Mikrofon-Stummschaltungstaste verwenden	20
Das Headset ausschalten	20
Die Headset-Passform anpassen	20
Fehlerbehebung	21

Inhalt



- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Headset F540 | 6. Mikro-USB-Headset-Ladekabel |
| 2. Wireless-Ladestation | 7. Stromkabel |
| 3. Cinch-zu-Cinch-Durchlasskabel | 8. Handbuch „Erste Schritte“ |
| 4. 2,5 mm Xbox 360-Sprachkabel | 9. Anschlussdiagramme* |
| 5. Mini-USB PS3-Sprachkabel | |

* Die Verbindungsdiagramme beziehen sich in ihren Darstellungen auf diese Zahlen.

Ein vollständiges Online-Handbuch mit zusätzlichen Optionen zum Einrichten finden Sie unter „www.logitech.com/f540/quickstart“.

Aufladen der Wireless-Ladestation

Siehe S 1 oder X 1

Schließen Sie mit dem beigelegten Netzkabel Ihre Wireless-Ladestation an einer Steckdose an, um das Gerät aufzuladen.

Aufladen des Headsets

Siehe S 2 oder X 2

Ihr Logitech Wireless Headset F540 ist wiederaufladbar. Wenn Sie es aus der Verpackung nehmen, ist die Batterie teilweise geladen. Es wird empfohlen, das Headset vor der Verwendung vollständig aufzuladen.

- Um das Headset aufzuladen, verwenden Sie das beigelegte *Headset-Ladekabel*. Schließen Sie den kleinen Stecker am Headset und den großen Stecker an der Vorderseite des Wireless-Ladegeräts an. Die LED-Anzeige oberhalb des Ladeanschlusses des Headsets leuchtet während des Aufladens orange und wechselt zu grün, wenn der Akku vollständig geladen ist.
- Rund 3 bis 4 Stunden sind erforderlich, um das Headset nach einem völlig entleerten Zustand wieder vollständig aufzuladen. Wenn Sie das Headset während des Aufladens verwenden, dauert das Aufladen entsprechend länger.
- Wenn die Ladung des Akkus nur noch für 30 Minuten reicht, hören Sie über die Headset-Lautsprecher einen Warnton. Dieser Warnton ertönt immer wieder, bis Sie das Headset zum Aufladen anschließen oder der Akku vollkommen entleert ist. Auch leuchtet die LED-Anzeige oberhalb des Ladeanschlusses auf dem Headset rot, wenn die Ladung gering ist.

F540-Einrichtung mit PS3™

Siehe S 3

So können Sie die Wireless-Ladestation mit Ihrer PS3 verbinden. Weitere Verbindungsmethoden finden Sie im Online-Handbuch unter www.logitech.com/f540/quickstart.

Um alle Funktionen des Headsets F540 zu nutzen, müssen Sie zwei Verbindungen herstellen: eine für den Spielton und eine für den Voice-Chat.

Sie stellen die Audio-Verbindung für den Game-Ton zwischen dem Wireless-Ladegerät von Logitech und Ihrem primären Audiosystem (TV, Heimkinosystem, AV-Empfänger oder Audioschalter) her.

Sie stellen die Sprachverbindung zwischen dem Wireless-Ladegerät und der PS3 mit dem Logitech Mini-USB PS3-Sprachkabel her.

Um die in diesem Abschnitt beschriebenen Verbindungen herzustellen, benötigen Sie die in den Verbindungsdiagrammen gezeigten Elemente, die im Headset F540 enthalten sind.

PS3-Spielton anschließen

Siehe S 4

Befolgen Sie die nachfolgenden Schritte, um das Wireless-Ladegerät mit Ihrem primären Audiosystem zu verbinden:

- 1 Unter Verwendung des *Cinch-zu-Cinch-Durchschleifkabels* von Logitech schließen Sie ein Ende an den PS3-Anschlüssen auf der Rückseite des Wireless-Ladegeräts an.
- 2 Schließen Sie das andere Kabelende an den rot-weißen Stereo-Lautsprecheranschlüssen auf der Rückseite Ihres primären Audiosystems an.

PS3-Voice-Chat anschließen

Siehe S 5

- 1 Um Voice-Chat in PS3-Spielen zu ermöglichen, verwenden Sie zuerst das Logitech Mini-USB PS3-Sprachkabel, um das Wireless-Ladegerät an die PS3 anzuschließen, wie in den Verbindungsdiagrammen gezeigt.
- 2 Wählen Sie das Mikrofon als aktives Audio-Eingabegerät auf der PS3 aus. In der PS3-System XMediaBar™ navigieren Sie zu
 - Einstellungen
 - Peripheriegeräte-Einstellungen
 - Audio-Gerät-Einstellungen

In den Feldern "Eingabe-Gerät" und "Ausgabe-Gerät" wählen Sie "Logitech Wireless Headset" als aktives Gerät.

Optional: Sie können auch die Mikrofonempfindlichkeit in diesem PS3-Systemfenster anpassen.

F540-Einrichtung mit Xbox 360®

Siehe X 3

Eine Möglichkeit, die Wireless-Ladestation mit Ihrer Xbox 360 zu verbinden, geht folgendermaßen. Weitere Verbindungsmethoden finden Sie im Online-Handbuch unter www.logitech.com/f540/quickstart.

Um alle Funktionen des Headsets F540 zu nutzen, müssen Sie zwei Verbindungen herstellen: eine für den Spielton und eine für den Voice-Chat.

Sie stellen die Spielton-Verbindung zwischen dem Logitech® Headset F540 und der Xbox 360 her. Oder Sie können das Wireless-Ladegerät an Ihr primäres Audiosystem (TV, Heimkinosystem, AV-Empfänger oder Audioschalter) anschließen.

Sie stellen die Sprachverbindung zwischen dem Wireless-Ladegerät und dem Xbox 360-Gamecontroller unter Verwendung des Logitech 2,5 mm Xbox 360-Sprachkabels her.

Um die in diesem Abschnitt beschriebenen Verbindungen herzustellen, benötigen Sie die in den Verbindungsdiagrammen gezeigten Elemente, die im Headset F540 enthalten sind.

Xbox 360-Spielton anschließen

Siehe X 4

Befolgen Sie die nachfolgenden Schritte, um das Wireless-Ladegerät mit Ihrem primären Audiosystem zu verbinden:

- 1 Unter Verwendung des Cinch-zu-Cinch-Durchschleifkabels von Logitech schließen Sie ein Ende an den Xbox 360-Anschlüssen auf der Rückseite des Wireless-Ladegeräts an.
- 2 Schließen Sie das andere Kabelende an den rot-weißen Stereo-Lautsprecheranschlüssen auf der Rückseite Ihres primären Audiosystems an.

Xbox 360-Voice-Chat anschließen

Siehe X 5

Um Voice-Chat in Xbox 360-Spielen zu ermöglichen, schließen Sie das Headset F540 direkt an einem Xbox 360-Gamecontroller unter Verwendung des Logitech 2,5 mm Xbox 360-Sprachkabels an, wie in den Verbindungsdiagrammen gezeigt.

Um die beste Voice-Chat-Leistung zu erhalten, einschließlich der Verwendung des Sprachton-Lautstärkereglers, wird empfohlen, dass Sie Ihre Xbox 360-Systemeinstellungen folgendermaßen anpassen:

- 1 Drücken Sie die Xbox Guide-Taste auf dem Gamecontroller und navigieren Sie dann zu "Einstellungen > Präferenzen > Sprache".
- 2 Am oberen Rand des Bildschirms legen Sie die Lautstärke auf Stufe 10 fest.
- 3 Unter "Sprachausgabe" wählen Sie "Wiedergeben über das Headset".

Andere AV-Quellen anschließen

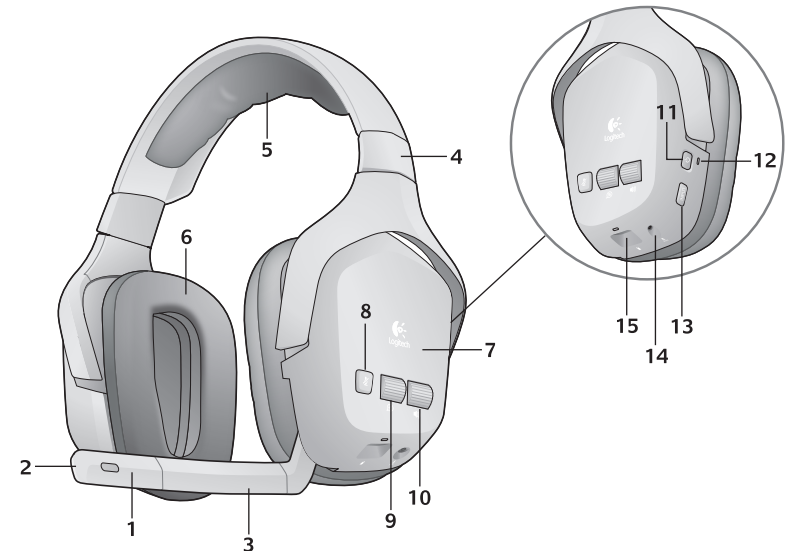
Sie können das Headset F540 für eine Reihe von Audio-Videoquellen verwenden, einschließlich TV, DVD-Player, MP3-Player und andere. Um dies zu tun, verwenden Sie Standard-Cinch- oder 3,5 mm Kabel (nicht enthalten), um diese Geräte auf der Rückseite des Wireless-Ladegeräts anzuschließen.

Wenn Sie beispielsweise das Wireless-Ladegerät an eine PS3-Gameconsole angeschlossen haben (und die Xbox 360-Anschlüsse frei gelassen haben), könnten Sie einen DVD-Player an das Wireless-Ladegerät anschließen. Um diese Verbindung herzustellen, verwenden Sie Cinch-Kabel, um die Lautsprecheranschlüsse auf dem DVD-Player mit den freien Xbox 360-Anschlüssen auf der Rückseite des Wireless-Ladegeräts zu verbinden. Wenn Sie auch einen MP3-Player haben, können Sie ihn mit einem 3,5 mm-Kabel verbinden, das Sie in den AUX IN-Anschluss auf der Rückseite des Wireless-Ladegeräts anschließen.

Das Headset verwenden

Nachdem Sie das Wireless-Ladegerät eingerichtet haben, sind Sie nun bereit, das Headset F540 zu verwenden. Dieser Abschnitt sagt Ihnen wie, indem Headset-Funktionen, Steuerelemente und Anpassungen beschrieben werden.

Funktionen



- | | |
|--|---|
| 1. Mikrofon mit Rauschunterdrückung | 8. Mikrofon-Stummschaltung |
| 2. Mikrofon-stumm-LED | 9. Sprachton-Lautstärkereglер |
| 3. Flexibler, drehbarer Mikrofonbügel | 10. Spielton-Lautstärkereglер |
| 4. Präzise Anpassung des Kopfbügels | 11. Ein-/Ausschalter |
| 5. Komfort-Kopfbügelpolster | 12. Status-LED für kabellose Verbindung |
| 6. Weiche Ohrpolster | 13. Input-Auswahl-taste |
| 7. Geschlossene, geräuschisolierende Ohrmuscheln | 14. Xbox 360 Voice-Verbindungsanschluss |
| | 15. Headset-Ladeanschluss |

Das Headset einschalten

- Verwenden Sie den Ein-/Ausschalter auf dem Headset, um es einzuschalten.
- Das Headset verbindet sich kabellos mit dem Wireless-Ladegerät.
- Sie sehen, wie die drei LED-Anzeigen auf dem Wireless-Ladegerät aufleuchten und kurz blinken, und dann beginnt eine LED-Anzeige ständig zu leuchten.

Die Input-Auswahltaste verwenden

- Wenn Sie mehrere an das Wireless-Ladegerät angeschlossene Audiogeräte haben, können Sie die Input-Taste auf dem Headset verwenden, um zwischen ihnen umzuschalten.
- Drücken Sie die Taste, um die Audioquelle zu wechseln. Auf der Vorderseite des Wireless-Ladegeräts leuchtet die nächste LED-Anzeige auf, die aktive Audioquelle darstellend. (Wenn es nur ein Audiogerät gibt, das an der Rückseite des Wireless-Ladegeräts angeschlossen ist, bleibt dieser Eingang aktiv.)

Die Lautstärkeregler und die Mikrofon-Stummschaltungstaste verwenden

- Verwenden Sie die Lautstärkeregler auf der linken Ohrmuschel, um die Lautstärke des Spieltons und des Voice-Chats unabhängig voneinander zu steuern.
- Sie können ihr Mikrofon auf stumm schalten, indem Sie die Mikrofon-Stummschaltungstaste drücken oder den Mikrofonbügel ganz nach oben drehen.
- Wenn Ihr Mikrofon stumm geschaltet ist, leuchtet eine LED-Anzeige am Ende des Mikrofons rot.

Das Headset ausschalten

- Halten Sie den Ein-/Ausschalter ungefähr eine Sekunde lang gedrückt.
- Wenn Sie das Headset ausschalten, blinken die LED-Anzeigen auf dem Wireless-Ladegerät für eine kurze Zeit, bevor sie erlöschen.

Die Headset-Passform anpassen

Das Headset F540 bietet eine flexible Anpassung der Ohrmuscheln, des Kopfbügels und des Mikrofonbügels, damit Sie eine komfortable Passform erreichen können.



Fehlerbehebung

Ich höre nichts über das Headset

Überprüfen Sie die LED-Anzeigen auf der Vorderseite des Wireless-Ladegeräts.

Es leuchten keine LED-Anzeigen

Überprüfen Sie, ob das Wireless-Ladegerät an eine Steckdose angeschlossen ist. Wenn dies der Fall ist, führen Sie Folgendes durch:

- Stellen Sie sicher, dass das Headset eingeschaltet ist, indem Sie den Ein-/Ausschalter ungefähr eine Sekunde lang gedrückt halten. Wenn es dadurch nicht eingeschaltet wird, ist der Akku möglicherweise aufgebraucht und Sie sollten ihn aufladen.
- Wenn dies nicht hilft, überprüfen Sie, ob die Audiokabel richtig auf der Rückseite des Wireless-Ladegeräts angeschlossen sind.

Nur eine LED-Anzeige leuchtet

Wenn Sie mehrere Geräte an Ihr Wireless-Ladegerät angeschlossen haben, überprüfen Sie, ob Sie das richtige Audiosystem ausgewählt haben. Um das Audiosystem zu wechseln, drücken Sie die Input-Taste auf dem Headset.

Wenn Sie eine PS3 verwenden, sehen Sie im Abschnitt "PS3-Voice-Chat anschließen" nach, ob Ihre Spielsystem-Audioausgabe korrekt eingerichtet ist.

Überprüfen Sie, dass Ihr Spielsystem eingeschaltet und ein Spiel aktiv ist.

Alle drei LED-Anzeigen blinken

Das Headset hat keine kabellose Verbindung zum Ladegerät hergestellt. Wiederholen Sie das Pairing des Headsets und des Wireless-Ladegeräts, indem Sie Folgendes durchführen:

- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter des Headsets und halten Sie ihn für 15 Sekunden gedrückt, um in den Suchmodus zu kommen.
- Drücken Sie die Connect-Taste an der Unterseite des Wireless-Ladegeräts.

Das Mikrofon funktioniert nicht

- Das Mikrofon funktioniert mit jedem Spiel, das Voice-Chat auf der PS3 und Xbox 360 unterstützt. Sehen Sie im Handbuch zum Spiel nach, ob das Spiel Voice-Chat unterstützt.
- Wenn Sie eine PS3 verwenden
Überprüfen Sie die Kabelverbindung zwischen dem Wireless-Ladegerät und der PS3. Verwenden Sie das Mini-USB PS3-Sprachkabel, um diese Verbindung herzustellen. Im Abschnitt "PS3-Voice-Chat anschließen" finden Sie weitere Hinweise.
- Wenn Sie eine Xbox 360 verwenden
Überprüfen Sie die Kabelverbindung zwischen dem Headset F540 und dem Xbox 360-Gamecontroller. Verwenden Sie das 2,5 mm Xbox 360-Sprachkabel, um diese Verbindung herzustellen. Im Abschnitt "Xbox 360-Voice-Chat anschließen" finden Sie weitere Hinweise.

Ich höre das falsche Audiosignal

Wenn Sie mehrere, an das Wireless-Ladegerät angeschlossene Geräte haben, können Sie das aktive Audiosystem wechseln. Um das aktive Audiosystem zu wechseln, drücken Sie die Input-Taste auf dem Headset.

Der Voice-Chat-Lautstärkenregler auf dem Headset funktioniert nicht

Sie müssen möglicherweise die Voice-Chat-Einstellungen in Ihren PS3- oder Xbox 360-Systemeinstellungen ändern.

- Für die PS3 halten Sie sich an den Abschnitt "PS3-Voice-Chat anschließen".
- Für die Xbox 360 halten Sie sich an den Abschnitt "Xbox 360-Voice-Chat anschließen".

Ich kann das Spielsystem, den AV-Empfänger oder das TV-Gerät nicht an das Wireless-Ladegerät anschließen.

Um weitere Möglichkeiten zu finden, Ihr Wireless Headset F540 einzurichten, besuchen Sie www.logitech.com/f540/quickstart.

Ihre Meinung ist gefragt.

Bitte nimm Dir etwas Zeit, um ein paar Fragen zu beantworten.
Vielen Dank, dass Du Dich für unser Produkt entschieden hast.*

Customer Survey

Tell us what you think.
Here's your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do.

* Location
[Click to Select]

* Product category
[Click to Select]

* Product
[Select a product family above before proceed]

You've owned your product for
[Click to Select]

* How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?
Not at all likely 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Extremely likely

* Indicates required information

Next

1 of 2

Terms of Use Privacy & Security Subscribe Copyright © 2008 Logitech. All rights reserved.

www.logitech.com/jithink

* Das hier abgebildete Muster der *Kundenfrage* ist auf Deutsch. Auf der Website von Logitech finden Sie zahlreiche weitere Sprachversionen.

Gehörschutz: Hinweise zur Vermeidung von Hörschäden

Der Einsatz von Kopfhörern, Ohrhörern oder Headsets bei hoher Lautstärke kann zu bleibenden Gehörschäden führen. Je höher die Lautstärke, desto schneller können Schäden auftreten.

So stellen Sie die Lautstärke auf einen sicheren Pegel ein:

- Schalten Sie die Anlage bei niedrigster Lautstärke ein.
- Erhöhen Sie die Lautstärke langsam, bis der Ton angenehm, deutlich und verzerrungsfrei ist.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht so hoch ein, dass Sie Unterhaltungen und andere Geräusche von ähnlicher Lautstärke um sich herum nicht mehr wahrnehmen.

Wenn Sie einen angenehmen Pegel gefunden haben, belassen Sie die Einstellung so. Wenn Ohrenrauschen auftritt oder Sie sich unwohl fühlen oder Stimmen gedämpft wahrnehmen, verringern Sie die Lautstärke oder schalten das Gerät aus. Wir raten Ihnen, einen Ohrenarzt aufzusuchen. Weitere Informationen finden Sie auf der entsprechenden Produktseite unserer Website (www.logitech.com).

Batteriewarnung

Vorsicht: Explosions- und Verletzungsgefahr bei falscher Ersatzbatterie. Öffnen oder beschädigen Sie das Gerät nicht, und setzen Sie es keinen leitenden Materialien (Metallen), Feuchtigkeit, Flüssigkeiten, Feuer oder Hitze (über 54 °C) aus. Durch unsachgemäße Behandlung können Batterien explodieren oder auslaufen und Körperverletzungen verursachen. Entsorgen Sie verbrauchte, auslaufende oder beschädigte Batterien entsprechend den Anweisungen des Herstellers und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften. Verwenden oder laden Sie Batterien (Lithium-Ionen-Akkus) nicht, wenn sie auslaufen, verfärbt oder verformt sind. Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs. Laden Sie Alkalibatterien nicht auf. Lassen Sie Akkus nicht für längere Zeit entladen oder unbenutzt liegen. Die Lebensdauer von Batterien hängt vom Einsatz ab. Wechseln Sie immer alle Batterien aus und kombinieren Sie alte Batterien nicht mit neuen. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, nehmen Sie die Batterien heraus, um ein Auslaufen zu vermeiden, und lagern Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort bei normaler Zimmertemperatur.

Hinweis zum Netzteil

Vorsicht: Elektroschockgefahr! Warnung: Vermeiden Sie den Kontakt des Netzteils mit Regen, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten oder Wärmequellen (z. B. Heizkörper, Herd, Verstärker). Nur für den Einsatz in Innenräumen. Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Netzteil. Ein beschädigtes Netzteil darf weder verwendet noch repariert werden. Prüfen Sie das Netzteil regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker und Gehäuse.

Informationen zum Umweltschutz (Diese Richtlinien gelten in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennten Entsorgungssystemen)



Entsorgung von Akkus und Batterien. Dieses Produkt enthält evtl. Batterien. Dieses Symbol auf den Batterien bedeutet, dass sie nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie müssen stattdessen bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Batterien abgegeben werden. Die Batterien enthalten Quecksilber, Kadmium oder Blei in geringeren Mengen als von der Batterierichtlinie 2006/66/EC gefordert. Zu Ihrer Sicherheit lesen Sie bitte im Produkthandbuch, wie die Batterien sicher aus dem Produkt entfernt werden.



Entsorgung elektrischer und elektronischer Altgeräte. Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte abgegeben werden. Durch das Recycling werden natürliche Ressourcen geschützt.

Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts und der enthaltenen Batterien helfen Sie, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt oder andere Personen zu vermeiden, die durch unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts und der Batterien entstehen können. Weitere Informationen zum Recycling der Batterien oder dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer zuständigen Behörde vor Ort, Ihrem Entsorgungsunternehmen oder Ihrem Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

Auf dem Produkt und der Verpackung befindet sich eine der folgenden Kennzeichnungen:



Informationen zur anwendbaren CE-Kennzeichnung finden Sie in der Produktdeklaration auf der Website von Logitech.

Beschränkte Hardwaregarantie von Logitech

Logitech garantiert dem ursprünglichen Käufer, dass dieses Hardwareprodukt während des Zeitraums ab Kaufdatum bis zum auf der Verpackung und/oder in Ihrer Bedienungsanleitung genannten Datum frei von Material- oder Herstellungsfehlern ist. Sie können diese Information auch abrufen, indem Sie Ihr Produkt beim Online-Kundendienst auf unserer Website unter www.logitech.com/support auswählen. Die Garantie ist nicht übertragbar und auf den ursprünglichen Käufer beschränkt, es sei denn, das geltende Recht sieht eine andere Regelung vor. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte Rechte. Entsprechend der Gesetzgebung Ihres Landes stehen Ihnen evtl. noch weitere Rechte zu.

Logitechs gesamte Haftung und Ihr einziges Rechtsmittel für jegliche Art der Garantieverletzung ist nach Logitechs Ermessen entweder (1) die Reparatur oder der Austausch der Hardware oder (2) die Rückerstattung des bezahlten Preises, vorausgesetzt, dass die Hardware an den Kaufort oder solch anderen Ort zurückgebracht wird, der von Logitech bestimmt wird, und zwar zusammen mit einer Kopie der Kaufquittung oder einer datierten aufgeschlüsselten Quittung. Versandkosten können anfallen, außer dort, wo dies vom anwendbaren Recht untersagt wird. Logitech kann nach seinem Ermessen neue oder instand gesetzte oder gebrauchte Teile, die sich in gutem Betriebszustand befinden, zur Reparatur oder zum Austausch eines beliebigen Hardwareprodukts verwenden. Jedes Ersatzhardwareprodukt wird für den Rest der ursprünglichen Garantielaufzeit bzw. für dreißig (30) Tage mit einer Garantie versehen, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist, oder für solch eine zusätzliche Zeitspanne, die in Ihrer Gerichtsbarkeit Anwendung findet.

Diese Garantie deckt keine Probleme oder Schäden ab, die durch Folgendes entstanden sind: (1) unvorhergesehenes Ereignis, Missbrauch, falsche Anwendung oder jedwede nicht genehmigte Reparatur, Modifikation oder Demontage, (2) unsachgemäße Bedienung oder unvorschriftsmäßige Wartung, eine von den Produktanweisungen abweichende Nutzung oder Anschluss an eine ungeeignete Spannungsversorgung oder (3) Gebrauch von Verbrauchsmaterialien wie Ersatzbatterien, die nicht von Logitech geliefert wurden, außer dort, wo eine solche Beschränkung vom anwendbaren Recht untersagt ist.

Erhalt des durch die Garantie gewährten Supports. Gültige Garantieansprüche werden normalerweise innerhalb der ersten dreißig (30) Tage nach dem Kauf über den Kaufort abgewickelt; abhängig von dem Ort, an dem Sie das Produkt gekauft haben, kann diese Zeitspanne jedoch unterschiedlich sein – bitte erkundigen Sie sich diesbezüglich bei Logitech oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, nach Einzelheiten. Bei Garantieansprüchen, die nicht über den Kaufort abgewickelt werden können, oder sonstigen produktbezogenen Fragen wenden Sie sich bitte direkt an Logitech. Die Adressen und Kontaktinformationen für den Kundendienst von Logitech finden Sie in den Begleitunterlagen zum Produkt und im Internet unter www.logitech.com/support.

Haftungsbeschränkung. LOGITECH IST IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR JEDLICHEN SCHADENERSATZ FÜR BESONDERE SCHADENSFOLGEN, FÜR INDIKREKTEN SCHADEN, FÜR NEBEN- UND FOLGESCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, DEN VERLUST VON GEWINNEN, EINNAHMEN ODER DATEN (OB DIREKT ODER INDIKREKT) ODER KOMMERZIELLEN VERLUST AUF GRUND EINER VERLETZUNG EINER BELIEBIGEN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE FÜR IHR PRODUKT, UND ZWAR SELBST DANN, WENN LOGITECH AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN AUFMERKSAM GEMACHT WURDE.

Laufzeit von stillschweigenden Zusagen und Gewährleistungen. AUSSER IN DEM VOM ANWENDBAREN RECHT ZUGELASSENEN UMFANG IST JEDE STILLSCHWEIGENDE ZUSAGE ODER GEWÄHRLEISTUNG DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IN BEZUG AUF DIESES HARDWAREPRODUKT ZEITLICH AUF DIE LAUFZEIT DER ANWENDBAREN BESCHRÄNKTEN GARANTIE FÜR IHR PRODUKT BEGRENZT.

Zusätzliche Rechte. Da in manchen Ländern die Einschränkung der Gültigkeit einer stillschweigenden Garantie und der Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung für zufällige oder Folgeschäden nicht gestattet sind, gelten die oben genannten Einschränkungen unter Umständen nicht für Sie. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte Rechte. Je nach Land und Gesetzgebung stehen Ihnen unter Umständen noch weitere Rechte zu.

Nationale gesetzliche Rechte. Verbraucher besitzen Rechte nach anwendbarer nationaler Gesetzgebung, die sich auf den Verkauf von Konsumgütern beziehen. Diese Rechte sind von den in dieser beschränkten Garantie enthaltenen Zusicherungen nicht betroffen.

Keine anderen Garantien. Kein Händler, Vertreter oder Mitarbeiter von Logitech ist befugt, an dieser Garantie etwaige Modifikationen, Erweiterungen oder Zusätze vorzunehmen.

Gewährleistungszeitraum. In der EU sind Gewährleistungszeiten von weniger als zwei Jahren auf zwei Jahre zu verlängern.

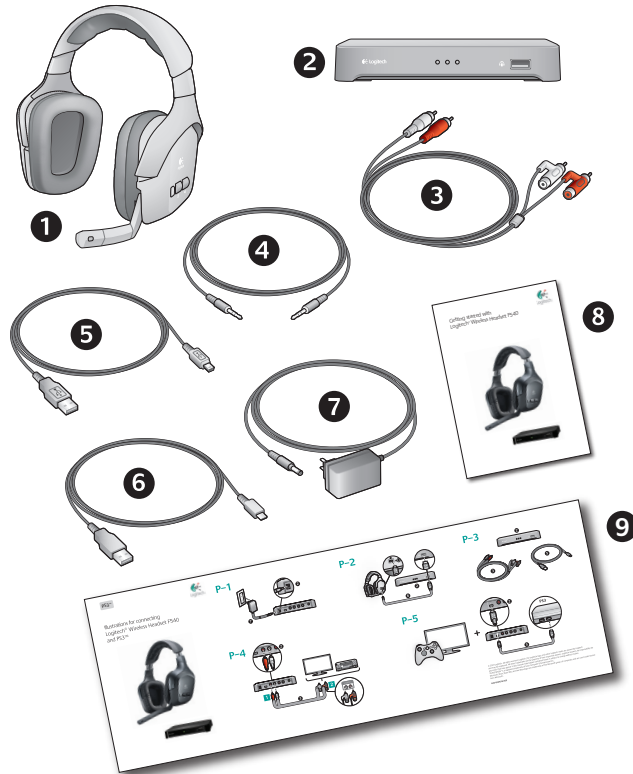
Adresse von Logitech. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Schweiz

Table des matières

Contenu du coffret	26
Mise sous tension de la base sans fil	27
Charge du casque	27
Configuration du F540 avec la PS3™	27
Connexion de l'audio jeu pour la PS3	28
Connexion audio PS3 pour les conversations en jeu	28
Configuration du F540 avec Xbox 360®	28
Connexion de l'audio jeu pour la Xbox 360	29
Connexion audio Xbox 360 pour les conversations en jeu	29
Connexion d'autres sources AV	29
Utilisation du casque	29
Fonctions	30
Activation du casque	30
Utilisation du bouton de sélection d'entrée	31
Utilisation des molettes de volume et de la sourdine du microphone	31
Désactivation du casque	31
Ajustement du port du casque	31
Dépannage	32

Un manuel complet avec des options de configuration supplémentaires est disponible en ligne à l'adresse www.logitech.com/f540/quickstart.

Contenu du coffret



1. Headset F540
2. Base sans fil
3. Câble relais RCA-RCA
4. Câble 2,5 mm Xbox 360 pour connexion vocale
5. Câble mini-USB pour connexion vocale
6. Câble de charge micro-USB pour le casque
7. Câble d'alimentation
8. Guide de démarrage
9. Diagrammes de connexion*

* Les diagrammes de connexion font référence à ces numéros dans les illustrations.

Mise sous tension de la base sans fil

Voir P-1 ou X-1

A l'aide du câble d'alimentation inclus, reliez la base sans fil à une prise électrique.

Charge du casque

Voir P-2 ou X-2

Le casque Logitech Wireless Headset F540 est rechargeable et devrait disposer d'une charge lorsque vous le sortez du coffret. Il est recommandé de charger le casque entièrement avant de l'utiliser.

- Pour charger le casque, utilisez le *câble de charge* inclus. Branchez le petit connecteur sur le casque et le grand connecteur sur le port à l'avant de la base sans fil. Le témoin au-dessus du port de charge du casque s'allume en orange au cours de la charge, et en vert une fois que le casque est entièrement chargé.
- Trois à quatre heures de charge sont nécessaires pour charger le casque entièrement. Si vous utilisez le casque pendant que vous le chargez, le cycle de charge sera plus lent.
- Lorsqu'il ne reste plus que 30 minutes de charge dans la batterie, vous pourrez entendre un avertissement sonore en provenance des haut-parleurs du casque. Cet avertissement se répète de manière intermittente jusqu'à ce que vous branchiez le casque pour le charger ou que la batterie soit vide. Le témoin au-dessus du port de charge du casque s'allume également en rouge lorsque la charge est faible.

Configuration du F540 avec la PS3™

Voir P-3

Vous pouvez connecter la base sans fil à votre PS3 de la manière suivante. Des méthodes de connexion alternatives sont disponibles dans le manuel en ligne, que vous pouvez consulter à l'adresse www.logitech.com/f540/quickstart.

Pour utiliser toutes les fonctionnalités du F540, vous devez effectuer deux connexions : l'une pour l'audio du jeu et l'autre pour les conversations en jeu.

La connexion pour l'audio jeu s'effectue entre la base sans fil et le système audio principal (télévision, système multimédia, récepteur AV ou commutateur audio).

La connexion vocale s'effectue entre la base sans fil et la PS3 à l'aide du câble mini-USB pour connexion vocale.

Pour effectuer les connexions décrites dans cette section, vous devez disposer des éléments indiqués dans les diagrammes de connexion, qui sont livrés avec le Headset F540.

Connexion de l'audio jeu pour la PS3

Voir P-4

Suivez les étapes ci-dessous pour connecter la base sans fil à votre système audio principal:

- 1 Connectez l'une des extrémités *ducâble relais RCA-RCA* Logitech aux ports PS3 à l'arrière de la base sans fil.
- 2 Connectez l'autre extrémité du câble au ports de sortie audio blanc et rouge de votre système audio.

Connexion audio PS3 pour les conversations en jeu

Voir P-5

- 1 Pour permettre les conversations en jeu sur PS3, utilisez le câble câble mini-USB Logitech pour connexion vocale pour relier la base sans fil à la PS3, comme indiqué dans les diagrammes de connexion.
- 2 Sélectionnez le microphone comme dispositif d'entrée audio actif sur PS3. Dans la barre XMediaBar™ de la PS3, accédez aux menus suivants.
 - Paramètres
 - Paramètres accessoires
 - Paramètres périphériques audio

Dans les champs Périphérique d'entrée et Périphérique de sortie, sélectionnez Logitech Wireless Headset comme périphérique actif.

Facultatif: vous pouvez également ajuster le niveau du microphone dans ce menu.

Configuration du F540 avec Xbox 360®

Voir X-3

Vous pouvez connecter la base sans fil à votre Xbox 360 de la manière suivante. Des méthodes de connexion alternatives sont disponibles dans le manuel en ligne, que vous pouvez consulter à l'adresse www.logitech.com/f540/quickstart.

Pour utiliser toutes les fonctionnalités du F540, vous devez effectuer deux connexions: l'une pour l'audio du jeu et l'autre pour les conversations en jeu.

La connexion pour l'audio jeu s'effectue entre le casque Logitech® Headset F540 et la Xbox 360. Vous pouvez également connecter la base sans fil au système audio principal (télévision, système multimédia, récepteur AV ou commutateur audio).

La connexion vocale s'effectue entre la base sans fil et le contrôleur de jeu Xbox 360 à l'aide du câble 2,5 mm Xbox 360 pour connexion vocale.

Pour effectuer les connexions décrites dans cette section, vous devez disposer des éléments indiqués dans les diagrammes de connexion, qui sont livrés avec le Headset F540.

Connexion de l'audio jeu pour la Xbox 360

Voir X-4

Suivez les étapes ci-dessous pour connecter la base sans fil à votre système audio principal:

- 1 Connectez l'une des extrémités *ducâble relais RCA-RCA* Logitech aux ports Xbox 360 à l'arrière de la base sans fil.
- 2 Connectez l'autre extrémité du câble au ports de sortie audio blanc et rouge de votre Xbox 360 système audio.

Connexion audio Xbox 360 pour les conversations en jeu

Voir X-5

Pour utiliser les conversations en jeu sur Xbox 360, connectez le Headset F540 directement sur un contrôleur de jeu Xbox 360 à l'aide du câble Logitech 2,5 mm Xbox 360 pour connexion vocale, comme indiqué dans les diagrammes de connexion.

Pour des performances optimales en jeu et pour pouvoir utiliser la molette de contrôle du volume vocal sur le casque, nous vous recommandons d'ajuster les options système de la Xbox 360 comme suit.

- 1 Appuyez sur le bouton Xbox Guide sur le contrôleur de jeu, puis accédez à Paramètres > Préférences > Voix
- 2 Réglez le volume au niveau 10
- 3 Sélectionnez Son via le casque sous Sortie voix

Connexion d'autres sources AV

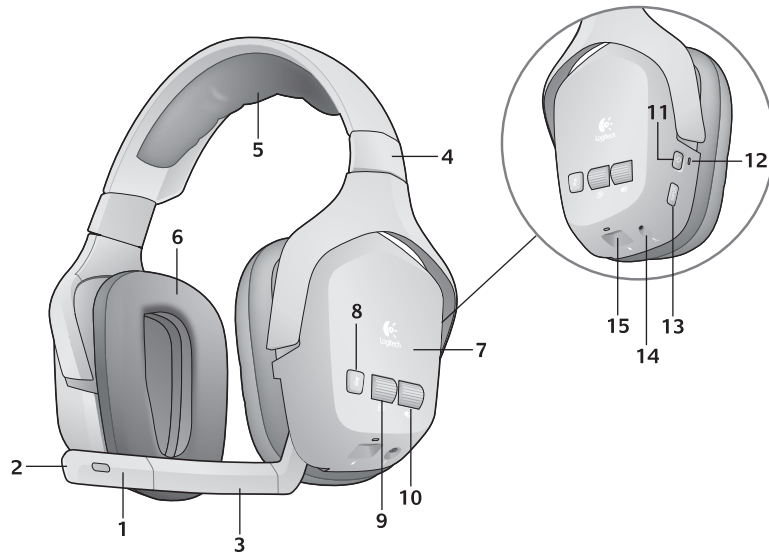
Vous pouvez utiliser le casque Headset F540 avec d'autres sources audio et vidéo, par exemple une télévision, un lecteur DVD ou encore un lecteur MP3. Pour écouter le son de ces dispositifs, utilisez des câbles RCA 3,5 mm standard (non inclus) pour les connecter à la base sans fil.

Si vous avez par exemple connecté la base à une console PS3 (laissant les ports Xbox 360 disponibles), vous pouvez connecter un lecteur DVD à la base sans fil. Pour ce faire, utilisez des câbles RCA pour relier les ports de sortie audio du DVD aux ports Xbox 360 disponibles sur la base sans fil. Si vous disposez également d'un lecteur MP3, vous pouvez le connecter à l'aide du câble 3,5 mm, que vous branchez sur le port AUX IN à l'arrière de la base sans fil.

Utilisation du casque

Après avoir configuré la base sans fil, vous pouvez commencer à utiliser le Headset F540. Cette Xbox 360 section aborde les fonctions, les commandes et les ajustements du casque.

Fonctions



- | | |
|--|--|
| 1. Micro anti-bruits | 10. Molette de réglage du volume en jeu |
| 2. Témoin lumineux de sourdine du microphone | 11. Bouton de marche/arrêt |
| 3. Tige de micro modulable | 12. Témoin d'état de la connexion sans fil |
| 4. Réglage de précision du bandeau | 13. Sélecteur d'entrée |
| 5. Protection de bandeau confortable | 14. Port de connexion vocale pour Xbox 360 |
| 6. Oreillettes rembourrées | 15. Port de charge du casque |
| 7. Oreillettes à isolation phonique fermées | |
| 8. Bouton de mise en sourdine du microphone | |
| 9. Molette de réglage du volume vocal | |

Activation du casque

- Appuyez sur le bouton d'alimentation du casque pour le mettre sous tension.
- Le casque se connecte à la base sans fil.
- Les trois témoins de la base sans fil s'allument, clignotent brièvement, puis l'un deux reste allumé.

Utilisation du bouton de sélection d'entrée

- Si plusieurs dispositifs audio sont connecté à la base sans fil, vous pouvez appuyer sur le bouton INPUT du casque pour sélectionner la source à utiliser.
- Appuyez sur le bouton pour changer de source audio. A l'avant de la base sans fil, le témoin suivant s'allume et représente la source audio active. Si un seul dispositif audio est connecté à la base, cette source restera active.

Utilisation des molettes de volume et de la sourdine du microphone

- Utilisez les deux molettes de l'oreillette de gauche pour contrôler le volume de l'audio jeu et le volume vocal.
- Vous pouvez mettre le microphone en sourdine en appuyant sur le bouton correspondant, ou en déplaçant la tige vers le haut.
- Lorsque le microphone est en sourdine, le témoin au bout du microphone s'allume en rouge.

Désactivation du casque

- Appuyez sur le bouton Mise sous tension et maintenez-le enfoncé pendant une seconde environ.
- Lors de la mise hors tension du casque, les témoins de la base sans fil clignotent brièvement, puis s'éteignent.

Ajustement du port du casque

Vous pouvez ajuster les oreillettes, le bandeau et la tige du microphone du casque Headset F540 afin d'optimiser votre écoute.



Dépannage

Aucun son n'est audible dans le casque

Vérifiez les témoins à l'avant de la base sans fil.

Aucun témoin n'est allumé

Vérifiez que la base sans fil est branchée sur une prise électrique. Si oui, procédez comme suit :

- Vérifiez que le casque est sous tension en maintenant le bouton approprié enfoncé pendant une seconde environ. Si le casque ne se met pas sous tension, la batterie est peut-être vide et vous devez la recharger.
- Si le problème persiste, vérifiez que les câbles audio sont correctement branchés à l'arrière de la base sans fil.

Un témoin est allumé

Si plusieurs dispositifs sont connectés à la base sans fil, vérifiez que vous avez sélectionné le système audio approprié. Pour changer la source audio, appuyez sur le bouton INPUT du casque.

Si vous utilisez une PS3, reportez-vous à la section Connexion audio PS3 pour les conversations en jeu pour vérifier que la sortie audio de la console est correctement configurée.

Vérifiez que la console est allumée et lancez un jeu.

Les trois témoins clignotent

Le casque n'est pas connecté à la base sans fil. Couplez à nouveau le casque et la base sans fil en procédant comme suit.

- Maintenez le bouton de mise sous tension enfoncé pendant 15 secondes pour démarrer le mode de recherche.
- Appuyez sur le bouton de connexion, situé sous la base sans fil.

Mon microphone ne fonctionne pas

- Le microphone fonctionne avec tous les jeux prenant en charge les conversations sur PS3 et Xbox 360. Vérifiez le manuel de votre jeu pour vérifier que c'est bien le cas.
- Si vous utilisez une PS3

Vérifiez la connexion du câble entre la base sans fil et la PS3. Effectuez cette connexion à l'aide du câble mini-USB pour PS3. Reportez-vous à la section Connexion audio PS3 pour les conversations en jeu pour en savoir plus.

- Si vous utilisez une Xbox 360

Vérifiez la connexion du câble entre le casque Headset F540 et le contrôleur de jeu Xbox 360. Effectuez cette connexion à l'aide du câble 2,5 mm Xbox 360 pour connexion vocale. Reportez-vous à la section Connexion audio Xbox 360 pour les conversations en jeu pour en savoir plus.

Je n'entends pas le bon signal audio

Si plusieurs dispositifs sont connectés à la base sans fil, vous pouvez modifier le système audio actif. Pour ce faire, appuyez sur le bouton INPUT du casque.

La molette de volume vocal du casque ne fonctionne pas

Modifiez les paramètres de volume vocal dans les options système de la PS3 ou de la Xbox 360.

- Pour la PS3, reportez-vous à la section Connexion audio PS3 pour les conversations en jeu.
- Pour la Xbox 360, reportez-vous à la section Connexion audio Xbox 360 pour les conversations en jeu.

Je n'arrive pas à connecter ma console, mon récepteur AV ou ma télévision à la base sans fil.

Vous pouvez configurer le casque Wireless Headset F540 de diverses manières en vous reportant au guide à la page www.logitech.com/f540/quickstart.

Qu'en pensez-vous?

Prenez quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires.

Vous venez d'acheter ce produit et nous vous en félicitons.*

Customer Survey

Tell us what you think.

Here's your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do.

* Location

* Product category

* Product

You're viewing your product for

* How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?
 Not at all likely 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Extremely likely

* Indicates required information

1 of 2

Terms of Use Privacy Security Subscribe Copyright © 2009 Logitech. All rights reserved.

www.logitech.com/jithink

* L'exemple d'enquête clientèle présenté ici est en anglais. Logitech dispose d'un site Web en plusieurs langues.

Protégez votre audition: recommandations pour éviter les troubles de l'audition.

Ecouter de la musique à un volume sonore élevé via des écouteurs, des oreillettes ou un casque peut provoquer une perte d'audition permanente. Plus le volume sonore est élevé, plus tôt vous risquez de subir des troubles de l'audition.

Pour déterminer un niveau sonore sans danger:

- Mettez votre matériel sous tension en vous assurant que la commande de volume est réglée au minimum.
- Augmentez lentement le volume sonore jusqu'à ce que vous obteniez un son net, clair et sans distorsion.
- Évitez de régler le volume à un niveau qui vous empêche d'entendre les conversations et autres bruits similaires environnants.

Une fois que vous avez atteint un niveau d'écoute confortable, n'augmentez pas le son davantage. Si vous éprouvez un bourdonnement dans les oreilles, une gêne ou une surdité partielle, réduisez le volume ou cessez l'écoute et consultez un spécialiste de l'audition. Pour obtenir des informations complémentaires, veuillez vous reporter à la page de support technique du site Web de Logitech (www.logitech.com).

Avertissement relatif à la batterie

Attention: risque d'explosion et de dommage corporel en cas d'utilisation d'une batterie/de piles non appropriées.

Ne pas ouvrir, abîmer ou exposer à des matériaux conducteurs (métal), à l'humidité, à du liquide, au feu ou à la chaleur (température supérieure à 54°C). La batterie/les piles risqueraient de fuir ou d'exploser, causant des dommages corporels. Se débarrasser de la batterie/des piles usagées, qui fuient ou endommagées conformément aux lois et règlements en vigueur dans votre pays et aux instructions du fabricant. Ne pas utiliser ni charger la batterie/les piles (rechargeables au lithium-ion) si elles fuient ou si elles sont décolorées ou déformées. Ne pas mélanger différents types de piles. Ne pas charger les piles alcalines. Ne pas laisser la batterie/les piles rechargeables déchargées ou inutilisées pendant de longues périodes. La longévité de la batterie/des piles varie en fonction de leur utilisation. Remplacer toutes les piles à la fois et ne pas mélanger piles neuves et piles usagées. Si le dispositif n'est pas utilisé pendant des périodes prolongées, retirer la batterie/les piles pour éviter les risques de fuite et les conserver hors de portée des enfants dans un endroit sec, à température ambiante.

Avertissement relatif à l'adaptateur secteur

Attention: risque d'électrocution! Avertissement: pour réduire le risque d'électrocution, ne pas utiliser l'adaptateur secteur à la pluie, à l'humidité, à des liquides ni à des sources de chaleur (radiateurs, poêles, amplificateurs, etc.). Exclure de l'usage destiné à un usage en intérieur. Ne pas utiliser d'autre type d'adaptateur secteur. Si l'adaptateur secteur est endommagé, ne pas l'utiliser et ne tenter en aucun cas de le réparer. Vérifier régulièrement que l'adaptateur secteur ne présente pas de défaillance au niveau du câble, de la fiche ou du boîtier.

Informations sur l'environnement (applicables dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)



Mise au rebut des piles usagées. Ce produit est susceptible de contenir des piles. Dans ce cas, ce symbole sur les piles indique qu'elles ne peuvent pas être mises au rebut comme les déchets ménagers. Elles doivent être déposées au centre de collecte adéquat pour le recyclage des piles. Comme le prévoit la directive 2006/66/CE, les taux de mercure, de cadmium et de plomb contenus dans les piles sont limités. Pour votre sécurité, consultez le manuel de votre produit afin de retirer les piles correctement.



Mise au rebut d'anciens équipements électriques et électroniques.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme les déchets ménagers. Il doit être déposé au centre de collecte adéquat pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le recyclage des matériaux favorise la conservation des ressources naturelles.

En vous assurant que ce produit et ses piles sont correctement mis au rebut, vous participez à l'effort de réduction des conséquences négatives pour l'environnement et pour la santé humaine, qui pourraient sinon être causées par une gestion inadéquate de ces produits. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit et de ces piles, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ménagers ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

Le produit et l'emballage comportent l'une des marques suivantes:



Reportez-vous aux informations du produit sur le site Logitech pour la marque CE applicable.

Garantie matérielle limitée Logitech

Logitech garantit à l'acheteur initial que le produit matériel Logitech est exempt de tout défaut matériel et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage et/ou dans la **documentation du produit, à partir de la date d'achat. Il est également possible de trouver ces informations en sélectionnant le produit dans la section d'assistance en ligne de notre site Web à l'adresse www.logitech.com/support.** Dans les limites du cadre prévu par la loi, cette garantie est limitée à l'acheteur initial et ne peut faire l'objet d'un transfert. La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques, qui peuvent varier d'un pays à l'autre.

En cas de nupture de garantie, la seule obligation de Logitech et votre seul recours consistent, à la discrétion de Logitech, (1) à réparer ou remplacer le matériel, ou (2) à rembourser le montant payé, sous réserve qu'il soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par Logitech, accompagné d'un justificatif d'achat ou d'un reçu détaillé et daté. Des frais de port et de traitement peuvent être demandés, sauf si cela est contraire aux lois applicables. Logitech se réserve le droit d'utiliser des pièces neuves, remises à neuf ou déjà utilisées mais en état de marche pour réparer ou remplacer le produit. Tout matériel de remplacement sera garanti pour le reste de la période de garantie initiale ou pour trente (30) jours, selon la période la plus longue, ou pour toute durée supplémentaire éventuellement requise par la loi dans votre juridiction. Cette garantie ne couvre pas les problèmes ou les préjudices résultant (1) d'un accident, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une modification ou d'un désassemblage; (2) d'une utilisation ou d'un entretien incorrect, d'une utilisation non conforme aux instructions fournies avec le produit ou d'un branchement à une alimentation dont la tension est inadaptée; ou (3) de l'utilisation de consommables (piles de remplacement, par exemple) non fournis par Logitech, hormis là où une telle restriction est interdite par les lois en vigueur.

Comment bénéficier de la garantie. Les réclamations fondées, et qui sont liées à la garantie, sont en général traitées par l'intermédiaire du point de vente dans les trente (30) jours suivant l'achat. Cette durée peut toutefois varier en fonction du lieu d'achat. Veuillez vous renseigner auprès de Logitech ou de la boutique qui vous a vendu le produit pour plus de détails. Les réclamations qui ne peuvent être traitées par l'intermédiaire du point de vente, et les autres questions liées au produit, doivent être adressées directement à Logitech. Les adresses et les coordonnées du service client de Logitech sont mentionnées dans la documentation qui accompagne votre produit, et sur Internet à l'adresse www.logitech.com/support.

Limite de responsabilité. LOGITECH NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT PRÉJUDICE SPÉCIAL, INDIRECT, CONSÉCUTIF OU ACCIDENTEL, Y COMPRIS, MAIS SANS RESTRICTION, DE TOUT MANQUE À GAGNER, DE TOUTE PERTE DE RECETTES OU DE DONNÉES (DIRECTE OU INDIRECTE) OU DE TOUT PRÉJUDICE COMMERCIAL POUR RUPTURE DE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE CONCERNANT VOTRE PRODUIT, MÊME SI LOGITECH A ÉTÉ INFORMÉ DE L'ÉVENTUALITÉ DE CES PRÉJUDICES.

Durée des garanties implicites. HORMIS LORSQUE CELA EST INTERDIT PAR LES LOIS EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE EN TEMPS, POUR UNE DURÉE CORRESPONDANT À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE APPLICABLE À VOTRE PRODUIT.

Droits supplémentaires. Certaines juridictions ne reconnaissent pas les limitations de durée des garanties implicites ou n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs; il est donc possible que les limitations ou l'exclusion susmentionnée ne s'applique pas à votre cas. La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques, qui peuvent varier selon l'Etat, le pays ou la juridiction.

Droits nationaux prévus par la loi. Les consommateurs bénéficient de droits reconnus par la loi en vertu de la législation nationale applicable régissant la vente de biens de consommation. Ces droits ne sont pas affectés par les garanties mentionnées dans cette garantie limitée.

Aucune autre garantie. Aucun distributeur, représentant ou employé de Logitech n'est autorisé à modifier ou étendre la présente garantie, ni à y ajouter des éléments.

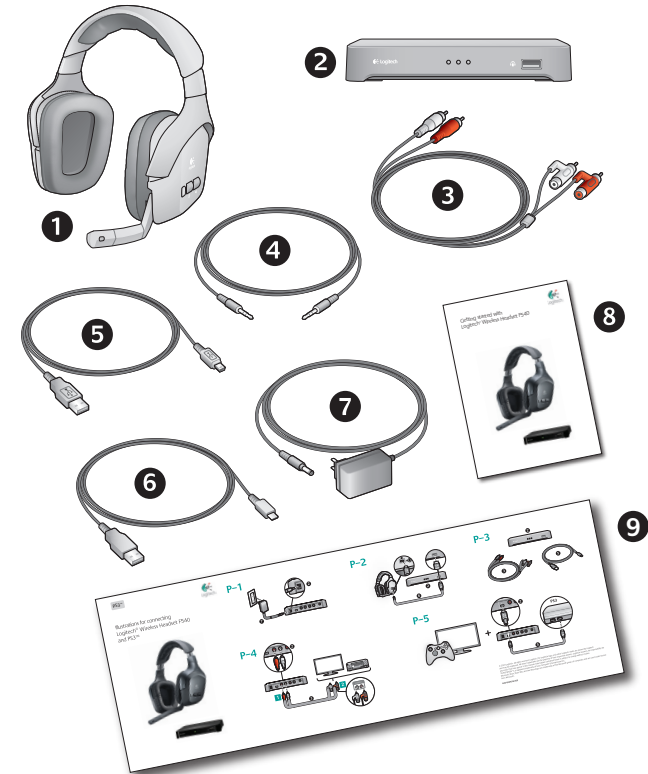
Durée de garantie. Veuillez noter que dans l'Union européenne, toute période de garantie inférieure à deux années doit être rallongée pour atteindre une durée de deux années complètes.

Adresse de Logitech. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Suisse

Sommario

Contenuto della confezione	37
Alimentazione della base wireless	38
Ricarica delle cuffie	38
Configurazione di F540 con PS3™	38
Connessione dell'audio dei videogiochi di PS3	39
Connessione dell'audio delle chat vocali di PS3	39
Configurazione di F540 con Xbox 360®	39
Connessione dell'audio dei videogiochi di Xbox 360	40
Connessione dell'audio delle chat vocali di Xbox 360	40
Connessione di altre sorgenti AV	40
Utilizzo delle cuffie	40
Caratteristiche	41
Accensione delle cuffie	41
Utilizzo del pulsante di selezione dell'ingresso	42
Utilizzo delle rotelline del volume e del pulsante di disattivazione del microfono	42
Spegnimento delle cuffie	42
Regolazione delle cuffie	42
Risoluzione dei problemi	43

Contenuto della confezione



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Headset F540 | 6. Cavo micro USB per la ricarica delle cuffie |
| 2. Base wireless | 7. Cavo di alimentazione |
| 3. Cavo pass-through da RCA a RCA | 8. Guida introduttiva |
| 4. Cavo vocale da 2,5 mm per Xbox 360 | 9. Illustrazioni dei collegamenti* |
| 5. Cavo vocale mini USB per PS3 | |

* Le illustrazioni dei collegamenti fanno riferimento a questi numeri.

All'indirizzo www.logitech.com/f540/quickstart è disponibile un manuale online completo con nuove opzioni di configurazione.

Alimentazione della base wireless

Vedere P-1 o X-1

Per accendere l'unità, collegare la base wireless a una presa CA utilizzando il cavo di alimentazione fornito.

Ricarica delle cuffie

Vedere P-2 o X-2

Le cuffie Logitech Wireless Headset F540 sono ricaricabili e vengono fornite parzialmente caricate per consentirne da subito l'utilizzo. Caricarle completamente prima di utilizzarle in modo continuato.

- Per ricaricare le cuffie, utilizzare il *cavo di ricarica fornito*. Collegare il connettore piccolo alle cuffie e il connettore grande alla porta sulla parte anteriore della base wireless. Il LED sopra la porta di ricarica delle cuffie è di colore arancione durante la ricarica e verde quando la carica è completa.
- Per effettuare la carica della cuffie completamente scariche occorrono circa 3-4 ore. L'utilizzo delle cuffie durante la ricarica estende il ciclo di ricarica.
- Quando nella batteria delle cuffie rimangono solo 30 minuti di autonomia, viene emesso un chiaro segnale di avviso tramite gli altoparlanti delle cuffie. Tale segnale viene ripetuto a intervalli regolari finché le cuffie non vengono caricate oppure la batteria è completamente scarica. Inoltre, il LED sopra la porta di ricarica delle cuffie diventa rosso quando il livello di carica è basso.

Configurazione di F540 con PS3™

Vedere P-3

Di seguito viene descritto uno dei metodi per collegare la base wireless a PS3. Altri metodi di connessione sono descritti nel manuale online disponibile all'indirizzo www.logitech.com/f540/quickstart.

Per utilizzare tutte le funzionalità di Headset F540 è necessario effettuare due connessioni: una per l'audio dei videogiochi e l'altra per l'audio delle chat vocali.

La connessione per l'audio dei videogiochi viene eseguita tra la base wireless Logitech e il sistema audio primario (televisore, sistema home theater, ricevitore AV o commutatore audio).

La connessione vocale viene eseguita tra la base wireless e PS3 utilizzando il cavo vocale mini USB di Logitech per PS3.

Per effettuare le connessioni descritte in questa sezione, è necessario disporre degli elementi mostrati nelle illustrazioni dei collegamenti e forniti con Headset F540.

Connessione dell'audio dei videogiochi di PS3

Vedere P-4

Seguire i passaggi descritti di seguito per collegare la base wireless al sistema audio principale:

- 1 Utilizzando il cavo *pass-through da RCA a RCA di Logitech*, collegare un'estremità alle porte PS3 sul retro della base wireless.
- 2 Collegare l'altra estremità del cavo alle porte di uscita audio rossa e bianca sul retro del sistema audio principale.

Connessione dell'audio delle chat vocali di PS3

Vedere P-5

- 1 Per utilizzare l'audio delle chat vocali durante l'utilizzo dei videogiochi PS3, prima utilizzare il cavo vocale mini USB di Logitech per PS3 per collegare la base wireless a PS3, come mostrato nelle illustrazioni dei collegamenti.
- 2 Impostare il microfono come dispositivo di ingresso audio su PS3. Nell'interfaccia XMediaBar™ di PS3, selezionare
 - Impostazioni
 - Impostazioni degli accessori
 - Impostazioni dispositivi audio

Nei campi relativi al dispositivo in entrata e in uscita, impostare Logitech Wireless Headset come dispositivo attivo.

Facoltativo: è possibile anche regolare la sensibilità del microfono nel pannello di controllo di PS3.

Configurazione di F540 con Xbox 360®

Vedere X-3

Di seguito viene descritto uno dei metodi per collegare la base wireless a Xbox 360. Altri metodi di connessione sono descritti nel manuale online disponibile all'indirizzo www.logitech.com/f540/quickstart.

Per utilizzare tutte le funzionalità di Headset F540, è necessario effettuare due connessioni: una per l'audio dei videogiochi e l'altra per l'audio delle chat vocali.

La connessione per l'audio dei videogiochi viene eseguita tra Logitech® Headset F540 e Xbox 360. In alternativa, è possibile collegare la base wireless al sistema audio primario (televisore, sistema home theater, ricevitore AV o commutatore audio).

La connessione vocale viene eseguita tra la base wireless e il controller di gioco di Xbox 360 utilizzando il cavo vocale da 2,5 m di Logitech per Xbox 360.

Per effettuare le connessioni descritte in questa sezione, è necessario disporre degli elementi mostrati nelle illustrazioni dei collegamenti e forniti con Headset F540.

Connessione dell'audio dei videogiochi di Xbox 360

Vedere X-4

Seguire i passaggi descritti di seguito per collegare la base wireless al sistema audio principale:

- 1 Utilizzando il cavo *pass-through da RCA a RCA di Logitech*, collegare un'estremità alle porte Xbox 360 sul retro della base wireless.
- 2 Collegare l'altra estremità del cavo alle porte di uscita audio rossa e bianca sul retro del sistema audio principale.

Connessione dell'audio delle chat vocali di Xbox 360

Vedere X-5

Per utilizzare l'audio delle chat vocali durante i videogiochi di Xbox 360, collegare Headset F540 direttamente al controller di gioco di Xbox360 utilizzando il cavo vocale da 2,5 mm per Xbox 360 di Logitech, come mostrato nelle illustrazioni dei collegamenti.

Per ottenere prestazioni ottimali durante le chat vocali, compreso l'utilizzo della rotellina di regolazione del volume sulle cuffie, si consiglia di configurare le impostazioni di sistema di Xbox 360 come descritto di seguito:

- 1 Premere il pulsante Guida Xbox sul controller di gioco e selezionare Impostazioni > Preferenze, quindi scegliere l'opzione relativa alle impostazioni vocali
- 2 Nella parte superiore della schermata, impostare il volume sul livello 10
- 3 Nella sezione relativa all'uscita vocale, selezionare l'opzione per la riproduzione tramite le cuffie

Connessione di altre sorgenti AV

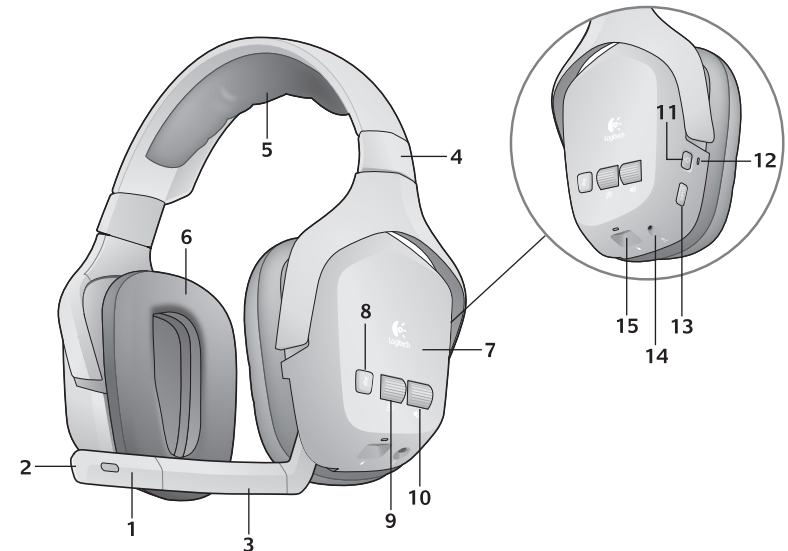
È possibile utilizzare Headset F540 per ascoltare l'audio prodotto da varie sorgenti AV, tra cui televisori, lettori DVD, lettori MP3 o altro. Per ascoltare l'audio da uno di questi dispositivi, collegarli alla parte posteriore della base wireless utilizzando cavi standard RCA o da 3,5 mm (non inclusi).

Ad esempio, se la base wireless è collegata alla console di gioco PS3 (lasciando la porta Xbox 360 inutilizzata), è possibile collegare un lettore DVD alla base wireless. Per effettuare questa connessione, utilizzare cavi RCA per collegare le porte di uscita audio del lettore DVD alle porte di Xbox 360 disponibili sul retro della base wireless. Se si dispone anche di un lettore MP3, è possibile collegarlo alla porta AUX IN sul retro della base wireless utilizzando un cavo da 3,5 mm.

Utilizzo delle cuffie

Una volta configurata la base wireless, è possibile iniziare a utilizzare Headset F540. In questa sezione vengono descritte le funzionalità, i controlli e le regolazioni necessari all'utilizzo delle cuffie.

Caratteristiche



- | | |
|--|--|
| 1. Microfono con eliminazione del rumore | e delle chat vocali |
| 2. Spia di disattivazione del microfono | |
| 3. Braccio del microfono girevole e flessibile | 10. Rotellina di regolazione del volume dell'audio dei videogiochi |
| 4. Regolazione di precisione della fascia per la testa | 11. Tasto di accensione |
| 5. Imbottitura della fascia per la testa | 12. Spia di stato della connessione wireless |
| 6. Morbidi copri orecchie | 13. Pulsante di selezione dell'ingresso |
| 7. Copri orecchie closed-back con isolamento acustico | 14. Porta di connessione vocale per Xbox 360 |
| 8. Pulsante di disattivazione del microfono | 15. Porta di ricarica delle cuffie |
| 9. Rotellina di regolazione del volume dell'audio | |

Accensione delle cuffie

- Premere il pulsante di accensione sulle cuffie per accenderle.
- Le cuffie vengono collegate in modalità wireless alla base.
- I tre LED sulla base wireless lampeggiano brevemente, quindi uno di essi rimane acceso.

Utilizzo del pulsante di selezione dell'ingresso

- Se alla base wireless sono collegati più dispositivi, premere il pulsante INPUT sulle cuffie per passare da un dispositivo all'altro.
- Premere il pulsante per cambiare la sorgente audio. Il LED successivo s'illumina sulla parte anteriore della base wireless, indicando la sorgente audio attiva. Se al retro della base wireless è collegato un solo dispositivo audio, l'ingresso corrispondente rimarrà attivo.

Utilizzo delle rotelline del volume e del pulsante di disattivazione del microfono

- Le due rotelline sul copri orecchie sinistro consentono di controllare il volume del videogioco e della chat vocale in modo indipendente.
- Disattivare il microfono premendo il pulsante apposito oppure ruotando il braccio dello stesso verso l'alto.
- Quando il microfono è disattivato, il LED posto sull'estremità del microfono s'illumina di rosso.

Spegnimento delle cuffie

- Tenere premuto il pulsante di accensione per circa un secondo.
- Durante lo spegnimento delle cuffie, i LED sulla base wireless lampeggiano brevemente e quindi si spengono.

Regolazione delle cuffie

I copri orecchie, la fascia per la testa e il braccio del microfono di Headset F540 possono essere regolati per garantire comfort e un'aderenza perfetta.



Risoluzione dei problemi

Le cuffie non emettono alcun suono

Controllare i LED sulla parte anteriore della base wireless.

Nessun LED è acceso

Verificare che la base wireless sia collegata a una presa di corrente. In caso affermativo, procedere nel seguente modo:

- Assicurarsi che le cuffie siano accese premendo il pulsante di accensione per circa un secondo. Se le cuffie non si accendono, la batteria potrebbe essere scarica ed è necessario ricaricarla.
- Se il problema persiste, verificare che i cavi audio siano collegati correttamente al retro della base wireless.

Un LED è acceso

Se alla base wireless sono stati collegati più dispositivi, verificare di avere selezionato il sistema audio corretto. Per selezionare un altro sistema audio, premere il pulsante INPUT sulla cuffia.

Se si utilizza PS3, vedere la sezione Connessione dell'audio delle chat vocali di PS3 per verificare che l'uscita audio del sistema di gioco sia configurata correttamente.

Verificare che il sistema di gioco sia acceso e che sia in esecuzione un gioco.

Tutte e tre i LED lampeggiano

Le cuffie non sono collegate alla base in modalità wireless. Eseguire di nuovo il pairing tra le cuffie e la base wireless effettuando quanto segue:

- Tenere premuto il pulsante di accensione sulle cuffie per circa 15 secondi per attivare la modalità di ricerca.
- Premere il pulsante di connessione nella parte inferiore della base wireless.

Il microfono non funziona

- Il microfono funziona con i videogiochi che supportano le chat vocali su PS3 e Xbox 360. Consultare il manuale del videogioco per verificare se tale funzionalità è supportata.
- Se si utilizza PS3

Controllare il collegamento del cavo tra la base wireless e PS3. Utilizzare il cavo vocale mini USB per PS3 per effettuare questo collegamento. Vedere la sezione Connessione dell'audio delle chat vocali di PS3 per ulteriori informazioni.

- Se si utilizza Xbox 360

Controllare il collegamento del cavo tra Headset F540 e il controller di gioco di Xbox 360. Utilizzare il cavo vocale da 2,5 mm per Xbox 360 per effettuare questo collegamento. Vedere la sezione Connessione dell'audio delle chat vocali di Xbox 360 per ulteriori informazioni.

Viene riprodotto il segnare audio sbagliato

Se alla base wireless sono collegati più dispositivi, è possibile selezionare il sistema audio che si desidera rendere attivo. Per attivare un altro sistema audio, premere il pulsante INPUT sulle cuffie.

La rotellina per la regolazione del volume delle chat vocali sulle cuffie non funziona

Provare a cambiare le impostazioni di sistema relative alle chat vocali su PS3 e Xbox 360.

- Per PS3, vedere Connessione dell'audio delle chat vocali di PS3.
- Per Xbox 360, vedere Connessione dell'audio delle chat vocali di Xbox 360.

Non è possibile collegare il sistema di gioco, il ricevitore AV o il televisore alla base wireless.

Per informazioni su metodi alternativi per la configurazione di Wireless Headset F540, visitare www.logitech.com/f540/quickstart.

Che cosa ne pensi?

Inviaci i tuoi commenti.
Grazie per avere acquistato questo prodotto*.

Customer Survey

Tell us what you think.
Here's your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do.

* Location
(Click to Select)

* Product category
(Click to Select)

* Product
(Select a product family above, before proceeding)

You've owned your product for
(Click to Select)

* How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?
Not at all likely 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Extremely likely

* Indicates required information

Next

1 of 2

Terms of Use Privacy Security Subscribe Copyright © 2009 Logitech. All rights reserved.

www.logitech.com/ithink

* Il sondaggio sulla soddisfazione dei clienti di esempio sopra riportato è in inglese. Per le altre lingue disponibili, visitare il sito Web Logitech.

Protezione dell'udito: consigli di ascolto per evitare danni all'udito

L'ascolto tramite cuffie o auricolari a volumi elevati può essere causa di perdita permanente dell'udito. I tempi in cui si possono verificare danni all'udito sono tanto più brevi quanto più alto è il livello del volume di ascolto.

Per stabilire un livello di volume non dannoso:

- Accendere il dispositivo con il livello di volume minimo impostato.
- Aumentare gradualmente il livello del volume fino a quando non viene emesso un suono nitido e piacevole, senza distorsioni.
- Evitare di regolare il volume a un livello tale da impedire l'ascolto di conversazioni e altri rumori simili nelle vicinanze.

Una volta stabilito un livello di volume piacevole, non modificarlo. Se si sentono tintinnii, suoni sgradevoli o conversazioni smorzate, ridurre il livello del volume o interrompere l'ascolto. Si consiglia inoltre un controllo dell'udito. Per ulteriori informazioni, vedere la pagina del supporto tecnico del prodotto sul sito Web di Logitech all'indirizzo www.logitech.com.

Avviso sulle batterie

Attenzione: l'utilizzo di batterie di tipo non corretto comporta il rischio di esplosione e di lesioni personali. Non aprire, manomettere o esporre le batterie a materiali conduttori (metalli), umidità, liquidi, fiamme o calore (al di sopra di 54° centigradi). L'utilizzo improprio delle batterie può provocare perdite o esplosioni, con conseguenti lesioni personali. Smaltire le batterie esaurite, danneggiate o che presentano perdite come indicato dal produttore e in conformità alle leggi locali. Non utilizzare o ricaricare le batterie (batterie agli ioni di litio ricaricabili) se presentano perdite, sono scolorite o deformate. Non utilizzare contemporaneamente tipi di batterie diversi. Non ricaricare le batterie alcaline. Non lasciare le batterie ricaricabili inutilizzate o scariche per un periodo di tempo prolungato. La durata delle batterie dipende dall'utilizzo. Quando si sostituiscono le batterie, rimuovere tutte quelle usate e non utilizzare batterie vecchie insieme a quelle nuove. Se il dispositivo rimane inutilizzato per un periodo prolungato, rimuovere le batterie per evitare perdite e conservarle in un luogo asciutto a temperatura ambiente, al di fuori della portata dei bambini.

Avviso relativo all'alimentatore CA

Attenzione - Pericolo di scosse elettriche. Avviso: per ridurre il rischio di scosse elettriche, non esporre l'alimentatore CA a pioggia, umidità, liquidi o fonti di calore (radiatori, stufe, amplificatori e così via). Solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare altri alimentatori CA con il prodotto. Non utilizzare alimentatori CA danneggiati, né provare a ripararli. Ispezionare gli alimentatori CA regolarmente per controllare l'eventuale presenza di danni al cavo, alla spina e all'involturo.

Informazioni sull'ambiente (applicabili nell'ambito dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti)



Smaltimento delle batterie usate. Questo prodotto può contenere batterie. Questo simbolo apposto sulle batterie significa che non possono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici, bensì devono essere depositate negli appositi punti di raccolta per il riciclaggio delle batterie. Le batterie non contengono livelli di mercurio, cadmio o piombo superiori a quelli imposti dalla direttiva 2006/66/EC sulle batterie. Per rimuovere le batterie dal prodotto in modo sicuro, consultare il manuale del prodotto.



Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate.

I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti come rifiuti domestici, bensì depositati negli appositi punti di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il riciclaggio dei materiali consente di preservare le risorse naturali.

Il corretto smaltimento di questo prodotto e delle relative batterie consente di evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero invece verificarsi in caso di smaltimento inadeguato. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio delle batterie o del prodotto, rivolgersi all'ufficio di zona preposto, al servizio di raccolta dei rifiuti domestici o al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

Sul prodotto e sulla confezione è presente uno dei seguenti marchi:



Vedere la descrizione del prodotto sul sito Web Logitech per conoscere il marchio CE applicabile.

Garanzia limitata del prodotto hardware Logitech

Logitech garantisce all'acquirente originale l'assenza di difetti di materiale e lavorazione nel prodotto hardware Logitech per il periodo di tempo dichiarato sulla confezione e/o citato nella documentazione del prodotto a partire dalla data di acquisto. Queste informazioni sono disponibili anche nella sezione del supporto online sul sito Web di Logitech, all'indirizzo www.logitech.com/support. Fatta eccezione per quanto proibito dalla legge in vigore, la presente garanzia non è trasferibile ed è limitata all'acquirente originale. La presente garanzia attribuisce all'acquirente diritti legali specifici, e l'acquirente può a sua volta vantare altri diritti che variano a seconda delle leggi locali.

L'intera responsabilità di Logitech ed il rimedio esclusivo dell'acquirente per qualsiasi violazione di garanzia sarà, a discrezione di Logitech: (1) riparazione o sostituzione dell'hardware, oppure (2) rimborso del prezzo pagato, a condizione che l'hardware sia stato restituito al punto di acquisto o al luogo eventualmente indicato da Logitech, accompagnato dalla copia della ricevuta d'acquisto o dalla ricevuta dettagliata e datata. Possono essere applicate spese di spedizione e di movimentazione, fatta eccezione per i casi in cui ciò è proibito dalla legge in vigore.

Per riparare o sostituire un prodotto hardware, Logitech ha la facoltà, a propria discrezione, di utilizzare parti nuove, rinnovate o usate in buone condizioni di funzionamento. Qualsiasi prodotto hardware di sostituzione sarà garantito per tutto il tempo rimanente del periodo di garanzia originale, o per trenta (30) giorni, quale dei due periodi sia il più lungo, oppure per qualsiasi periodo di tempo aggiuntivo che sia conforme alle disposizioni di legge in vigore localmente.

La presente garanzia non copre problemi o danni risultanti da: (1) incidente, abuso, applicazione impropria, riparazione, modifica o disassemblaggio non autorizzati; (2) operazione impropria di manutenzione, utilizzo non conforme alle istruzioni relative al prodotto o collegamento ad una tensione di alimentazione impropria; oppure (3) utilizzo di accessori non forniti da Logitech, quali ad es. batterie di ricambio, fatta eccezione per i casi in cui tali restrizioni siano proibite dalla legge in vigore.

Come ottenere assistenza per la garanzia. Le richieste di intervento in garanzia valide vengono di norma gestite attraverso il punto di acquisto del prodotto nel caso vengano presentate nei primi trenta (30) giorni dopo l'acquisto stesso; questo periodo di tempo può tuttavia variare a seconda del luogo in cui è stato effettuato l'acquisto. Si prega di accertare questo particolare con Logitech o con il dettagliante presso il quale si è acquistato il prodotto. Le richieste di intervento in garanzia che non possono essere gestite attraverso il punto di acquisto, nonché qualsiasi altra domanda relativa al prodotto, dovranno essere rivolte direttamente a Logitech. Gli indirizzi e le informazioni di contatto per il servizio di assistenza clienti Logitech sono rinvenibili nella documentazione che accompagna il prodotto acquistato, nonché sul Web all'indirizzo www.logitech.com/support.

Esclusione di responsabilità. LOGITECH NON SARÀ RESPONSABILE PER ALCUN DANNO SPECIALE, INDIRETTO, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALE DI QUALSIASI GENERE, COMPRESA - A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E SENZA LIMITAZIONI - PERDITE DI PROFITTI, DI INTROITI O DI DATI (SIA DIRETTAMENTE CHE INDIRETTAMENTE) O PERDITE COMMERCIALI PER LA VIOLAZIONE DI QUALSIASI GARANZIA ESPlicita O IMPLICITa SUL PRODOTTO ACQUISTATO, ANCHE NEL CASO IN CUI LOGITECH SIA STATA INFORMATa DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

Durata delle garanzie implicite. FATTA ECCEZIONE PER QUANTO PROIBITO DALLA LEGGE IN VIGORE, QUALSIASI GARANZIA IMPLICITa O CONDIZIONE DI COMMERCIALITÀ O DI IDONEITÀ AD UN USO PARTICOLARE RELATIVA A QUESTO PRODOTTO HARDWARE È LIMITATA ALLA DURATA DEL PERIODO DI GARANZIA LIMITATA SPECIFICO PER IL PRODOTTO ACQUISTATO.

Diritti aggiuntivi. Alcune giurisdizioni non ammettono limitazioni sulla durata delle garanzie implicite o l'esclusione o la limitazione per danni incidentali o consequenziali e pertanto la limitazione di cui sopra potrebbe non essere applicabile ovunque. La presente garanzia conferisce diritti legali specifici all'utente che potrà inoltre godere di altri diritti che variano da stato a stato o in base alla giurisdizione.

Diritti legali nazionali. I consumatori godono dei diritti legali sanciti dalle leggi nazionali in vigore relative alla vendita di prodotti destinati ai consumatori. Tali diritti non sono influenzati dalle garanzie contenute nella presente garanzia.

Assenza di altre garanzie. Nessun venditore, agente o dipendente Logitech è autorizzato ad apportare modifiche, estensioni o aggiunte alla presente garanzia.

Periodi di garanzia. Tenere presente che nell'Unione europea, periodi di garanzia inferiore a due anni verranno aumentati a tale periodo.

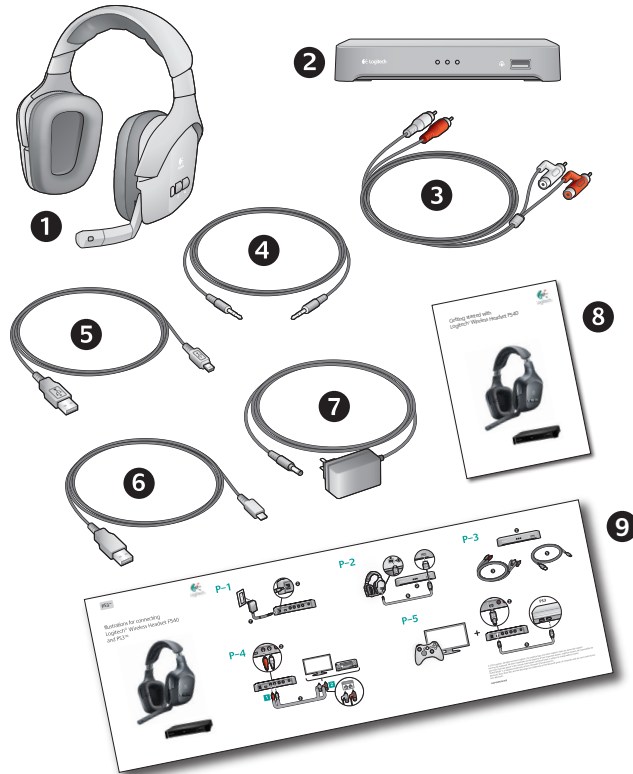
Indirizzo Logitech. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Svizzera

Índice

Esta caja contiene	48
Encendido de la estación base inalámbrica	49
Carga del casco telefónico	49
Configuración de F540 con PS3™	49
Conexión del audio de los juegos en la consola PS3	50
Conexión de charlas para PS3	50
Configuración de F540 con Xbox 360®	50
Conexión del audio de los juegos en la consola Xbox 360	51
Conexión de charlas para Xbox 360	51
Conexión de otras fuentes de audio/vídeo	51
Uso del casco telefónico	51
Componentes	52
Encendido del casco telefónico	52
Uso del botón de selección de entrada	53
Uso de los controles giratorios de volumen y el botón de silencio del micrófono	53
Apagado del casco telefónico	53
Ajuste del casco telefónico	53
Resolución de problemas	54

En www.logitech.com/f540/quickstart encontrará un completo manual en línea con opciones de configuración adicionales.

Esta caja contiene



1. Casco telefónico F540
2. Estación base inalámbrica
3. Cable de paso de RCA a RCA
4. Cable de voz para Xbox 360 de 2,5 mm
5. Cable de voz para PS3 mini USB
6. Cable de carga del casco telefónico micro USB
7. Cable de alimentación
8. Guía de inicio rápido
9. Diagramas de conexiones*

* Las ilustraciones de los diagramas de conexión hacen referencia a estos números.

Encendido de la estación base inalámbrica

Consulte P-1 o X-1

Use el cable de alimentación incluido para conectar la estación base inalámbrica a una toma de corriente alterna y encender la unidad.

Carga del casco telefónico

Consulte P-2 o X-2

El casco telefónico Logitech Wireless Headset F540 es recargable y está parcialmente cargado. Se recomienda cargar el casco telefónico por completo antes de usarlo.

- Para cargar el casco telefónico, use el *cable de carga* incluido. Conecte el conector de menor tamaño al casco telefónico y enchufe el otro conector al puerto situado en la parte frontal de la estación base inalámbrica. El diodo situado sobre el puerto de carga del casco telefónico se muestra de color naranja mientras se carga y de color verde cuando la pila está completamente cargada.
- El casco telefónico tarda unas 3 o 4 horas en cargarse por completo si la pila se ha agotado totalmente. Si utiliza el casco telefónico mientras se carga, el proceso de carga durará más.
- Cuando la pila recargable del casco telefónico sólo tiene 30 minutos de carga, los altavoces del casco emiten un sonido de aviso. Este aviso se repite intermitentemente hasta que se conecta el casco telefónico a la estación base o hasta que la batería se agota. Además, cuando el nivel de carga es bajo, el diodo situado sobre el puerto de carga del casco telefónico se muestra de color rojo.

Configuración de F540 con PS3™

Consulte P-3

A continuación se describe una forma de conectar la estación base inalámbrica a la consola PS3. Encontrará métodos de conexión alternativos en el manual en línea, disponible en www.logitech.com/f540/quickstart.

Para usar todas las funciones del casco telefónico F540, es necesario establecer dos conexiones: una para el audio de los juegos y otra para las charlas.

La conexión de audio de los juegos se realiza entre la estación base inalámbrica Logitech y el sistema de audio principal (televisor, sistema multimedia, receptor AV o conmutador de audio).

La conexión de voz se realiza entre la estación base inalámbrica y la consola PS3 a través del cable de voz mini USB para PS3 de Logitech.

Para establecer las conexiones descritas en esta sección, necesitará los elementos que se muestran en los diagramas de conexión, que se incluyen con el casco telefónico F540.

Conexión del audio de los juegos en la consola PS3

Consulte P-4

Siga los pasos que se indican a continuación para conectar la estación base inalámbrica al sistema de audio principal:

- 1 Mediante el *cable de paso RCA a RCA* de Logitech, conecte un extremo a los puertos para PS3 situados en la parte posterior de la estación base inalámbrica.
- 2 Conecte el otro extremo del cable a los puertos de salida de audio rojo y blanco situados en la parte posterior del sistema de audio principal.

Conexión de charlas para PS3

Consulte P-5

- 1 Para poder usar las funciones de voz en los juegos de PS3, primero debe usar el cable de voz mini USB para PS3 de Logitech para conectar la estación base inalámbrica a la consola PS3, como se muestra en los diagramas de conexión.
- 2 Seleccione el micrófono como el dispositivo de entrada de audio activo en la consola PS3. En el menú XMediaBar™ de la consola PS3, acceda a
 - Ajustes
 - Ajustes de accesorios
 - Ajustes de dispositivo de audio

En los campos Dispositivo de entrada y Dispositivo de salida, seleccione el casco telefónico inalámbrico de Logitech como el dispositivo activo.

Opcional: también puede ajustar la sensibilidad del micrófono en esta pantalla del sistema PS3.

Configuración de F540 con Xbox 360®

Consulte X-3

A continuación se describe una forma de conectar la estación base inalámbrica a la consola Xbox 360. Encontrará métodos de conexión alternativos en el manual en línea, disponible en www.logitech.com/f540/quickstart.

Para usar todas las funciones del casco telefónico F540, es necesario establecer dos conexiones: una para el audio de los juegos y otra para las charlas.

La conexión de audio de los juegos se realiza entre Logitech® Headset F540 y el sistema Xbox 360. O puede conectar la estación base inalámbrica al sistema de audio principal (televisor, sistema multimedia, receptor AV o conmutador de audio).

La conexión de voz se realiza entre la estación base inalámbrica y un dispositivo de juego de la consola Xbox 360 a través del cable de voz de 2,5 mm para Xbox 360 de Logitech.

Para establecer las conexiones descritas en esta sección, necesitará los elementos que se muestran en los diagramas de conexión, que se incluyen con el casco telefónico F540.

Conexión del audio de los juegos en la consola Xbox 360

Consulte X-4

Siga los pasos que se indican a continuación para conectar la estación base inalámbrica al sistema de audio principal:

- 1 Mediante el *cable de paso RCA a RCA* de Logitech, conecte un extremo a los puertos para Xbox 360 situados en la parte posterior de la estación base inalámbrica.
- 2 Conecte el otro extremo del cable a los puertos de salida de audio rojo y blanco situados en la parte posterior del sistema de audio principal.

Conexión de charlas para Xbox 360

Consulte X-5

Para poder usar las funciones de voz en los juegos de Xbox 360, conecte el casco telefónico F540 directamente a un dispositivo de juego de Xbox 360 con el cable de voz de 2,5 mm para Xbox 360 de Logitech, como se muestra en los diagramas de conexión.

Para obtener el mejor rendimiento posible en las charlas, incluido el uso del control giratorio de volumen de voz del casco telefónico, se recomienda ajustar la configuración del sistema Xbox 360 como se indica a continuación:

- 1 Pulse el botón Guía Xbox del dispositivo de juego y acceda a Configuración > Preferencias > Voz
- 2 En la parte superior de la pantalla, elija el nivel 10 para el volumen
- 3 En Salida de voz, seleccione "Reproducir a través de auriculares"

Conexión de otras fuentes de audio/vídeo

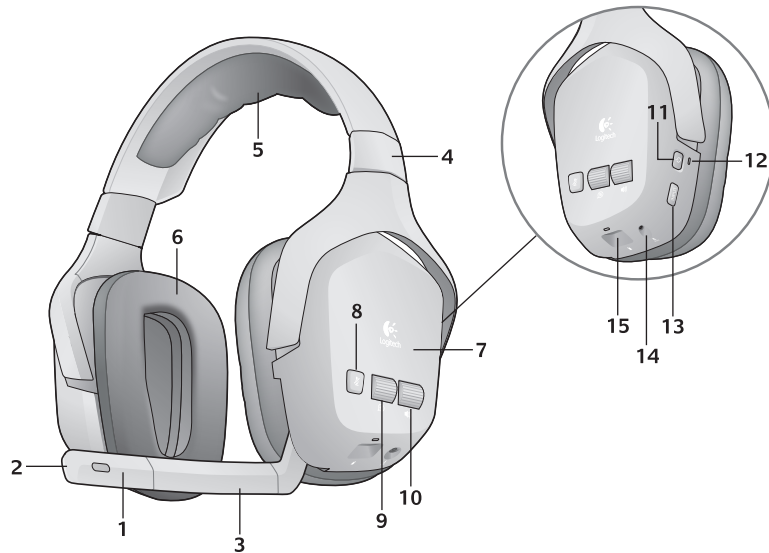
Es posible usar el casco telefónico F540 para escuchar distintas fuentes de audio/vídeo, entre ellas televisores, reproductores de DVD, reproductores de MP3, etc. Para escuchar contenido de estos dispositivos, utilice cables de 3,5 mm o RCA estándar (no incluidos) para conectar estos dispositivos a la parte posterior de la estación base inalámbrica.

Por ejemplo, si conecta la estación base inalámbrica a una consola de videojuegos PS3 (y por tanto deja libres los puertos para Xbox 360), podría conectar un reproductor de DVD a la estación base inalámbrica. Para realizar esta conexión, usaría cables RCA para conectar los puertos de salida de audio del reproductor de DVD a los puertos para Xbox 360 libres situados en la parte posterior de la estación base inalámbrica. Si también tuviera un reproductor de MP3, podría conectarlo con un cable de 3,5 mm, que debería conectar al puerto AUX IN situado en la parte posterior de la estación base inalámbrica.

Uso del casco telefónico

Una vez configurada la estación base inalámbrica, podrá usar el casco telefónico F540. Esta sección explica cómo usar las funciones, los controles y los ajustes del casco telefónico.

Componentes



- | | |
|--|---|
| 1. Micrófono con supresión de ruido | 10. Control giratorio de volumen de audio del juego |
| 2. Luz de micrófono desactivado | 11. Botón de encendido |
| 3. Varilla de micrófono flexible y giratoria | 12. Diodo de estado de conexión inalámbrica |
| 4. Ajuste de diadema preciso | 13. Selector de entrada |
| 5. Almohadilla de diadema | 14. Puerto de conexión de voz para Xbox 360 |
| 6. Almohadillas acolchadas | 15. Puerto de carga del casco telefónico |
| 7. Auriculares cerrados insonorizados | |
| 8. Botón de silencio del micrófono | |
| 9. Control giratorio de volumen de voz | |

Encendido del casco telefónico

- Pulse el botón de encendido del casco telefónico para encenderlo.
- El casco telefónico establecerá una conexión inalámbrica con la estación base inalámbrica.
- Los tres diodos de la estación base inalámbrica se encenderán, luego parpadearán un instante y uno de ellos permanecerá encendido.

Uso del botón de selección de entrada

- Si tiene varios dispositivos de audio conectados a la estación base inalámbrica, puede pulsar el botón INPUT del casco telefónico para cambiar de dispositivo.
- Pulse el botón para cambiar la fuente de audio. En la parte frontal de la estación base inalámbrica, el diodo siguiente se iluminará para indicar la fuente de audio activa. (Si sólo hay un dispositivo de audio conectado a la parte posterior de la estación base inalámbrica, esta entrada permanecerá activa).

Uso de los controles giratorios de volumen y el botón de silencio del micrófono

- Use los dos controles giratorios situados en el auricular izquierdo para controlar el volumen del juego y de las charlas por separado.
- Para silenciar el micrófono, puede pulsar el botón de silencio del micrófono o subir la varilla del micrófono.
- Cuando el micrófono está silenciado, un diodo situado en la punta del micrófono se muestra de color rojo.

Apagado del casco telefónico

- Mantenga pulsado el botón de encendido durante un segundo.
- Al apagar el casco telefónico, los diodos de la estación base inalámbrica parpadearán durante unos instantes antes de apagarse.

Ajuste del casco telefónico

El casco telefónico F540 permite ajustar los auriculares, la diadema y la varilla del micrófono para un ajuste cómodo.



Resolución de problemas

No se oye sonido a través del casco telefónico

Compruebe los diodos situados en la parte frontal de la estación base inalámbrica.

No hay ningún diodo encendido

Asegúrese de que la estación base inalámbrica está conectada a una toma de corriente. De ser así, haga lo siguiente:

- Asegúrese de que el casco telefónico está encendido. Para ello, pulse el botón de encendido durante un segundo. Si no se puede encender el casco telefónico, puede que la pila se haya agotado y que necesite cargarla.
- Si esto no sirve de ayuda, asegúrese de que los cables de audio están bien conectados en la parte posterior de la estación base inalámbrica.

Hay un diodo encendido

Si tiene varios dispositivos conectados a la estación base inalámbrica, asegúrese de haber seleccionado el sistema de audio correcto. Para cambiar el sistema de audio, pulse el botón INPUT del casco telefónico.

Si usa una consola PS3, consulte Conexión de charlas para PS3 para asegurarse de que la salida de audio del sistema de videojuegos se ha configurado correctamente.

Asegúrese de que el sistema de videojuegos está encendido y de que hay un juego en ejecución.

Los tres diodos parpadean

El casco telefónico no ha establecido una conexión inalámbrica con la estación base. Intente volver a emparejar el casco telefónico con la estación base inalámbrica. Para ello, haga lo siguiente:

- Mantenga pulsado el botón de encendido del casco telefónico durante 15 segundos para entrar en el modo de búsqueda.
- Pulse el botón de conexión situado en la parte inferior de la estación base inalámbrica.

El micrófono no funciona

- El micrófono funciona con cualquier juego que admita charlas en las consolas PS3 y Xbox 360. Consulte el manual del juego en cuestión para asegurarse de que éste admite charlas.
- Si usa una consola PS3

Compruebe la conexión por cable entre la estación base inalámbrica y la consola PS3. Use el cable de voz mini USB para PS3 para establecer esta conexión. Para obtener más información, consulte Conexión de charlas para PS3.

- Si usa una consola Xbox 360

Compruebe la conexión por cable entre el casco telefónico F540 y el dispositivo de juego de Xbox 360. Use el cable de voz de 2,5 mm para Xbox 360 para establecer esta conexión. Para obtener más información, consulte Conexión de charlas para Xbox 360.

Oigo la señal de audio equivocada

Si tiene varios dispositivos conectados a la estación base inalámbrica, puede cambiar el sistema de audio activo que esté escuchando. Para cambiar el sistema de audio, pulse el botón INPUT del casco telefónico.

El control giratorio de volumen de voz no funciona en el casco telefónico

Puede que necesite cambiar los ajustes de las charlas en la configuración de sistema de la consola PS3 o Xbox 360.

- Para la consola PS3, consulte Conexión de charlas para PS3.
- Para la consola Xbox 360, consulte Conexión de charlas para Xbox 360.

No puedo conectar mi sistema de juegos, receptor AV o televisor a la estación base inalámbrica.

Encontrará más formas de conectar Wireless Headset F540 en www.logitech.com/f540/quickstart.

¿Cuál es su opinión?

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto.
Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.*

Logitech Customer Survey

Tell us what you think.
Helps your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do.

* Location

* Product category

* Product

You've owned your product for

* How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?
 Not at all likely 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Extremely likely

* Indicates required information

1 of 2

Terms of Use Privacy Security Subscribe Copyright © 2009 Logitech. All rights reserved.

www.logitech.com/ithink

* La encuesta a clientes que se muestra aquí está en inglés. Logitech admite muchos idiomas en su página Web.

Proteger los oídos: Consejos para evitar lesiones

La escucha con auriculares o cascos telefónicos a un volumen alto puede causar la pérdida del oído con carácter permanente. Cuanto más alto sea el volumen de escucha, mayor será la celeridad con la que puede producirse el daño.

Para asegurar el uso de un volumen adecuado:

- Inicie su equipo con el control de volumen al mínimo.
- Incremente el volumen paulatinamente, hasta que escuche el sonido claramente y sin distorsión.
- Evite niveles de volumen que le impidan seguir una conversación o ruidos similares a su alrededor.

Mantenga el nivel de volumen establecido. Si nota un zumbido o una sensación incómoda en el oído, o si percibe el sonido debilitado, reduzca el volumen o interrumpa la escucha y consulte con su médico. Visite la sección de asistencia al producto en la página Web de Logitech (www.logitech.com) para más información.

Advertencia sobre pilas

Precaución: riesgo de explosión y lesiones físicas si se sustituyen las pilas por un tipo no adecuado. Las pilas no deben abrirse, dañarse ni exponerse a materiales conductores (metal), humedad, líquidos, fuego o calor (superior a 54° C). Tales acciones podrían provocar fugas en las pilas o hacerlas estallar, con el resultado de posibles lesiones físicas. Deshágase de las pilas gastadas, con fugas o dañadas de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normativas aplicables. No use o cargue pilas (recargables de ion litio) con fugas, pérdida de color o deformaciones. No mezcle distintos tipos de pilas. No cargue pilas alcalinas. No deje pilas recargables descargadas o sin utilizar durante periodos prolongados. La duración de las pilas depende del uso. Cuando las sustituya, retire todas las pilas gastadas y no mezcle pilas nuevas y viejas. Cuando el dispositivo no se use durante periodos prolongados, retire las pilas para evitar fugas y guárdelas en un lugar seco a temperatura ambiente y fuera del alcance de los niños.

Advertencia sobre el adaptador de CA

Precaución sobre riesgo de descargas eléctricas. Advertencia: para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponga el adaptador de CA a lluvia, humedad, líquidos o fuentes de calor (como radiadores, calentadores, estufas, amplificadores, etc.) Solo para uso en interiores. No utilice ningún otro adaptador de CA con el producto. No use un adaptador de CA dañado ni trate de reparar uno. Examine el adaptador de CA periódicamente para comprobar el buen estado del cable, la clavija y la caja.

Información ambiental (de aplicación en la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida separados)

Desecho de pilas usadas. Este producto puede contener pilas. En caso afirmativo, este símbolo en las pilas significa que no se deben desechar como si fueran basura doméstica. Deben llevarse al punto de recogida pertinente para el reciclaje de pilas. Las pilas no contienen niveles de mercurio, cadmio o plomo que superen los definidos en la directiva sobre pilas 2006/66/EC. Para su seguridad, consulte el manual del producto sobre cómo retirar las pilas del producto.

**Desecho de aparatos eléctricos y electrónicos antiguos.**

Este símbolo indica que este producto no debe tratarse como basura doméstica. Debe llevarse al punto de recogida pertinente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje de materiales contribuirá a la conservación de los recursos naturales.

Mediante el desecho correcto de este producto y sus pilas, contribuirá a evitar que se generen posibles riesgos para la salud y la seguridad medioambiental, riesgos que podrían producirse al manipularlos indebidamente una vez desechados. Para obtener más detalles sobre el reciclaje de este producto o sus pilas, póngase en contacto con las autoridades locales, los servicios de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

El producto y su embalaje llevarán una de las marcas siguientes:



Consulte la declaración del producto en el sitio Web de Logitech para obtener información sobre la marca CE aplicable.

Garantía limitada de productos de hardware de Logitech

Logitech garantiza al comprador original la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales y a la fabricación del producto Logitech de hardware durante el tiempo especificado en el paquete del producto y/o indicado en la documentación del producto, a partir de la fecha de adquisición. También puede encontrar esta información si selecciona la sección de asistencia en línea relativa al producto en nuestra página Web en www.logitech.com/support. Salvo en lo que prohíba la ley vigente, esta garantía es intransferible y protege exclusivamente al comprador original. Esta garantía otorga al usuario derechos legales específicos; puede que posea otros derechos que variarán de acuerdo con la legislación local.

La responsabilidad total de Logitech y su recurso exclusivo en caso de violación de la garantía consistirá en, según el criterio de Logitech, (1) reparar o reemplazar el hardware, o (2) reembolsar el precio abonado, siempre que se devuelva el hardware al punto de venta u otro lugar similar indicado por Logitech, con una copia del recibo de venta o del recibo detallado y fechado. Es posible que se apliquen gastos de envío y entrega, salvo disposición legal contraria. Es posible que Logitech utilice, según su criterio, piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto de hardware. Todo producto de hardware de reemplazo estará cubierto por la garantía durante el período restante correspondiente al período de la garantía original o durante treinta (30) días, el período que sea más largo, o durante cualquier período adicional establecido en su jurisdicción.

Esta garantía no cubre los problemas o daños ocasionados por (1) accidente, abuso, mal uso o toda reparación, modificación o desmontaje no autorizados; (2) uso o mantenimiento inadecuados, uso no compatible con las instrucciones del producto o conexión a una fuente de alimentación eléctrica inadecuada o (3) utilización de insumos, como baterías de reemplazo, no proporcionados por Logitech, salvo disposición legal contraria a esta restricción.

Cómo obtener respaldo de la garantía. Los reclamos de garantía válidos generalmente son procesados a través del punto de venta durante los primeros treinta (30) días posteriores a la compra. Sin embargo, dicho período podrá variar de acuerdo con el lugar donde usted adquirió el producto: consulte con Logitech o con el minorista donde usted adquirió el producto para obtener más detalles al respecto. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados a Logitech. Usted podrá encontrar las direcciones y la información de contacto del servicio al cliente de Logitech en la documentación adjunta al producto y en la página web www.logitech.com/support.

Limitaciones de responsabilidad. LOGITECH NO ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, FORTUITOS O CONSIGUIENTES, A SABER, ENTRE OTROS, LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, INGRESOS O INFORMACIÓN (YA SEA DIRECTA O INDIRECTA) O LA PÉRDIDA COMERCIAL POR VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE SU PRODUCTO, AÚN CUANDO LOGITECH HAYA SIDO ASESORADO CON RESPECTO A LOS POSIBLES DAÑOS.

Duración de las garantías implícitas. SALVO DISPOSICIÓN LEGAL CONTRARIA, LA DURACIÓN DE TODA GARANTÍA O CONDICIÓN IMPLÍCITA DE APTITUD E IDONEIDAD QUE TENGA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO PARA ESTE PRODUCTO DE HARDWARE ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DEL PERÍODO CORRESPONDIENTE A LA GARANTÍA LIMITADA DE SU PRODUCTO.

Derechos adicionales. Dado que en algunas jurisdicciones no se permiten las limitaciones de duración de una garantía implícita o no se permiten las exclusiones o limitaciones de responsabilidad por daños resultantes o fortuitos, puede que las limitaciones o exclusiones expuestas arriba no le sean aplicables. Esta garantía otorga al usuario derechos legales específicos; puede que posea otros derechos que variarán de acuerdo con la legislación de cada estado, país o jurisdicción.

Derechos legales nacionales. Los consumidores poseen derechos legales establecidos por la legislación nacional vigente con respecto a la venta de bienes de consumo. Dichos derechos no se ven afectados por las garantías establecidas en esta Garantía Limitada.

Ninguna otra garantía. Ningún distribuidor, representante o empleado de Logitech tiene autorización para realizar modificaciones, extensiones o adiciones a esta garantía.

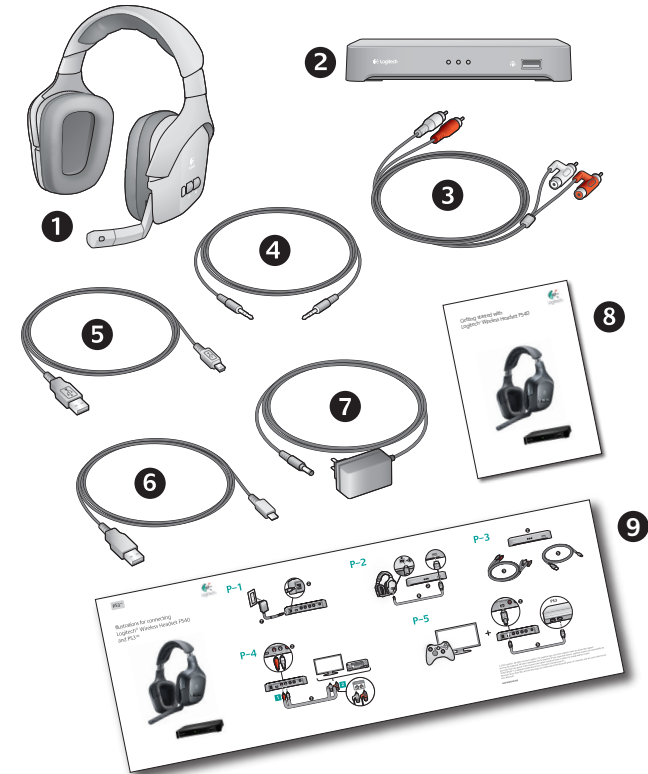
Periodos de garantía. Tenga en cuenta que, en la Unión Europea, cualquier período de garantía inferior a dos años deberá ampliarse a dos años.

Dirección de Logitech. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Suiza

Índice

Conteúdo do pacote	59
Ligar a estação base sem fios	60
Carregar os auscultadores	60
Configuração do F540 com PS3™	60
Ligar áudio de jogos na PS3	61
Ligar o chat de voz na PS3	61
Configuração do F540 com Xbox 360®	61
Ligar o áudio de jogos da Xbox 360	62
Ligar o chat de voz na Xbox 360	62
Ligar outras fontes AV	62
Utilizar os auscultadores	62
Características	63
Ligar os auscultadores	63
Utilizar o botão de selecção de entrada	64
Utilizar os selectores de volume e o botão Sem som do microfone	64
Desligar os auscultadores	64
Adaptar o ajuste dos auscultadores	64
Resolução de problemas	65

Conteúdo do pacote



1. Headset F540
2. Estação base sem fios
3. Cabo pass-through RCA-para-RCA
4. Cabo de voz de 2,5 mm para Xbox 360
5. Cabo de voz mini-USB para PS3
6. Cabo de carregamento micro-USB para auscultadores
7. Cabo de alimentação
8. Guia Como Começar
9. Diagramas de ligação*

O manual completo online com opções de configuração adicionais encontra-se disponível em www.logitech.com/f540/quickstart.

* Os diagramas de ligação referem estes números nas imagens.

Ligar a estação base sem fios

Consultar P-1 ou X-1

Com o cabo de alimentação incluído, ligue a estação base sem fios a uma tomada de CA para ligar a unidade.

Carregar os auscultadores

Consultar P-2 ou X-2

O seu Logitech Wireless Headset F540 é recarregável e deverá possuir alguma carga no momento de abertura da embalagem. Recomenda-se que carregue totalmente os auscultadores antes de os utilizar.

- Para carregar os auscultadores, utilize o *cabo de carregamento* incluído. Ligue o conector pequeno aos auscultadores e o conector grande à porta na parte frontal da estação base sem fios. O LED sobre a porta de carregamento dos auscultadores ilumina-se em laranja durante o carregamento e em verde quando estiver totalmente carregado.
- O carregamento total dos auscultadores demora aproximadamente 3-4 horas desde um estado de descarga total. Se utilizar os auscultadores durante o processo de carregamento, o ciclo de carga será mais demorado.
- Quando restarem apenas 30 minutos de carga na bateria recarregável dos auscultadores, será emitido um aviso sonoro através dos auscultadores. Este aviso será repetido intermitentemente até que ligue os auscultadores para carregamento ou quando a energia da bateria estiver totalmente esgotada. O LED sobre a porta de carregamento nos auscultadores ilumina-se a vermelho quando a bateria está fraca.

Configuração do F540 com PS3™

Consultar P-3

Em seguida apresentamos um dos modos de ligar a estação base sem fios à sua PS3. Outros modos alternativos de ligação encontram-se no manual online, disponível em www.logitech.com/f540/quickstart.

Para utilizar todas as funcionalidades do Headset F540 é necessário efectuar duas ligações: uma para o áudio dos jogos e uma para chat de voz.

A ligação do áudio dos jogos é efectuada entre a estação base sem fios Logitech e o seu sistema de áudio principal (televisão, sistema de cinema em casa, receptor AV ou distribuidor de áudio).

A ligação de voz é efectuada entre a estação base sem fios e a PS3 com o cabo de voz mini-USB da PS3.

Para efectuar as ligações descritas nesta secção, será necessário possuir os itens apresentados nos diagramas de ligação incluídos com o Headset F540.

Ligar áudio de jogos na PS3

Consultar P-4

Siga os passos abaixo para ligar a estação base sem fios ao seu sistema de áudio principal:

- 1 Com o cabo "*pass-through*" *RCA-para-RCA* Logitech, ligue uma extremidade às portas da PS3 na parte posterior da estação base sem fios.
- 2 Ligue a outra extremidade do cabo às portas de saída do áudio (vermelha e branca) na parte posterior do seu sistema de áudio principal.

Ligar o chat de voz na PS3

Consultar P-5

- 1 Para desfrutar de chat de voz no jogos da PS3, utilize o cabo de voz mini-USB da PS3 para ligar a estação base sem fios à PS3, como indicado nos diagramas de ligação.
- 2 Seleccione o microfone como dispositivo de entrada de áudio activo na PS3. No sistema XMediaBar™ da PS3, navegue até
 - Definições
 - Definições do acessório
 - Definições do dispositivo de áudio

Nos campos de Entrada e Saída do dispositivo, seleccione o Logitech Wireless Headset como dispositivo activo.

Opcional: Pode também ajustar a sensibilidade do microfone no painel de sistema da PS3.

Configuração do F540 com Xbox 360®

Consultar X-3

Em seguida apresentamos um dos modos de ligar a estação base sem fios à sua Xbox 360. Outros modos alternativos de ligação encontram-se no manual online, disponível em www.logitech.com/f540/quickstart.

Para utilizar todas as funcionalidades do Headset F540 é necessário efectuar duas ligações: uma para o áudio dos jogos e uma para chat de voz.

A ligação do áudio dos jogos é efectuada entre o Logitech® Headset F540 e a Xbox 360. Ou pode ligar a estação base sem fios Logitech e o seu sistema de áudio principal (televisão, sistema de cinema em casa, receptor AV ou distribuidor de áudio).

A ligação de voz é efectuada entre a estação base sem fios e um controlador de jogos da Xbox 360 com o cabo de voz de 2,5 mm da Logitech para a Xbox 360.

Para efectuar as ligações descritas nesta secção, será necessário possuir os itens apresentados nos diagramas de ligação incluídos com o Headset F540.

Ligar o áudio de jogos da Xbox 360

Consultar X-4

Siga os passos abaixo para ligar a estação base sem fios ao seu sistema de áudio principal:

- 1 Com o cabo "pass-through" RCA-para-RCA Logitech, ligue uma extremidade às portas da Xbox 360 na parte posterior da estação base sem fios.
- 2 Ligue a outra extremidade do cabo às portas de saída do áudio (vermelha e branca) na parte posterior do seu sistema de áudio principal.

Ligar o chat de voz na Xbox 360

Consultar X-5

Para desfrutar de chat de voz em jogos da Xbox 360, ligue o Headset F540 directamente a Xbox 360 um Xbox 360 controlador de jogo da Xbox 360 com o cabo de voz de 2,5 mm Logitech para a Xbox 360, como indicado nos diagramas de ligação.

Para obter o melhor desempenho do chat de voz, incluindo a utilização do selector de volume de voz dos auscultadores, recomenda-se que ajuste as definições do sistema da Xbox 360 como descritas:

- 1 Prima o botão de Guia da Xbox no controlador de jogo e navegue até Definições > Preferências > Voz
- 2 Na parte superior do ecrã, defina o volume para o nível 10
- 3 Seleccione "Reproduzir através de auricular" em Saída de voz

Ligar outras fontes AV

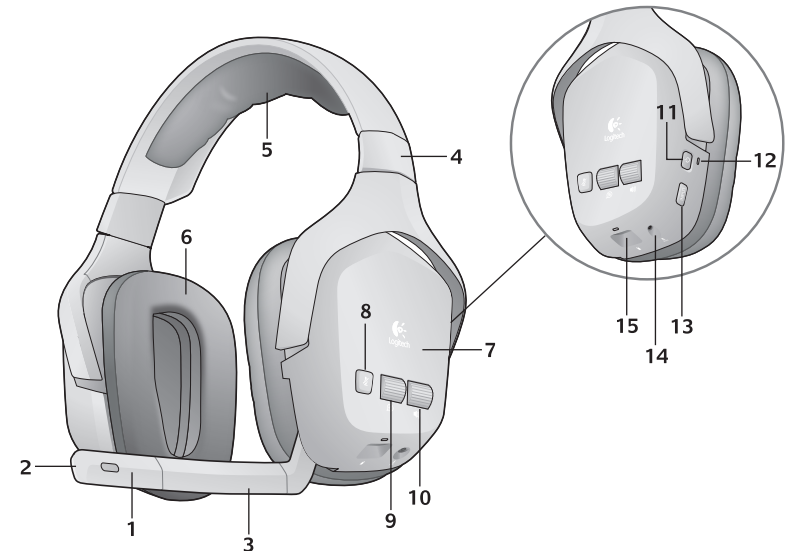
Pode utilizar o Headset F540 para ouvir várias fontes de áudio-vídeo, incluindo televisores, leitores de DVD, leitores de MP3 e muito mais. Para ouvir um destes dispositivos, utilize os cabos RCA ou 3,5 mm (não incluídos) para ligar estes dispositivos na parte posterior da estação base sem fios.

Por exemplo, se ligou a estação base sem fios à consola de jogos PS3 (deixando as portas Xbox 360 livres), pode ligar um leitor de DVD à estação base sem fios. Para efectuar esta ligação, utilize os cabos RCA para ligar as portas de saída áudio do leitor de DVD às portas livres na parte posterior da estação base sem fios. Se também tiver um leitor de MP3, pode ligá-lo com o cabo de 3,5 mm à porta AUX IN na parte posterior da estação base sem fios.

Utilizar os auscultadores

Após configurar a estação base sem fios, está pronto a utilizar o Headset F540. Esta secção descreve as características, controlos e ajustes dos auscultadores.

Características



1. Microfone eliminador de ruídos
2. Luz do estado sem som do microfone
3. Haste de microfone flexível e rotativa
4. Ajuste preciso da alça
5. Confortável alça almofadada
6. Protecções auriculares almofadadas
7. Auriculares fechados com isolamento de ruído
8. Botão de microfone sem som
9. Selector do volume do áudio de voz
10. Selector do volume do áudio de jogos
11. Botão para Ligar/Desligar
12. Luz de estado de ligação sem fios
13. Selector de entrada
14. Porta de ligação de voz para Xbox 360
15. Porta de carregamento dos auscultadores

Ligar os auscultadores

- Prima o botão de alimentação nos auscultadores para ligar.
- Os auscultadores efectuem a ligação sem fios à estação base sem fios.
- Os três LEDs na estação base sem fios acendem, piscam brevemente e um dos LEDs ficará fixo.

Utilizar o botão de selecção de entrada

- Se possuir vários dispositivos de áudio ligados à estação base sem fios, pode premir o botão INPUT nos auscultadores para percorrer as opções.
- Prima o botão para alterar a fonte de áudio. Na parte frontal da estação base sem fios, o próximo LED ilumina-se indicando a fonte de áudio activa. (Se apenas existir um dispositivo de áudio ligado à parte posterior da estação base sem fios, essa entrada permanecerá activa).

Utilizar os selectores de volume e o botão Sem som do microfone

- Utilize os dois selectores no auricular esquerdo para controlar individualmente o volume do jogo e do áudio do chat de voz.
- Pode eliminar o som do microfone premindo no botão sem som do microfone ou deslocando a haste do microfone totalmente para cima.
- Quando o microfone está sem som, o LED localizado na extremidade do microfone ilumina-se a vermelho.

Desligar os auscultadores

- Mantenha premido o botão de energia durante cerca de um segundo.
- Quando desligar os auscultadores, os LEDs na estação base sem fios piscam brevemente e apagam-se.

Adaptar o ajuste dos auscultadores

O Headset F540 possibilita um ajuste flexível dos auriculares, alça e haste do microfone para que possa desfrutar de um ajuste confortável.



Resolução de problemas

Não tenho som nos auscultadores

Verifique os LEDs na parte frontal da estação base sem fios.

Não existem LEDs iluminados

Verifique se a estação base sem fios está ligada a uma tomada de rede. Se estiver, efectue o seguinte:

- Certifique-se de que os auscultadores estão ligados premindo no botão de energia durante aproximadamente um segundo. Se os auscultadores não ligarem, a bateria poderá estar descarregada e deverá recarregá-la.
- Se não solucionar o problema, confirme que os cabos de áudio estão correctamente ligados na parte posterior da estação base sem fios.

Um LED está iluminado

Se possuir vários dispositivos ligados à sua estação base sem fios, verifique se o sistema de áudio seleccionado está correcto. Para alterar o sistema de áudio, prima o botão INPUT nos auscultadores.

Se estiver a utilizar uma PS3, consulte Ligar o chat de voz na PS3 para certificar-se de que a saída de áudio do sistema de jogos está correctamente configurado.

Verifique se o seu sistema de jogos está ligado e existe um jogo activo.

Os três LEDs estão intermitentes

Os auscultadores não efectuaram a ligação sem fios à estação base. Experimente emparelhar novamente os auscultadores e a estação base sem fios com o seguinte procedimento:

- Mantenha premido o botão de energia nos auscultadores durante 15 segundos para aceder ao modo de procura.
- Prima o botão connect (ligar) na parte inferior da estação base sem fios.

O meu microfone não funciona

- O microfone funciona com qualquer jogo que suporte chat de voz na PS3 e Xbox 360. Verifique os manuais do jogo para certificar-se de que o jogo suporta chat de voz.
- Se estiver a utilizar uma PS3

Verifique o cabo de ligação entre a estação base sem fios e a PS3. Utilize o cabo de voz mini-USB da PS3 para efectuar esta ligação. Consulte Ligar o chat de voz na PS3 para mais informações.

- Se estiver a utilizar uma Xbox 360

Verifique o cabo de ligação entre o Headset F540 e o controlador de jogo da Xbox 360. Utilize o cabo de voz de 2,5 mm da Xbox para efectuar esta ligação. Consulte Ligar o chat de voz na Xbox 360 para mais informações.

Escuto um sinal de áudio incorrecto

Se possuir vários dispositivos ligados à estação base sem fios, pode alterar o sistema de áudio activo que está a escutar. Para alterar o sistema de áudio activo, prima o botão INPUT nos auscultadores.

O selector do volume do chat de voz nos auscultadores não funciona

É necessário alterar as definições do chat de voz nas definições do sistema da PS3 ou Xbox 360.

- Para a PS3, consulte Ligar o chat de voz na PS3.
- Para a Xbox 360, consulte Ligar o chat de voz na Xbox 360.

Não consigo ligar o meu sistema de jogos, receptor AV ou TV à estação base sem fios.

Pode encontrar mais modos para configurar o Wireless Headset F540 em www.logitech.com/f540/quickstart.

Qual a sua opinião?

**Despenda um minuto para nos dar a sua opinião.
Obrigado por adquirir o nosso produto.***

Customer Survey

Tell us what you think.
Here's your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do.

* Location
(Click to select)

* Product category
(Click to select)

* Product
(Select a product family above before proceed)

You've owned your product for
(Click to select)

* How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?
Not at all likely 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Extremely likely

* Indicates required information

Submit

1 of 2

Terms of Use Privacy & Security Subscribe Copyright © 2009 Logitech. All rights reserved.

www.logitech.com/ithink

* O exemplo de *Inquirito ao Cliente* apresentado está em inglês. A Logitech disponibiliza vários idiomas no seu Web site.

Proteja os seus ouvidos: conselhos para evitar danos à sua audição

A utilização de auscultadores ou conchas de ouvidos num volume muito elevado pode provocar surdez permanente. Quanto maior for o volume, mais depressa a sua audição poderá ser afectada.

Para estabelecer um nível de volume seguro:

- Inicie o seu equipamento com o controlo de volume na definição mais baixa,
- Aumente lentamente o som até conseguir ouvir o volume de forma confortável e clara e sem distorções.
- Evite definir o volume a um nível que lhe impeça de ouvir conversas e outros ruídos semelhantes à sua volta.

Assim que tiver estabelecido um nível de volume confortável, deixe como está. Caso verifique um zumbido nos ouvidos, desconforto ou falta de clareza, reduza o volume ou interrompa a audição e consulte um médico. Visite a página de suporte do produto no Web site da Logitech, www.logitech.com, para obter informações adicionais.

Aviso em relação às pilhas

Cuidado: risco de explosão e ferimentos pessoais em caso de substituição incorrecta do tipo de pilhas. Não abra, danifique nem exponha as pilhas a materiais condutores (metal), humidade, líquidos, fogo ou calor (acima dos 54° C). Se o fizer pode ocorrer uma fuga ou explosão, provocando ferimentos pessoais. Elimine as pilhas usadas, com fugas ou danificadas de acordo com as instruções do fabricante e as leis locais. Não utilize nem carregue as pilhas (recarregáveis de iões de lítio) se existir uma fuga, estiverem descoloradas ou deformadas. Não misture os tipos de pilhas. Não carregue pilhas alcalinas. Não deixe as pilhas recarregáveis sem carga ou inutilizadas por longos períodos de tempo. A vida útil das pilhas varia consoante a utilização. Ao substituir, remova todas as pilhas gastas e não misture pilhas antigas com pilhas novas. Quando não utilizar o dispositivo durante longos períodos de tempo, remova as pilhas para evitar fugas e guarde-as fora do alcance das crianças num lugar fresco, seco e à temperatura ambiente normal.

Aviso em relação ao adaptador de CA

Aviso: perigo de choque eléctrico Aviso: para reduzir o risco de choque eléctrico, não exponha o adaptador de CA à chuva, humidade, líquido ou fontes de calor (por exemplo, radiadores, fogões, etc.). Apenas para utilização em locais fechados. Não utilize qualquer outro adaptador de CA com o produto. Não utilize um adaptador de CA danificado nem tente repará-lo. Examine regularmente o adaptador de CA para detectar danos no cabo, na ficha ou na estrutura.

Informação ambiental (Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada de resíduos)



Eliminação de baterias esgotadas. Este produto podem conter pilhas. Se for o caso, este símbolo nas pilhas significa que não podem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Em vez disso, serão entregues no ponto de recolha apropriado para a reciclagem de baterias. As pilhas não contêm mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos limites definidos pela directiva 2006/66/EC. Para sua segurança, consulte o manual do produto sobre o modo como retirar as baterias do produto de forma segura.



Eliminação de Equipamento Eléctrico e Electrónico.

Este símbolo indica que este produto não será tratado como residuo doméstico. Será entregue ao ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. A reciclagem de materiais ajudará a conservar os recursos naturais.

Ao assegurar a eliminação correcta deste produto e das suas pilhas, ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana que, de outra forma, poderiam ser provocadas pelo manuseamento inadequado dos seus resíduos. Para obter informações pormenorizadas acerca da reciclagem deste produto ou das suas pilhas, contacte a administração local, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Tuotteessa ja pakkauksessa käytetään yhtä seuraavista merkeistä:



Tarkista Logitechin web-sivustolla olevasta tuoteselosteesta oikea CE-merkki.

Garantia limitada de produto de hardware da Logitech

A Logitech garante ao comprador original que o seu produto de hardware da Logitech será isento de defeitos de material e fabrico durante um período de tempo, identificado no pacote do produto e/ou incluído na documentação do utilizador, a partir da data de compra. Também pode encontrar esta informação, seleccionando o seu produto na secção Suporte Online do seu Web site em www.logitech.com/support. Salvo proibição pela lei aplicável, a presente garantia não é transmissível e encontra-se limitada para o comprador original. A presente garantia confere direitos específicos ao utilizador e o mesmo poderá igualmente possuir outros direitos que variam ao abrigo das leis locais.

Toda a responsabilidade da Logitech e o exclusivo recurso do utilizador relativamente a qualquer violação da garantia consistirão, à discrição da Logitech, (1) na reparação ou substituição do hardware, ou (2) na devolução do montante pago, desde que o hardware seja devolvido ao ponto de compra ou outro local indicado pela Logitech, juntamente com uma cópia do recibo de venda ou recibo discriminado e datado. Poder-se-ão aplicar custos de expedição, excepto se tal for proibido pela legislação aplicável. A Logitech poderá, à sua discrição, utilizar peças novas ou renovadas ou usadas e em bom estado de funcionamento para reparar ou substituir qualquer produto de hardware. Qualquer produto de hardware de substituição será abrangido pela garantia original durante o restante período da mesma ou durante trinta (30) dias, o período que for mais longo, ou durante qualquer período de tempo adicional que possa ser aplicável na jurisdição do utilizador.

A presente garantia não abrange problemas ou danos resultantes de (1) acidente, utilização abusiva, aplicação errada, ou qualquer reparação, modificação ou desmontagem não autorizada; (2) funcionamento ou manutenção inadequada, utilização não conforme as instruções do produto ou ligação a fonte de alimentação inapropriada; ou (3) utilização de consumíveis, como por exemplo pilhas de substituição, não fornecidos pela Logitech, excepto se essa restrição for proibida pela legislação aplicável.

Como obter serviço de garantia. As reclamações válidas ao abrigo da garantia são geralmente processadas através do ponto de compra durante os primeiros trinta (30) dias após a compra; contudo, este período de tempo poderá variar consoante o local onde adquiriu o produto – consulte a Logitech ou o vendedor onde adquiriu o produto para obter mais informações. As reclamações ao abrigo da garantia que não possam ser processadas através do ponto de compra e quaisquer outras questões relacionadas com o produto deverão ser directamente dirigidas à Logitech. Os endereços e dados de contacto do Serviço de Apoio ao Cliente da Logitech poderão ser encontrados na documentação fornecida com o produto, bem como na Internet, em www.logitech.com/support.

Limitação de responsabilidade. A LOGITECH NÃO SERÁ CONSIDERADA RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL OU CONSEQUENCIAL, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, PERDAS (DIRECTAS OU INDIRECTAS) DE LUCROS, RECEITAS OU DADOS OU PERDAS COMERCIAIS RESULTANTES DA VIOLAÇÃO DE QUALQUER GARANTIA EXPRESSA OU IMPLÍCITA NO PRODUTO, MESMO QUE A LOGITECH TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DESTES DANOS.

Duração das garantias implícitas. SALVO PROIBIÇÃO DA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, A DURAÇÃO DE QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA OU CONDIÇÃO DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM NESTE PRODUTO DE HARDWARE É LIMITADA À DURAÇÃO DO PERÍODO DE GARANTIA LIMITADA APLICÁVEL AO PRODUTO.

Direitos Adicionais. Algumas jurisdições não permitem limitações na duração de uma garantia implícita, nem permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequenciais, pelo que as limitações acima referidas poderão não ser aplicáveis ao utilizador. A presente garantia confere direitos específicos ao utilizador e o mesmo poderá igualmente possuir outros direitos que variam de Estado para Estado, de país para país ou de outra jurisdição.

Direitos estatutários nacionais. Os consumidores têm direitos legais ao abrigo da legislação nacional aplicável que rege a venda de bens de consumo. Estes direitos não são afectados pelas garantias na presente Garantia Limitada.

Nenhuma outra garantia. Nenhum comerciante, agente ou funcionário da Logitech tem autorização para efectuar qualquer modificação, extensão ou adição à presente garantia.

Períodos de Garantia. Tenha em atenção que na União Europeia, qualquer período de garantia inferior a dois anos deve ser aumentado para dois anos.

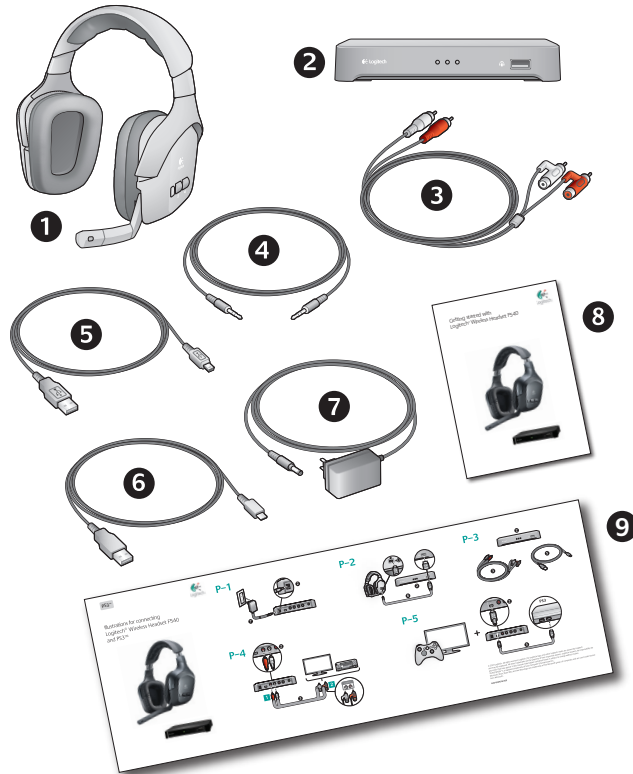
Endereço da Logitech. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Suíça

Inhoud

Pakketinhoud	70
Het draadloze basisstation aansluiten	71
De headset opladen	71
F540-installatie met PS3™	71
Game-audio voor PS3 aansluiten	72
Voicechat voor PS3 aansluiten	72
F540-installatie met Xbox 360®	72
Game-audio voor Xbox 360 aansluiten	73
Voicechat voor Xbox 360 aansluiten	73
Overige AV-bronnen aansluiten	73
De headset gebruiken	73
Functies	74
De headset aanzetten	74
De knop voor invoerselectie gebruiken	75
De volumewieltjes en mute-knop op de microfoon gebruiken	75
De headset uitzetten	75
De pasvorm van de headset aanpassen	75
Probleemoplossing	76

Een complete onlinehandleiding met extra installatieopties is beschikbaar op www.logitech.com/f540/quickstart.

Pakketinhoud



1. Headset F540
2. Draadloos basisstation
3. Doorvoerkabel voor RCA naar RCA
4. 2,5mm-draad voor spraak op Xbox 360
5. Mini-USB-kabel voor spraak op PS3
6. Micro-USB-oplaadkabel voor headset
7. Stroomdraad
8. Gids voor snelle installatie
9. Verbindingsdiagrammen*

* De verbindingsdiagrammen verwijzen naar deze nummers.

Het draadloze basisstation aansluiten

Zie P-1 of X-1

Met de meegeleverde stroomdraad sluit u uw draadloze basisstation aan op een beschikbaar stopcontact om de eenheid van stroom te voorzien.

De headset opladen

Zie P-2 of X-2

Uw Logitech Wireless Headset F540 is oplaadbaar en moet al gedeeltelijk opgeladen zijn als u deze uit de verpakking haalt. Het wordt aanbevolen om de headset vóór gebruik volledig op te laden.

- Gebruik de meegeleverde *oplaadkabel voor de headset* om op te laden. Sluit de kleine connector aan op de headset en de grote connector op de poort aan de voorkant van het basisstation. De led boven de oplaadpoort van de headset is oranje tijdens het opladen en wordt groen als deze volledig is opgeladen.
- Als de batterij helemaal leeg is, duurt het ongeveer 3 tot 4 uur voor deze volledig is opgeladen. Het opladen duurt langer als u de headset ondertussen gebruikt.
- Als de oplaadbare batterij van de headset nog 30 minuten meegaat, krijgt u via de headsetspeakers een waarschuwing te horen. Deze waarschuwing wordt met tussenpozen herhaald totdat u de headset oplaadt of de batterij helemaal leeg is. De led boven de oplaadpoort van de headset wordt rood als de batterij bijna leeg is.

F540-installatie met PS3™

Zie P-3

Hier volgt een manier om het draadloze basisstation met uw PS3 te verbinden. Andere verbindingsmethoden worden beschreven in de onlinehandleiding op www.logitech.com/f540/quickstart.

Als u alle functies op de Headset F540 wilt gebruiken, moet u twee verbindingen maken: één voor game-audio en één voor voicechat.

De audioverbinding voor gaming wordt tot stand gebracht tussen het draadloze basisstation van Logitech en uw primaire audiosysteem (televisie, thuisbioscoopstelsel, AV-ontvanger of audioschakelaar).

De verbinding voor voicechat wordt gelegd tussen het draadloze basisstation en de PS3 met behulp van Logitech's mini-USB-kabel voor spraak op de PS3.

Voor de verbindingen die hier beschreven staan, hebt u de items nodig die u in de verbindingsdiagrammen ziet. Deze items zijn bij de Headset F540 inbegrepen.

Game-audio voor PS3 aansluiten

Zie P-4

Volg onderstaande stappen om het draadloze basisstation met uw primaire audiosysteem te verbinden:

- 1 Gebruik de Logitech *doorvoerkabel voor RCA naar RCA* om één uiteinde aan te sluiten op de PS3-poorten achter op het draadloze basisstation.
- 2 Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de rode en witte audio-uitgangspoorten achter op uw primaire audiosysteem.

Voicechat voor PS3 aansluiten

Zie P-5

- 1 Als u voicechat in PS3-games wilt ervaren, gebruikt u eerst de Logitech's mini-USB-kabel voor spraak op de PS3 om het draadloze basisstation met de PS3 te verbinden, zoals te zien is in de verbindingdiagrammen.
- 2 Selecteer de microfoon als het actieve apparaat voor audio-invoer op de PS3. Navigeer in de XMediaBar™ van uw PS3-systeem naar
 - Settings
 - Accessory Settings
 - Audio Device Settings

In velden Input device en Output device selecteert u Logitech Wireless Headset als het actieve apparaat.

Optioneel: U kunt ook de microfoongevoeligheid in het PS3-systeemvenster aanpassen.

F540-installatie met Xbox 360®

Zie X-3

Hier volgt een manier om het draadloze basisstation met uw Xbox 360 te verbinden. Andere verbindingsmethoden worden beschreven in de onlinehandleiding op www.logitech.com/f540/quickstart.

Als u alle functies op de Headset F540 wilt gebruiken, moet u twee verbindingen maken: één voor game-audio en één voor voicechat.

De audioverbinding voor gaming wordt gelegd tussen de Logitech® Headset F540 en de Xbox 360. U kunt ook het draadloze basisstation verbinden met uw primaire audiosysteem (televisie, thuisbioscoopstelsel, AV-ontvanger of audioschakelaar).

De verbinding voor voicechat wordt tot stand gebracht tussen het draadloze basisstation en een Xbox 360-gamecontroller met behulp van de 2,5mm-draad van Logitech voor spraak op de Xbox 360.

Voor de verbindingen die hier beschreven staan, hebt u de items nodig die u in de verbindingdiagrammen ziet. Deze items zijn bij de Headset F540 inbegrepen.

Game-audio voor Xbox 360 aansluiten

Zie X-4

Volg onderstaande stappen om het draadloze basisstation met uw primaire audiosysteem te verbinden:

- 1 Gebruik de Logitech *doorvoerkabel voor RCA naar RCA* om één uiteinde aan te sluiten op de Xbox 360-poorten achter op het draadloze basisstation.
- 2 Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de rode en witte audio-uitgangspoorten achter op uw primaire audiosysteem.

Voicechat voor Xbox 360 aansluiten

Zie X-5

Als u voicechat in Xbox 360-games wilt ervaren, sluit u de Headset F540 direct aan op een Xbox 360-gamecontroller met de 2,5mm-draad van Logitech voor spraak op de Xbox 360 zoals wordt aangegeven in de verbindingdiagrammen.

Voor de beste voicechat-prestaties gebruikt u het volumewieltje voor stemgeluid op de headset en past u uw Xbox 360-systeeminstellingen als volgt aan:

- 1 Druk op de Xbox Guide-knop op de gamecontroller en navigeer naar Settings > Preferences > Voice
- 2 Stel het volume boven in het scherm in op 10
- 3 Selecteer 'Play Through Headset' onder Voice Output

Overige AV-bronnen aansluiten

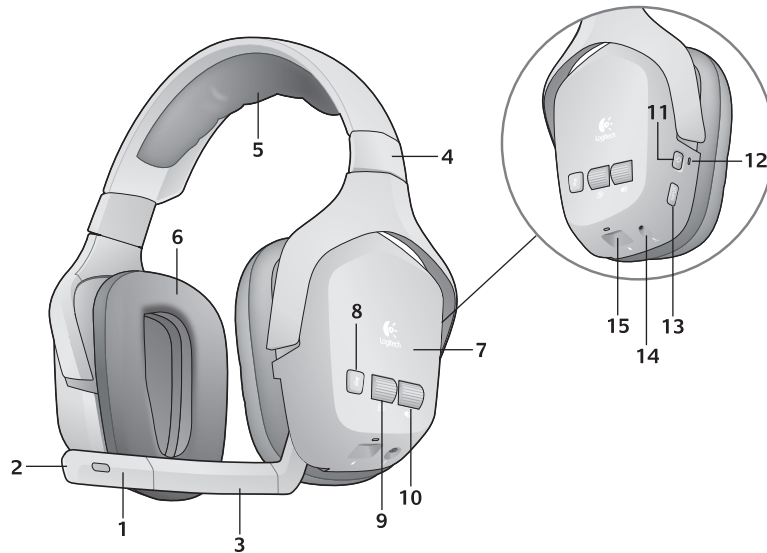
Met de Headset F540 kunt u naar verschillende audio-/videobronnen luisteren, waaronder tv's, dvd-spelers en mp3-spelers. Als u naar deze apparaten wilt luisteren, sluit u ze met reguliere RCA- of 3,5mm-draden (niet meegeleverd) aan op de achterkant van het draadloze basisstation.

Als u het draadloze basisstation bijvoorbeeld op een PS3-gameconsole hebt aangesloten (waarbij de Xbox 360-poorten ongebruikt blijven), kunt u een dvd-speler op het draadloze basisstation aansluiten. Hiervoor verbindt u de audio-uitgangen op de dvd-speler via de RCA-draden met de open Xbox 360-poorten achter op het draadloze basisstation. Als u ook een mp3-speler hebt, kunt u deze via een draad van 3,5 mm aansluiten op de poort AUX IN achter op het draadloze basisstation.

De headset gebruiken

Als u het draadloze basisstation hebt ingesteld, kunt u de Headset F540 in gebruik nemen. In dit gedeelte komen de functies, knoppen en aanpassingen van de headset aan bod.

Functies



- | | |
|---|--|
| 1. Ruisonderdrukkende microfoon | 10. Volumewieltje voor game-audio |
| 2. Mute-lampje van microfoon | 11. Aan/uit-knop |
| 3. Flexibele, roterende microfoonarm | 12. Statuslampje voor draadloze verbinding |
| 4. Nauwkeurig afstelbare hoofdband | 13. Knop voor invoerselectie |
| 5. Hoofdbandkussentje voor comfort | 14. Xbox 360-poort voor spraakverbinding |
| 6. Zachte oorkussentjes | 15. Oplaadpoort voor headset |
| 7. Afsluitende, geluidsisolerende oordoppen | |
| 8. Mute-knop voor microfoon | |
| 9. Volumewieltje voor stemgeluid | |

De headset aanzetten

- Druk op de aan/uit-knop op de headset om deze aan te zetten.
- De headset maakt draadloos verbinding met het draadloze basisstation.
- De drie leds op het draadloze basisstation gaan aan en knipperen even. Vervolgens blijft een van de leds branden.

De knop voor invoerselectie gebruiken

- Als er meerdere audioapparaten zijn aangesloten op uw basisstation, kunt u op de knop INPUT op de headset drukken om tussen de apparaten te schakelen.
- Druk op de knop om een andere audiobron te kiezen. Aan de voorkant van het draadloze basisstation gaat de volgende led branden, die de actieve audiobron aanduidt. (Als er maar één audiobron is aangesloten op de achterkant van het draadloze basisstation, blijft deze actief).

De volumewieltjes en mute-knop op de microfoon gebruiken

- Gebruik de twee wieltjes op de linkeroordop om het volume voor game- en voicechat-audio los van elkaar aan te passen.
- Demp de microfoon door op de mute-knop te drukken of door de microfoonarm omhoog te draaien.
- Als uw microfoon gedempt is, brandt er een rode led op het uiteinde van de microfoon.

De headset uitzetten

- Houd de aan/uit-knop ongeveer een seconde lang ingedrukt.
- De leds op het draadloze basisstation knipperen even en gaan vervolgens uit.

De pasvorm van de headset aanpassen

De Headset F540 biedt flexibele aanpassing van de oorkussens, hoofdband en microfoonarm voor een comfortabele pasvorm.



Probleemoplossing

Ik hoor niets door mijn headset

Controleer de leds aan de voorkant van het draadloze basisstation.

Er branden geen leds

Controleer of het draadloze basisstation is aangesloten op een stopcontact. Zo ja, doe dan het volgende:

- Zorg dat de headset aanstaat door de aan/uit-knop ongeveer een seconde lang ingedrukt te houden. Als de headset niet aangaat, is de batterij mogelijk leeg en moet u deze opnieuw opladen.
- Als dat niet helpt, controleert u of de audiodraden goed op de achterkant van het draadloze basisstation zijn aangesloten.

Er brandt één led

Als u meerdere apparaten op uw draadloze basisstation hebt aangesloten, controleert u of u het juiste audiosysteem geselecteerd hebt. Druk op de knop INPUT op de headset om van audiosysteem te wisselen.

Gebruikt u een PS3, lees dan 'Voicechat voor PS3 aansluiten' om te controleren of de audio-uitvoer van uw gamingsysteem goed is ingesteld.

Controleer of uw gamingsysteem is ingeschakeld en of de game actief is.

Alle drie de leds knipperen

De headset heeft geen draadloze verbinding met het basisstation gemaakt. Probeer de headset als volgt opnieuw aan het draadloze basisstation te koppelen:

- Houd de aan/uit-knop op de headset 15 seconden ingedrukt om de zoekmodus in te schakelen.
- Druk op de verbindingsknop onder op het draadloze basisstation.

Mijn microfoon doet het niet

- De microfoon werkt met elke game die voicechat op de PS3 en Xbox 360 ondersteunt. Raadpleeg de handleiding van de betreffende game om te controleren of de game ondersteuning biedt voor voicechat.

- Als u een PS3 gebruikt

Controleer de verbinding van de draden tussen het draadloze basisstation en de PS3. Gebruik voor deze verbinding de mini-USB-kabel voor spraak op de PS3. Raadpleeg 'Voicechat voor PS3 aansluiten' voor meer informatie.

- Als u een Xbox 360 gebruikt

Controleer de verbinding van de draden tussen de Headset F540 en de Xbox 360-gamecontroller. Gebruik voor deze verbinding de 2,5mm-draad voor spraak op de Xbox 360. Raadpleeg 'Voicechat voor Xbox 360 aansluiten' voor meer informatie.

Ik krijg het verkeerde geluidssignaal te horen

Als er meerdere audioapparaten zijn aangesloten op uw basisstation, kunt u het actieve audiosysteem waarnaar u luistert, wijzigen. Druk op de knop INPUT op de headset om van actief audiosysteem te wisselen.

Het volumewieltje voor voicechat op mijn headset werkt niet

Mogelijk moet u de instellingen voor voicechat in de systeeminstellingen van uw PS3 of Xbox 360 wijzigen.

- Raadpleeg 'Voicechat voor PS3 aansluiten' voor de PS3.
- Raadpleeg 'Voicechat voor Xbox 360 aansluiten' voor de Xbox 360.

Ik kan mijn gamingsysteem, AV-ontvanger of tv niet verbinden met het draadloze basisstation.

Meer manieren om de Wireless Headset F540 in te stellen vindt u op www.logitech.com/f540/quickstart.

Wat denkt u ervan?

Neem even de tijd om ons uw mening te geven.
Hartelijk dank voor uw aanschaf van ons product.*

The image shows a screenshot of a web-based customer survey form for Logitech. The form is titled 'Customer Survey' and includes the Logitech logo. The main heading is 'Tell us what you think.' Below this, there is a short introductory text: 'Here's your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do.' The form contains several sections with dropdown menus and a rating scale:

- * Location:** A dropdown menu with a 'Click to Select' prompt.
- * Product category:** A dropdown menu with a 'Click to Select' prompt.
- * Product:** A dropdown menu with a 'Click to Select' prompt.
- * Select a product family above before proceed:** A dropdown menu with a 'Click to Select' prompt.
- * You've viewed your product for:** A dropdown menu with a 'Click to Select' prompt.
- * How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?** A rating scale from 0 (Not at all likely) to 10 (Extremely likely).

At the bottom of the form, there is a 'Next' button and a '1 of 2' indicator. The footer includes 'Terms of Use', 'Privacy', 'Security', 'Subscribe', and 'Copyright © 2009 Logitech. All rights reserved.'

www.logitech.com/ithink

* Dit voorbeeld van een *klantenvenquête* is in het Engels. Op de Logitech-website worden vele talen ondersteund.

Bescherm uw gehoor: Luisteradvies om gehoorschade te voorkomen

Wanneer u via oordopjes, een hoofdtelefoon of een headset naar geluid met een hoog volume luistert, kan dit permanent gehoorverlies veroorzaken. Hoe hoger het volume, des te sneller uw gehoor aangetast kan worden.

Zo bepaalt u wat een veilig volumeniveau is:

- Zet de volumeregelaar op de laagste stand wanneer u uw apparaat aanzet.
- Verhoog het volume geleidelijk tot u het geluid goed en duidelijk, zonder vervorming kunt horen.
- Zet het volume niet zo hoog dat u gesprekken en andere soortgelijke geluiden om u heen niet meer kunt horen.

Zodra u een comfortabel geluidsniveau hebt gevonden, laat u de regelaar op dat niveau staan. Als uw oren piepen, het geluid ongemak veroorzaakt of spraak gedempt klinkt, verlaagt u het volume of stopt u met luisteren en laat u uw gehoor testen. Zie de productondersteuningspagina op de Logitech-website www.logitech.com voor meer informatie.

Waarschuwing voor batterijvermogen

Waarschuwing: risico op explosie en persoonlijk letsel als batterijen door een verkeerd type worden vervangen. Maak batterijen niet open of kapot, en zorg ervoor dat ze niet in aanraking kunnen komen met geleidende materialen (metaal), vocht, vloeistoffen, vlammen of hitte (boven 54° C). De batterijen zouden hierdoor kunnen ontploffen of gaan lekken, en persoonlijk letsel veroorzaken. Gooi lege, lekkende of beschadigde batterijen weg volgens de instructies van de fabrikant en plaatselijke wetten. Gebruik de batterijen (oplaadbare lithiumionbatterijen) niet of laad ze niet op als ze lekken of er verkeerdt of misvormd uitzien. Gebruik geen verschillende batterijtypen door elkaar. Laad alkalinebatterijen niet op. Laat oplaadbare batterijen niet langere tijd onopgeladen of ongebruikt liggen. Afhankelijk van het gebruik kan de levensduur van batterijen variëren. Wanneer u alkalinebatterijen vervangt, moet u alle lege batterijen verwijderen; u mag geen oude en nieuwe batterijen tegelijk gebruiken. Wanneer een apparaat langere tijd niet gebruikt wordt, dient u de batterijen te verwijderen om lekkage te voorkomen; houd ze uit de buurt van kinderen en bewaar ze op een koele, droge plaats op kamertemperatuur.

Waarschuwing voor wisselstroomadapter

Waarschuwing: gevaar op elektrische schok! Waarschuwing: stel de wisselstroomadapter niet bloot aan regen, vocht, vloeistoffen of hittebronnen (zoals radiatoren, warmterosters, fornuizen en versterkers) om risico op elektrische schok te verminderen. Alleen voor gebruik binnenshuis. Gebruik geen andere wisselstroomadapters met het product. Wisselstroomadapters die beschadigd zijn, mogen niet gebruikt of gerepareerd worden. Inspecteer de wisselstroomadapter regelmatig op schade aan de draad, stekker of behuizing.

Milieu-informatie (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met systemen voor gescheiden inzameling)



Weggooi van wegwerpbatterijen. Dit product kan batterijen bevatten. Zo ja, dan geeft dit symbool aan dat de batterijen niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. In plaats daarvan moeten ze afgegeven worden bij een geschikt inzamelpunt voor het recyclen van batterijen. De batterijen bevatten geen kwik, cadmium of lood boven het niveau van de batterijrichtlijn 2006/66/EC. Volg voor uw eigen veiligheid de instructies in de producthandleiding om batterijen veilig uit het product te verwijderen.



Weggooi van oude elektrische en elektronische apparatuur. Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden. Het moet afgegeven worden bij het toepasselijke inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het recyclen van materialen helpt natuurlijke hulpbronnen te behouden.

Wanneer u ervoor zorgt dat dit product en de batterijen op de juiste manier worden weggegooid, helpt u potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van mensen te voorkomen, die veroorzaakt kunnen worden door onjuiste afvalverwerking hiervan. Voor meer informatie over het recyclen van de batterijen of het product zelf kunt u contact opnemen met de gemeente, uw inzamelingsdienst voor huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Het product en de verpakking zijn voorzien van een van de volgende markeringen:



Raadpleeg de productverklaring op de Logitech-website voor de toepasselijke CE-markering.

Beperkte garantie voor Logitech-hardwareproducten

Logitech garandeert de oorspronkelijke koper dat uw Logitech-hardwareproduct vrij zal zijn van materiaal- en fabricagefouten gedurende de periode die op het productpakket en/of in de documentatie wordt gespecificeerd, vanaf de datum van aankoop. U kunt deze informatie ook vinden door uw product te selecteren in de sectie Onlineondersteuning van onze website op www.logitech.com/support. Behalve waar toepasbare wetgeving dit verbiedt, is deze garantie niet overdraagbaar en is deze beperkt tot de oorspronkelijke gebruiker. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten, en mogelijk hebt u ook andere rechten die onder plaatselijke wetten variëren.

De volledige aansprakelijkheid van Logitech en uw exclusieve rechtsmiddelen in geval van enige inbreuk op de garantie zullen, als door Logitech bepaald, omvatten: (1) het repareren dan wel vervangen van de hardware dan wel (2) het terugbetalen van de aankoopprijs, op voorwaarde dat de hardware teruggebracht wordt naar het punt van aankoop dan wel naar een andere lokatie als door Logitech aangegeven tezamen met een kopie van de aankoopbon dan wel een kopie van een gedateerde, gespecificeerde ontvangstbon. Verzend- en administratiekosten kunnen van toepassing zijn behoudens daar waar verboden op grond van toepasbare wetgeving, Logitech kan, naar eigen goeddunken, gebruikmaken van nieuwe, opgeknapte en gebruikte onderdelen welke goed functioneren om uw hardware product te repareren dan wel te vervangen. Ieder vervangend hardware product zal voor de resterende periode van de oorspronkelijke garantie dan wel een periode van dertig (30) dagen gegarandeerd zijn, afhankelijk van welke periode langer is, dan wel gedurende een additionele periode zoals van toepasbaar binnen uw rechtsgebied.

Deze garantie strekt zich niet uit tot problemen dan wel schade welke het resultaat zijn van (1) een ongeluk, misbruik, foutieve toepassing dan wel ongeautoriseerde reparatie, wijziging dan wel demontage; (2) onjuist gebruik dan wel onderhoud, gebruik in strijd met de product instructies dan wel verbinding met onjuiste spanningsvoeder; dan wel (3) gebruik van consumptieartikelen, zoals vervangende batterijen, welke niet door Logitech zijn geleverd, behoudens daar waar een dergelijke restrictie op grond van toepasbare wetgeving is verboden.

Hoe verkrijgt u Assistentie op basis van de Garantie. Geldige garantie aanspraken worden gedurende de eerste dertig (30) dagen na de aankoop normaal gesproken via het aankooppunt in behandeling genomen; deze periode kan echter afwijken afhankelijk van het aangekochte product dan wel van het aankooppunt – neem contact op met Logitech dan wel met de detailhandelaar waar u het product heeft aangekocht voor nadere informatie. Garantie aanspraken die niet via het aankooppunt in behandeling kunnen worden genomen dienen direct aan Logitech gericht te worden. De Logitech adressen en klantenservice contact informatie kunnen in de documentatie die u bij uw product heeft ontvangen gevonden worden dan wel via het web op www.logitech.com/support.

Beperking van Aansprakelijkheid. LOGITECH ZAL NIET AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR ENIGE SPECIALE, INDIRECTE, INCIDENTELE DAN WEL GEVOLGSCHADE WAARONDER, MAAR NIET BEPERKT TOT, WINSTDERVING, DERVING VAN INKOMEN DAN WEL VERLIES VAN INFORMATIE (DIRECT DAN WEL INDIRECT) DAN WEL COMMERCIEEL VERLIES ALS GEVOLG VAN ENIGE INBREUK OP EEN EXPLICIETE DAN WEL IMPLICIETE GARANTIE TEN AANZIEN VAN UW PRODUCT, ZELFS IN GEVAL LOGITECH OVER DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE IS GEÏNFORMEERD.

Duur van Impliciete Garanties. BEHOUDENS DAAR WAAR VERBODEN OP GROND VAN TOEPASBARE WETGEVING, ZAL IEDERE IMPLICIETE GARANTIE DAN WEL VOORWAARDE AANGAANDE VERKOOPBAARHEID DAN WEL AANGAANDE DE GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL MET BETREKKING TOT DIT HARDWARE PRODUCT BEPERKT ZIJN IN DUUR TOT DE DUUR VAN DE TOEPASBARE BEPERKTE GARANTIE PERIODE MET BETREKKING TOT UW PRODUCT.

Extra rechten. Aangezien sommige rechtsgebieden geen beperkingen over de duur van een stilzwijgende garantie toestaan of geen uitsluiting of beperkingen van bijkomende of gevolgschade toestaan, kan het zijn dat bovenstaande beperking of uitsluitingen niet op u van toepassing zijn. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten, en u kunt ook andere rechten hebben die per staat, land of ander rechtsgebied variëren.

Nationale Rechten op grond van de Wet. Consumenten hebben bepaalde rechten op grond van toepasbare nationale wetgeving aangaande de verkoop van consumptiegoederen. Dergelijke rechten worden niet aangetast door de garanties vervat in deze Beperkte Garantie.

Geen Andere Garanties. Geen enkele Logitech handelaar, tussenpersoon dan wel werknemer is bevoegd enige wijziging, verlenging dan wel toevoeging in te voeren met betrekking tot deze garantie.

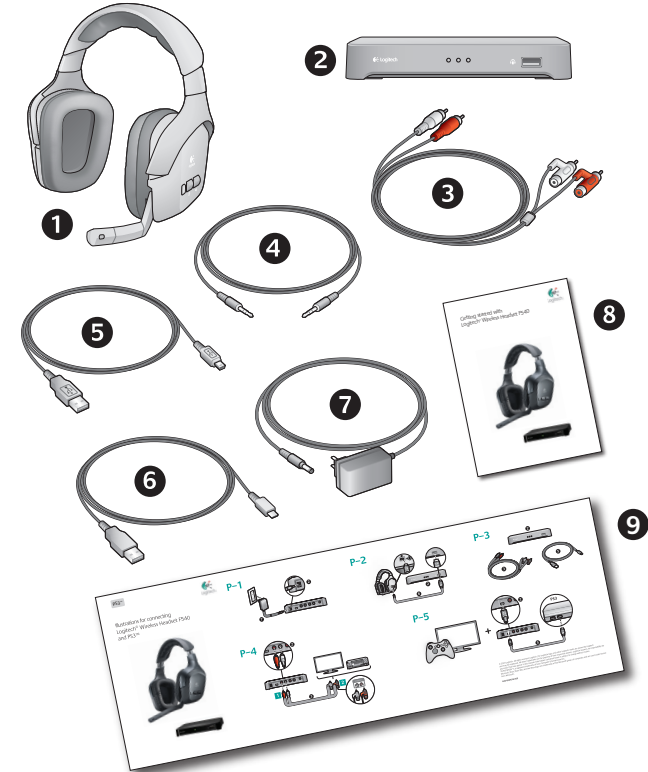
Garantieperiodes. In de Europese Unie wordt een garantieperiode van minder dan twee jaar verlengd tot twee jaar.

Logitech Adres. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Zwitserland

Innehåll

Kartongen innehåller	81
Ansluta den trådlösa basstationen till elnätet.	82
Ladda headsetet	82
F540-anslutning till PS3™	82
Koppla in ljudet från PS3-konsolen	83
Ansluta chattförbindelsen till PS3-konsolen	83
F540 med Xbox 360®	83
Koppla in ljudet från Xbox 360-konsolen	84
Ansluta chattförbindelsen till Xbox 360-konsolen	84
Koppla in andra ljudkällor	84
Använda headsetet	84
Funktioner	85
Slå på headsetet	85
Använda knappen för ingångsval	86
Använda volymreglaget och mikrofon av-knappen	86
Stänga av headsetet	86
Justera headsetets passform	86
Felsökning	87

Kartongen innehåller



- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 1. Headset F540 | 6. Laddkabel: mikro-USB |
| 2. Trådlös basstation | 7. Nätkabel |
| 3. Överföringskabel: RCA till RCA | 8. Startguide |
| 4. Xbox 360-röstkabel (2,5 mm) | 9. Anslutningsdiagram* |
| 5. PS3-röstkabel: mini-USB | |

* Dessa siffror anges i anslutningsdiagrammen.

Det finns en fullständig bruksanvisning med fler installationsalternativ online på: www.logitech.com/f540/quickstart.

Ansluta den trådlösa basstationen till elnätet

Se P-1 eller X-1

Koppla nätkabeln från den trådlösa basstationen till ett vägguttag.

Ladda headsetet

Se P-2 eller X-2

Logitech Wireless Headset F540 innehåller ett laddningsbart batteri som bör ha en viss laddning redan från början. Men du bör ladda headsetet helt och hållet innan du använder det.

- Du laddar headsetet med *laddningskabeln* som medföljer. Anslut den lilla kontakten till headsetet och den stora kontakten till ingången längst fram på den trådlösa basstationen. Ovanför laddningsporten finns en indikator som lyser orange när headsetet laddas och grön när det är helt laddat.
- Om headsetet är helt urladdad tar det 3–4 timmar innan det är helt laddat. Tänk på att det tar längre tid om du använder headsetet medan det laddas.
- När det endast återstår 30 minuters laddning hör du ett varningsljud i högtalarna. Varningen upprepas med jämna mellanrum tills du ansluter laddningskabeln eller tills batteriet är helt fulladdat. Samtidigt som du får varningssignaler byter indikatorn ovanför laddningsporten färg till rött.

F540-anslutning till PS3™

Se P-3

Den trådlösa basstationen kan anslutas till PS3-konsolen så som beskrivs nedan.

I onlinebruksanvisningen (www.logitech.com/f540/quickstart) finns alternativa anslutningsmetoder.

Om du vill dra nytta av alla headsetets funktioner måste du koppla in två kablar – en för ljudet från spelet och en för chatten.

Anslut en kabel från den trådlösa basstationen till din ljudanläggning (tv, hemmabio, AV-mottagare eller ljudomkopplare).

Anslut sedan PS3-röstkabeln (mini-USB) från den trådlösa basstationen till PS3-konsolen.

Du måste ha de anslutningsdon som visas på bilderna till hands (de medföljer F540-headsetet).

Koppla in ljudet från PS3-konsolen

Se P-4

Följ anvisningarna nedan för att ansluta den trådlösa basstationen till din musikanläggning:

- 1 Använd Logitechs *RCA-till-RCA-genomföringskabel* och anslut den ena kabeländan till PS3-portarna på baksidan av basstationen.
- 2 Anslut den andra änden till de röda och vita ljud ut-utgångarna på din stereoanläggning.

Ansluta chattförbindelsen till PS3-konsolen

Se P-5

- 1 Om du vill använda chattfunktionen i PS3-spel ansluter du först Logitechs PS3-röstkabel till den trådlösa basstationen enligt anslutningsdiagrammen.
- 2 Välj mikrofonen som ljudingång på PS3-konsolen. Öppna XMediaBar™ och välj
 - Inställningar
 - Tillbehörsinställningar
 - Inställningar för ljudenhet

Välj Logitech Wireless Headset som aktiv enhet i fälten Indata- och Utdataenhet.

Valfritt: Du kan även justera mikrofonens känslighet i PS3-systemfältet.

F540 med Xbox 360®

Se X-3

Den trådlösa basstationen kan anslutas till Xbox 360-konsolen så som beskrivs nedan.

I onlinebruksanvisningen (www.logitech.com/f540/quickstart) finns alternativa anslutningsmetoder.

Om du vill dra nytta av alla headsetets funktioner måste du koppla in två kablar – en för ljudet från spelet och en för chatten.

Anslut en kabel mellan Logitech® Headset F540 och Xbox 360-konsolen. Du kan även ansluta den trådlösa basstationen till din ljudanläggning (tv, hemmabio, AV-mottagare eller ljudomkopplare).

Anslut Logitechs Xbox 360-röstkabel mellan den trådlösa basstationen och en Xbox 360-spelkontroll.

Du måste ha de anslutningsdon som visas på anslutningsdiagrammen till hands (de medföljer F540-headsetet).

Koppla in ljudet från Xbox 360-konsolen

Se X-4

Följ anvisningarna nedan för att ansluta den trådlösa basstationen till din musikanläggning:

- 1 Använd Logitechs RCA-till-RCA-genomföringskabel och anslut den ena kabeländan till Xbox 360-portarna på baksidan av basstationen.
- 2 Anslut den andra änden till de röda och vita ljud ut-utgångarna på din stereoanläggning.

Ansluta chattförbindelsen till Xbox 360-konsolen

Se X-5

Om du vill använda chattfunktionen i Xbox 360-spel ansluter du först Logitechs Xbox 360-röstkabel enligt bilderna.

Om du vill få så bra chattljud som möjligt bör du ställa in systeminställningarna i Xbox 360-konsolen enligt följande:

- 1 Tryck på Guide-knappen på spelkontrollen och gå till Settings > Preferences > Voice
- 2 Ställ in volymen till 10 längst upp på skärmen.
- 3 Välj Play Through Headset vid Voice Output

Koppla in andra ljudkällor

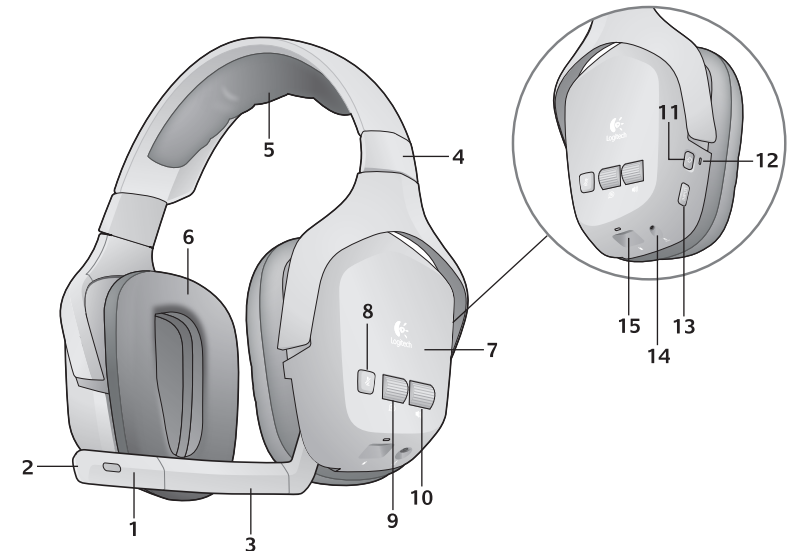
Du kan ansluta F540-headsetet till många olika ljudkällor, exempelvis tv-apparater och dvd- och mp3-spelare. Anslut enheterna till den trådlösa basstationen med en vanlig RCA-kabel på 3,5 mm (medföljer ej).

Om du har anslutit basstationen till en PS3-konsol (och ingenting är anslutet till Xbox 360-portarna) kan du ansluta en dvd-spelare till basstationen. Anslut i så fall dvd-spelaren med RCA-kablar till de lediga Xbox 360-portarna på baksidan av basstationen. Om du även vill ansluta en MP3-spelare kan du göra det med en 3,5 mm-kabel till AUX IN-porten på baksidan av basstationen.

Använda headsetet

Du kan börja använda F540-headsetet när du har anslutit den trådlösa basstationen. Här beskrivs hur du använder headsetets funktioner och reglage och hur du ställer in det.

Funktioner



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Brusreducerande mikrofon | 9. Volymreglage för chattljud |
| 2. Ljud av-indikator för mikrofonen | 10. Volymreglage för spelljud |
| 3. Vridbar mikrofonarm | 11. Av/på-knapp |
| 4. Ställbar huvudbygel | 12. Indikator för trådlös anslutning |
| 5. Vaddering till huvudbygeln | 13. Knapp för ingångsval |
| 6. Mjuka öronkuddar | 14. Port för chattanslutning till Xbox 360 |
| 7. Tättslutande, isolerande hörlurar | 15. Laddningsport för headset |
| 8. Ljud av-knapp för mikrofon | |

Slå på headsetet

- Tryck på av/på-knappen.
- Headsetet upprättar då en trådlös anslutning till basstationen.
- Indikatorerna på basstationen tänds, blinkar till och sedan lyser en av dem med ett fast sken.

Använda knappen för ingångsval

- Om du har anslutit flera enheter till den trådlösa basstationen kan du välja mellan dessa genom att trycka på INPUT.
- Tryck på knappen för att ändra ljudkälla. Då tänds nästa indikator på basstationen, vilket anger att ljudkällan har ändrats. Om det bara finns en ljudkälla ansluten kommer den att förbli aktiv.

Använda volymreglaget och mikrofon av-knappen

- Du styr spel- och chattvolymen (oberoende av varandra) via de två reglagen vid vänster hörlur.
- Med hjälp av ljud av-knappen kan du stänga av mikrofonen. Den stängs även av automatiskt om du vridit bort mikrofonarmen.
- När mikrofonen är avstängd tänds en röd indikator längst ut på mikrofonen.

Stänga av headsetet

- Håll ned av/på-knappen i en sekund.
- När headsetet håller på att stängas av blinkar indikatorn vid basstationen till och slocknar sedan.

Justera headsetets passform

Hörlurarna, bygeln och mikrofonarmen kan alla justeras för bästa passform.



Felsökning

Det hörs inget i headsetet

Kontrollera indikatorerna längst fram på basstationen.

Inga indikatorer lyser

Kontrollera att den trådlösa basstationen är ansluten till vägguttaget. Om den är ansluten bör du:

- Kontrollera att headsetet är anslutet genom att hålla ned av/på-knappen i ungefär en sekund. Om headsetet inte slås på kan det bero på att batteriet är urladdat. Prova att ladda det.
- Om det fortfarande inte fungerar kontrollerar du att ljudkablarna är anslutna till portarna längst bak på basstationen.

Ett indikator lyser

Om du har anslutit flera enheter till den trådlösa basstationen bör du kontrollera att du har valt rätt enhet. Du växlar mellan enheterna genom att trycka på INPUT på headsetet.

Mer information om PS3-konfigurationen finns i Ansluta chattförbindelsen till PS3-konsolen.

Kontrollera att spelkonsolen är på och att spelet körs.

Alla tre indikatorer blinkar

Det finns ingen trådlös förbindelse mellan headsetet och basstationen. Prova att upprätta en ny förbindelse genom att:

- Hålla ned av/på-knappen i 15 sekunder (för att aktivera sökläget).
- Trycka på anslutningsknappen längst ned på basstationen.

Mikrofonen fungerar inte

- Mikrofonen fungerar i alla PS3- och Xbox 360-spel som har stöd för röstchatt. Mer information finns i bruksanvisningen till spelet.
- Om du använder en PS3-konsol

Kontrollera att mini-USB-kabeln är ansluten mellan basstationen och PS3-konsolen. Mer information finns i Ansluta chattförbindelsen till PS3-konsolen.

- Om du använder en Xbox 360-konsol

Kontrollera att röstkabeln (på 2,5 mm) är ansluten till Xbox 360-konsolen. Mer information finns i Ansluta chattförbindelsen till Xbox 360.

Jag hör fel ljud

Om du har anslutit flera enheter till den trådlösa basstationen kan det vara så att fel enhet är aktiv. Du växlar mellan enheterna genom att trycka på headsetet.

Volymkontrollen för chatt fungerar inte på headsetet

Det kan vara så att du måste ändra chattinställningarna i PS3- eller Xbox 360-konsolen.

- Se Ansluta chattförbindelsen till PS3 om du använder en PS3-konsol.
- Se Ansluta chattförbindelsen till Xbox 360 om du använder en Xbox 360-konsol.

Jag kan inte ansluta spelkonsolen, ljud-/videomottagaren eller tv:n till den trådlösa basstationen.

På www.logitech.com/f540/quickstart finns mer information och exempel på andra sätt att ansluta Wireless Headset F540.

Vad tycker du?

Berätta gärna för oss. Det tar inte mer än en minut.
Tack för att du köpte vår produkt*.

Customer Survey

Tell us what you think.
Here's your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do.

* Location
(Click to Select)

* Product category
(Click to Select)

* Product
(Select a product family above before proceed)

You've owned your product for
(Click to Select)

* How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?
Not at all likely 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Extremely likely

* Indicates required information

1 of 2

Terms of Use Privacy Security Subscribe Copyright © 2009 Logitech. All rights reserved.

www.logitech.com/ithink

* Kundenkåten som visas här är på engelska. Logitech stöder många språk på sin webbplats.

Var rädd om hörseln: Råd om hur du undviker hörselskador

När man lyssnar på hög volym i hörlurar, öronsnäckor eller headset finns det risk för permanenta hörselskador. Ju högre volym, desto snabbare påverkas hörseln.

Så här fastställer du en säker volym:

- Starta med volymen inställd på det lägsta.
- Hög långsamt volymen tills du hör ljudet klart och tydligt utan distorsion/fövrängning.
- Undvik att att höja volymen så mycket att du inte hör samtal och liknande ljud omkring dig.

När du har ställt in en behaglig ljudnivå behåller du den inställningen. Om det pipar i öronen, om du upplever obehag eller om du uppfattar tal som dämpat ska du sänka volymen eller sluta lyssna och undersöka hörseln. Mer information finns på produktsupportsidan på Logitechs webbplats (www.logitech.com).

Batterivarning

Obs! Det finns risk för explosion om batterierna byts ut mot en felaktig typ. Försök inte öppna eller förstöra ett batteri, och låt det inte komma i kontakt med ledande material (metaller), fukt, vätska, eld eller hög värme (över 54° C eller 130° F). Det kan leda till att batterierna börjar läcka eller exploderar och resultera i personsador. Kassera förbrukade, läckande eller trasiga batterier i enlighet med tillverkarens anvisningar och gällande miljölagstiftning. Använd inte och ladda inte batterier (uppladdningsbara litiumjonbatterier) om de läcker, är missfärgade eller deformerade. Blanda inte olika batterityper. Ladda inte alkaliska batterier. Låt inte uppladdningsbara batterier ligga oanvända eller urladdade under längre perioder. Batteriets livslängd beror på användningsgraden. Byt ut alla batterier samtidigt och blanda inte gamla batterier med nya. Om en enhet inte används under en längre tid bör du ta bort batterierna för att förhindra läckage. Förvara batterierna torrt vid normal rumstemperatur, utom räckhåll för barn.

Nätadaptervarning

Risk för elektriska stötar! Varning! För att minska risken för elektriska stötar bör nätadaptern inte utsättas för regn, fukt, vätska eller värmekällor (t.ex. element, spisar, förstärkare). Nätadaptern är endast avsedd för inomhusbruk. Använd inga andra nätadapterar än den som medföljer produkten. Använd inte nätadaptern om den är trasig och försök inte att reparera den. Kontrollera med jämna mellanrum att nätadaptern, sladden och kontakten inte är skadade.

Återvinningsinformation (gäller inom EU och i andra europeiska länder med skilda återvinningssystem)



Kassering av uttjänta batterier. Den här produkten kan innehålla batterier. I så fall visar den här symbolen på batterierna att de inte ska kastas tillsammans med annat hushållsavfall. De ska istället lämnas på en samlingsplats för batterier. Kvicksilver-, kadmium- och blynivån i batterierna överstiger inte de gränser som anges i batteridirektivet 2006/66/EC. För din egen säkerhet bör du läsa i produktens bruksanvisning hur du tar ut batterierna ur produkten på ett säkert sätt.



Kassering av uttjänta elektriska och elektroniska produkter.

Denna symbol på produkten innebär att den inte ska sorteras som hushållsavfall. Kassera i stället produkten på lämplig återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att återvinna material hjälper du till att bevara våra naturtillgångar.

Genom att kassera produkten och batterierna på korrekt sätt ser du till att avfall omhändertas och återvinns på rätt sätt. Detta minskar risken för negativa effekter på miljön och människors hälsa som annars kan uppstå på grund av felaktig avfallshantering. Kontakta ditt kommunkontor, din lokala återvinningsstation eller butiken där du köpte produkten för ytterligare information om återvinning av batterier och produkten.

Produkten och paketet har följande märkningar:



Se produktinformationen på Logitechs webbplats för respektive CE-märkning.

Logitechs produktgaranti för maskinvara

Logitech försäkrar den ursprungliga köparen att denna maskinvaruprodukt från Logitech är fri från material- och tillverkningsfel under den tidsperiod från inköpsdatumet som anges på produktförpackningen och/eller i dokumentationen. Den här informationen finns även tillgänglig som onlinesupport på www.logitech.com/support. Denna garanti får inte överlätas utan är begränsad till den ursprungliga köparen, såvida inte tillämplig lagstiftning förbjuder detta. Garantin ger användaren vissa specifika rättigheter samt eventuella ytterligare rättigheter som varierar från land till land.

Logitechs hela ansvar och er särskilda rätt till kompensation för brott mot garanti skall vara, för Logitech att välja, (1) att reparera eller ersätta hårdvaran, eller (2) att återbetala det erlagda priset, förutsatt att hårdvaran återlämnas till inköpsstället eller annan plats anvisad av Logitech, tillsammans med en kopia på inköpskvitto eller daterat specificerat inköpskvitto. Frakt- och administrationskostnader kan utgå, om så ej förbjuds i tillämpningsbar lag. Logitech kan, om så väljes, använda nya eller renoverade, väl fungerande komponenter för att reparera eller ersätta alla hårdvaruprodukter. Alla ersättnings hårdvaruprodukter är under garanti under den längre av; resten av den ursprungliga garantiperioden, eller trettio (30) dagar, eller under en ytterligare tidsperiod som kan gälla i er jurisdiktion.

Denna garanti gäller inte problem eller skada resulterat av (1) olycka, missbruk, felaktig användning, eller, all icke auktoriserad reparation, modifikation eller demontering; (2) felaktigt bruk eller underhåll, nyttjande i strid med produktinstruktioner, eller anslutning till eluttag med felaktig spänning; eller (3) användande av konsumtionsvaror såsom ersättningsbatterier som icke tillhandahållits av Logitech, utom där sådana restriktioner är förbjudna enligt lag.

Hur man får garantiassistsans. Giltiga garantifördringar handläggs generellt genom inköpsstället under de första trettio (30) dagarna efter inköp. Däremot kan denna tidsperiod variera beroende på var ni köpte produkten – var vänlig verifiera närmare detaljer hos Logitech eller återförsäljaren hos vilken ni köpte er produkt. Garantikrav som inte kan handläggas hos återförsäljaren och alla andra produktrelaterade frågor bör ställas direkt till Logitech. Adresserna och kontaktinformationen för kundtjänst hos Logitech kan hittas i dokumenten som medföljer er produkt och på Internet på www.logitech.com/support.

Garantibegränsningar. LOGITECH SKALL INTE HÅLLAS ANSVARIGT FÖR NÅGRA SOM HELST SPECIELLA, INDIREKTA, TILFÄLLIGA ELLER EFTERFÖLJANDE SKADOR, INKLUSIVE MEN EJ BEGRÄNSAT TILL FÖRLUST AV FÖRTJÄNST, INKOMST, ELLER DATA (VARESIG DIREKT ELLER INDIREKT) ELLER KOMMERSIELL FÖRLUST GENOM BROTT MOT VILKA SOM HELST UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÄDDA GARANTIER HOS ER PRODUKT, OCKSÅ OM LOGITECH HAR INFORMERATS OM MÖJLIGHETEN AV SÅDANA SKADOR.

Löptid för Underförstådd Garanti. FÖRUTOM DET FALL SÅ FÖRBJUDES I TILLÄMPBAR LAG, ÄR ALLA UNDERFÖRSTÄDDA GARANTIER ELLER MERCHANTABILITY VILLKOR, ELLER LÄMPLIGHET FÖR VISST ANVÄNDNINGSOMRÅDE FÖR DENNA HÅRDVARUPRODUKT TIDSBEGRÄNSAD TILL TIDSPERIODEN FÖR DEN TILLÄMPLIGA BEGRÄNSADE GARANTIPERIODEN HOS ER PRODUKT.

Tillägg till rättigheter. I vissa jurisdiktioner är det inte tillåtet att begränsa giltighetstiden för en underförstådd garanti, eller medge undantag eller begränsningar för oförutsedda, tillfälliga eller speciella följdskador, och därför kanske inte ovanstående ansvarsbegränsning gäller dig. Denna garanti ger dig vissa lagenliga rättigheter, samt eventuella ytterligare rättigheter som varierar från land till land eller från jurisdiktion till jurisdiktion.

Nationella Lagstadgade Rättigheter. Konsumenter har lagliga rättigheter under tillämplig nationell lag gällande försäljning av konsumtionsvaror. Sådana rättigheter påverkas inte av garantier i denna Begränsade Garanti.

Inga Andra Garantier. Ingen Logitech återförsäljare, handlare, eller anställd är auktoriserad att göra ändringar, utvidgningar, eller tillägg till denna garanti.

Garantiperioder. Observera att inom EU får inte en garantiperiod vara kortare än två år.

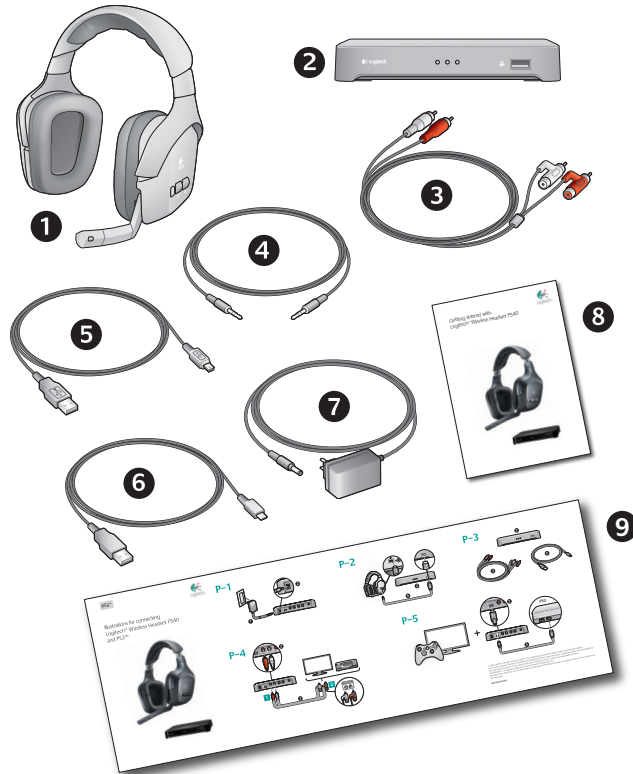
Logitech Adress. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Schweiz

Indhold

Pakkens indhold	92
Opladning af den trådløse basestation.	93
Opladning af headsettet	93
Installation af F540 på en PS3™	93
Lydforbindelse til PS3-spil	94
Lydforbindelse til samtale på PS3	94
Installation af F540 på en Xbox 360®	94
Lydforbindelse til Xbox 360-spil	95
Lydforbindelse til samtale på Xbox 360	95
Tilslutning af andre av-enheder	95
Sådan bruger du headsettet	95
Funktioner	96
Sådan tænder du headsettet	96
Brug af INPUT-knappen.	97
Brug af lydstyrkeknapperne og mikrofonafbryderknappen	97
Sådan slukkes headsettet	97
Tilpasning af headsettet	97
Problemløsning	98

Du kan finde den komplette brugervejledning med flere installationsmuligheder på www.logitech.com/f540/quickstart.

Pakkens indhold



1. Headset F540
2. Trådløs baseenhed
3. RCA til RCA-gennemgangskabel
4. 2,5-mm lyd kabel til Xbox 360
5. Mini-USB-lydkabel til PS3
6. Mikro-USB-opladerkabel til headsettet
7. Strømkabel
8. Kom godt i gang
9. Tilslutningsdiagrammer*

* Der refereres til disse tal i illustrationerne i forbindelsesdiagrammerne.

Opladning af den trådløse basestation.

Referer til diagrammet P-1 eller X-1

Den trådløse basestation får strøm når den sluttes til lysnettet vha. det medfølgende strømkabel.

Opladning af headsettet

Referer til diagrammet P-2 eller X-2

Logitech Wireless Headset F540 er genopladeligt og leveres delvist opladt. Det er en god ide at lade headsettet helt op før du tager det i brug.

- Lad headsettet op vha. det medfølgende *headset-opladerkabel*. Slut enden af kablet med det lille stik til headsettet og enden med det store stik til foran på den trådløse basestation. Lysindikatoren oven over headsettets opladerport lyser orange under opladningen, og grønt når headsettet er ladet helt op.
- Det tager omkring 3-4 timer at lade headsettet helt op når batteriet er helt afladet. Hvis du bruger headsettet mens det lader op, vil det tage længere at oplade.
- Når der er 30 minutters strøm tilbage på det genopladelige batteri, vil du høre et advarselssignal i headsettet. Dette advarselssignal vil blive gentaget med jævne mellemrum indtil du sætter headsettet til opladning, eller til batteriet er fladt. Desuden vil lysindikatoren oven over opladerporten på headsettet lyse rødt når batteriet er ved at være fladt.

Installation af F540 på en PS3™

Referer til diagram P-3

Nedenfor kan du læse hvordan du forbinder den trådløse basestation til din PS3. Du kan læse om andre måder i brugervejledningen på www.logitech.com/f540/quickstart.

Hvis du vil bruge alle headsettets funktioner, skal du oprette to forbindelser: En til lyd til spil og en til samtale.

Du kan oprette lydforbindelsen til spil ved at slutte den trådløse basestation fra Logitech til din primære lydafspiller (tv, hjemmebiograf, av-modtager eller anden lydkilde).

Du kan oprette lydforbindelsen til samtale ved at slutte den trådløse basestation til din PS3 vha. mini-USB PS3-kablet fra Logitech.

Hvis du vil oprette forbindelserne som er beskrevet i dette afsnit, skal du bruge de ledninger m.v. som er vist i forbindelsesdiagrammerne. Alle disse leveres sammen med Headset F540.

Lydforbindelse til PS3-spil

Referer til diagram P-4

Hvis du vil forbinde den trådløse basestation med din primære lydafspiller, skal du gøre følgende:

- 1 Slut den ene ende af *RCA til RCA-stereogennemgangskablet* fra Logitech til en af PS3-portene på bagsiden af den trådløse basestation.
- 2 Slut den anden ende af kablet til de røde og hvide stereostik bag på den primære lydafspiller.

Lydforbindelse til samtale på PS3

Referer til diagram P-5

- 1 Hvis du vil kunne bruge samtalefunktionen mens du spiller på PS3, skal du først bruge mini-USB PS3-samtalekablet fra Logitech til at forbinde den trådløse basestation med PS3, som vist i tilslutningsdiagrammerne.
- 2 Vælg headsettets mikrofon som den aktive lydinputenhed på PS3. I PS3-systemets XMediaBar™ skal du vælge:
 - Indstillinger
 - Tilbehørsindstillinger
 - Audioenhedsindstillinger

I felterne Inputenhed og Outputenhed skal du vælge Logitech Wireless Headset som den aktive enhed.

Valgfrit: Du kan også justere mikrofonens følsomhed i dette PS3-systemvindue.

Installation af F540 på en Xbox 360®

Referer til diagram X-3

Nedenfor kan du læse hvordan du forbinde den trådløse basestation til din Xbox 360. Du kan læse om andre måder i brugervejledningen på www.logitech.com/f540/quickstart.

Hvis du vil bruge alle headsettets funktioner, skal du oprette to forbindelser: En til lyd til spil og en til samtale.

Du kan konfigurere lydforbindelsen i spil mellem Logitech® Headset F540 og din Xbox 360, eller du kan slutte den trådløse basestation til din primære lydafspiller (tv, hjemmebiograf, av-modtager eller en anden lydkilde).

Du kan oprette lydforbindelsen til samtale ved at slutte den trådløse basestation til din Xbox 360-spilcontroller vha. 2,5-mm lydskabel til Xbox 360 fra Logitech.

Hvis du vil oprette forbindelserne som er beskrevet i dette afsnit, skal du bruge de ledninger m.v. som er vist i forbindelsesdiagrammerne. Alle disse leveres sammen med Headset F540.

Lydforbindelse til Xbox 360-spil

Referer til diagram X-4

Hvis du vil forbinde den trådløse basestation med din primære lydafspiller, skal du gøre følgende:

- 1 Slut den ene ende af *RCA til RCA-stereogennemgangskablet* fra Logitech til en af Xbox 360-portene på bagsiden af den trådløse basestation.
- 2 Slut den anden ende af kablet til de røde og hvide stereostik bag på den primære lydafspiller.

Lydforbindelse til samtale på Xbox 360

Referer til diagram X-5

Hvis du vil kunne bruge samtalefunktionen mens du spiller på Xbox 360, skal du forbinde headsettet direkte til en Xbox 360-spilcontroller vha. 2,5-mm kablet til Xbox 360 fra Logitech, som vist i tilslutningsdiagrammerne.

Hvis du vil have mest muligt ud af samtalefunktionen, bl.a. kunne bruge volumenknappen på headsettet, anbefales det at du tilpasser dine Xbox 360-systemindstillinger således:

- 1 Tryk på Xbox Guide-knappen på spilleenheden og vælg derefter Settings > Preferences > Voice
- 2 Indstil lydstyrken til 10, øverst på skærmen
- 3 Vælg Play Through Headset under Voice Output

Tilslutning af andre av-enheder

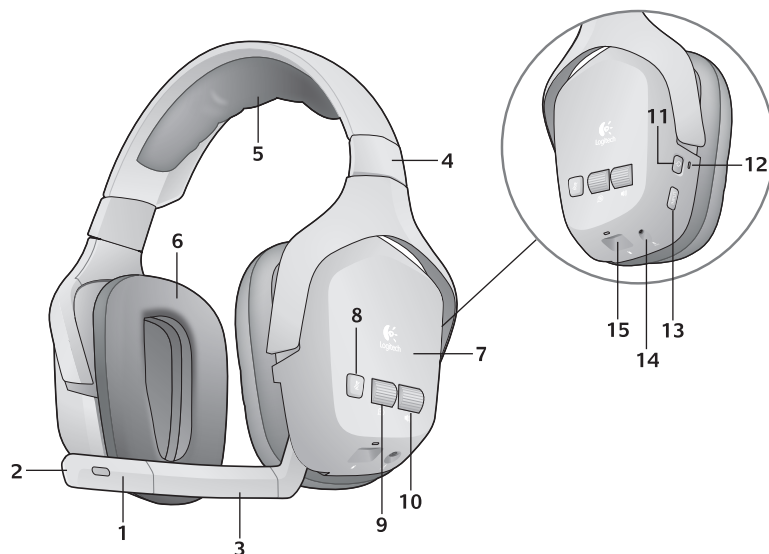
Du kan bruge Headset F540 til at lytte til en række forskellige videolydkilder, bl.a. tv, dvd-afspillere, mp3-afspillere med mere. Hvis du vil lytte til en af disse enheder, skal du bruge et almindeligt 3,5-mm eller RCA-kabel (medfølger ikke) og forbinde det til porten på bagsiden af den trådløse basestation.

Hvis du fx har sluttet den trådløse basestation til en PS3-spillekonsol (dvs. Xbox 360-portene er ledige), kan du forbinde en dvd-afspiller til den trådløse basestation. Det gør du ved at slutte RCA-kabler til lydudgangsstikkene på dvd-afspilleren og de ledige Xbox 360-porte på bagsiden af den trådløse basestation. Hvis du også har en mp3-afspiller, kan du tilslutte den vha. et 3,5-mm kabel som du kan sætte i AUX IN-porten bag på den trådløse basestation.

Sådan bruger du headsettet

Når du har klargjort den trådløse basestation, kan du begynde at bruge Headset F540. I dette afsnit kan du læse hvordan du bruger headsettets funktioner og knapper.

Funktioner



- | | |
|--|---|
| 1. Mikrofon med støjreduktion | 9. Volumenknop til samtale |
| 2. Indikator for mikrofonafbryder | 10. Volumenknop til spil |
| 3. Bøjelig, drejelig mikrofonarm | 11. Afbryderknop |
| 4. Præcis justering af hovedbøjlen | 12. Statusindikator for trådløs forbindelse |
| 5. Behagelig hovedbøjlepolstring | 13. Input-vælger |
| 6. Ørepuder i velour | 14. Stik til Xbox 360-samtaleforbindelse |
| 7. Lukkede, støjsoliserende hovedtelefoner | 15. Opladningsport til headsettet |
| 8. Knap til at slå mikrofonen fra | |

Sådan tænder du headsettet

- Tryk på afbryderknappen på headsettet for at tænde det.
- Der oprettes en trådløs forbindelse mellem headsettet og basestationen.
- De tre lysindikatorer på den trådløse basestation tændes og blinker kortvarigt hvorefter en af indikatorerne begynder at lyse konstant.

Brug af INPUT-knappen

- Hvis der er sluttet flere lydafsplayere til den trådløse basestation, kan du skifte mellem dem ved at trykke på INPUT-knappen på headsettet.
- Tryk på knappen for at skifte lydkilde. På forsiden af den trådløse baseenhed vil den lysindikator som repræsenterer den aktive lydkilde, lyse. (Hvis der kun er én lydkilde tilsluttet, vil dette input vedblive at være aktivt).

Brug af lydstyrkeknapperne og mikrofonafbryderknappen

- Du kan bruge de to knapper på det venstre ørestykke uafhængigt af hinanden til at ændre lydstyrken i spil og samtaler.
- Mikrofonen slås fra ved at trykke på mikrofonafbryderknappen eller ved at dreje mikrofonarmen helt op.
- Når mikrofonen er slået fra, vil en lysindikator på spidsen af mikrofonen lyse rødt.

Sådan slukkes headsettet

- Hold afbryderknappen nede i ca. ét sekund.
- Når headsettet slukkes, vil lysindikatorerne på den trådløse basestation blinke kortvarigt og derefter blive slukket.

Tilpasning af headsettet

Ørestykkerne, hovedbøjlen og mikrofonarmen på Headset F540 kan justeres så det sidder behageligt og passer præcis til dig.



Problemløsning

Der er ingen lyd i headsettet

Kontroller lysindikatorerne på forsiden af den trådløse basestation.

Ingen af indikatorerne lyser

Kontroller at den trådløse basestation er sluttet til lysnettet. Hvis den er tilsluttet, kan du prøve følgende:

- Kontroller at headsettet får strøm ved at trykke afbryderknappen ned i ca. ét sekund. Hvis headsettet ikke tænder, er batteriet muligvis fladt og bør derfor oplades.
- Hvis det ikke hjælper, kan du kontrollere at lyd-kablerne er tilsluttet korrekt på bagsiden af den trådløse basestation.

Én lysindikator lyser

Hvis du har flere enheder tilsluttet den trådløse basestation, skal du sikre dig at det rigtige lydssystem er valgt. Du kan skifte lydssystem ved at trykke på INPUT-knappen på headsettet.

Hvis du bruger PS3, kan du læse vejledningen Lydforbindelse til PS3-spil og kontrollere at systemets lyd til spil er indstillet korrekt.

Kontroller at spillekonsollen er tændt og et spil er i gang.

Alle tre lysindikatorer blinker

Headsettet har ikke oprettet en trådløs forbindelse til basestationen. Prøv at genoprette forbindelsen mellem headsettet og den trådløse basestation på følgende måde:

- Tryk på afbryderknappen på headsettet og hold den nede i 15 sekunder. Dette vil aktivere headsettets søgefunktion.
- Tryk på tilslutningsknappen på undersiden af den trådløse baseenhed.

Mikrofonen fungerer ikke

- Mikrofonen er kompatibel med alle spil som understøtter samtalefunktionen på PS3 og Xbox 360. I vejledningen til spillet kan du læse om det understøtter samtalefunktionen.
- Hvis du bruger PS3

Kontroller ledningsforbindelsen mellem den trådløse basestation og PS3. Brug mini-USB PS3-samtalekablet til at oprette denne forbindelse. Du kan finde flere oplysninger i afsnittet Lydforbindelse til samtale på PS3.

- Hvis du bruger Xbox 360

Kontroller ledningsforbindelsen mellem Headset F540 og Xbox 360-spilcontrolleren. Brug 2,5-mm kablet til Xbox 360 til at etablere denne forbindelse. Du kan finde flere oplysninger i afsnittet Lydforbindelse til samtale på Xbox 360.

Jeg hører det forkerte lydsignal.

Hvis der er sluttet flere lydåfspillere til den trådløse basestation, kan du vælge hvilket lydssystem der skal være aktivt. Du kan vælge det aktive lydssystem ved at trykke på INPUT-knappen på headsettet.

Lydstyrkeknappen til samtale virker ikke

Du skal muligvis ændre samtaleindstillinger i systemindstillingerne på PS3 eller Xbox 360.

- Hvis du bruger en PS3, kan du læse mere i afsnittet Lydforbindelse til samtale på PS3.
- Hvis du bruger en Xbox 360, kan du læse mere i afsnittet Lydforbindelse til samtale på Xbox 360.

Jeg kan ikke oprette forbindelse mellem spillekonsollen, av-modtageren eller tv'et, og den trådløse basestation.

Du kan læse om andre måder at installere Wireless Headset F540 på, på www.logitech.com/f540/quickstart.

Hvad synes du?

Vi vil bede dig bruge et par minutter på at fortælle os hvad du synes.

Tak fordi du købte vores produkt.*

The image shows a screenshot of a Logitech Customer Survey form. The form is titled "Customer Survey" and includes the Logitech logo. The main heading is "Tell us what you think." Below this, there is a sub-heading "Helps your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do." The form contains several sections:

- "* Location" with a "Click to select" dropdown menu.
- "* Product category" with a "Click to select" dropdown menu.
- "* Product" with a "Select a product family above before proceed" dropdown menu.
- "* You've owned your product for" with a "Click to select" dropdown menu.
- "* How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?" with a Likert scale from 0 (Not at all likely) to 10 (Extremely likely).

 At the bottom of the form, there is a "Next" button and a "1 of 2" indicator. The footer contains "Terms of Use Privacy Security Subscribe" and "Copyright © 2009 Logitech. All rights reserved."

www.logitech.com/ithink

* Det viste eksempel på kundeundersøgelsen er på engelsk. Den findes også på andre sprog på Logitechs hjemmeside.

Pas godt på ørerne: Gode råd om at undgå høreskader

Brug af hovedtelefoner, øretelefoner eller headset med lyden skruet højt op kan resultere i permanent høreskade. Jo højere der er skruet op, jo kortere tid går der inden du risikerer at blive høreskadede.

Sådan finder du et lydstyrkeniveau som er sikkert:

- Start afspilningen med lydstyrken indstillet til det laveste niveau.
- Skru langsomt op for lyden indtil du nemt kan høre den, og den gengives klart og uden forvrængning.
- Undgå at skru så højt op at du ikke kan høre andres samtaler og lignende lyde.

Når du har fundet et lydstyrkeniveau som er behageligt at lytte til, skal du lade det være. Hvis du får ringen for ørerne, føler ubehag eller har svært ved at høre hvad andre siger, skal du skru ned eller helt holde op med at bruge hovedtelefoner eller lignende, og få din hørelse undersøgt. Der er flere oplysninger på siden for produktsupport på Logitechs websted på www.logitech.com.

Batteriadvarsel

Advarsel: Hvis man udsifter batterierne med nogen af en forkert type, kan de eksplodere og forårsage personskade. Forsøg ikke at åbne et batteri, ødelægge det, lade det komme i berøring med andre ledende materialer (metal), fugt, væsker eller ild, og det må ikke udsættes for temperaturer over 54° C. Hvis batterier behandles forkert, kan de lække eller eksplodere og forvoldte personskade. Du skal skille dig af med alle brugte, lækende og beskadigede batterier i overensstemmelse med producentens anvisninger og danske regler for genbrug. Du må hverken bruge eller genoplade batterier (genopladelige litium-ion-batterier) hvis de lækker, er misfarvede, bulede eller på anden måde ser forkerte ud. Forskellige batterityper må ikke blandes. Alkaliske batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier må ikke ligge uden at være ladet op eller ude af brug i længere tid. Batterilevetiden varierer med brugen. Når du udsifter batterierne, skal du udsifte alle de brugte batterier. Lad være med at blande gamle og nye batterier. Hvis du ikke bruger enheden i længere tid, bør du fjerne batterierne, så de ikke lækker, og opbevare dem på et tørt sted ved almindelig stuetemperatur og uden for børns rækkevidde.

Advarsel i forbindelse med adapter til lysnettet

Advarsel: Fare for stød! Advarsel: Undgå at udsætte adapteren for regn, fugt og væsker samt varmekilder som radiatorer, termostater, ovne og forstærkere – det mindsker risikoen for stød og brand. Adapteren må kun bruges inden døre. Du må ikke bruge andre adaptere til lysnettet sammen med produktet. Benyt ikke en beskadiget adapter, og forsøg ikke selv at reparere den. Tjek adapteren jævnligt for at se om ledningen, et stik eller selve indkapslingen er beskadiget.

Miljøoplysninger (gælder i EU og andre europæiske lande med et separat indsamlingssystem)

Bortskaffelse af brugte batterier. Dette produkt rummer muligvis batterier. Hvis det gør, og batterierne er forsynet med dette symbol, må de ikke smide ud sammen med almindeligt husholdningsaffald. De skal i stedet indleveres et sted hvor man indsamler batterier til genbrug. Batterierne indeholder hverken kviksølv, cadmium eller bly ud over de niveauer som er defineret i direktivet 2006/66/EF. Af sikkerhedshensyn bedes du læse afsnittet i brugervejledningen om hvordan du fjerner batterierne sikkert fra produktet.

**Bortskaffelse af brugt elektrisk og elektronisk udstyr**

Dette symbol betyder at produktet ikke skal behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres et sted hvor man indsamler elektrisk og elektronisk udstyr til genbrug. Genbrugen af materialer bidrager også til at bevare naturlige resurser.

Når produktet og batterierne bortskaffes korrekt, undgår man at det skader miljøet og folkesundheden, hvilket det kunne gøre hvis det ikke håndteres korrekt. Du kan få flere oplysninger om hvor dette produkt og batterierne kan indleveres til genbrug hos de lokale myndigheder, på genbrugsstationen eller i den butik hvor det blev købt.

Produktet og emballagen vil have følgende mærker:



I produktdeklarationen på Logitechs websted kan du se hvilket CE-mærke der gælder.

Logitech hardware - Begrænset garanti

Logitech garanterer den oprindelige køber at Logitech-hardwaren vil være uden materielle eller håndværksmæssige defekter i den periode som er anført på emballagen og/eller i dokumentationen, gældende fra købsdatoen. Du kan også finde disse oplysninger ved at vælge dit produkt under Online Support på vores websted: www.logitech.com/support. Medmindre det ikke er tilladt under gældende lovgivning, kan denne garanti ikke overdrages og er begrænset til den oprindelige køber. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, men du kan have andre rettigheder i henhold til dansk lovgivning.

Logitech's fulde ansvar og dit eneste retsmiddel i tilfælde af overtrædelser af garantien vil, efter Logitech's valg, være (1) at reparere eller erstatte hardwaren, eller (2) at refundere købsprisen, forudsat at hardwaren returneres til købsstedet eller til et af Logitech udpeget sted sammen med en kopi af købskvitteringen eller en anden specificeret og dateret købskvittering. Omkostninger i forbindelse med transport og forsendelse vil muligvis blive opkrævet, medmindre andet specificeres af gældende lov. Logitech kan, efter eget skøn, anvende nye eller brugte materialer, der i ydelse og driftssikkerhed svarer til nye, ved reparation eller erstatning af ethvert hardwareprodukt. Ethvert erstattet hardwareprodukt garanteres i resten af den oprindelige garantiperiode eller i trede (30) dage, afhængigt af hvilken periode der er den længste, eller i den periode der er foreskrevet af loven i dit område.

Garantien dækker ikke problemer eller skader, som er opstået som et resultat af (1) uheld, misbrug, forkert anvendelse eller uautoriserede reparationer, ændringer eller adskillelse af dele; (2) ukorrekt betjening eller vedligeholdelse, anvendelse der ikke er i overensstemmelse med produktanvisningerne, eller tilslutning til den forkerte strømforsyning; eller (3) anvendelse af forbrugsvarer, som f.eks. batterier, der ikke stammer fra Logitech, undtagen hvor den gældende lov ikke omfatter sådanne begrænsninger.

Teknisk support. Gyldige krav behandles normalt på købsstedet inden for de første trede (30) dage efter købet, men dette tidsrum kan variere afhængigt af, hvor du købte produktet. Kontakt venligst Logitech eller forhandleren på købsstedet vedrørende detaljer. Krav, som ikke kan behandles på købsstedet, og andre produktrelaterede spørgsmål, bør sendes direkte til Logitech. Adresse og kontakttinformation til Logitechs kundeserviceafdeling findes i dokumentationen, der er vedlagt produktet, og på www.logitech.com/support.

Ansvarsbegrænsning. LOGITECH ER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN SOM HELST SÆRLIGE, INDIRECTE, TILFÆLDIGE ELLER FØLGESKADER, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, TAB AF FORTJENESTE, INDTÆGTER ELLER DATA (HVERKEN DIREKTE ELLER INDIRECTE) ELLER KOMMERCIELLE TAB SOM FØLGE AF OVERTRÆDELSE AF ENHVER UDTRYKT ELLER UNDERFORSTÅET GARANTI AF PRODUKTET, SELV OM LOGITECH ER BLEVET UNDERRETET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER

Varighed af underforståede garantier. UNDTAGEN I DEN UDSTRÆKNING DET FORBYDES AF DEN GÆLDENDE LOV ER ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI ELLER BETINGELSE VEDRØRENDE SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL AF DETTE HARDWAREPRODUKT BEGRÆNSET MED HENSYN TIL VARIGHEDEN I DEN BEGRÆNSEDE PRODUKTGARANTI GÆLDENDE PERIODE

Yderligere rettigheder. Visse lande og jurisdiktioner tillader ikke begrænsninger i varigheden af underforståede garantier eller en udelukkelse eller begrænsning af tilfældige skader eller følgeskader, så den ovenfor anførte begrænsning gælder muligvis ikke for dig. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, men du kan have andre rettigheder i henhold til dansk lovgivning.

Nationale lovfæstede rettigheder. Forbrugere har lovmæssige rettigheder ifølge den gældende nationale lovgivning vedrørende salg af forbrugsgoder. Disse rettigheder påvirkes ikke af garantierne i denne begrænsede garanti.

Ingen andre garantier. Ingen Logitech forhandler, agent eller medarbejder er autoriseret til at foretage ændringer eller udvide eller tilføje betingelser til denne garanti.

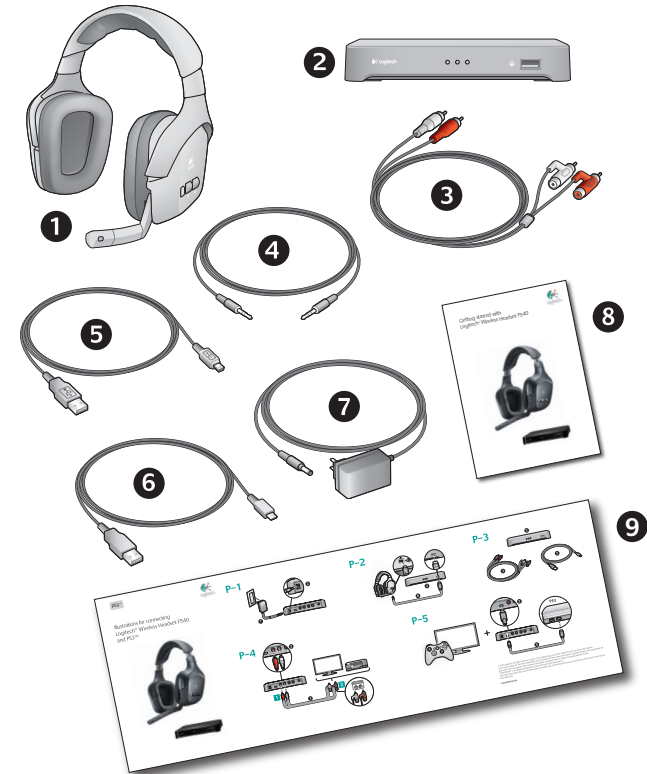
Garantiperioder. Bemærk at i EU skal alle garantiperioder som er angivet til mindre end to år, øges til to år.

Logitech adresse. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Svejt

Innhold

Pakningens innhold	103
Slå på den trådløse sentralen	104
Lade headsettet	104
Bruke F540-headsettet med PS3™	104
Kople til PS3-spillyd	105
Kople til samtalelyd for PS3	105
Bruke F540-headsettet med Xbox 360®	105
Kople til spillyd for Xbox 360	106
Kople til samtalelyd for Xbox 360	106
Kople til andre lyd-/videokilder	106
Bruke headsettet	106
Funksjoner	107
Slå på headsettet	107
Bruke innsignalvelgeren	108
Bruke volumhjulene og mikrofondempingen	108
Slå av headsettet	108
Justere headsettets passform	108
Feilsøking	109

Pakningens innhold



- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Headset F540 | headset |
| 2. Trådløs sentral | 7. Strømledning |
| 3. RCA-til-RCA gjennomgangsledning | 8. Hurtigstartveiledning |
| 4. 2,5 mm ledning for samtaler, til Xbox 360 | 9. Koplingskjemmer* |
| 5. Mini-usb-ledning for samtaler, til PS3 | |
| 6. Ladeledning med mikro-usb-tilkopling for | |

* Koplingskjemmene refererer til disse tallene i illustrasjonene.

Du finner en fullstendig, nettbasert veiledning med flere konfigureringsalternativer på www.logitech.com/f540/quickstart.

Slå på den trådløse sentralen

Se P-1 eller X-1

Kople sentralen til et vegguttak med den medfølgende strømledningen for å slå den på.

Lade headsettet

Se P-2 eller X-2

Logitech Wireless Headset F540 er oppladbart, og skal være delvis oppladet når du først pakker det ut. Det anbefales at du lader opp headsettet helt før du tar det i bruk.

- Du lader headsettet med den inkluderte *ladeledningen*. Kople den lille pluggen til headsettet, og den store til porten foran på den trådløse sentralen. Lampen over ladeporten lyser oransje under lading, og grønt når headsettet er ladet opp.
- Det tar rundt 3–4 timer å lade headsettet helt opp fra tomt batteri. Hvis du bruker headsettet mens det lades, tar det lengre tid å lade det opp.
- Når det er 30 minutter batteristrøm igjen, hører du en advarsel fra headsettet. Denne advarselen gjentas med jevne mellomrom helt til du kopler det til ladeporten, eller til batteriet går tomt. Lampen over ladeporten lyser også rødt når det er lite strøm på batteriet.

Bruke F540-headsettet med PS3™

Se P-3

Du kan kople den trådløse sentralen til en PS3 på flere måter. Én metode er beskrevet nedenfor. Du finner andre tilkoplingsmetoder i veiledningen som ligger på nett, på www.logitech.com/f540/quickstart.

Du må opprette to tilkoplinger for å bruke alle funksjonene til F540-headsettet: én til spill, og én for samtaler.

Tilkoplingen for spill går mellom den trådløse Logitech-sentralen og hovedlydanlegget (tv, hjemmekino, AV-receiver eller lydsvitsj).

Tilkoplingen for samtaler går mellom den trådløse sentralen og PS3-konsollen med mini-usb-kabelen fra Logitech.

Du trenger delene som vises i tilkoplingsskjemaene, som er inkludert med F540-headsettet, for å opprette disse kopleingene.

Kople til PS3-spillyd

Se P-4

Følg trinnene nedenfor for å kople den trådløse sentralen til hovedlydanlegget:

- 1 Ta *RCA-til-RCA-gjennomgangsledningen* fra Logitech, og kople den ene enden til PS3-portene på baksiden av den trådløse sentralen.
- 2 Kople den andre enden til de røde og hvite stereoutgangene på baksiden av hovedlydanlegget.

Kople til samtaleynd for PS3

Se P-5

- 1 Hvis du vil holde samtaler i PS3-spill, kopler du først mini-usb-kabelen fra Logitech til den trådløse sentralen og PS3-konsollen, som vist i koplingsskjemaene.
- 2 Velg mikrofonen som aktiv lyd inn-enhet på PS3-konsollen. I XMediaBar™-menyen på PS3 går du til
 - Innstillinger
 - Tilbehørsinnstilling
 - Innstilling audioenhet

I feltene Inngangsenhet og Utgangsenhet velger du Logitech Wireless Headset som aktiv enhet.

Valgfritt: Du kan også justere mikrofonfølsomheten i denne ruten med PS3-innstillinger.

Bruke F540-headsettet med Xbox 360®

Se X-3

Du kan kople den trådløse sentralen til en Xbox på flere måter. Én metode er beskrevet nedenfor. Du finner andre tilkoplingsmetoder i veiledningen som ligger på nett, på www.logitech.com/f540/quickstart.

Du må opprette to tilkoplinger for å bruke alle funksjonene til F540-headsettet: én til spill, og én for samtaler.

Tilkoplingen for spill går mellom Logitech® Headset F540 og Xbox 360. Du kan også kople den trådløse sentralen til hovedlydanlegget (tv, hjemmekino, AV-receiver eller lydsvitsj).

Tilkoplingen for samtaler går mellom den trådløse sentralen og en Xbox 360-spillkontroller med den 2,5 mm stemmelydkabelen for Xbox 360 fra Logitech.

Du trenger delene som vises i tilkoplingsskjemaene, som er inkludert med F540-headsettet, for å opprette disse kopleingene.

Kople til spilllyd for Xbox 360

Se X-4

Følg trinnene nedenfor for å kople den trådløse sentralen til hovedlydanlegget:

- 1 Ta RCA-til-RCA-gjennomgangsledningen fra Logitech, og kople den ene enden til Xbox 360-portene på baksiden av den trådløse sentralen.
- 2 Kople den andre enden til de røde og hvite stereoutgangene på baksiden av hovedlydanlegget.

Kople til samtalelyd for Xbox 360

Se X-5

Hvis du vil holde samtaler i Xbox 360-spill, kople du F540-headsettet direkte til en Xbox 360-spillkontroller med den 2,5 mm stemmelydkabelen for Xbox 360 fra Logitech, som vist i koplingskjemaene.

Du får den beste samtalekvaliteten, inkludert bruk av volumhullet på headsettet, ved å angi systeminnstillingene til Xbox 360 som angitt her.

- 1 Trykk på Guide-knappen på Xbox-kontrolleren, og gå til Settings > Preferences > Voice
- 2 Sett volumet øverst på skjermen til 10
- 3 Velg Play Through Headset under Voice Output

Kople til andre lyd-/videokilder

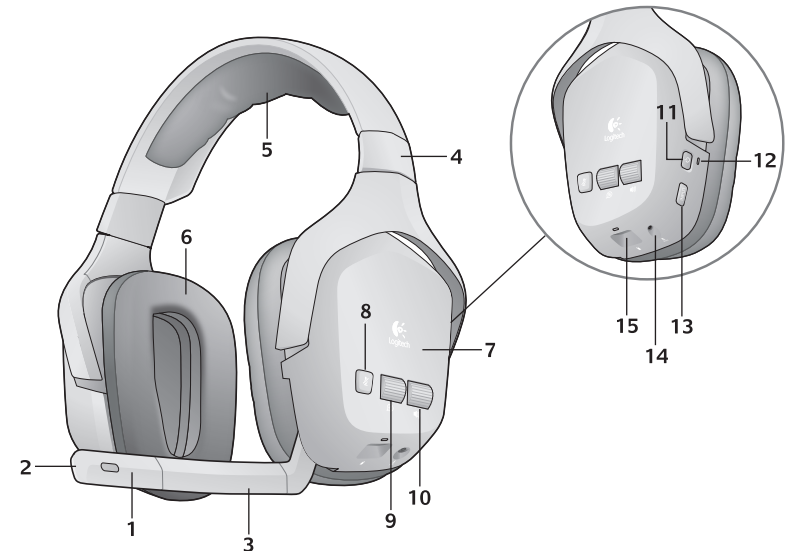
Du kan lytte til ulike lydkilder med F540-headsettet, inkludert tv, dvd-spiller, mp3-spiller og andre ting. Til dette bruker du en standard kabel med RCA- eller 3,5 mm-plugg (ikke inkludert) for å kople enheten til baksiden av den trådløse sentralen.

Hvis du f.eks. har kople den trådløse sentralen til en PS3-spillkontroll, slik at Xbox 360-portene er ledige, kan du kople en dvd-spiller til sentralen. Dette gjør du ved å kople RCA-kabler til lydutgangene på dvd-spilleren og Xbox 360-portene på baksiden av den trådløse sentralen. Hvis du også har en mp3-spiller, kan du kople den til med en kabel med 3,5 mm plugg, som du kople til porten merket AUX IN på baksiden av den trådløse sentralen.

Bruke headsettet

Etter at du har konfigurert den trådløse sentralen, kan du ta i bruk F540-headsettet. I denne delen får du vite mer om headsettets funksjoner, kontroller og justeringer.

Funksjoner



- | | |
|--|---|
| 1. Mikrofon med støyreduksjon | 10. Volumhjul for spill |
| 2. Lys for lyddemping av mikrofon | 11. Av/på-knapp |
| 3. Fleksibel, dreibar mikrofonarm | 12. Statuslampe for trådløs tilkopling |
| 4. Nøyaktig justering av hodebånd | 13. Innsignalvelger |
| 5. Behagelig hodebåndpude | 14. Tilkoplingsport for samtaler for Xbox 360 |
| 6. Myke øreputer | 15. Ladeport for headset |
| 7. Støysisolerende øreputer med lukket bakside | |
| 8. Knapp til å slå av mikrofon | |
| 9. Volumhjul for stemme | |

Slå på headsettet

- Trykk på av/på-knappen på headsettet for å slå det på.
- Headsettet kople seg til den trådløse sentralen via en trådløs tilkopling.
- Tre lamper på den trådløse sentralen slår seg da på, blinker kort, og så begynner én av lampene å lyse jevnt.

Bruke innsignalvelgeren

- Hvis du har koplet flere lydenheter til den trådløse sentralen, kan du trykke på knappen merket INPUT på headsettet for å bytte mellom dem.
- Trykk på knappen for å velge lydkilde. En ny lampe begynner å lyse foran på den trådløse sentralen, for å vise hvilken lydkilde som er valgt. (Hvis bare én lydenhet er koplet til baksiden av sentralen, forblir denne kilden aktiv.)

Bruke volumhjulene og mikrofondempingen

- Du kontrollerer volumet til spill- og samtalelyd hver for seg med de to hjulene på venstre øretelefon.
- Du kan slå av mikrofonen ved å trykke på lyd av-knappen, eller ved å vri mikrofonarmen helt opp.
- Når mikrofonen er av, lyser en lampe på tuppen av den.

Slå av headsettet

- Hold av/på-knappen inne i ca. ett sekund.
- Når du slår av headsettet, kommer lampene på den trådløse sentralen til å blinke kort, og så slå seg av.

Justere headsettets passform

F540-headsettet har justerbare øretelefoner og ditto hodebånd og mikrofonarm, så du er sikker på å få en komfortabel passform.



Feilsøking

Det kommer ingen lyd fra headsettet

Se på lampene foran på den trådløse sentralen.

Ingen lamper lyser

Kontroller at kontakten til den trådløse sentralen står i. Hvis den gjør det, kan du gjøre følgende:

- Kontroller at headsettet er på ved å trykke på av/på-knappen i ca. ett sekund. Hvis headsettet ikke slår seg på, kan batteriet være tomt. Prøv å lade det.
- Hvis dette ikke hjelper, må du kontrollere at lydledningene er riktig koplet til på baksiden av den trådløse sentralen.

En lampe lyser

Hvis du har koplet flere enheter til den trådløse sentralen, kontrollerer du at riktig lydkilde er valgt. Du bytter mellom kilder ved å trykke på INPUT-knappen på headsettet.

Hvis du bruker en PS3, kan du se under Kople til samtalelyd for PS3 for å kontrollere at lyden er riktig konfigurert.

Kontroller at spillkonsollen er påslått og at et spill er aktivt.

Alle tre lamper blinker

Headsettet har ikke opprettet en trådløs tilkobling til den trådløse sentralen. Prøv å gjenopprette forbindelsen på følgende måte:

- Trykk inn og hold nede av/på-knappen på headsettet i 15 sekunder for å sette det i søkemode.
- Trykk på tilkoplingsknappen på undersiden av den trådløse sentralen.

Mikrofonen fungerer ikke

- Mikrofonen fungerer med alle spill som støtter samtaler på PS3 og Xbox 360. Se i spillveiledningene for å finne ut om spillet støtter samtaler.
- Hvis du bruker en PS3

Kontroller kabelen mellom den trådløse sentralen og PS3-konsollen. Bruk mini-usb-kabelen for PS3 til denne tilkoplingen. Du finner mer informasjon under Kople til samtalelyd for PS3.

- Hvis du bruker en Xbox 360

Kontroller kabelen mellom F540-headsettet og spillkontrolleren til Xbox 360. Bruk kabelen med 2,5 mm plugg for Xbox 360 til denne tilkoplingen. Du finner mer informasjon under Kople til samtalelyd for Xbox 360.

Jeg hører feil lyd

Hvis du har koplet flere enheter til sentralen, kan du endre hvilken lydkilde du lytter til. Du bytter mellom kilder ved å trykke på INPUT-knappen på headsettet.

Volumhjulet for samtaler på headsettet fungerer ikke

Det kan hende du må endre innstillingene for samtaler på PS3- eller Xbox 360-konsollen.

- Hvis problemet er med en PS3, kan du se under Kople til samtaleynd for PS3.
- Hvis problemet er med en Xbox 360, kan du se under Kople til samtaleynd for Xbox 360.

Jeg kan ikke kople spillkonsollen, AV-receiveren eller tv-en til den trådløse sentralen.

Du finner flere metoder for å konfigurere Wireless Headset F540 på www.logitech.com/f540/quickstart.

Hva synes du?

Fortell oss det, det tar ikke lang tid.

Takk for at du handlet hos oss.*

Customer Survey

Tell us what you think.
 Here's your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do.

* Location

* Product category

* Product

You've viewed your product for

* How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?
 Not at all likely 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Extremely likely

* Indicates required information

1 of 2

Terms of Use Privacy Security Subscribe Copyright © 2009 Logitech. All rights reserved.

www.logitech.com/jithink

* Eksempelet på kundeundersøkelsen er på engelsk. Logitechs webområde finnes på mange språk.

Ta vare på hørselen: Gode lytteevaner kan forebygge hørselsskader

Bruk av hodetelefoner eller headsett ved høy lydstyrke kan føre til varige hørselsskader. Jo høyere lyden er, desto raskere kan det gå utover hørselen.

Slik finner du fram til et fornuftig lydnivå:

- Sørg for at lydstyrken er stilt inn på det laveste når du slår på lydkilden.
- Skru lyden sakte opp til du har et behagelig lydnivå uten forvrenging.
- Volumet bør ikke være så høyt at du ikke kan høre samtaler og liknende lyder rundt deg.

Når du har funnet et behagelig lydnivå, bør du holde deg til denne innstillingen. Hvis du merker øresus, opplever ubehag eller har vanskelig for å oppfatte vanlig tale, bør du dempe lyden eller slå den helt av og ta en hørselstest. Du kan lese mer om dette på produktstøttesiden til Logitech på www.logitech.com.

Batteriadvarelse

OBS! Eksplosjonsfare og fare for personskader ved bruk av feil type batterier. Du må ikke åpne eller skade batterier, la dem komme i kontakt med materialer med ledende egenskaper (metall) eller fuktighet, ild eller sterk varme (over 54°C). Dette kan føre til at batteriene eksploderer eller begynner å lekke, og dette kan forårsake personskader. Kasser brukte, lekkede eller ødelagte batterier på en forsvarlig måte, i overensstemmelse med produsentens anvisninger og lokal lovgivning. Batteriene må ikke brukes eller lades (oppladbare litiumionbatterier) hvis de lekker eller er misfarget eller misformet. Du må aldri blande forskjellige batterityper. Alkaliske batterier må ikke lades. La ikke oppladbare batterier ligge ubrukte eller uoppladde over lengre perioder. Batterienes levetid avhenger av bruken. Når du bytter batterier, må du ta ut alle brukte batterier, og ikke blande gamle og nye. Dersom produktet ikke kommer til å være i bruk over en lengre periode, bør batteriene tas ut og oppbevares utilgjengelig for barn, på et tørt sted ved normal romtemperatur, for å unngå lekkasjer.

Advarsel om strømadapteren

Forsiktig – fare for elektrisk støt! Advarsel: Utsett aldri strømadapteren for regn, fukt, væske eller varmekilder (som radiatorer, varmeovner, komfyrer, forsterkere osv). Kun for innendørs bruk. Unngå å bruke noen annen adapter sammen med produktet. Bruk aldri en skadet adapter, og søk aldri å reparere en skadet adapter selv. Se over adapteren jevnlig for å se om ledningen, støpselet eller boksen er skadet.

Miljøinformasjon (gjelder EU-land og andre europeiske land med egne innsamlingsordninger)



Kassering av brukte batterier. Dette produktet kan inneholde batterier. Hvis det gjør det, og hvis batteriene er markert med dette symbolet, skal de ikke kasseres med restavfall. De skal i stedet leveres inn på et innsamlingssted for gjenvinning av batterier. Batteriene inneholder ikke mer kvikksølv, kadmium eller bly enn det som er definert i batteridirektiv 2006/66/EC. Du bør for din egen sikkerhets skyld lese produktveiledningen for å finne ut hvordan du trygt fjerner batteriene fra produktet.



Kassering av utbrukt elektrisk og elektronisk utstyr.

Dette symbolet betyr at produktet ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres inn på et innsamlingssted for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Gjenvinning av materialer bidrar til å ta vare på viktige naturressurser.

Ved å sørge for at produktet og batteriene kasseres på riktig måte, bidrar du til å forebygge skader på miljø og helse, som kan forårsakes av feil håndtering av denne typen avfall. Hvis du ønsker mer informasjon om gjenvinning av produktet eller batteriene, kan du kontakte de kommunale myndighetene eller renovasjonstjenesten der du bor, eller butikken der du kjøpte dette produktet.

Produktet og innpakningen har ett av følgende merker:



Du finner aktuelt CE-merke i produktbeskrivelsen på Logitechs nettsider.

Begrenset produktgaranti for Logitechs maskinvare

Logitech garanterer overfor den opprinnelige kjøperen at Logitech-maskinvaren er uten materialdefekter i form av produkt- eller produksjonsfeil i den tidsperioden som er angitt på produktets innpakning og/eller i brukerdokumentasjonen, fra kjøpsdato. Du kan også finne denne informasjonen på webområdet for elektronisk støtte, ved å velge produktet ditt her: www.logitech.com/support. Så langt gjeldende lovgivning tillater, kan garantien ikke overføres, og skal kun gjelde den opprinnelige kjøperen. Garantien gir deg særskilte juridiske rettigheter. Det er også mulig at du beskyttes av andre lover, avhengig av nasjonalt lovverk.

Logitechs eneste erstatningsansvar og ditt eneste rettsmiddel i tilfelle garantibrudd skal være, etter Logitechs valg, (1) å reparere eller skifte maskinvaren, eller (2) å refundere kjøpesummen, forutsatt at maskinvaren leveres tilbake til forhandleren eller et annet sted som angis av Logitech, sammen med en kopi av kvitteringen eller en datert detaljert kvittering. Frakt- og ekspedisjonsutgifter kan pålegges, unntatt der det ikke tillates i gjeldende lovgivning. Logitech kan, etter eget skjønn, bruke nye, overholte eller brukte deler i god stand når et maskinvareprodukt skal repareres eller skiftes. Alle skiftede maskinvareprodukter dekkes av garanti i resten av den opprinnelige garantiperioden eller i tretti (30) dager, avhengig av hvilket alternativ som varer lengst, eller i en eventuell lengre tidsperiode hvis dette kreves i lokal lovgivning.

Denne garantien dekker ikke problemer eller skade som følge av (1) ulykke, misbruk, feilbruk eller uautorisert reparasjon, modifikasjon eller demontering; (2) feil bruk eller vedlikehold, bruk som strider mot produktanvisningene eller tilkopling til feil type spenning; eller (3) bruk av forbruksvarer, for eksempel ekstra batterier, som ikke er levert av Logitech, unntatt der slike restriksjoner ikke tillates i gjeldende lovgivning.

Slik skaffer du garantistøtte. Gyldige garantikrav behandles som regel gjennom forhandleren de første tretti (30) dagene etter kjøpet, men denne tidsperioden kan variere avhengig av hvor du kjøpte produktet. Be om mer informasjon hos Logitech eller forhandleren der du kjøpte produktet. Garantikrav som ikke kan behandles gjennom forhandleren, og andre produktrelaterte spørsmål skal rettes direkte til Logitech. Adresser og kontaktinformasjon for kundeservice hos Logitech finnes i dokumentasjonen som fulgte med produktet og på nettstedet www.logitech.com/support.

Ansvarsbegrensning. LOGITECH ER IKKE ERSTATNINGSANSVARLIG FOR SPESIELL, INDIREKTE ELLER PÅLØPEN SKADE ELLER FØLGESKADE, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, TAP AV FORTJENESTE, INNTEKT ELLER DATA (DIREKTE OG INDIREKTE) ELLER KOMMERSIELT TAP FOR BRUDD PÅ UTTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER PÅ PRODUKTET, SELV OM LOGITECH ER BLITT UNDERRETTET OM MULIGHETEN FOR SLIK SKADE.

Varigheten av underforståtte garantier. UNDERFORSTÅTTE GARANTIER ELLER VILKÅR FOR SALGBARHET ELLER EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL FOR DETTE MASKINVAREPRODUKTET ER TIDSBEGRENSET TIL VARIGHETEN AV DEN GJELDENE BEGRENSEDE GARANTIE FOR PRODUKTET, UNNTATT I DEN UTSTREKNING EN SLIK RESTRIKSJON FORBYS I GJELDENE LOVGIVNING.

Andre rettigheter. Enkelte rettsområder tillater ingen form tidsbegrensning på garantier, eller fraskrivelse eller begrensning av ansvar som følge av uhell eller følgeskader, så det er mulig at begrensningene eller utelatelsen som er nevnt ovenfor, ikke gjelder deg. Denne garantien gir deg særskilte juridiske rettigheter. Det er også mulig at du har andre rettigheter, avhengig av hvilken stat, hvilket land eller hvilken rettskrets du befinner deg i.

Nasjonale lovbestemte rettigheter. Forbrukere har juridiske rettigheter i henhold til gjeldende nasjonal lovgivning om salg av forbruksvarer. Slike rettigheter påvirkes ikke av garantiene i denne begrensede garantien.

Ingen andre garantier. Ingen forhandlere, representanter eller ansatte for eller hos Logitech er autorisert til å foreta endringer i, utvidelser av eller tillegg til denne garantien.

Garantiperioder. Merk: Innenfor EU utvides enhver garantiperiode på under to år til to år.

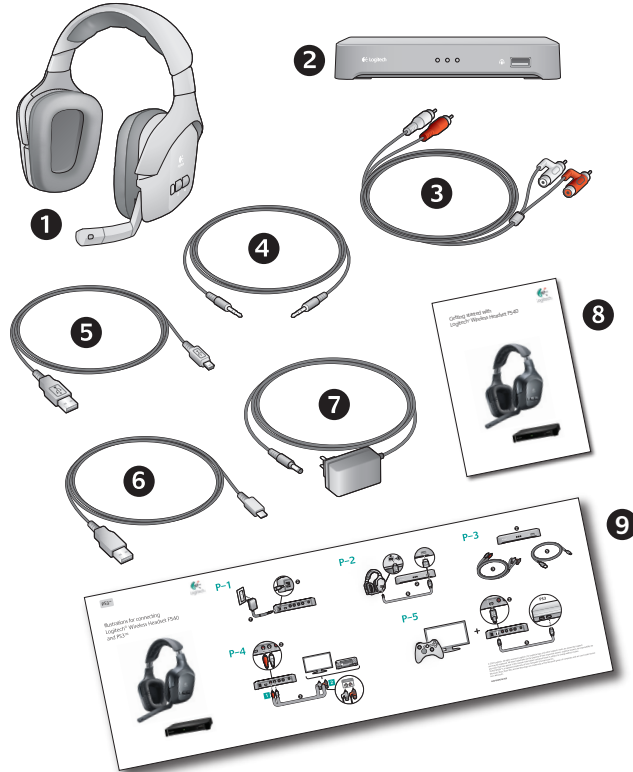
Logitechs adresse. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Sveits

Sisältö

Pakkauksen sisältö.	114
Virran kytkeminen langattomaan perusasemaan.	115
Kuulokemikrofonin lataaminen	115
F540- ja PS3™-asennus	115
PS3-peliäänen yhdistäminen	116
PS3-konsolin juttelu-yhteyden muodostaminen	116
F540- ja Xbox 360® -asennus	116
Xbox 360 -peliäänen yhdistäminen	117
Xbox 360 -konsolin juttelu-yhteyden muodostaminen	117
Muiden AV-lähteiden yhdistäminen.	117
Kuulokemikrofonin käyttäminen	117
Toiminnot	118
Virran kytkeminen kuulokemikrofoniin	118
Syöttölaitteen valitsinpainikkeen käyttäminen	119
Äänenvoimakkuuden rullasäädinten ja mikrofonin mykistyspainikkeen käyttäminen	119
Virran katkaiseminen kuulokemikrofonista	119
Kuulokemikrofonin koon säätäminen	119
Vianetsintä	120

Lisäasennusvaihtoehtoja sisältävä opas on kokonaisuudessaan verkossa osoitteessa www.logitech.com/f540/quickstart.

Pakkauksen sisältö



1. Headset F540
2. Langaton perusasema
3. RCA-to-RCA passthrough -kaapeli
4. 2,5 mm:n Xbox 360 -äänikaapeli
5. Mini-USB PS3 -äänikaapeli
6. Kuulokemikrofonin USB-mikrolatausjohto
7. Virtakaapeli
8. Aloitusopas
9. Yhteyskaaviot*

* Yhteyskaavien kuvissa viitataan näihin numeroihin.

Virran kytkeminen langattomaan perusasemaan

Katso P-1 tai X-1

Kytke langattomaan perusasemaan virta kytkemällä pakkaukseen sisältyvä virtajohto vapaaseen virtapistokkeeseen.

Kuulokemikrofonin lataaminen

Katso P-2 tai X-2

Logitech Wireless Headset F540 voidaan ladata uudelleen, ja siinä pitäisi pakkauksesta purettaessa olla hiukan latausta. Kuulokemikrofoni kannattaa ladata täyteen ennen käyttöä.

- Käytä kuulokemikrofonin lataamiseen *kuulokemikrofonin latausjohtoa*. Kytke pieni liitin kuulokemikrofooniin ja suuri liitin langattoman perusaseman etupuoella olevaan liitäntään. Kuulokemikrofonin latausliitäntään yläpuolella oleva merkkivalo palaa ladattaessa oranssina ja latauksen päätyttyä vihreänä.
- Lataaminen kestää noin 3–4 tuntia, jos kuulokemikrofonin akku on aloitettaessa täysin tyhjä. Jos kuulokemikrofonia käytetään lataamisen aikana, lataaminen kestää kauemmin.
- Kun kuulokemikrofonin akussa on virtaa jäljellä 30 minuutiksi, kuulokkeista kuuluu varoitusääni. Varoitusääni toistuu ajoittain, kunnes kuulokemikrofonin lataaminen aloitetaan tai kunnes akku on täysin tyhjä. Kuulokemikrofonin latausliitäntään yläpuolella oleva merkkivalo palaa punaisena, kun virta on vähissä.

F540- ja PS3™-asennus

Katso P-3

Langaton perusasema voidaan yhdistää PS3-konsoliin esimerkiksi seuraavassa esitellyllä tavalla. Muita yhdistämistapoja on käsitelty verkko-oppaassa, osoitteessa www.logitech.com/f540/quickstart.

Kaikki Headset F540 -kuulokemikrofonin toiminnot saa käyttöön muodostamalla kaksi yhteyttä: toisen peliäänille ja toisen juttelua varten.

Peliääniyhteys muodostetaan Logitechin langattoman perusaseman ja ensisijaisen äänijärjestelmän, kuten television, kotiteatterijärjestelmän, AV-vastaanottimen tai äänitaajuuskytkimen, välille.

Jutteluyhteys muodostetaan langattoman perusaseman ja PS3-konsolin välille käyttämällä Logitechin Mini-USB PS3 -äänikaapelia.

Tässä osiossa mainittujen yhteyksien muodostamista varten tarvitaan yhteyskaaviossa esitellyt tarvikkeet, jotka saa Headset F540 -kuulokemikrofonin mukana.

PS3-peliäänien yhdistäminen

Katso P-4

Yhdistä langaton perusasema ensisijaiseen äänijärjestelmään noudattamalla seuraavia vaiheita:

- 1 Yhdistä Logitechin *RCA-to-RCA passthrough -kaapelin* toisen pään liittimet langattoman perusaseman takaosassa oleviin PS3-liitäntöihin.
- 2 Yhdistä kaapelin toisen pään liittimet ensisijaisen äänijärjestelmän takaosan punaiseen ja valkoiseen äänilähtöliitäntään.

PS3-konsolin jutteluyhteyden muodostaminen

Katso P-5

- 1 PS3-peleissä tapahtuvaa juttelua varten langaton perusasema yhdistetään Logitech Mini-USB PS3-äänikaapelilla PS3-konsoliin yhteyskaavion mukaisesti.
- 2 Valitse mikrofoni aktiiviseksi äänilähteeksi PS3-konsolista. Siirry PS3-järjestelmän XMediaBar™-riviltä kohtaan
 - Asetukset
 - Lisälaitteasetukset
 - Audiolaitteiden asetukset

Valitse syöttölaite- ja ulostulolaitteenttiin aktiiviseksi laitteeksi Logitech Wireless Headset.

Vaihtoehto: Voit säätää mikrofonin herkkyyttä myös tässä PS3-konsolin järjestelmäpaneelissa.

F540- ja Xbox 360® -asennus

Katso X-3

Langaton perusasema voidaan yhdistää Xbox 360 -konsoliin esimerkiksi seuraavassa esitellyllä tavalla. Muita yhdistämistapoja on käsitelty verkko-oppaassa, osoitteessa www.logitech.com/f540/quickstart.

Kaikki Headset F540 -kuulokemikrofonin toiminnot saa käyttöön muodostamalla kaksi yhteyttä: toisen peliäänille ja toisen juttelua varten.

Peliääniyhteys muodostetaan Logitech® Headset F540 -kuulokemikrofonin ja Xbox 360 -konsolin välille. Voit yhdistää vaihtoehtoisesti langattoman perusaseman ensisijaiseen äänijärjestelmään, kuten televisioon, kotiteatterijärjestelmään, AV-vastaanottimeen tai äänitaajuuskytkimeen.

Jutteluyhteys muodostetaan langattoman perusaseman ja Xbox 360 -konsolin välille käyttämällä Logitechin 2,5 mm:n Xbox 360 -äänikaapelia.

Tässä osiossa mainittujen yhteyksien muodostamista varten saatetaan tarvita yhteyskaaviossa esitetyjä tarvikkeita, jotka saa Headset F540 -kuulokemikrofonin mukana.

Xbox 360 -peliäänien yhdistäminen

Katso X-4

Yhdistä langaton perusasema ensisijaiseen äänijärjestelmään noudattamalla seuraavia vaiheita:

- 1 Yhdistä Logitechin *RCA-to-RCA passthrough -kaapelin* toisen pään liittimet langattoman perusaseman takaosassa oleviin Xbox 360 -liitäntöihin.
- 2 Yhdistä kaapelin toisen pään liittimet ensisijaisen äänijärjestelmän takaosan punaiseen ja valkoiseen äänilähtöliitäntään.

Xbox 360 -konsolin jutteluyhteyden muodostaminen

Katso X-5

Xbox 360 -peleissä tapahtuvaa juttelua varten Headset F540 yhdistetään suoraan Xbox 360 -peliohjaimen Logitechin 2,5 mm:n Xbox 360 -äänikaapelilla yhteyskaavion mukaisesti.

Jotta jutteluaänen laatu olisi mahdollisimman hyvä myös kuulokemikrofonin äänenvoimakkuuden rullasäädintä käytettäessä, Xbox 360:n järjestelmäasetuksia kannattaa muuttaa seuraavasti:

- 1 Paina peliohjaimen Xbox-opaspainiketta ja siirry kohtaan Settings (Asetukset) > Preferences (Oletusasetukset) > Voice (Ääni)
- 2 Aseta ruudun yläreunasta äänitasoksi 10
- 3 Valitse Voice Output (Äänen ulostulo) -kohdasta Play Through Headset (Toista kuulokemikrofonin kautta)

Muiden AV-lähteiden yhdistäminen

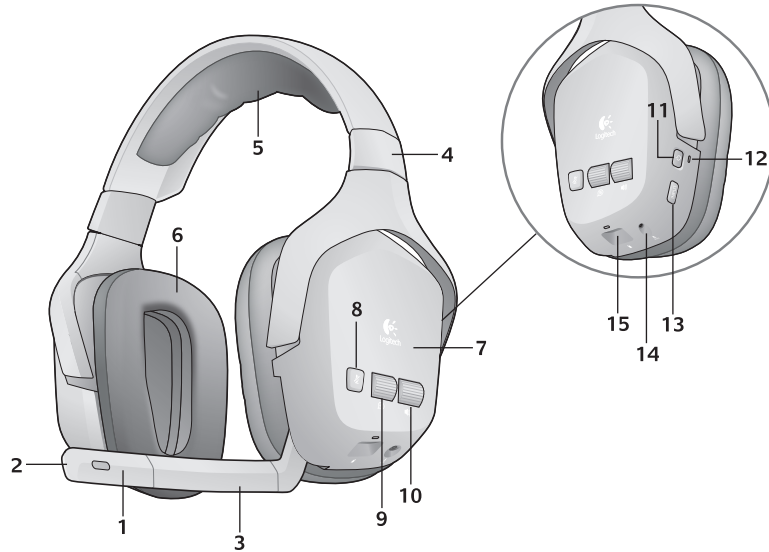
Headset F540 -kuulokemikrofonia voi käyttää useiden eri ääni- ja videolähteiden kuunteluun. Tällaisia lähteitä ovat televisio, DVD-soitin, MP3-soitin ja muut laitteet. Näiden äänilähteiden kuuntelua varten laitteet on yhdistettävä RCA-kaapelilla tai 3,5 mm:n kaapelilla (ei sisällä pakkaukseen) langattoman perusaseman takaosaan.

Jos olet esimerkiksi yhdistänyt langattoman perusaseman PS3-pelikonsoliin ja jättänyt näin ollen Xbox 360 -liitännät tyhjiksi, voit yhdistää DVD-soittimen langattomaan perusasemaan. Muodosta yhteys liittämällä DVD-soittimen ääniulostuloliitännät RCA-kaapelein langattoman perusaseman takaosan tyhjiin Xbox 360 -liitäntöihin. Jos sinulla on myös MP3-soitin, voit yhdistää sen 3,5 mm:n kaapelilla, joka liitetään langattoman perusaseman takaosassa olevaan AUX IN -liitäntään.

Kuulokemikrofonin käyttäminen

Kun langaton perusasema on otettu käyttöön, voit aloittaa Headset F540 -kuulokemikrofonin käytön. Tässä osiossa käsitellään kuulokemikrofonin toimintoja, säätimiä ja säätöjä.

Toiminnot



- | | |
|---|---|
| 1. Melua suodattava mikrofoni | 9. Äänenvoimakkuuden rullasäädin |
| 2. Mikrofonin mykistystyksen merkkivalo | 10. Peliäänien voimakkuuden rullasäädin |
| 3. Joustava ja pyörivä varsimikrofoni | 11. Virtapainike |
| 4. Tarkka pantaosan säätö | 12. Langattoman yhteystilan merkkivalo |
| 5. Pehmustettu panta | 13. Syöttölaitteen valitsin |
| 6. Pehmeät korvatyynyt | 14. Xbox 360 -ääninyhteysliitäntä |
| 7. Äänieristetyt umpikorvakupit | 15. Kuulokemikrofonin latausliitäntä |
| 8. Mikrofonin mykistyspainike | |

Virran kytkeminen kuulokemikrofoniin

- Kytke kuulokemikrofoniin virta virtapainiketta painamalla.
- Kuulokemikrofoni muodostaa langattoman yhteyden perusasemaan.
- Langattomassa perusasemassa on kolme merkkivaloa, jotka syttyvät ja vilkkuvat hetken. Sen jälkeen yksi valoista jää palamaan.

Syöttölaitteen valitsinpainikkeen käyttäminen

- Jos langattomaan perusasemaan on yhdistetty useita äänilaitteita, voit selata niitä kuulokemikrofonin INPUT-painikkeella.
- Vaihda äänilähdettä painiketta painamalla. Langattoman perusaseman etupuolen seuraava merkkivalo syttyy kuvaamaan aktiivista äänilähdettä. (Jos langattoman perusaseman takaosaan on yhdistetty vain yksi äänilaite, tämä syöttölaite pysyy aktiivisena.)

Äänenvoimakkuuden rullasäädinten ja mikrofonin mykistyspainikkeen käyttäminen

- Peliäänien ja jutteluäänien voimakkuutta säädetään erikseen vasemmassa kuulokkeessa olevilla rullasäätimillä.
- Mikrofoni mykistetään painamalla mikrofonin mykistyspainiketta tai kääntämällä mikrofoni varresta yläasentoon.
- Kun mikrofoni on mykistetty, mikrofonin kärjessä oleva merkkivalo palaa punaisena.

Virran katkaiseminen kuulokemikrofonista

- Pidä virtapainiketta pohjassa noin sekunnin ajan.
- Kun kuulokemikrofonista katkaistaan virta, langattoman perusaseman merkkivalo vilkkuu hetken ja sammuu.

Kuulokemikrofonin koon säätäminen

Headset F540 -kuulokemikrofonin kuulokkeet, panta ja mikrofonin varsi ovat säädettävissä, joten käyttömukavuus on taattu.



Vianetsintä

Kuulokkeista ei kuulu mitään

Tarkista langattoman perusaseman etupuolella olevat merkkivalot.

Merkkivalot eivät pala

Tarkista, että langaton perusasema on kytketty verkkovirtaan. Jos näin on, toimi seuraavasti:

- Varmista, että kuulokemikrofoniin on kytketty virta, painamalla virtapainiketta noin sekunnin ajan. Jos kuulokemikrofoni ei saa virtaa, akku saattaa olla tyhjä ja se on ladattava.
- Jos tämä ei auta, tarkista, että äänikaapelit on kytketty langattoman perusaseman takaosaan asianmukaisesti.

Yksi merkkivalo palaa

Jos langattomaan perusasemaan on kytketty useita laitteita, tarkista, että oikea äänijärjestelmä on valittuna. Äänijärjestelmää voi vaihtaa painamalla kuulokemikrofonin INPUT-painiketta.

Jos käytössäsi on PS3, tarkista PS3-konsolin juttelu-yhteyden muodostaminen -osiosta, että pelijärjestelmän ääniulostulo on asennettu oikein.

Tarkista, että pelijärjestelmään on kytketty virta ja että peli on aktiivinen.

Kaikki merkkivalot (3) vilkkuvat

Kuulokemikrofonin ja perusaseman välistä langatonta yhteyttä ei ole muodostettu.

Yritä muodostaa kuulokemikrofonin ja langattoman perusaseman välinen yhteys seuraavasti:

- Aseta kuulokemikrofoni hakutilaan painamalla virtapainiketta 15 sekunnin ajan.
- Paina langattoman perusaseman pohjassa olevaa yhteispainiketta.

Mikrofoni ei toimi

- Mikrofoni toimii yhdessä minkä tahansa sellaisen PS3- tai Xbox 360 -konsolipelin kanssa, joka tukee juttelua. Tarkista pelin oppaasta, että pelissä on juttelutuki.
- PS3-käyttäjät

Tarkista langattoman perusaseman ja PS3-konsolin välinen kaapeliyhteys. Muodosta yhteys käyttämällä Mini-USB PS3 -äänikaapelia. Lisätietoa saat PS3-konsolin juttelu-yhteyden muodostaminen -osiosta.

- Xbox 360:n käyttäjät

Tarkista Headset F540 -kuulokemikrofonin ja Xbox 360 -peliohjaimen välinen kaapeliyhteys. Muodosta yhteys käyttämällä 2,5 mm:n Xbox 360 -äänikaapelia. Lisätietoa saat Xbox 360 -konsolin juttelu-yhteyden muodostaminen -osiosta.

Kuulokkeista kuuluu väärä äänisignaali

Jos langattomaan perusasemaan on kytketty useita laitteita, voit vaihtaa aktiivista äänijärjestelmää, jonka äänet kuuluvat kuulokkeista. Aktiivista äänijärjestelmää voi vaihtaa painamalla kuulokemikrofonin INPUT-painiketta.

Kuulokemikrofonin äänenvoimakkuuden rullasäädin ei toimi

Jutteluasetuksia saattaa olla tarpeen muuttaa PS3- tai Xbox 360 -konsolin järjestelmäasetuksista.

- Jos olet PS3-käyttäjä, katso osio PS3-konsolin juttelu-yhteyden muodostaminen.
- Jos olet Xbox 360 -käyttäjä, katso osio Xbox 360 -konsolin juttelu-yhteyden muodostaminen.

Pelijärjestelmän, AV-vastaanottimen tai television yhdistäminen langattomaan perusasemaan ei onnistu.

Wireless Headset F540 -kuulokemikrofonin asennusvaihtoehtoja käsittelevää tietoa on osoitteessa www.logitech.com/f540/quickstart.

Mitä mieltä olet?

Käytä hetki ja kerro mielipiteesi.

Kiitos, että valitsit Logitech-tuotteen.*

Logitech Customer Survey

Tell us what you think.
Here's your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do.

* Location

* Product category

* Product

You've owned your product for

* How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?
Not at all likely 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 Extremely likely

* Indicates required information

1 of 2

Terms of Use Privacy Security Subscribe Copyright © 2008 Logitech. All rights reserved.

www.logitech.com/jithink

* Malliasiakaskysely on englanniksi. Logitechin verkkosivustolla on materiaalia myös monella muulla kielellä.

Suojaa kuulosi: ohjeet kuulovaurion välttämiseksi

Kuppi- tai nappikuulokkeiden tai kuulokemikrofonien käyttäminen suurilla äänenvoimakkuuksilla saattaa aiheuttaa pysyviä kuulovaurioita. Mitä suurempi äänenvoimakkuus on, sitä nopeammin kuulovaurio voi syntyä.

Turvallisen äänenvoimakkuuden löytäminen:

- Käynnistä toisto niin, että äänenvoimakkuus on alimmillaan.
- Lisää hitaasti äänenvoimakkuutta, kunnes kuulet äänen miellyttävästi ja selkeästi ilman, että se säröilee.
- Vältä äänenvoimakkuuden säätämistä niin kovalle, että et pysty kuulemaan ympärilläsi käytäviä keskusteluita tai muita samantyyppisiä ääniä.

Kun olet löytänyt miellyttävän äänenvoimakkuuden, pysy siinä. Jos korvasi alkavat soida tai jos tunnet kipua tai kuulet puheen epäselvästi, vähennä äänenvoimakkuutta tai lopeta kuunteleminen ja tarkistuta kuulosi. Katso lisätietoja tuotetuksivulsta Logitechin® sivuilta osoitteesta www.logitech.com.

Paristoja koskeva varoitus

Varoitus: väärentyyppisten paristojen asettaminen laitteeseen saattaa aiheuttaa räjähdys- ja loukkaantumisaaran. Älä avaa, riko tai altista paristoa johtaville materiaaleille (metallil), kosteudelle, nesteille, tulelle tai kuumudelle (yli 54°C). Tämä saattaa aiheuttaa vuotoa paristosta tai pariston räjähtämisen ja johtaa käyttäjän loukkaantumiseen. Hävitä käytetyt, vuotavat tai vahingoittuneet paristot valmistajan ohjeiden ja paikallisten säännösten mukaisesti. Älä käytä tai lataa (ladattavat litiumioniparistot) paristoa, joka vuotaa tai on muuttanut väriä tai vuotoa. Älä käytä erityyppisiä paristoja yhtä aikaa. Älä lataa alkaliparistoja. Älä säilytä ladattavia paristoja lataamattomina tai käyttämättöminä pitkiä aikoja. Pariston käyttöikä riippuu käytöstä. Kun vaihdat paristoja, vaihda kaikki paristot kerralla. Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja yhtä aikaa. Jos laite on pitkään käyttämättömänä, poista paristot vuotamisen välttämiseksi ja säilytä niitä huoneenlämmössä lasten ulottumattomissa olevassa kuivassa paikassa.

Verkkolaitetta koskeva varoitus

Sähköiskun vaara! Varoitus: verkkolaitteen asettaminen alttiiksi sateelle, kosteudelle, nesteille tai kuumudelle (esim. lämpöpattereille, lämmityslaitteille, kamiinoille, vahvistimille) saattaa aiheuttaa sähköiskun vaaran. Vain sisäkäyttöön. Älä käytä tuotteen kanssa mitään muuta verkkolaitetta. Älä käytä vahingoittunutta verkkolaitetta tai yritä korjata sellaista. Tarkista verkkolaitteen johdon, pistokkeen ja kotelon kunto säännöllisesti.

Ympäristötiedot koskevat Euroopan unionia ja muita Euroopan maita, joissa on käytössä erilliset keräysjärjestelmät.



Paristojen hävitys. Tuote saattaa toimia paristoilla. Tässä tapauksessa paristoissa oleva symboli ilmaisee, ettei paristoja voi hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Se on vietävä asianmukaiseen paristojen kierrätyspisteeseen. Paristot eivät sisällä elohopeaa, kadmiumia tai lyijyä paristoja koskevassa 2006/66/EC-direktiivissä mainittuja määriä enempää. Tutustu turvasivustalle tuotteen käyttöohjeisiin, jotka koskevat paristojen turvallista poistamista laitteesta.



Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen.

Tämä merkki ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteenä. Se on vietävä asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen. Materiaalien kierrätyksessä säästää luonnonvaroja.

Tuotteen ja paristojen asianmukainen hävittäminen ehkäisee mahdolliset ympäristö- ja terveyshaitat, joita niiden sopimaton käsittely saattaa aiheuttaa. Tarkempia tietoja paristojen ja tämän tuotteen kierrätyksestä saa paikallisviranomaisilta, paikalliselta jätehuoltoyrityltä tai tuotteen myyneestä liikkeestä.

Tuotteessa ja pakkauksessa käytetään yhtä seuraavista merkeistä:



Tarkista Logitechin web-sivustolla olevasta tuoteselosteesta oikea CE-merkki.

Logitechi riistvaratoote limiteeritud garantii

Logitech takaa Logitech-laitteen alkuperäiselle ostajalle, että tuotteessa ei esiinny materiaali- tai valmistusvikoja tuotteen pakkauksessa ja/tai käyttäjän dokumentaatiossa ilmoitettuna aikana tuotteen osthetkestä alkaen. Samat tiedot löydät valitsemalla tuotteesi sivuston www.logitech.com/support verkkotukea käsittelevästä kohdasta. Mikäli sovellettava laki ei sitä nimenomaisesti kiellä, takuuta ei voi siirtää toiselle tuotteenlele ja takuu koskee vain alkuperäistä ostajaa. Tämä takuu antaa asiakaalle tietyt lailliset oikeudet. Muut mahdolliset oikeudet määrättyvät paikallisten lakien mukaan.

Garantii rikkumise korral on Logitechi kohustuseks ning Teie ainuõiguskaitsvahendiks, Logitechi valikul, (1) riistvara kas parandada või asendada, või (2) kompenseerida makstud hind, eeldusel, et riistvara tagastatakse ostukohta või mõnda teise kohta, kuhu Logitech suunab, koos ostukiitungi koopia või kuupäevaga varustatud üksikasjaliku loetelu sisaldava kiitungiga. Transpordi ja käitlemise kulused võib kohaldada, välja arvatud seal, kus seda keelab kohaldatav seadus. Logitech võib omal valikul riistvara toote parandamisel või asendamisel kasutada uusi või remonditud või kasutatud komponente, mis on heas töökorras. Iga asenduseks kasutatud riistvara toode saab garantiiajaks esialgse garantii kasutamata jäänud perioodi või kolmkümmend (30) päeva, ükskõik kumb on pikem, või mingi muu lisaperioodi, mis on kohaldatav Teie jurisdiktsioonis.

Käesolev garantii ei kata rikkeid või kahjustusi, mille põhjuseks on (1) õnnetus, kuritarvitvus, väärkasutus või mingi omavoliline remont, muudatus või demontaaž; (2) vale kasutamine või hooldus, toote kasutajuhendile mittevastav kasutamine või ühendamine vale kiitupingega; või (3) selliste laiatarbekaupade, nagu Logitechi poolt mittepakutavate asenduspatareide kasutamine, välja arvatud seal, kus selline piirang on kohaldatava seaduse alusel keelatud.

Kuidas saada garantii tuge? Nõuetekohased garantiinõuded töödeldakse üldiselt ostmiskoha vahendusel siis, kui ostust on möödas esimesed kolmekümmend (30) päeva; see ajaperiood võib siiski kõikuda sõltudes sellest, kust Te oma toote ostsite – palun täpsustage kas Logitechist või jaemüüja juures, kelle käest Te toote ostsite.

Need garantiinõuded, mida ei saa töödelda ostukohas ning muude tootega seotud küsimuste korral tuleks pöörduda otse Logitechi. Logitechi aadressid ja klienditeeninduse kontaktandmed leiata tootega kaasasolevast dokumentatsioonist ning veebist aadressil www.logitech.com/support.

Kohustuste piirang. LOGITECH EI VASTUTA ÜHELGI JUHUL SPETSIFIILISTE, KAUDSETE, JUHUSLIKE, PÕHIUSLIKE EGA MUUDE KAHJUDE EEST, KAASA ARVATUD, KUID MITTE AINULT, KASUMI, TULLU VÕI ANDMETE (KAS OTSESTE VÕI KAUDSETE) KAOTUS VÕI ÄRIKAHJUMI EEST, MIS ON SEOTUD KAS KIIR- VÕI ENESTMÕISTETAVA GARANTII RIKKUMISEGA, ISEGI SIIS, KUI LOGITECHI ON INFORMEERITUD SELLISTE RIKETE VÕIMALIKKUSEST.

Enesestmõistetavate garantiide kehtivus. KÄESOLEVA RIISTVARA TOOTE IGA ENESTMÕISTETAV GARANTII VÕI KAUBA MÜÜGIKOLBLIKKUSE GARANTII VÕI TEATUD OTSTARBELE VASTAVUS, VÄLJA ARVATUD ULATUS, MIDA KEELAB KOHALDATAV SEADUS, ON AJALISELT PIIRATUD TEIE TOOTELE KOHALDATAVA PIIRATUD GARANTII TÄHTAJAGA.

Lisaõigused. Mõned jurisdiktsioonid ei luba seada piiranguid selle kohta, kui kaua kehtib kaudne garantii, ega luba juhuslike või kaudsete kahjude välistamist või piiramist, mistõttu ei pruugi ülalnimetatud piirangud ja välistamised teie puhul kehtida. See garantii annab teile eriomased õigused, millele lisaks võivad teie puhul kehtida veel muud, osariigiti, piirkonniti või jurisdiktsiooniti erinevad õigused.

Siseriiklikud seadusjärgsed õigused. Vastavalt kohaldatavatele siseriiklikele õigusaktidele, mis reguleerivad tarbekaupade müüki, on tarbijatel õigused. Selliseid õigusi käesoleva limiteeritud garantii tagatised ei mõjuta.

Muud tagatised puuduvad. Ükski Logitechi vahendaja, agent või töötaja pole volitatud tegema käesolevaste garantii muudatusi, pikendusi või täiendusi.

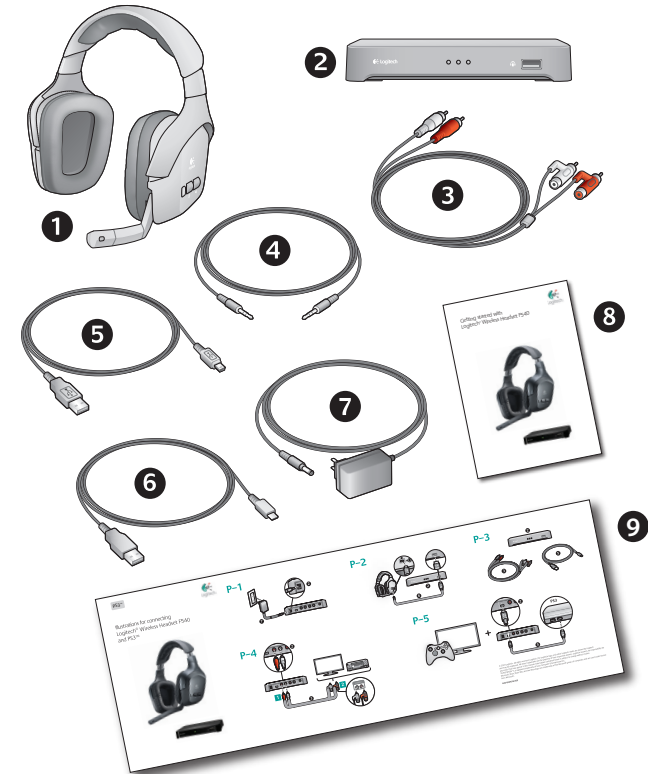
Garantiiaeg. Pange tähele, et Euroopa Liidus kehtib iga vähem kui kahe aasta pikkuse garantiiaja puhul kaheaastane garantii.

Logitechi aadress. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – veits

Περιεχόμενα

Περιεχόμενα συσκευασίας	125
Ενεργοποίηση της ασύρματης βάσης φόρτισης	126
Φόρτιση του σετ μικροφώνου-ακουστικού	126
Ρύθμιση του F540 με το PS3™	126
Σύνδεση του ήχου παιχνιδιών του PS3	127
Σύνδεση της φωνητικής συνομιλίας του PS3	127
Ρύθμιση του F540 με το Xbox 360®	127
Σύνδεση ήχου παιχνιδιών του Xbox 360	128
Σύνδεση της φωνητικής συνομιλίας του Xbox 360	128
Σύνδεση άλλων οπτικοακουστικών πηγών	128
Χρήση του σετ μικροφώνου-ακουστικών	128
Χαρακτηριστικά	129
Ενεργοποίηση του σετ μικροφώνου-ακουστικών	129
Χρήση του κουμπιού επιλογών εισόδου	130
Χρήση των κυλίνδρων ρύθμισης έντασης ήχου και του κουμπιού σίγασης του μικροφώνου	130
Απενεργοποίηση του σετ μικροφώνου-ακουστικού	130
Προσαρμογή του σετ μικροφώνου-ακουστικών	130
Αντιμέτωπη προβλημάτων	131

Περιεχόμενα συσκευασίας



1. Σετ μικροφώνου-ακουστικών F540
2. Ασύρματη βάση φόρτισης
3. Καλώδιο διαβίβασης RCA σε RCA
4. Καλώδιο φωνής Xbox 360 2,5 mm της Logitech
5. καλώδιο φωνής Mini-USB PS3
6. Καλώδιο φόρτισης micro-USB του σετ μικροφώνου-ακουστικών
7. Καλώδιο τροφοδοσίας
8. Οδηγός εκκίνησης
9. Διαγράμματα σύνδεσης*

* Τα διαγράμματα σύνδεσης αναφέρουν αυτούς τους αριθμούς στις εικόνες.

Στη διεύθυνση www.logitech.com/f540/quickstart διατίθεται πλήρες ηλεκτρονικό εγχειρίδιο με πρόσθετες επιλογές ρύθμισης.

Ενεργοποίηση της ασύρματης βάσης φόρτισης

Βλέπε P-1 ή X-1

Κάνοντας χρήση του καλωδίου τροφοδοσίας που περιλαμβάνεται, συνδέστε την ασύρματη βάση φόρτισης σε μια διαθέσιμη πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.

Φόρτιση του σετ μικροφώνου-ακουστικού

Βλέπε P-2 ή X-2

Το ασύρματο σετ μικροφώνου-ακουστικού F540 της Logitech είναι επαναφορτιζόμενο και θα πρέπει να φορτιστεί όταν το βγάλετε από τη συσκευασία. Συνιστάται να φορτίζετε το σετ μικροφώνου-ακουστικού πλήρως πριν από τη χρήση.

- Για να φορτίσετε το σετ μικροφώνου-ακουστικού, χρησιμοποιήστε το *καλώδιο φόρτισης του σετ μικροφώνου-ακουστικού* που περιλαμβάνεται. Συνδέστε τον μικρό ακροδέκτη με το σετ μικροφώνου-ακουστικού και τον μεγάλο ακροδέκτη με τη θύρα που βρίσκεται στο μπροστινό τμήμα της ασύρματης βάσης φόρτισης. Η ενδεικτική λυχνία η οποία βρίσκεται πάνω από τη θύρα φόρτισης του σετ μικροφώνου-ακουστικού θα γίνει πορτοκαλί κατά τη φόρτιση του σετ και πράσινη όταν είναι πλήρως φορτισμένο.
- Το σετ μικροφώνου-ακουστικού χρειάζεται περίπου 3-4 ώρες για την πλήρη φόρτισή του όταν έχει αποφορτιστεί τελείως. Εάν κατά τη φόρτιση χρησιμοποιείτε το σετ μικροφώνου-ακουστικού, ο κύκλος φόρτισης θα διαρκέσει περισσότερο.
- Όταν απομένουν μόνο 30 λεπτά φόρτισης στην επαναφορτιζόμενη μπαταρία του σετ μικροφώνου-ακουστικού, θα ακούσετε μια ηχητική προειδοποίηση μέσω των ηχείων του σετ μικροφώνου-ακουστικού. Αυτή η προειδοποίηση θα επαναλαμβάνεται κατά διαστήματα, μέχρι να συνδέσετε το σετ μικροφώνου-ακουστικού για φόρτιση ή μέχρι να αδειάσει εντελώς η μπαταρία. Η ενδεικτική λυχνία που βρίσκεται πάνω από τη θύρα φόρτισης στο σετ μικροφώνου-ακουστικού θα γίνει επίσης κόκκινη όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή.

Ρύθμιση του F540 με το PS3™

Βλέπε P-3

Ένας τρόπος σύνδεσης της ασύρματης βάσης φόρτισης με το PS3 είναι ο τρόπος που περιγράφεται παρακάτω. Μπορείτε να βρείτε εναλλακτικές μεθόδους σύνδεσης στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο, το οποίο είναι διαθέσιμο στην τοποθεσία www.logitech.com/f540/quickstart.

Για να χρησιμοποιήσετε όλα τα χαρακτηριστικά του σετ μικροφώνου-ακουστικών F540, θα χρειαστεί να κάνετε δύο συνδέσεις: μία για τον ήχο των παιχνιδιών και μία για φωνητική συνομιλία.

Πραγματοποιείτε σύνδεση ήχου παιχνιδιών μεταξύ της ασύρματης βάσης φόρτισης της Logitech και του κυρίως συστήματος ήχου (τηλεόραση, σύστημα home theater, δέκτης AV, ή διακόπτης ήχου).

Πραγματοποιείτε τη σύνδεση φωνής μεταξύ της ασύρματης βάσης φόρτισης και του PS3 χρησιμοποιώντας το καλώδιο φωνής Mini-USB PS3 της Logitech.

Για να πραγματοποιήσετε τις συνδέσεις που περιγράφονται σε αυτή την ενότητα, θα χρειαστείτε τα αντικείμενα που εμφανίζονται στα διαγράμματα σύνδεσης, τα οποία περιλαμβάνονται στη συσκευασία του σετ μικροφώνου-ακουστικού F540.

Σύνδεση του ήχου παιχνιδιών του PS3

Βλέπε P-4

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα, προκειμένου να συνδέσετε την ασύρματη βάση φόρτισης του κυρίως συστήματος ήχου:

- 1 Χρησιμοποιώντας το *καλώδιο διαβίβασης RCA σε RCA* της Logitech, συνδέστε το ένα άκρο στις θύρες του PS3 στο πίσω μέρος της ασύρματης βάσης φόρτισης.
- 2 Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου στην κόκκινη και στη λευκή θύρα εξόδου στερεοφωνικού ήχου στο πίσω μέρος του κυρίως συστήματος ήχου.

Σύνδεση της φωνητικής συνομιλίας του PS3

Βλέπε P-5

- 1 Για να δοκιμάσετε τη φωνητική συνομιλία σε παιχνίδια του PS3, αρχικά χρησιμοποιήστε το *καλώδιο φωνής του Mini-USB PS3 της Logitech για να συνδέσετε την ασύρματη βάση φόρτισης του PS3, όπως φαίνεται στα διαγράμματα σύνδεσης*.
- 2 Επιλέξτε το μικρόφωνο ως ενεργή συσκευή εισόδου ήχου του PS3. Στο σύστημα XMediaBar™ του PS3, μεταβείτε στις
 - Ρυθμίσεις
 - Ρυθμίσεις εξαρτημάτων
 - Ρυθμίσεις συσκευών αναπαραγωγής ήχου

Στα πεδία συσκευής εισόδου και συσκευής εξόδου, επιλέξτε ως ενεργή συσκευή το ασύρματο σετ μικροφώνου-ακουστικού.

Προαιρετικά: Μπορείτε, επίσης, να ρυθμίσετε την ευαισθησία του μικροφώνου σε αυτό το πλαίσιο του συστήματος PS3.

Ρύθμιση του F540 με το Xbox 360®

Βλέπε X-3

Ένας τρόπος σύνδεσης της ασύρματης βάσης φόρτισης με το Xbox 360 είναι ο τρόπος που περιγράφεται παρακάτω. Μπορείτε να βρείτε εναλλακτικές μεθόδους σύνδεσης στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο, το οποίο είναι διαθέσιμο στην τοποθεσία www.logitech.com/f540/quickstart.

Για να χρησιμοποιήσετε όλα τα χαρακτηριστικά του σετ μικροφώνου-ακουστικών F540, θα χρειαστεί να κάνετε δύο συνδέσεις: μία για τον ήχο των παιχνιδιών και μία για φωνητική συνομιλία.

Πραγματοποιείτε σύνδεση ήχου παιχνιδιών μεταξύ του σετ μικροφώνου-ακουστικών F540 της Logitech® και του Xbox 360. Εναλλακτικά, μπορείτε να συνδέσετε την ασύρματη βάση φόρτισης του κυρίως συστήματος ήχου (τηλεόραση, σύστημα home theater, δέκτης AV, ή διακόπτης ήχου).

Πραγματοποιείτε σύνδεση φωνής μεταξύ της ασύρματης βάσης φόρτισης και ενός χειριστήριου παιχνιδιών Xbox 360 χρησιμοποιώντας το καλώδιο φωνής Xbox 360 2,5 mm της Logitech.

Για να πραγματοποιήσετε τις συνδέσεις που περιγράφονται σε αυτή την ενότητα, μπορεί να χρειαστείτε τα αντικείμενα που εμφανίζονται στα διαγράμματα σύνδεσης, τα οποία περιλαμβάνονται στη συσκευασία του σετ μικροφώνου-ακουστικού F540.

Σύνδεση ήχου παιχνιδιών του Xbox 360

Βλέπε X-4

Ακολουθήστε τα βήματα που ακολουθούν, προκειμένου να συνδέσετε την ασύρματη βάση φόρτισης του κυρίως συστήματος ήχου:

- 1 Χρησιμοποιώντας το καλώδιο διαβίβασης RCA σε RCA της Logitech, συνδέστε το ένα άκρο στις θύρες του Xbox 360 στο πίσω μέρος της ασύρματης βάσης φόρτισης.
- 2 Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου στην κόκκινη και στη λευκή θύρα εξόδου στερεοφωνικού ήχου στο πίσω μέρος του κυρίως συστήματος ήχου.

Σύνδεση της φωνητικής συνομιλίας του Xbox 360

Βλέπε X-5

Για να δοκιμάσετε τη φωνητική συνομιλία σε παιχνίδια του Xbox 360, συνδέστε το σετ μικροφώνου-ακουστικών F540 απευθείας σε ένα χειριστήριο παιχνιδιών του Xbox 360 χρησιμοποιώντας το καλώδιο φωνής Xbox 360 2,5 mm της Logitech, όπως φαίνεται στα διαγράμματα σύνδεσης.

Για την καλύτερη απόδοση της φωνητικής συνομιλίας, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης ροδέλας ρύθμισης ήχου στο σετ, σας συνιστούμε να καθορίσετε τις ρυθμίσεις του συστήματος Xbox 360 με τον ακόλουθο τρόπο:

- 1 Πατήστε το κουμπί Οδηγό Xbox που βρίσκεται στο χειριστήριο παιχνιδιών και, στη συνέχεια, μεταβείτε στις Ρυθμίσεις > Προτιμήσεις > Φωνή
- 2 Στο πάνω τμήμα της οθόνης, ρυθμίστε την ένταση του ήχου στο 10
- 3 Επιλέξτε "Αναπαραγωγή μέσω του σετ μικροφώνου-ακουστικού" από το μενού Έξοδος φωνής

Σύνδεση άλλων οπτικοακουστικών πηγών

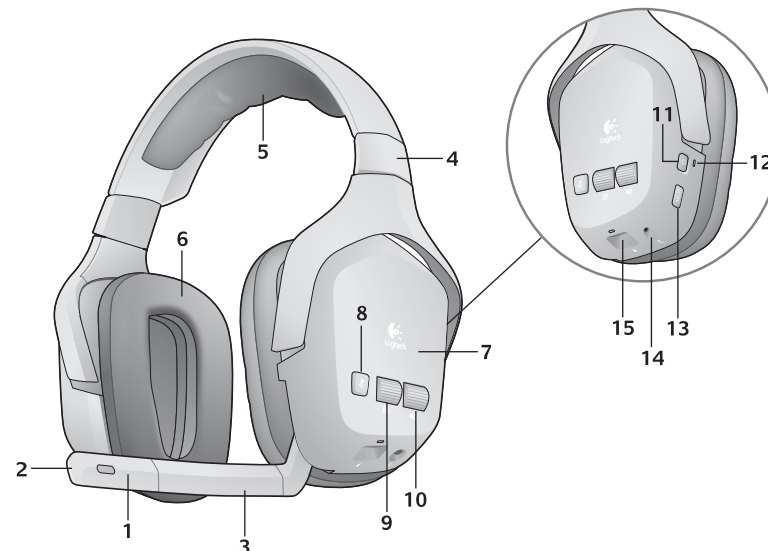
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σετ μικροφώνου-ακουστικών F540 για να ακούσετε ποικιλία πηγών ήχου-εικόνας, συμπεριλαμβανομένων τηλεοράσεων, συσκευών αναπαραγωγής DVD, συσκευών αναπαραγωγής MP3, και άλλων. Για να ακούσετε οποιαδήποτε από αυτές τις συσκευές, χρησιμοποιήστε τυπικά καλώδια RCA ή 3,5 mm (δεν συμπεριλαμβάνονται) για να συνδέσετε αυτές τις συσκευές στο πίσω μέρος της ασύρματης βάσης φόρτισης.

Για παράδειγμα, αν έχετε συνδέσει την ασύρματη βάση φόρτισης σε μια κονσόλα παιχνιδιών PS3, (αφήνοντας τις θύρες του Xbox 360 ανοικτές), θα μπορούσατε να συνδέσετε μια συσκευή αναπαραγωγής DVD στην ασύρματη βάση φόρτισης. Για να πραγματοποιήσετε αυτή τη σύνδεση, χρησιμοποιήστε τα καλώδια RCA για να συνδέσετε τις θύρες εξόδου ήχου της συσκευής αναπαραγωγής DVD στις ανοικτές θύρες του Xbox 360 που βρίσκονται στο πίσω μέρος της ασύρματης βάσης φόρτισης. Εάν διαθέτετε, επίσης, μια συσκευή αναπαραγωγής MP3, θα μπορούσατε να την συνδέσετε χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο 3,5 mm, το οποίο θα μπορούσατε να συνδέσετε στη βοηθητική θύρα εισόδου που βρίσκεται στο πίσω μέρος της ασύρματης βάσης φόρτισης.

Χρήση του σετ μικροφώνου-ακουστικών

Μετά τη ρύθμιση της ασύρματης βάσης φόρτισης, είστε πια έτοιμοι να χρησιμοποιήσετε το σετ μικροφώνου-ακουστικών F540. Αυτή η ενότητα εξηγεί πώς μπορείτε να το κάνετε αυτό, παρέχοντας πληροφορίες για τα χαρακτηριστικά, τα στοιχεία ελέγχου και τις ρυθμίσεις.

Χαρακτηριστικά



1. Μικρόφωνο με τεχνολογία εξάλειψης θορύβου
2. Λυχνία σίγασης μικροφώνου
3. Εύκαμπτος περιστρεφόμενος βραχίονας μικροφώνου
4. Στήριγμα κεφαλής με δυνατότητα ρύθμισης ακριβείας
5. Άνετο προστατευτικό στήριγμα κεφαλής
6. Προστατευτικά αυτιού με ειδική επένδυση
7. Μαξιλαράκια αυτιών απομόνωσης ήχου με κάλυμμα
8. Κουμπί σίγασης μικροφώνου
9. Ροδέλα ρύθμισης ήχου φωνής
10. Ροδέλα ρύθμισης ήχου παιχνιδιών
11. Κουμπί λειτουργίας
12. Ασύρματη λυχνία κατάστασης σύνδεσης
13. Διακόπτης επιλογής εισόδου
14. Θύρα σύνδεσης φωνής Xbox 360
15. Θύρα φόρτισης σετ μικροφώνου-ακουστικών

Ενεργοποίηση του σετ μικροφώνου-ακουστικών

- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας που βρίσκεται πάνω στο σετ μικροφώνου-ακουστικών για να το ενεργοποιήσετε.
- Το σετ μικροφώνου-ακουστικών θα συνδεθεί ασύρματα με την ασύρματη βάση φόρτισης.
- Στην ασύρματη βάση φόρτισης θα εμφανιστούν τρεις ενδεικτικές λυχνίες ενεργοποιημένες, να αναβοσβήνουν στιγμιαία, και, στη συνέχεια, κάποια από τις ενδεικτικές λυχνίες θα σταθεροποιηθεί.

Χρήση του κουμπιού επιλογών εισόδου

- Εάν έχετε πολλές συσκευές ήχου συνδεδεμένες με την ασύρματη βάση φόρτισης, μπορείτε να πατήσετε το κουμπί INPUT (ΕΙΣΟΔΟΣ) που βρίσκεται στο σετ μικροφώνου-ακουστικού για εναλλαγή μεταξύ των συσκευών.
- Πατήστε το κουμπί για να αλλάξετε την πηγή ήχου. Στο μπροστινό μέρος της ασύρματης βάσης φόρτισης, θα ανάψει η επόμενη ενδεικτική λυχνία που αντιπροσωπεύει την ενεργή πηγή ήχου. (Εάν μόνο μία συσκευή είναι συνδεδεμένη με το πίσω μέρος της ασύρματης βάσης φόρτισης, αυτή η είσοδος θα παραμείνει ενεργή).

Χρήση των κυλίνδρων ρύθμισης έντασης ήχου και του κουμπιού σίγασης του μικροφώνου

- Χρησιμοποιήστε τους δύο κυλίνδρους που βρίσκονται πάνω στο αριστερό ακουστικό για να ελέγχετε ανεξάρτητα την ένταση του παιχνιδιού και τον ήχο της φωνητικής συνομιλίας.
- Μπορείτε να ρυθμίσετε το μικρόφωνό σας στη σίγαση πατώντας το κουμπί σίγασης του μικροφώνου, ή περιστρέφοντας το βραχίονα του μικροφώνου μέχρι να "κλείσει" (προς τα πάνω).
- Όταν το μικρόφωνό σας έχει ρυθμιστεί στη σίγαση, μια ενδεικτική λυχνία που βρίσκεται στην άκρη του μικροφώνου θα ανάψει με κόκκινο χρώμα.

Απενεργοποίηση του σετ μικροφώνου-ακουστικού

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για περίπου ένα δευτερόλεπτο.
- Κατά την απενεργοποίηση του σετ μικροφώνου-ακουστικών, οι ενδεικτικές λυχνίες που βρίσκονται στην ασύρματη βάση φόρτισης θα αναβοσβήσουν στιγμιαία και, στη συνέχεια, θα σβήσουν.

Προσαρμογή του σετ μικροφώνου-ακουστικών

Το σετ μικροφώνου-ακουστικών F540 προσφέρει ευέλικτη προσαρμογή των καλυμμάτων των ακουστικών, του στηρίγματος κεφαλής και του βραχίονα μικροφώνου για άνετη προσαρμογή του σετ.



Αντιμετώπιση προβλημάτων

Δεν ακούω τίποτα με το σετ μικροφώνου-ακουστικών

Ελέγξτε τις ενδεικτικές λυχνίες που βρίσκονται στο μπροστινό τμήμα της ασύρματης βάσης φόρτισης.

Δεν υπάρχουν αναμμένες ενδεικτικές λυχνίες

Βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη βάση φόρτισης είναι συνδεδεμένη σε κάποια πρίζα. Εάν είναι, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για περίπου ένα δευτερόλεπτο, για να βεβαιωθείτε ότι το σετ μικροφώνου-ακουστικών είναι ενεργοποιημένο. Εάν το σετ μικροφώνου-ακουστικών δεν ενεργοποιηθεί, τότε ενδέχεται να έχει εξαντληθεί η μπαταρία και να πρέπει να την επαναφορτίσετε.
- Εάν αυτό δεν βοηθά, επιβεβαιώστε ότι τα καλώδια ήχου έχουν συνδεθεί σωστά στο πίσω μέρος της ασύρματης βάσης φόρτισης.

Όταν μία ενδεικτική λυχνία είναι αναμμένη

Εάν έχετε συνδέσει πολλές συσκευές στην ασύρματη βάση φόρτισης, βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό σύστημα ήχου. Για να αλλάξετε το σύστημα ήχου, πιέστε το κουμπί INPUT (ΕΙΣΟΔΟΣ) που βρίσκεται στο σετ μικροφώνου-ακουστικών.

Εάν χρησιμοποιείτε PS3, ανατρέξτε στη Σύνδεση της φωνητικής συνομιλίας του PS3 για να βεβαιωθείτε ότι η έξοδος ήχου του συστήματος έχει ρυθμιστεί σωστά.

Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα παιχνιδιών είναι ενεργοποιημένο και κάποιο παιχνίδι είναι ενεργό.

Και οι τρεις ενδεικτικές λυχνίες αναβοσβήνουν

Το σετ μικροφώνου-ακουστικών δεν έχει συνδεθεί ασύρματα στη βάση φόρτισης. Δοκιμάστε να αντιστοιχίσετε ξανά το σετ μικροφώνου-ακουστικών και την ασύρματη βάση φόρτισης, ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία:

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας του σετ μικροφώνου-ακουστικών για 15 δευτερόλεπτα για να τεθεί σε κατάσταση αναζήτησης.
- Πατήστε το κουμπί σύνδεσης που βρίσκεται στο κάτω τμήμα της ασύρματης βάσης φόρτισης.

Το μικρόφωνό μου δεν λειτουργεί

- Το μικρόφωνο θα λειτουργεί με οποιοδήποτε παιχνίδι το οποίο υποστηρίζει φωνητική συνομιλία στο PS3 και στο Xbox 360. Ελέγξτε τα εγχειρίδια του παιχνιδιού και βεβαιωθείτε ότι το παιχνίδι υποστηρίζει τη φωνητική συνομιλία.
- Εάν χρησιμοποιείτε PS3

Ελέγξτε τη σύνδεση του καλωδίου μεταξύ της ασύρματης βάσης φόρτισης και του PS3. Χρησιμοποιήστε το καλώδιο φωνής Mini-USB του PS3 για να πραγματοποιήσετε αυτή τη σύνδεση. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη Σύνδεση της φωνητικής συνομιλίας του PS3.

- Εάν χρησιμοποιείτε Xbox 360

Ελέγξτε τη σύνδεση καλωδίου μεταξύ του σετ μικροφώνου-ακουστικών F540 και του χειριστήριου παιχνιδιών του Xbox 360. Για να πραγματοποιήσετε αυτή τη σύνδεση, χρησιμοποιήστε το καλώδιο φωνής 2,5 mm του Xbox 360. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη Σύνδεση της φωνητικής συνομιλίας του Xbox 360.

Ακούω λάθος ηχητικό σήμα

Εάν έχετε συνδέσει πολλές συσκευές με την ασύρματη βάση φόρτισης, μπορείτε να αλλάξετε το ενεργό σύστημα ήχου που ακούτε. Για να αλλάξετε το ενεργό σύστημα ήχου, πιάστε το κουμπί INPUT (ΕΙΣΟΔΟΣ) που βρίσκεται στο σετ μικροφώνου-ακουστικών.

Η ροδέλα ρύθμισης ήχου για τη φωνητική συνομιλία στο σετ μικροφώνου-ακουστικών δεν λειτουργεί.

Ίσως χρειαστεί να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της φωνητικής συνομιλίας στις ρυθμίσεις του συστήματος PS3 ή Xbox 360.

- Για το PS3, ανατρέξτε στη Σύνδεση της φωνητικής συνομιλίας του PS3.
- Για το Xbox 360, ανατρέξτε στη Σύνδεση της φωνητικής συνομιλίας του Xbox 360.

Δεν μπορώ να συνδέσω το σύστημα παιχνιδιών, τον δέκτη AV ή την τηλεόραση στην ασύρματη βάση φόρτισης.

Μπορείτε να βρείτε περισσότερους τρόπους ρύθμισης του ασύρματου σετ μικροφώνου-ακουστικών F540 στη διεύθυνση www.logitech.com/f540/quickstart.

Ποια είναι η γνώμη σας;

Θα θέλαμε να την ακούσουμε.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά σας.*

Customer Survey

Tell us what you think.

Here's your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do.

* Location
(Click to Select)

* Product category
(Click to Select)

* Product
(Select a product family above before proceed)

You've owned your product for
(Click to Select)

* How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?
Not at all likely | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | Extremely likely

* Indicates required information

1 of 1

Terms of Use | Privacy | Security | Subscribe | Copyright © 2008 Logitech. All rights reserved.

www.logitech.com/ithink

* Το δείγμα της Έρευνας πελατών που εμφανίζεται εδώ είναι στα Αγγλικά. Η Logitech υποστηρίζει πολλές γλώσσες στην τοποθεσία της στο web.

Προστατέψτε την ακοή σας: Συμβουλές για την αποφυγή βλάβης της ακοής

Η ακρόαση μέσω σετ μικροφώνου-ακουστικών οποιουδήποτε τύπου σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει μόνιμη απώλεια ακοής. Όσο πιο υψηλή είναι η ένταση τόσο λιγότερος είναι ο χρόνος που απαιτείται για να επηρεαστεί η ακοή σας.

Για να βεβαιωθείτε ότι η ένταση του ήχου δεν επιβλαστώνει τον κίνδυνο:

- Ξεκινήστε τη χρήση του εξοπλισμού σας με τα στοιχεία ελέγχου της έντασης του ήχου στη χαμηλότερη δυνατή ρύθμιση.
- Αυξήστε την ένταση του ήχου αργά, μέχρι το σημείο που ακούτε άνετα και καθαρά, χωρίς παραμόρφωση.
- Μην ρυθμίζετε την ένταση του ήχου σε επίπεδα που δεν σας επιτρέπουν να ακούτε τις συνομιλίες και άλλους ανάλογους ήχους γύρω σας.

Όταν έχετε επιτύχει ένα επίπεδο έντασης που σας ικανοποιεί, μην το αλλάζετε. Αν ακούτε κουδούνισμα, έχετε ενοχλήσει στα αυτιά ή δεν μπορείτε να μιλήσετε καθαρά, μειώστε την ένταση ή διακόψτε την ακρόαση και ελέγξτε την ακοή σας. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε τη σελίδα υποστήριξης προϊόντων στην τοποθεσία web της Logitech, www.logitech.com.

Προειδοποίηση για τις μπαταρίες

Προσοχή: υπάρχει κίνδυνος έκρηξης και τραυματισμού, σε περίπτωση αντικατάστασης των μπαταριών με λανθασμένο τύπο. Μην ανοίγετε, τεμαχίζετε ή εκθέτετε σε αγώγιμα υλικά (μέταλλα), υγρασία, υγρά, φωτιά ή θερμότητα (άνω των 54°C ή 130°F). Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει διαρροή ή διάρρηξη των μπαταριών, με αποτέλεσμα τραυματισμό. Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους τοπικούς νόμους. Μην χρησιμοποιείτε και μην φορτίζετε μπαταρίες (επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ιόντων λιθίου), σε περίπτωση διαρροής, αποχρωματισμού ή παραμόρφωσης τους. Μην συνδυάζετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών. Μην φορτίζετε τις αλκαλικές μπαταρίες. Μην αφιρνετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αφόρτιστες ή αχρησιμοποιήσιες για μεγάλο χρονικό διάστημα. Η διάρκεια ζωής των μπαταριών ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση. Κατά την αντικατάσταση, αφαιρέστε όλες τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες και μην χρησιμοποιήσετε παλιές μπαταρίες μαζί με νέες. Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες για να αποτρέψετε τυχόν διαρροή τους και φυλάξτε την μακριά από παιδιά, σε δροσερό, ξηρό χώρο και θερμοκρασία δωματίου.

Προειδοποίηση για το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Προειδοποίηση: για την εξάλειψη του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος σε βροχή, υγρασία, υγρά ή πηγές θερμότητας (π.χ. καλοριφέρ, θερμαντικά σώματα, θερμάστρες, ενισχυτές κλπ.) Για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο. Μην χρησιμοποιείτε άλλο μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος με το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος που έχει υποστεί ζημιά και μην επιχειρείτε να τον επισκευάσετε. Ελέγχετε τακτικά το μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος για τυχόν ζημιά στο καλώδιο, στο βύσμα ή στο περιβλήμα.

Πληροφορίες για το περιβάλλον (Αυτές οι οδηγίες ισχύουν για την Ευρωπαϊκή Ένωση), καθώς και για άλλες ευρωπαϊκές χώρες με ανεξάρτητα συστήματα αποκομιδής απορριμμάτων)



Απόρριψη χρησιμοποιημένων μπαταριών. Αυτό το προϊόν ενδεχομένως να περιέχει μπαταρίες. Εάν περιέχει, αυτό το σύμβολο στις μπαταρίες σημαίνει ότι δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα απορρίμματα του σπιτιού. Οι μπαταρίες θα πρέπει να τοποθετούνται στα κατάλληλα σημεία συλλογής για την ανακύκλωση των μπαταριών. Η περιεκτικότητα των μπαταριών σε υδράργυρο, κάδμιο ή μόλυβδο δεν ξεπερνούν τα επίπεδα που ορίζονται από την οδηγία 2006/66/EC περί μπαταριών. Για τη δική σας ασφάλεια, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του προϊόντος για να μάθετε πώς μπορείτε να αφαιρέσετε τις μπαταρίες από το προϊόν με ασφάλεια.



Απόρριψη παλιού ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν επιτρέπεται να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Αντιθέτως, πρέπει να παραδοθεί στο κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η ανακύκλωση των υλικών συμβάλλει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων.

Φροντίζοντας για τη σωστή απόρριψη του προϊόντος βοηθάτε στην πρόληψη των ανθρωπίνων συλλεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία που θα μπορούσαν να προκληθούν από την ακατάλληλη απόρριψη του προϊόντος αυτού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τις αρμόδιες υπηρεσίες του δήμου σας ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Το προϊόν και η συσκευασία θα φέρουν μία από τις παρακάτω ενδείξεις:



Ανατρέξτε στη δήλωση προϊόντος στην τοποθεσία της Logitech στο web για τη σχετική ένδειξη CE.

Περιορισμένη εγγύηση υλικού της Logitech

Η Logitech εγγυάται στον αρχικό αγοραστή ότι το προϊόν υλικού Logitech δεν θα παρουσιάσει ελαττώματα ως προς τα υλικά και την κατασκευή του προϊόντος για τη χρονική περίοδο, που προσδιορίζεται στο πακέτο συσκευασίας του προϊόντος ή/και περιέγεται στην τεκμηρίωση χρήστη, από την ημερομηνία της αγοράς και έπειτα. Μπορείτε, επίσης, να βρείτε αυτές τις πληροφορίες, επιλέγοντας το προϊόν σας στην ενότητα Ηλεκτρονικής υποστήριξης της τοποθεσίας μας στο web στη διεύθυνση www.logitech.com/support. Εκτός σε περιοχές δικαιοδοσίας όπου απαγορεύεται από την ισχύουσα τοπική νομοθεσία, η παρούσα εγγύηση δεν είναι δυνατόν να μεταφερθεί και περιορίζεται στον αρχικό αγοραστή. Η παρούσα εγγύηση σάς παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Ενδέχεται να έχετε και άλλα δικαιώματα που ποικίλουν ανάλογα με την τοπική νομοθεσία.

Η συνολική ευθύνη της Logitech και η αποκλειστική αποκτάτασή σας για οποιαδήποτε παράβαση της εγγύησης θα είναι, κατά την επιλογή της Logitech, (1) η επισκευή ή αντικατάσταση του υλικού, ή (2) η επιστροφή του ποσού των χρημάτων που καταβλήθηκαν, με την προϋπόθεση ότι το υλικό θα επιστραφεί στο κατάστημα από το οποίο αγοράστηκε ή σε άλλο μέρος το οποίο μπορεί να καθορίσει η Logitech, συνοδευόμενο από αντίγραφο της απόδειξης αγοράς ή γενική απόδειξη αγοράς με εκτυπωμένη ημερομηνία. Μπορεί να επιβαρυνθείτε με έξοδα αποστολής και χειρισμού, εκτός εάν αυτό απαγορεύεται από την ισχύουσα νομοθεσία. Η εταιρία Logitech δύναται, κατά την επιλογή της, να χρησιμοποιήσει νέα ή ανακατασκευασμένα ή χρησιμοποιημένα εξαρτήματα σε καλή κατάσταση λειτουργίας για την επισκευή ή αντικατάσταση οποιουδήποτε προϊόντος υλικού. Οποιαδήποτε ανταλλακτικό υλικό θα καλυφθεί από εγγύηση για το υπόλοιπο της αρχικής περιόδου εγγύησης, ή για τριάντα (30) ημέρες, όποιο από τα δύο διαστήματα είναι μεγαλύτερο, για οποιαδήποτε πρόσθετη χρονική περίοδο που μπορεί να ισχύει για την περιοχή δικαιοδοσίας σας.

Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει προβλήματα που προκύπτουν από (1) ατύχημα, κακομεταχείριση, ακατάλληλη εφαρμογή, ή οποιαδήποτε μη εξουσιοδοτημένη επισκευή, τροποποίηση ή αποσυρματόληψη, (2) ακατάλληλη λειτουργία ή συντήρηση, χρήση όχι σύμφωνα με τις οδηγίες του προϊόντος ή σύνδεση σε ακατάλληλη παροχή ηλεκτροδότησης, ή (3) χρήση αναλωσίμων όπως ανταλλακτικές μπαταρίες που δεν έχουν παρασχεθεί από την εταιρία Logitech, εκτός από τις περιπτώσεις όπου αυτοί οι περιορισμοί απαγορεύονται από την ισχύουσα νομοθεσία.

Πως να αποκτήσετε υποστήριξη εγγύησης. Η επεξεργασία των έγκυρων απαιτήσεων επί της εγγύησης γίνεται σε γενικές γραμμές μέσω του καταστήματος αγοράς εντός των πρώτων τριάντα (30) ημερών μετά την αγορά. Ωστόσο, αυτή η περίοδος χρόνου μπορεί να ποικίλει ανάλογα με το κατάστημα ή μέρος από όπου αγοράσατε το προϊόν – παρακαλούμε, επικοινωνήστε με τη Logitech ή με το κατάστημα πώλησης από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, για περισσότερες λεπτομέρειες. Απαιτήσεις επί της εγγύησης που δεν μπορούν να διεκπεραιωθούν μέσω του καταστήματος αγοράς, καθώς και οποιοσδήποτε άλλες σχετικές ερωτήσεις, πρέπει να μεταβιβάζονται άμεσα στην εταιρία Logitech. Μπορείτε να βρείτε τις διεθύνσεις και τις πληροφορίες επικοινωνίας των τμημάτων εξυπηρέτησης πελατών της Logitech στα έντυπα που συνοδεύουν το προϊόν και στο διαδικτυακό στη διεύθυνση www.logitech.com/support.

Περιορισμός ευθύνης. Η ΕΤΑΙΡΙΑ LOGITECH ΔΕΝ ΘΑ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΙΚΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΕΣ, Ή ΕΠΙΛΟΓΟΥΘΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΣΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ, ΑΠΟΛΕΙΑΣ ΚΕΡΔΩΝ, ΕΣΟΔΩΝ, Η ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ (ΕΙΤΕ ΑΜΕΣΑ, ΕΙΤΕ ΕΜΜΕΣΑ), Ή ΑΠΟΛΕΙΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ ΛΟΓΩ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΡΗΤΗΣ Ή ΥΠΟΝΟΟΥΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΕΑΝ Η LOGITECH ΕΧΕΙ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟ ΤΩΝ ΕΝ ΛΟΓΩ ΖΗΜΙΩΝ.

Διάρκεια ισχύος υπονοουμένων εγγυήσεων. ΣΤΗΝ ΕΚΤΑΣΗ ΠΟΥ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΥΠΟΝΟΟΥΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Η ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΗ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΥΛΙΚΟΥ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΙΣΧΥΟΥΣΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

Επιπλέον δικαιώματα. Σε ορισμένες περιοχές δικαιοδοσίας δεν επιτρέπονται περιορισμοί ως προς τη διάρκεια των σωτηρών εγγυήσεων ή η εξαίρεση ή ο περιορισμός των περιστασιακών ή των παρεπόμενων ζημιών. Επομένως, οι παραπάνω περιορισμοί ή εξαίρεσεις ενδέχεται να μην ισχύουν για εσάς. Η παρούσα εγγύηση σάς παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα και μπορείτε επίσης να έχετε άλλα δικαιώματα, τα οποία ποικίλουν ανάλογα με τη χώρα ή άλλη περιοχή δικαιοδοσίας.

Εθνικά νομοθετημένα δικαιώματα. Οι πελάτες έχουν νόμιμα δικαιώματα δυνάμει της ισχύουσας εθνικής νομοθεσίας που διέπει την πώληση καταναλωτικών αγαθών. Αυτά τα δικαιώματα δεν επηρεάζονται από τις εγγυήσεις στην παρούσα περιορισμένη εγγύηση.

Μη αποδοχή άλλων εγγυήσεων. Κανένας αντιπρόσωπος, πράκτορας, ή υπάλληλος της Logitech δεν έχει εξουσιοδότηση να προβάλλει σε οποιαδήποτε τροποποίηση, παράταση, ή προσθήκη στην παρούσα εγγύηση.

Περίοδοι ισχύος της εγγύησης. Εχετε υπόψη ότι στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τυχόν περίοδος ισχύος της εγγύησης μικρότερη των δύο ετών θα αυξηθεί στα δύο έτη.

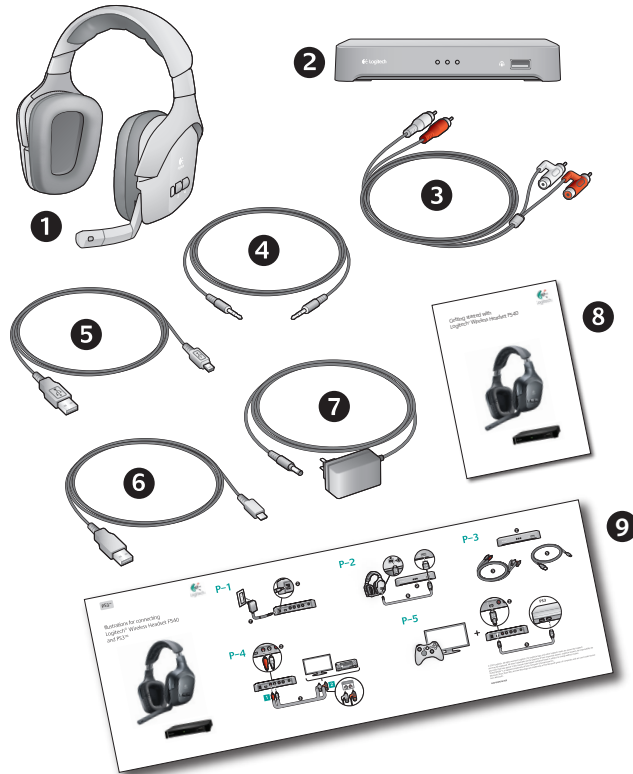
Διεύθυνση της Logitech. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Ελβετία

Содержимое

Комплект поставки	136
Подключение питания к беспроводному базовому блоку	137
Зарядка гарнитуры	137
Настройка F540 с PS3™	137
Подключение игрового звука PS3.	138
Подключение голосового общения PS3.	138
Настройка F540 с Xbox 360®	138
Подключение игрового звука Xbox 360.	139
Подключение голосового общения Xbox 360.	139
Подключение других аудио- и видеисточников	139
Пользование гарнитурой	139
Описание	140
Включение гарнитуры	140
Использование кнопки коммутатора входов	141
Использование регуляторов громкости и кнопки отключения микрофона	141
Выключение гарнитуры	141
Регулировка крепления гарнитуры	141
Устранение неполадок	142

Полное интерактивное руководство с дополнительными параметрами настройки доступно на www.logitech.com/f540/quickstart.

Комплект поставки



1. Гарнитура Headset F540
2. Беспроводной базовый блок
3. Проходная кабель RCA-RCA
4. Кабель для передачи голоса 2,5 мм Xbox 360
5. Кабель для передачи голоса mini-USB PS3
6. Кабель для зарядки гарнитуры micro-USB
7. Кабель питания
8. Руководство «Приступая к работе»
9. Схемы соединений*

* На схемах соединений приведены ссылки на эти номера.

Подключение питания к беспроводному базовому блоку

См. P-1 или X-1

Чтобы включить питание, подключите беспроводной базовый блок к сети переменного тока при помощи прилагаемого кабеля питания.

Зарядка гарнитуры

См. P-2 или X-2

Гарнитура Logitech Wireless Headset F540 имеет возможность подзарядки и поставляется частично заряженной. Перед началом использования рекомендуется полностью зарядить гарнитуру.

- Чтобы зарядить гарнитуру, используйте прилагаемый *кабель для зарядки гарнитуры*. Вставьте меньший разъем в гарнитуру, а больший разъем — в порт на передней части беспроводного базового блока. Светодиодный индикатор над портом для зарядки на гарнитуре будет оранжевым, а при полной зарядке он станет зеленым.
- Для зарядки полностью разряженной гарнитуры требуется примерно 3–4 часа. Пользование гарнитурой во время зарядки увеличивает продолжительность зарядки.
- Когда заряда аккумулятора останется на 30 минут работы, в наушниках гарнитуры раздастся предупреждающий звуковой сигнал. Этот предупреждающий сигнал периодически повторяется до начала зарядки гарнитуры или до полной разрядки аккумулятора. Также при низком уровне заряда светодиодный индикатор, расположенный на гарнитуре над портом для зарядки, загорается красным цветом.

Настройка F540 с PS3™

См. P-3

Ниже описан один из способов подключения беспроводного базового блока к PS3. Альтернативные способы подключения приведены в интерактивном руководстве по адресу www.logitech.com/f540/quickstart.

Для использования всех возможностей гарнитуры Headset F540 необходимо два подключения: одно для передачи игрового звука, а другое для голосового общения.

Для передачи игрового звука создается соединение между беспроводным базовым блоком Logitech и основной аудиосистемой (телевизором, домашним кинотеатром, AV-ресивером или аудиоконмутатором).

Голосовое соединение между беспроводным базовым блоком и PS3 создается с помощью кабеля для передачи звука Logitech Mini-USB PS3.

Для создания описанных в этом разделе подключений необходимы элементы, показанные на схемах соединений и поставляемые в комплекте с гарнитурой Headset F540.

Подключение игрового звука PS3

См. P-4

Чтобы подключить беспроводной базовый блок к первичной аудиосистеме, выполните следующие действия.

- 1 Один конец проходного кабеля Logitech *RCA-RCA* подключите к портам PS3, расположенным на задней стороне беспроводного базового блока.
- 2 Другой конец кабеля подключите к красному и белому выходным аудиопортам, расположенным на задней стороне основной аудиосистемы.

Подключение голосового общения PS3

См. P-5

- 1 Чтобы получить возможность голосового общения в играх PS3, вначале с помощью кабеля для передачи голоса Logitech Mini-USB PS3 подключите беспроводной базовый блок к PS3, как показано на схемах соединений.
- 2 Выберите на PS3 микрофон в качестве устройства для ввода звука. В XMediaBar™ системы PS3 перейдите в раздел
 - Настройки (Settings)
 - Настройки дополнительных устройств (Accessory Settings)
 - Настройки аудиоустройств (Audio Device Settings)

В полях «Устройство ввода» (Input device) и «Устройство вывода» (Output device) выберите Logitech Wireless Headset как активное устройство.

Дополнительно: также в этом системном окне PS3 можно настроить чувствительность микрофона.

Настройка F540 с Xbox 360®

См. X-3

Ниже описан один из способов подключения беспроводного базового блока к Xbox 360. Альтернативные способы подключения приведены в интерактивном руководстве по адресу www.logitech.com/f540/quickstart.

Для использования всех возможностей гарнитуры Headset F540 необходимо два подключения: одно для передачи игрового звука, а другое для голосового общения.

Для передачи игрового звука создается соединение между гарнитурой Logitech® Headset F540 и Xbox 360. Как вариант, можно подключить беспроводной базовый блок к основной аудиосистеме (телевизору, домашнему кинотеатру, AV-ресиверу или аудиокоммутатору).

Голосовое соединение между беспроводным базовым блоком и игровым контроллером Xbox 360 создается с помощью кабеля для передачи голоса 2,5 мм Logitech Xbox 360.

Для создания описанных в этом разделе подключений необходимы элементы, показанные на схемах соединений и поставляемые в комплекте с гарнитурой Headset F540.

Подключение игрового звука Xbox 360

См. X-4

Чтобы подключить беспроводной базовый блок к первичной аудиосистеме, выполните следующие действия.

- 1 Один конец проходного кабеля Logitech *RCA-RCA* подключите к портам Xbox 360, расположенным на задней стороне беспроводного базового блока.
- 2 Другой конец кабеля подключите к красному и белому выходным аудиопортам, расположенным на задней стороне основной аудиосистемы.

Подключение голосового общения Xbox 360

См. X-5

Чтобы получить возможность голосового общения в играх Xbox 360, подключите гарнитуру Headset F540 прямо к игровому контроллеру Xbox 360 с помощью кабеля для передачи голоса 2,5 мм Logitech Xbox 360, как показано на схемах соединений.

Чтобы получить наилучшие характеристики голосового общения, включая использование регулятора громкости голоса на гарнитуре, рекомендуется настроить систему Xbox 360 следующим образом.

- 1 Нажмите кнопку обзора Xbox (кнопку Guide) на игровом контроллере, затем перейдите в меню Настройки (Settings) > Параметры (Preferences) > Голос (Voice)
- 2 В верхней части экрана установите громкость на уровень 10
- 3 В разделе «Вывод голоса» (Voice Output) выберите «Воспроизводить через гарнитуру» (Play Through Headset)

Подключение других аудио- и видеисточников

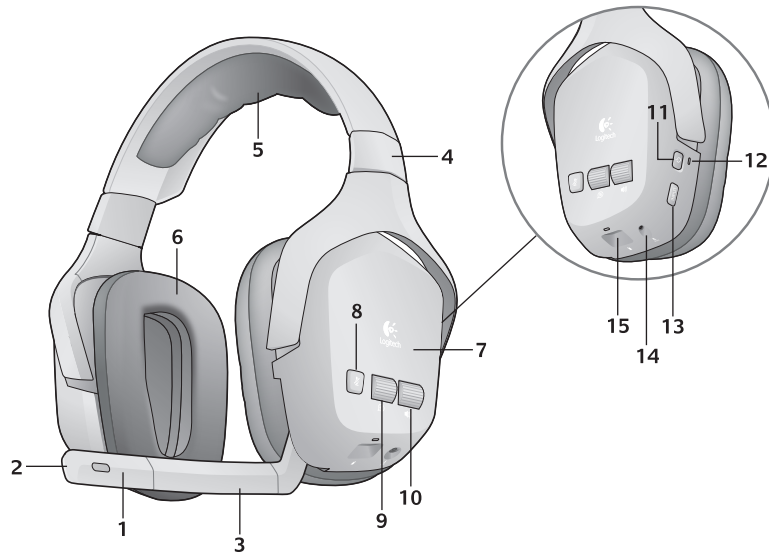
Гарнитуру Headset F540 можно использовать для прослушивания звука из различных аудио- и видеисточников, включая телевизоры, DVD-проигрыватели, MP3-проигрыватели и многое другое. Чтобы прослушивать звук от любого из этих устройств, нужно с помощью стандартных кабелей RCA или 3,5 мм (не входят в комплект поставки) подключить эти устройства к задней стороне беспроводного базового блока.

Например, если беспроводной базовый блок подключен к игровой консоли PS3 (при этом порты Xbox 360 останутся открытыми), можно подключить к беспроводному базовому блоку DVD-проигрыватель. Чтобы создать такое соединение, подключите выходные аудиопорты DVD-проигрывателя с помощью кабелей RCA к портам Xbox 360, расположенным на задней стороне беспроводного базового блока. Чтобы создать соединение с MP3-проигрывателем, используйте кабель 3,5 мм, подключаемый к порту AUX IN, расположенному на задней стороне беспроводного базового блока.

Пользование гарнитурой

По завершении настройки беспроводного базового блока можно пользоваться гарнитурой Headset F540. В данном разделе рассказывается о том, как пользоваться гарнитурой, а также описаны ее функции, средства управления и настройки.

Описание



- | | |
|---|--|
| 1. Микрофон с функцией шумоподавления | 9. Регулятор громкости звука голоса |
| 2. Индикатор отключения микрофона | 10. Регулятор громкости игрового звука |
| 3. Гибкий поворотный держатель микрофона | 11. Кнопка питания |
| 4. Регулировка оголовья | 12. Индикатор состояния беспроводного соединения |
| 5. Мягкая накладка для оголовья | 13. Коммутатор входов |
| 6. Плюшевые амбушюры | 14. Порт для голосового подключения Xbox 360 |
| 7. Шумоизолирующие, закрытые сзади накладные наушники | 15. Порт для зарядки гарнитуры |
| 8. Кнопка отключения микрофона | |

Включение гарнитуры

- Для включения гарнитуры нажмите расположенную на ней кнопку питания.
- Гарнитура установит беспроводное соединение с беспроводным базовым блоком.
- На беспроводном базовом блоке включатся и начнут часто мигать три светодиодных индикатора, а затем один из них начнет светиться, не мигая.

Использование кнопки коммутатора входов

- Если к беспроводному базовому блоку подключено несколько аудиоустройств, для переключения между ними используется кнопка «ВХОД» (INPUT).
- Чтобы изменить источник аудиосигнала, нажмите эту кнопку. На передней стороне беспроводного базового блока начнет светиться следующий светодиодный индикатор, обозначающий активный источник аудиосигнала. (Если к задней части беспроводного базового блока подключено только одно аудиоустройство, активным останется этот вход).

Использование регуляторов громкости и кнопки отключения микрофона

- Два регулятора, расположенных на левом наушнике, используются для независимого управления громкостью игрового звука и голосового общения.
- Чтобы отключить микрофон, нужно нажать кнопку отключения микрофона или повернуть держатель микрофона до полного закрытия (вверх).
- Если микрофон отключен, расположенный на конце микрофона светодиодный индикатор горит красным цветом.

Выключение гарнитуры

- Нажмите кнопку питания и удерживайте ее в течение примерно одной секунды.
- При отключении гарнитуры расположенные на беспроводном базовом блоке светодиодные индикаторы начинают часто мигать, а затем гаснут.

Регулировка крепления гарнитуры

В гарнитуре Headset F540 легко регулируются наушники, оголовье и держатель микрофона, что делает ее исключительно удобной.



Голосовое общение выключается, когда держатель микрофона находится в верхнем положении.

Устранение неполадок

Через гарнитуру ничего не слышно

Проверьте светодиодные индикаторы, расположенные на передней стороне беспроводного базового блока.

Не светится ни один светодиодный индикатор

Проверьте подключение беспроводного базового блока к источнику питания. Если с подключением все в порядке, выполните следующие действия.

- Удостоверьтесь в том, что гарнитура включена, нажав кнопку питания и удерживая ее в течение приблизительно одной секунды. Если гарнитура не включается, возможно, разряжен и требует подзарядки аккумулятор.
- Если это не помогает, проверьте правильность подключения аудиокабелей к задней стороне беспроводного базового блока.

Светится один светодиодный индикатор

Если к беспроводному базовому блоку подключено несколько устройств, проверьте правильность выбора аудиосистемы. Чтобы изменить аудиосистему, нажмите кнопку «ВХОД» (INPUT) на гарнитуре.

Если используется PS3, обратитесь к разделу «Подключение голосового общения PS3» и удостоверьтесь в том, что аудиовыход игровой системы настроен правильно.

Убедитесь в том, что игровая система включена, а игра запущена.

Мигают все три светодиодных индикатора

Не установлено беспроводное соединение между гарнитурой и базовым блоком. Попытайтесь заново установить связь между гарнитурой и беспроводным базовым блоком, выполнив следующие действия.

- Для перехода в режим поиска нажмите кнопку питания на гарнитуре и удерживайте ее в течение 15 секунд.
- Нажмите кнопку связи, расположенную в нижней части беспроводного базового блока.

Микрофон не работает

- Микрофон должен работать с любой поддерживающей голосовое общение игрой на PS3 и Xbox 360. Изучите руководство к игре и проверьте, поддерживает ли эта игра голосовое общение.
- Используется PS3

Проверьте кабельное соединение между беспроводным базовым блоком и PS3. Чтобы установить соединение, используйте кабель для передачи голоса mini-USB PS3. Чтобы получить дополнительную информацию, см. раздел «Подключение голосового общения PS3».

- Используется Xbox 360

Проверьте кабельное соединение между гарнитурой Headset F540 и игровым контроллером Xbox 360. Чтобы установить соединение, используйте кабель для передачи голоса 2,5 мм Xbox 360. Чтобы получить дополнительную информацию, см. раздел «Подключение голосового общения Xbox 360».

Слышен неверный аудиосигнал

Если к беспроводному базовому блоку подключено несколько устройств, можно выбрать нужную активную аудиосистему, звук с которой вы хотите прослушивать. Чтобы изменить активную аудиосистему, нажмите кнопку «ВХОД» (INPUT) на гарнитуре.

На гарнитуре не работает регулятор громкости голосового общения

Возможно, необходимо изменить настройки голосового общения в системе PS3 или Xbox 360.

- В случае использования PS3 обратитесь к разделу «Подключение голосового общения PS3».
- В случае использования Xbox 360 обратитесь к разделу «Подключение голосового общения Xbox 360».

Игровая система, AV-ресивер или телевизор не подключается к беспроводному базовому блоку.

Чтобы найти другие способы настройки беспроводной гарнитуры Wireless Headset F540, посетите www.logitech.com/f540/quickstart.

Ваше мнение

Пожалуйста, уделите минуту, чтобы поделиться с нами своим мнением.

Благодарим за приобретение нашего продукта*.

The image shows a screenshot of a web-based customer survey form for Logitech. The form is titled 'Customer Survey' and includes the following sections:

- Logitech®** logo and title.
- Tell us what you think.** Introduction text: 'Here's your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do.'
- * Location:** A dropdown menu with a 'Click to Select' prompt.
- * Product category:** A dropdown menu with a 'Click to Select' prompt.
- * Product:** A dropdown menu with a 'Click to Select' prompt.
- * Product family:** A dropdown menu with a 'Select a product family above before proceed' prompt.
- You've owned your product for:** A dropdown menu with a 'Click to Select' prompt.
- * How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?** A Likert scale from 0 to 10, where 0 is 'Not at all likely' and 10 is 'Extremely likely'.
- * Indicates required information** label.
- Next** button.
- Footer: 'Terms of Use Privacy Security Subscribe Copyright © 2008 Logitech. All rights reserved.'

www.logitech.com/ithink

* Показанный здесь пример *опроса клиентов* приведен на английском языке. На веб-сайте Logitech поддерживаются многие языки.

Защитите свой слух. Рекомендации по профилактике проблем со слухом

Прослушивание чрезмерно громкого звука через наушники или гарнитуры (регулируемые и обычные) может вызвать необратимое нарушение слуха. Чем громче звук, тем скорее он может привести к повреждению слуха.

Чтобы установить безопасный уровень громкости, выполните следующие действия.

- Перед включением устройства установите регулятор громкости на минимальное значение.
- Медленно увеличивайте громкость до тех пор, пока не получите чистый, приятный звук, не содержащий помех.
- Не устанавливайте слишком большую громкость, при которой вы перестаете слышать разговоры и другие обычные звуки вокруг вас.

Установив приемлемую громкость, не меняйте ее. Если вы ощущаете дискомфорт, звон в ушах или плохо слышите речь, уменьшите громкость или прекратите прослушивание и проверьте свой слух. Дополнительные сведения см. на веб-сайте компании Logitech по адресу: www.logitech.com.

Меры предосторожности при обращении с аккумуляторами

Внимание! При неправильном выборе типа аккумулятора возникает риск взрыва и получения травмы. Не вскрывайте аккумуляторы, не деформируйте их, не допускайте их соприкосновения с проводящими материалами (металлом), не подвергайте воздействию влажного воздуха, жидкости, огня и высоких температур (более 54 °C). Такие действия могут привести к протеканию или взрыву аккумулятора и нанести ущерб здоровью. Утилизируйте израсходованные, протекающие или поврежденные аккумуляторы в соответствии с инструкциями их производителя и требованиями местного законодательства. Не используйте в устройствах и не пытайтесь подзарядить литий-ионные аккумуляторы, если они протекли, обесцветены или повреждены. Не следует использовать батареи разных типов одновременно. Не следует заряжать щелочные батареи. Не оставляйте перезаряжаемые аккумуляторные батареи разряженными или неиспользуемыми в течение длительного времени. Срок службы аккумуляторов зависит от режима их эксплуатации. При замене батарей необходимо заменять все используемые батареи, не устанавливая одновременно новые и использованные батареи. Если устройство не будет использоваться в течение долгого времени, необходимо вынуть из него батареи, чтобы не подвергаться риску, связанному с их протечкой; храните батареи в недоступном для детей, сухом месте при комнатной температуре.

Меры предосторожности при обращении с адаптером переменного тока

Внимание! Опасность поражения электрическим током! Предупреждение. Чтобы снизить риск поражения электрическим током, не подвергайте адаптер переменного тока воздействию дождя, влажного воздуха, жидкости или источников тепла (таких как батареи отопления, тепловые счетчики, плиты, усилители и др.). Только для использования внутри помещений. Не используйте другие адаптеры переменного тока с данным продуктом. Не используйте поврежденный адаптер переменного тока и не пытайтесь его ремонтировать. Регулярно осматривайте адаптер переменного тока на предмет повреждений кабеля, вилки и корпуса.

Сведения об охране окружающей среды (сведения применимы к странам Европейского Союза и другим европейским странам, в которых имеются системы раздельного сбора отходов).



Утилизация неисправных батарей. В состав этого устройства могут входить батареи. В таком случае показанный здесь символ, нанесенный на батареи, означает, что батареи нельзя выбрасывать с другими бытовыми отходами. Вместо этого их следует сдать в соответствующий пункт приема для переработки.

В батареях не содержатся ртуть, кадмий или свинец в количествах, превышающих уровни, указанные в директиве ЕС по батареям 2006/66/ЕС. Для обеспечения вашей собственной безопасности ознакомьтесь со сведениями о правильном извлечении батарей из устройства в руководстве по нему.



Утилизация электрического и электронного оборудования по окончании использования

Этот символ показывает, что утилизация данного изделия отличается от утилизации бытовых отходов. В отличие от бытовых отходов изделие следует сдать в соответствующий пункт приема для переработки электрического и электронного оборудования. Переработка материалов поможет сохранить природные ресурсы.

Обеспечив правильную утилизацию этого изделия и его батарей, вы содействуете предотвращению возможных отрицательных последствий для окружающей среды и здоровья людей, причиной которых в противном случае может стать неправильное обращение с ними, как с обычными бытовыми отходами. Для получения более подробных сведений о переработке данных батарей или самого изделия обратитесь в местный орган муниципального управления, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели это изделие.

На продукте и упаковке будет нанесен один из следующих символов:



Сведения о применимости символов CE см. в декларации о соответствии продукта стандартам CE на веб-сайте Logitech.

Ограниченная гарантия на оборудование Logitech

Компания Logitech гарантирует первоначальному покупателю отсутствие дефектов материалов и производственного брака в оборудовании Logitech в течение периода времени, указанного на упаковке продукта или в документации пользователя, считая с даты приобретения указанного оборудования. Эту информацию также можно получить на нашем веб-сайте, выбрав нужное устройство в разделе «Поддержка» по адресу www.logitech.com/support. За исключением случаев, запрещаемых применимыми правовыми нормами, настоящая гарантия является непередаваемой и предоставляется только первоначальному покупателю. Эта гарантия предоставляет покупателю определенные юридические права, однако покупатель также может иметь другие права в зависимости от местного законодательства.

Вся полнота ответственности фирмы Logitech и ваше исключительное средство правовой защиты в случае любого нарушения условий гарантии заключаются в следующем, на усмотрение фирмы Logitech: (1) ремонт или замена данного оборудования или (2) возврат денег при условии возврата данного оборудования в тот магазин, где оно было приобретено, или по другому адресу, указанному фирмой Logitech, с приложенной копией товарного чека или квитанции с датой и указанными по пунктам покупками. Возможно, вам придется оплатить расходы на почтовую пересылку и обработку, если это не запрещено действующим законодательством. Фирма Logitech по собственному усмотрению может использовать новые, восстановленные или бывшие в употреблении запасные части в надлежном рабочем состоянии для ремонта или замены любого оборудования. Любое оборудование, поступающее взамен возвращаемого, покрывается гарантией, действующей в течение срока первоначальной гарантии или 30 (тридцати) дней, в зависимости от того, что дольше, или в течение любого дополнительного периода времени, который может применяться в условиях вашей юрисдикции.

Настоящая гарантия не покрывает проблем или ущерба, возникающего в связи с (1) несчастным случаем, нарушением условий эксплуатации, неправильным применением или любым самовольным ремонтом, модификацией или демонтажом; (2) неправильной эксплуатацией или техническим обслуживанием, использованием, не соответствующим руководству по использованию товара, или подключением к источнику тока с несоответствующим напряжением; или (3) использованием расходных материалов, таких как запасные батареи, поставляемых не фирмой Logitech, за исключением случаев запрета на такие ограничения, налагаемого действующим законодательством.

Способы получения гарантийного обслуживания. Обоснованные претензии на гарантийное обслуживание оформляются, как правило, через магазин, в котором была произведена покупка, в течение первых 30 (тридцати) дней после приобретения товара. Тем не менее, этот срок может меняться в зависимости от места приобретения вами товара. Просьба уточнить эту информацию у фирмы Logitech или на предприятии розничной торговли, где вы приобрели свой товар. Претензии на гарантийное обслуживание, которые не могут быть оформлены через предприятие розничной торговли, а также все другие вопросы, связанные с приобретенным товаром, необходимо направлять непосредственно в адрес фирмы Logitech. Адреса и контактная информация фирмы Logitech указаны в документации, прилагаемой к приобретенному вами товару, и на сайте фирмы www.logitech.com/support.

Ограничение ответственности. ФИРМА LOGITECH НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НАНЕСЕНИЕ КАКОГО-ЛИБО ФАКТИЧЕСКОГО УЩЕРБА, ОПРЕДЕЛЯЕМОГО ОСОБЫМИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ, КОСВЕННОГО, СЛУЧАЙНОГО ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩЕГО УЩЕРБА, ВКЛЮЧАЯ, В ТОМ ЧИСЛЕ, УЩЕРБ В ВИДЕ УПУЩЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ДОХОДА ИЛИ ДАННЫХ (ПРЯМЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ) ИЛИ КОММЕРЧЕСКОГО УЩЕРБА В СВЯЗИ С НАРУШЕНИЕМ ЛЮБОЙ ПРЯМОЙ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ НА ПРИОБРЕТЕННЫЙ ВАМИ ТОВАР, ДАЖЕ ЕСЛИ ФИРМА LOGITECH БЫЛА ИЗВЕЩЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ НАНЕСЕНИЯ ТАКОГО УЩЕРБА.

Срок действия подразумеваемых гарантий. КРОМЕ СЛУЧАЕВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЛЮБАЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМАЯ ГАРАНТИЯ ИЛИ ГАРАНТИЯ ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ В ОТНОШЕНИИ ДАННОГО ОБОРУДОВАНИЯ ОГРАНИЧЕНА ПО ВРЕМЕНИ СРОКОМ ДЕЙСТВУЮЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ НА ПРИОБРЕТЕННЫЙ ВАМИ ТОВАР.

Дополнительные права. Если действующее законодательство не допускает ограничения срока действия подразумеваемой гарантии или не допускает отказа от ответственности или ограничения ответственности за косвенный или случайный ущерб, то указанное выше ограничение на вас не распространяется. Эта гарантия предоставляет покупателю определенные юридические права, однако покупатель также может иметь другие права в зависимости от национального и иного действующего законодательства.

Национальные законные права. Потребители обладают законными правами в рамках действующего национального законодательства, регулирующего продажу потребительских товаров. Гарантии, содержащиеся в настоящей Ограниченной гарантии, не отражаются на действии таких прав.

Отсутствие других гарантий. Никакой дилер, агент или сотрудник фирмы Logitech не имеет права вносить какие-либо изменения или дополнения в настоящую гарантию или продлевать срок ее действия.

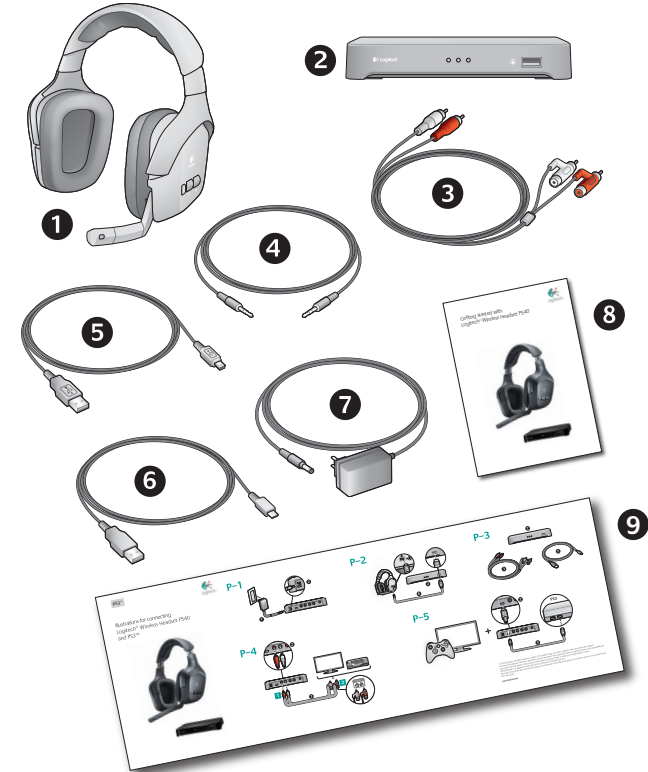
Гарантийные периоды. Обратите внимание, что в Европейском Союзе любой гарантийный период менее двух лет продлевается до двух лет.

Адрес фирмы Logitech. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Швейцария

Tartalom

A csomag tartalma.	147
A vezeték nélküli alapegység feszültség alá helyezése	148
A fejhallgató feltöltése	148
Az F540 fejhallgató beállítása PS3™ konzolon	148
A PS3-játékhang csatlakoztatása	149
A PS3-csevegőhang csatlakoztatása	149
Az F540 fejhallgató beállítása Xbox 360® konzolon	149
Az Xbox 360 játékhangjának csatlakoztatása	150
Az Xbox 360 csevegőhangjának csatlakoztatása	150
Egyéb AV-források csatlakoztatása	150
A fejhallgató használata	150
Jellemzők	151
A fejhallgató bekapcsolása	151
A bemenetválasztó gomb használata	152
A hangerőszabályzó kerekek és a mikrofonnémitó gomb használata	152
A fejhallgató kikapcsolása	152
A fejhallgató fejre illesztése	152
Hibaelhárítás	153

A csomag tartalma



- | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1. F540 fejhallgató | 6. Mikro-USB fejhallgatótöltő kábel |
| 2. Vezeték nélküli alapegység | 7. Tápkábel |
| 3. RCA–RCA átvívó kábel | 8. Üzembe helyezési útmutató |
| 4. 2,5 mm-es Xbox 360-hangkábel | 9. Csatlakoztató ábrák* |
| 5. Mini-USB PS3-hangkábel | |

* A csatlakoztatást bemutató ábrák ezekre a számokra hivatkoznak.

A további beállítási lehetőségeket ismertető teljes felhasználói útmutatót a www.logitech.com/f540/quickstart webhelyen olvashatja el.

A vezeték nélküli alapegység feszültség alá helyezése

Lásd: P-1 vagy X-1

A mellékelt tápkábellel csatlakoztassa a vezeték nélküli alapegységet az elektromos hálózatra a feszültség alá helyezéséhez.

A fejhallgató feltöltése

Lásd: P-2 vagy X-2

A Logitech Wireless Headset F540 fejhallgató újratölthető, és a kicsomagolásakor bizonyos mértékű töltéssel kell rendelkeznie. Használat előtt ajánlott teljesen feltölteni a fejhallgatót.

- A fejhallgató feltöltéséhez használja a mellékelt *fejhallgatótöltő kábelt*. Dugja be a kis csatlakozót a fejhallgatóba, a nagy csatlakozót pedig a vezeték nélküli alapegység előlő lapján lévő aljzatba. A fejhallgató töltőaljzata felett látható LED narancssárgán világít töltés közben, és zöldre vált a teljes töltöttség elérésekor.
- A fejhallgató teljes feltöltése mintegy 3–4 órát vesz igénybe teljesen lemerült állapotból. Ha használja is töltés közben, a töltés tovább tart.
- Amikor a fejhallgató akkumulátora már csak 30 percre elegendő töltéssel rendelkezik, figyelmeztetést hall a fejhallgató hangszóróján keresztül. A figyelmeztetés időszakonként megismétlődik, amíg a töltőre nem csatlakoztatja a fejhallgatót, illetve az akkumulátor teljesen ki nem merül. Az alacsony töltést a fejhallgató töltőaljzata felett látható LED vörös fénye is jelzi.

Az F540 fejhallgató beállítása PS3™ konzolon

Lásd: P-3

A vezeték nélküli alapegység PS3 készülékhez való csatlakoztatásának egyik módját az alábbiakban mutatjuk be. A többi lehetséges csatlakoztatási módot megtalálhatja az online útmutatóban, a www.logitech.com/f540/quickstart webhelyen.

Az F540 fejhallgató összes funkciójának kihasználásához két kapcsolatot kell létesítenie: egyet a játékhanghoz, egyet pedig a csevegéshez.

A játékhang kapcsolatát a Logitech vezeték nélküli alapegység és az elsődleges hangrendszer (televízió, házimozirendszer, AV-vevőegység vagy hangváltó) között kell létrehozni.

A beszédhang-kapcsolatot a vezeték nélküli alapegység és a PS3 készülék között kell létrehozni a Logitech Mini-USB PS3-hangkábellel.

Az ebben a szakaszban leírt kapcsolatok létrehozásához a csatlakoztatási ábrán feltüntetett elemek szükségesek, amelyek mellékelve vannak az F540 fejhallgatóhoz.

A PS3-játékhang csatlakoztatása

Lásd: P-4

A vezeték nélküli alapegységet az alábbi módon csatlakoztathatja az elsődleges hangrendszerhez:

- 1 A Logitech *RCA-RCA átvivő kábel* egyik végét csatlakoztassa a vezeték nélküli alapegység hátulján lévő PS3-aljzatokhoz.
- 2 Csatlakoztassa a kábel másik végét az elsődleges hangrendszer hátulján lévő, vörös és fehér hangkimeneti aljzatokhoz.

A PS3-csevegőhang csatlakoztatása

Lásd: P-5

- 1 A PS3-játékok csevegőfunkcióinak használatához először csatlakoztassa a Logitech Mini-USB PS3-hangkábellel a vezeték nélküli alapegységet a PS3 készülékhez, ahogy a csatlakoztatási ábrákon látható.
- 2 Válassza a mikrofont aktív hangbemeneti eszközként a PS3 készüléken. A PS3 rendszer XMediaBar™ szolgáltatásában válassza az alábbi elemeket:
 - Settings (Beállítások)
 - Accessory Settings (Tartozékok beállításai)
 - Audio Device Settings (Hangeszközök beállításai)

Az Input device (Bemeneti eszköz) és az Output device (Kimeneti eszköz) mezőben válassza a Logitech Wireless Headset készüléket aktív eszközként.

Ha kívánja, beállíthatja a mikrofon érzékenységét is a PS3 készülék ezen rendszerpanelén.

Az F540 fejhallgató beállítása Xbox 360® konzolon

Lásd: X-3

A vezeték nélküli alapegység Xbox 360 készülékhez való csatlakoztatásának egyik módját az alábbiakban mutatjuk be. A többi lehetséges csatlakoztatási módot megtalálhatja az online útmutatóban, a www.logitech.com/f540/quickstart webhelyen.

Az F540 fejhallgató összes funkciójának kihasználásához két kapcsolatot kell létesítenie: egyet a játékhanghoz, egyet pedig a csevegéshez.

A játékhang kapcsolatát a Logitech® Headset F540 fejhallgató és az Xbox 360 készülék között hozza létre. Azt is megteheti, hogy a vezeték nélküli alapegységet csatlakoztatja az elsődleges hangrendszerhez (televízió, házimozirendszer, AV-vevőegység vagy hangváltó).

A beszédhang-kapcsolatot a vezeték nélküli alapegység és az Xbox 360 játékvezérlője között kell létrehozni a Logitech 2,5 mm-es Xbox 360-hangkábellel.

Az ebben a szakaszban leírt kapcsolatok létrehozásához szükségesek lehetnek a csatlakoztatási ábrákon feltüntetett elemek, amelyek mellékelve vannak az F540 fejhallgatóhoz.

Az Xbox 360 játékhangjának csatlakoztatása

Lásd: X-4

A vezeték nélküli alapegységet az alábbi módon csatlakoztathatja az elsődleges hangrendszerhez:

- 1 A Logitech RCA-RCA átvivő kábel egyik végét csatlakoztassa a vezeték nélküli alapegység hátulján lévő Xbox 360-aljzatokhoz.
- 2 Csatlakoztassa a kábel másik végét az elsődleges hangrendszer hátulján lévő, vörös és fehér hangkimeneti aljzatokhoz.

Az Xbox 360 csevegőhangjának csatlakoztatása

Lásd: X-5

Az Xbox 360-játékok csevegőfunkcióinak használatához csatlakoztassa az F540 fejhallgatót közvetlenül az Xbox 360 valamelyik játékvezérlőjéhez a Logitech 2.5 mm Xbox 360 hangkábelrel, ahogy a csatlakoztatási ábrákon látható.

A lehető legteljesebb csevegési élményhez, például a fejhallgató hangerőállító kerekének használatához ajánlott az Xbox 360 alábbi rendszerbeállításait megadni:

- 1 Nyomja meg az Xbox irányítógombot a játékvezérlőn, és válassza a Settings (Beállítások) > Preferences (Egyéni beállítások) > Voice (Hang) elemet.
- 2 A képernyő tetején állítsa a hangerőt 10-es szintre.
- 3 Válassza a Play Through Headset (Lejátszás fejhallgatón) beállítást a Voice Output (Hangkimenet) területen.

Egyéb AV-források csatlakoztatása

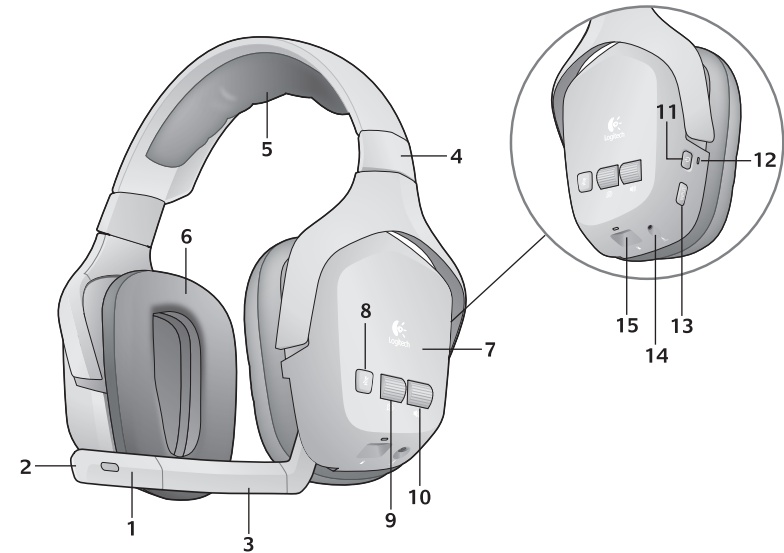
Az F540 fejhallgatóval számos különböző forrás, például televízió, DVD-lejátszó, MP3-lejátszó és egyéb eszközök hangját is meghallgathatja. Ezen eszközök hangjának meghallgatásához szabványos RCA- vagy 3,5 mm-es kábelrel (nincs mellékelve) csatlakoztassa a választott eszközöt a vezeték nélküli alapegység hátuljához.

Ha például a vezeték nélküli alapegységet PS3 játékkonzolhoz csatlakoztatta (szabadon hagyva az Xbox 360-aljzatokat), csatlakoztathat egy DVD-lejátszót a vezeték nélküli alapegységhez. Ezen kapcsolat létrehozásához RCA-kábelekkel csatlakoztassa a DVD-lejátszó hangkimeneti aljzait a vezeték nélküli alapegység szabadon hagyott Xbox 360-aljzataihoz. MP3-lejátszóját 3,5 mm-es kábelrel csatlakoztathatja, amelyet a vezeték nélküli alapegység AUX IN aljzatába kell dugni.

A fejhallgató használata

A vezeték nélküli alapegység csatlakoztatását követően készen áll az F540 fejhallgató használatára. Ez a szakasz bemutatja a fejhallgató jellemzőit, vezérlőit és beállításait.

Jellemzők



1. Zajsűrű mikrofon
2. Mikrofonnémitást jelző LED
3. Hajlékony, elfordítható mikrofonkar
4. Pontosan állítható fejhallgatópánt
5. Kényelmes fejhallgatópánt-párna
6. Plüss fülpárnák
7. Zárt, zajokat kizáró fülhallgatórész
8. Mikrofonnémitó gomb
9. Beszédhangerő szabályzókeréke
10. Játékhangerő szabályzókeréke
11. Be- és kikapcsológomb
12. A vezeték nélküli kapcsolat állapotát jelző LED
13. Bemenetválasztó
14. Xbox 360-beszédhangaljzat
15. A fejhallgató töltőaljzata

A fejhallgató bekapcsolása

- A bekapcsoláshoz nyomja meg a fejhallgatón található be- és kikapcsológombot.
- A fejhallgató vezeték nélkül kapcsolódik az alapegységhez.
- A vezeték nélküli alapegység három LED-je bekapcsol, rövid ideig villog, majd az egyik LED folyamatosan világítani kezd.

A bemenetválasztó gomb használata

- Amennyiben több hangeszköz csatlakozik a vezeték nélküli alapegységhez, a fejhallgató INPUT (Bemenet) gombjával válthat köztük.
- A hangforrás megváltoztatásához nyomja meg a gombot. A vezeték nélküli alapegység elülső lapján felgyullad a következő LED, amely az aktív hangforrásnak felel meg. (Ha csak egy hangeszköz van csatlakoztatva a vezeték nélküli alapegység hátuljához, az a bemenet marad aktív).

A hangerőszabályzó kerek és a mikrofonnémitó gomb használata

- A bal fülhallgatón található két kerékkel egymástól függetlenül szabályozhatja a játék és a csevegés hangerejét.
- A mikrofont elnémíthatja a mikrofonnémitó gomb lenyomásával, illetve a mikrofonkar teljesen lezárt (legfelső) helyzetbe állításával.
- Ha a mikrofon el van némitva, a csúcán látható LED vörösen világít.

A fejhallgató kikapcsolása

- Tartsa lenyomva a be- és kikapcsoló gombot körülbelül 1 másodpercig.
- A fejhallgató kikapcsolásakor a vezeték nélküli alapegységen látható LED-ek rövid ideig villognak, majd kialszanak.

A fejhallgató fejre illesztése

Az F540 fejhallgató rugalmasan állítható fülpárnákkal, fejpánttal és mikrofonkarral rendelkezik, így mindig kényelmesen illeszthető a fejre.



Hibaelhárítás

Nem hallható hang a fejhallgatón keresztül.

Ellenőrizze a vezeték nélküli alapegység elülső lapján található LED-eket.

Egyetlen LED sem világít.

Győződjön meg róla, hogy vezeték nélküli alapegység csatlakozik az elektromos hálózatra. Amennyiben csatlakozik, tegye a következőt:

- Tartsa lenyomva a be- és kikapcsoló gombot körülbelül egy másodpercig annak ellenőrzéséhez, hogy a fejhallgató kap-e áramot. Ha fejhallgató nem kapcsolódik be, akkor valószínűleg ki van merülve az akkumulátor, és újra kell azt töltenie.
- Ha ez nem segít, ellenőrizze, hogy a hangkábelek megfelelően csatlakoznak-e a vezeték nélküli alapegység hátuljához.

Egy LED világít.

Ha a vezeték nélküli alapegységhez több eszköz is csatlakoztatva van, győződjön meg róla, hogy a megfelelő hangrendszer van kiválasztva. A hangrendszer módosításához nyomja meg a fejhallgatón található INPUT (Bemenet) gombot.

PS3 konzol használata esetén ellenőrizze A PS3-csevegőhang csatlakoztatása című szakasz alapján, hogy a játékrendszer hangkimenete megfelelően van-e beállítva.

Győződjön meg arról, hogy a játékrendszer be van kapcsolva, illetve hogy aktív egy játék.

Mind a három LED villog.

A fejhallgató nem létesített vezeték nélküli kapcsolatot a vezeték nélküli alapegységgel. Próbálja újrapárosítani a fejhallgatót a vezeték nélküli alapegységgel az alábbi módon:

- Állítsa a fejhallgatót keresési üzemmódba a be- és kikapcsológombját 15 másodpercig nyomva tartva.
- Nyomja le a csatlakozógombot a vezeték nélküli alapegység alján.

A mikrofon nem működik.

- A mikrofon minden olyan játékkal működik, amely támogatja a hangcsevegést a PS3 és az Xbox 360 konzolon. Ellenőrizze a játék útmutatójában, hogy a játék támogatja-e a csevegést.
- PS3 konzol használata esetén

Ellenőrizze a kábel-összeköttetést a vezeték nélküli alapegység és a PS3 konzol között. Az összeköttetés létrehozásához használja a Mini-USB PS3 hangkábelét. További információt A PS3-csevegőhang csatlakoztatása című szakaszban talál.

- Xbox 360 konzol használata esetén

Ellenőrizze a kábel-összeköttetést az F540 fejhallgató és az Xbox 360 játékegyeztető között. Az összeköttetés létrehozásához használja a 2,5 mm-es Xbox 360-hangkábelét. További információt Az Xbox 360 csevegőhangjának csatlakoztatása című szakaszban talál.

Nem a megfelelő hangjelet hallok.

Amennyiben több eszköz csatlakozik a vezeték nélküli alapegységhez, kiválaszthatja, hogy melyik legyen az aktív hangrendszer. Az aktív hangrendszer módosításához nyomja meg a fejhallgatón az INPUT (Bemenet) gombot.

Nem működik a fejhallgatón található, csevegési hangerőt állító kerék.

Lehet, hogy módosítania kell a csevegési beállításokat a PS3 vagy Xbox 360 konzol rendszerbeállításában.

- PS3 konzol esetén erről a PS3-csevegőhang csatlakoztatása című szakaszban olvashat részletesebben.
- Xbox 360 konzol esetén Az Xbox 360 csevegőhangjának csatlakoztatása című szakaszban talál további tájékoztatást.

Nem tudom csatlakoztatni a játékkendzert, az AV-vevőegységet vagy a televíziót a vezeték nélküli alapegységhez.

További tudnivalókat olvashat a Wireless Headset F540 fejhallgató beállításáról a www.logitech.com/f540/quickstart webhelyen.

Mi a véleménye?

Kérjük, ossza meg velünk.
Köszönjük, hogy termékünket választotta.*

Customer Survey

Tell us what you think.
Here's your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do.

* Location
[Click to Select]

* Product category
[Click to Select]

* Product
[Select a product family above before proceeding]

You've viewed your product list
[Click to Select]

* How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?
Not at all likely [0] [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8] [9] [10] Extremely likely

* Indicates required information

Next

1 of 2

Terms of Use Privacy Security Subscribe Copyright © 2009 Logitech. All rights reserved.

www.logitech.com/ithink

* A vásárlói felmérés itt bemutatott példánya angol nyelvű. A Logitech webhelye számos nyelven elérhető.

Védje hallását: Tanácsok a halláskárosodás megelőzéséhez

A fejhallgatók, mikrofonos fejhallgatók és fülhallgatók nagy hangerőn történő használata maradandó halláskárosodást okozhat. A hangerő növekedésével arányosan csökken a halláskárosodáshoz vezető használati idő.

A biztonságos hangerőszint beállításai:

- Kezdje a lejátszást a legalacsonyabb hangerőn.
- Fokozatosan növelje a hangerőt addig, amíg kényelmesen, torzítás nélkül hallja a lejátszott tartalmat.
- Kerülje a közeli társalgást és egyéb környezeti zajokat is elnyomó hangerő használatát.

A biztonságos hangerőszint elérését követően ne növelje tovább a hangerőt. Ha a zenehallgatás során fülszűrés vagy általános rosszullétet tapasztal, illetve ha tompábban hallja a beszédhangot, csökkentse a hangerőt vagy függessze fel a zenehallgatást. További információkért látogasson el a Logitech vállalattal www.logitech.com címen elérhető webhelyének terméktámogatási lapjára.

Figyelmeztetések – elemek és akkumulátorok

Figyelem! Nem megfelelő típusú elem vagy akkumulátor használata robbanásához és személyi sérüléshez vezethet. Az elemeket és akkumulátorokat ne nyissa fel, ne rongálja meg, és óvja az áramvezető anyagoktól (fémektől), nedvességtől, folyadékoktól, nyílt lángtól és 54° C vagy 130° F feletti hőmérséklettől. Helytelen kezelés esetén az elemek és akkumulátorok szivároghatnak vagy felrobbanhatnak, ezáltal személyi sérülést okozhatnak. Az elhasznált, szivárgó vagy sérült elemeket és akkumulátorokat a gyártó utasításainak és a helyi jogszabályoknak megfelelően selejtezze. Ne használjon szivárgó, elszíneződött vagy deformálódott elemet, illetve ne használjon és ne töltsön fel ilyen lítiumionos akkumulátort. Ügyeljen arra, hogy ne keverje az elem- és akkumulátortípusokat. Az alkáli elemeket ne kísérelje meg újratölteni, az akkumulátorokat pedig ne hagyja hosszú ideig használaton kívül vagy töltetlenül. Az elemek és akkumulátorok élettartama a használatlól függően változik. Cseré esetén az összes egységet távolítsa el; ne használjon vegyesen használt és új elemeket, illetve akkumulátorokat. Ha egy készüléket hosszú ideig nem használ, a szivárgás megelőzése érdekében távolítsa el az elemeket vagy akkumulátorokat, és tárolja azokat száraz, hűvös helyen, gyermekektől elzárva.

Figyelmeztetések – váltakozó áramú tápegység

Áramütésveszély! Figyelem: az áramütés elkerülése érdekében óvja a váltakozó áramú tápegységet az esőtől, nedvességtől, folyadékoktól és hőforrásoktól (ideértve a radiátorokat, hűsugárzókat, tűzhelyeket és erősítőket is). A tápegység csak házon belüli használatra alkalmas. A készülékhez csak a mellékelt tápegységet használja. Ne használjon meghibásodott tápegységet, és ne kísérelje meg házilag javítani azt. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a tápegység kábele, csatlakozója és burkolata épségben van-e.

Környezetvédelmi információ (Az Európai Unió területén és más, külön hulladékgyűjtési rendszerrel rendelkező európai országokban érvényes)



A használatlanul vált akkumulátorok selejtezése. A termék akkumulátort tartalmazhat. Ebben az esetben az akkumulátorokon látható szimbólum azt jelzi, hogy ezek nem kezelhetők háztartási hulladékként.

Az akkumulátorok újrahasznosítására létesített gyűjtőhelyek egyikén kell leadni őket. Az akkumulátorok nem tartalmaznak higanyt, kadmiumot és ólomot az akkumulátorokra vonatkozó 2006/66/EC direktívában meghatározott mérték fölött. Saját biztonsága érdekében ellenőrizze a termékleírásban az akkumulátorok eltávolításával kapcsolatos tudnivalókat.



Régi elektromos és elektronikus berendezések eltávolítása.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A terméket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására létesített gyűjtőhelyek egyikén kell leadni. Az alapanyagok újrahasznosítása elősegíti a természeti erőforrások megőrzését.

Azáltal, hogy a terméket és akkumulátorait a megfelelő módon selejtezi, segíthet elkerülni a környezetre és az emberi egészségre nézve potenciálisan káros következményeket, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés okozhatna.

Ha az akkumulátorok vagy a termék újrahasznosításával kapcsolatban további információra van szüksége, keresse fel lakóhelye városigazgatási irodáját, háztartásihulladék-feldolgozóját vagy azt az üzletet, ahol a termékét vásárolta.

A terméken és a csomagoláson az alábbi jelzések valamelyike szerepel:



A megjelenő CE jelzésről a Logitech webhelyén található terméknyilatkozatból tájékozódhat.

Logitech hardvertermékre vonatkozó korlátozott garancia

A Logitech az eredeti vásárló számára jótállást vállal arra, hogy a Logitech-termék anyagában és kivitelezésében a vásárlás időpontjától számítva a csomagoláson és/vagy a felhasználói dokumentációban feltüntetett ideig hibáktól mentes marad. Ezt az információt emellett úgy is megtekintheti, hogy a www.logitech.com/support támogatási webhelyen kiválasztja termékét. A jelen jótállás nem ruházható át, és kizárólag a termék eredeti vásárlója érvényesítheti, kivéve, ha a vonatkozó jogszabályok kifejezetten másként rendelkeznek. A jótállás meghatározott jogokat biztosít a vásárlónak, melyek a vonatkozó helyi törvényi szabályozás alapján egyéb jogokkal is kiegészülhetnek.

A Logitech teljes felelőssége és az Ön kizárólagos jogorvoslatja a garancia bármilyen megszegése esetén – a Logitech saját belátása szerint - (1) a hardver megjavítása vagy cseréje, illetve (2) a kifizetett vételár visszatérítése, azzal a feltétellel, hogy a hardvert visszajuttatja a vásárlás helyére vagy más, a Logitech által esetlegesen megadott ilyen helyre a vásárláskor kapott nyugta vagy keltezett tételes nyugta másolatával együtt. A szállítási és kezelési költségek esetlegesen felszámításra kerülnek, kivéve ahol ezt az alkalmazandó törvény tiltja. A Logitech saját belátása szerint új, felújított vagy jó állapotban lévő használt alkatrészeket is felhasználhat bármilyen hardvertermék javításához vagy cseréjéhez. Bármilyen csere hardvertermékre vonatkozik a garancia az eredeti garanciális időszak fennmaradó részéig vagy harminc (30) napig, ha ez a hosszabb, illetve bármilyen további időtartamig, amely az Ön joghatóságában esetlegesen alkalmazandó.

A jelen garancia nem öleli fel azokat a problémákat vagy károkat, amelyek a következők következményei: (1) baleset, rongálás, helytelen használat vagy bármilyen illetéktelen javítás, módosítás vagy szétszerelés; (2) nem megfelelő üzemeltetés vagy karbantartás, a termék használati útmutatójával nem összhangban lévő használat vagy nem megfelelő feszültségű tápforráshoz való csatlakoztatás; illetve (3) nem a Logitech által szállított fogyóeszközök, például csere elemek, használata, kivéve ahol az ilyen korlátozást az alkalmazandó törvény tiltja.

A garanciális támogatás megszerzése. Mielőtt garanciális igényét benyújtaná, javasoljuk, hogy keresse fel a támogatási szekciót a www.logitech.com címen műszaki segítségnyújtásért. Az érvényes garanciális igények általában a vásárlás helyén keresztül kerülnek feldolgozásra a vásárlást követő első harminc (30) nap során; azonban ez az időszak változhat annak függvényében, hogy hol vásárolta a terméket – kérjük, nézzen utána a részleteknek a Logitechnél vagy annál a kerekedőnél, ahol a terméket vásárolta. A vásárlás helyén nem feldolgozható garanciális igényeket, valamint bármilyen más, a termékre vonatkozó kérdéseket közvetlenül a Logitechhez kell továbbítani. A Logitech címei és vevőszolgálati kapcsolatfelvételi információi megtalálhatók a termékhez mellékelte dokumentációban és a weben a www.logitech.com/support címen.

A felelősség korlátozása. A LOGITECH NEM TEHETŐ FELELŐSSÉ SEMMILYEN SPECIÁLIS, KÖZVETETT, VÉLETLEN SZERŰ VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁRÉRT, BELEÉRTVE – KORLÁTOZÁS NÉLKÜL – AZ ELMARADT HASZNOT, BEVÉTELT VAGY ELVESZETT ADATOKAT (AKÁR KÖZVETLEN, AKÁR KÖZVETETT), ILLETVE AZ ÖN TERMÉKÉRE VONATKOZÓ KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIA MEGSZEGÉSÉBŐL SZÁRMÁZÓ A KERESKEDELMII VESZTESÉGET, MÉG HA A LOGITECH KAPOTT IS TÁJÉKOZTATÁST AZ ILYEN KÁROK LEHETŐSÉGERŐL.

A vélelmezett garancia tartama. AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MÉRTÉKBEN A JELEN HARDVERTERMÉKRE VONATKOZÓAN AZ ELADHATÓSÁGRA ÉS AZ EGY BIZONYOS CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ VÉLELMEZETT GARANCIA VAGY FELTÉTEL IDŐTARTAMA KORLÁTOZVA VAN A TERMÉKRE ALKALMAZOTT KORLÁTOZOTT GARANCIA LIS IDŐSZAK IDŐTARTAMÁRA.

További jogok. Néhány ország törvényei tiltják a közvetett jótállás időtartamának korlátozását, illetve a véletlen vagy következményes károk kizárását vagy korlátozását, így előfordulhat, hogy a fenti korlátozás nem vonatkozik Önre. A jótállás meghatározott jogokat biztosít a vásárlónak, melyek a vonatkozó helyi (országokonként, megyénként vagy más joghatóságokonként eltérő) törvényi szabályozás alapján egyéb jogokkal is kiegészülhetnek.

Nemzeti törvényes jogok. A fogyasztók a fogyasztói cikkek értékesítését szabályozó alkalmazandó nemzeti jogszabályok alapján törvényes jogokkal rendelkeznek. Ezeket a jogokat a jelen Korlátozott garanciában szereplő garanciák nem módosítják.

Egyéb garanciák kizárása. Semmilyen Logitech kereskedő, ügynök vagy alkalmazott nem jogosult a jelen garancia semmilyen módosítására, kiterjesztésére vagy kiegészítésére.

Jótállási időtartam. Az Európai Unió területén a két évnél rövidebbnek jelzett jótállási időtartamok két évre hosszabbodnak.

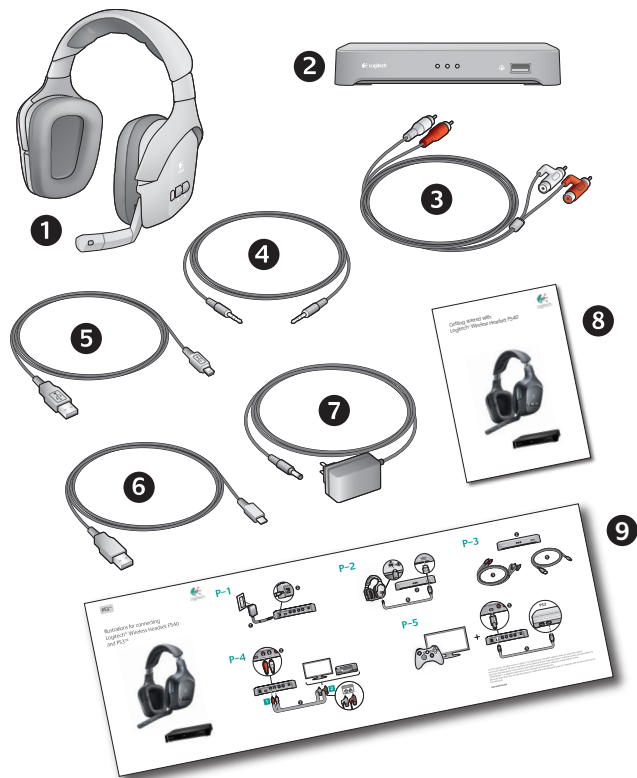
Logitech címe. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Svájc

Obsah

Obsah balení	158
Napájení bezdrátové dobíjecí jednotky	159
Dobíjení náhlavní soupravy	159
Propojení soupravy F540 s konzolí PS3™	159
Připojení herního audiokabelu PS3	160
Připojení kabelu pro hlasovou konverzi PS3	160
Propojení soupravy F540 s konzolí Xbox 360®	160
Připojení herního audiokabelu Xbox 360	161
Připojení kabelu pro hlasovou konverzi Xbox 360	161
Připojení dalších AV zdrojů	161
Použití náhlavní soupravy	161
Funkce	162
Zapnutí soupravy	162
Používání tlačítka pro výběr vstupu	163
Použití válečku pro nastavení hlasitosti a tlačítka pro ztlumení mikrofonu	163
Vypnutí soupravy	163
Nastavení usazení soupravy	163
Řešení potíží	164

Kompletní manuál online s dalšími možnostmi nastavení naleznete na webových stránkách www.logitech.com/f540/quickstart.

Obsah balení



1. Náhlavní souprava F540
2. Bezdrátová dobíjecí jednotka
3. Propojovací kabel RCA-RCA
4. 2,5 mm kabel pro hlasovou konverzaci Xbox 360
5. Mini-USB kabel pro hlasovou konverzaci PS3
6. Nabíjecí kabel soupravy mikro-USB
7. Napájecí kabel
8. Příručka Začínáme
9. Schémata zapojení*

* Schémata zapojení odpovídají příslušným číslům na obrázcích.

Napájení bezdrátové dobíjecí jednotky

Viz P-1 nebo X-1

Pomocí přiloženého napájecího kabelu zapojte bezdrátovou dobíjecí jednotku do elektrické zásuvky.

Dobíjení náhlavní soupravy

Viz P-2 nebo X-2

Náhlavní soupravu Logitech Wireless Headset F540 můžete po vybití opět dobít. Po vyjmutí z balení by souprava měla být částečně nabitá, avšak doporučujeme ji před použitím plně dobít.

- Náhlavní soupravu nabíjejte pomocí přiloženého *nabíjecího kabelu*. Malý konektor zapojte do soupravy a velký konektor do portu na čelní straně bezdrátové dobíjecí jednotky. Při nabíjení bude indikátor nad dobíjecím portem soupravy svítit oranžově; po dokončení nabíjení bude svítit zeleně.
- V případě úplného vybití bude trvat asi 3-4 hodiny, než bude souprava plně nabitá. Pokud během nabíjení budete soupravu používat, nabíjení bude trvat déle.
- Pokud do úplného vybití baterie soupravy bude scházet 30 minut, z reproduktorů soupravy se ozve zvukové upozornění. Toto upozornění se bude opakovat, dokud soupravu nezačnete dobíjet, nebo nedojde k úplnému vybití baterie. Pokud je baterie téměř vybitá, indikátor nad dobíjecím portem soupravy bude svítit červeně.

Propojení soupravy F540 s konzolí PS3™

Viz P-3

Níže naleznete jeden ze způsobů propojení bezdrátové dobíjecí jednotky s konzolí PS3. Další způsoby propojení naleznete v příručce online na webové stránce www.logitech.com/f540/quickstart.

Chcete-li využívat všechny funkce soupravy F540, je třeba připojit herní audiokabel a kabel pro hlasovou konverzaci.

Herním audiokabelem propojte bezdrátovou dobíjecí jednotku Logitech a váš audiosystém (televizor, domácí kino, AV receiver nebo audio přepínač).

Mini-USB kabelem pro hlasovou konverzaci Logitech PS3 propojte bezdrátovou dobíjecí jednotku a konzolí PS3.

Pro uskutečnění výše popsaných propojení budete potřebovat položky zobrazené ve schématech zapojení, dodané se sadou F540.

Připojení herního audiokabelu PS3

Viz P-4

Pro propojení bezdrátové dobíjecí jednotky a vašeho audiosystému postupujte podle kroků níže:

- 1 Jeden konec *propojovacího kabelu Logitech RCA-RCA* připojte k portům PS3 na zadní straně bezdrátové dobíjecí jednotky.
- 2 Druhý konec kabelu připojte k červenému a bílému výstupnímu stereo audioportu vašeho audiosystému.

Připojení kabelu pro hlasovou konverzaci PS3

Viz P-5

- 1 Chcete-li při hraní her na konzoli PS3 využívat hlasovou konverzaci, je třeba nejprve mini-USB kabelem Logitech PS3 propojit bezdrátovou dobíjecí jednotku a konzoli PS3, viz schémata zapojení.
- 2 Jako aktivní vstupní audiozařízení na konzoli PS3 vyberte mikrofon. V aplikaci XMediaBar,™ systému konzole PS3 přejděte na
 - Nastavení
 - Nastavení příslušenství
 - Nastavení zvukového zařízení

V polích Vstupní zařízení a Výstupní zařízení vyberte jako aktivní zařízení soupravu Logitech Wireless Headset.

Volitelný krok: V případě potřeby můžete také v podokně systému konzole PS3 nastavit citlivost mikrofonu.

Propojení soupravy F540 s konzolí Xbox 360®

Viz X-3

Níže naleznete jeden ze způsobů propojení bezdrátové dobíjecí jednotky s konzolí Xbox 360. Další způsoby propojení naleznete v příručce online na webové stránce www.logitech.com/f540/quickstart.

Chcete-li využívat všechny funkce soupravy F540, je třeba připojit herní audiokabel a kabel pro hlasovou konverzaci.

Herním audiokabelem propojte bezdrátovou dobíjecí jednotku Logitech® Headset F540 a konzoli Xbox 360. Nebo můžete propojit bezdrátovou dobíjecí jednotku a váš audiosystém (televizor, domácí kino, AV receiver nebo audio přepínač).

2,5 mm kabelem pro hlasovou konverzaci Logitech Xbox 360 propojte bezdrátovou dobíjecí jednotku a herní ovladač konzole Xbox 360.

Pro uskutečnění výše popsanych propojení budete možná potřebovat položky zobrazené ve schématech zapojení, dodané se sadou F540.

Připojení herního audiokabelu Xbox 360

Viz X-4

Pro propojení bezdrátové dobíjecí jednotky a vašeho audiosystému postupujte podle kroků níže:

- 1 Jeden konec *propojovacího kabelu Logitech RCA-RCA* připojte k portům Xbox 360 na zadní straně bezdrátové dobíjecí jednotky.
- 2 Druhý konec kabelu připojte k červenému a bílému výstupnímu stereo audioportu vašeho audiosystému.

Připojení kabelu pro hlasovou konverzaci Xbox 360

Viz X-5

Chcete-li při hraní her na konzoli Xbox 360 využívat hlasovou konverzaci, je třeba 2,5 mm kabelem Logitech Xbox 360 propojit soupravu F540 přímo s herním ovladačem konzole Xbox 360, viz schémata zapojení.

Pro zajištění optimální kvality hlasové konverzace, i při používání válečku pro nastavení hlasitosti konverzace na soupravě, doporučujeme upravit systémová nastavení konzole Xbox 360 viz níže:

- 1 Stiskněte tlačítko Xbox Guide na herním ovladači a přejděte na Nastavení > Předvolby > Hlas
- 2 V horní části obrazovky nastavte hlasitost na úroveň 10
- 3 Vyberte „Přehrát pomocí sluchátek“ v části Hlasový výstup

Připojení dalších AV zdrojů

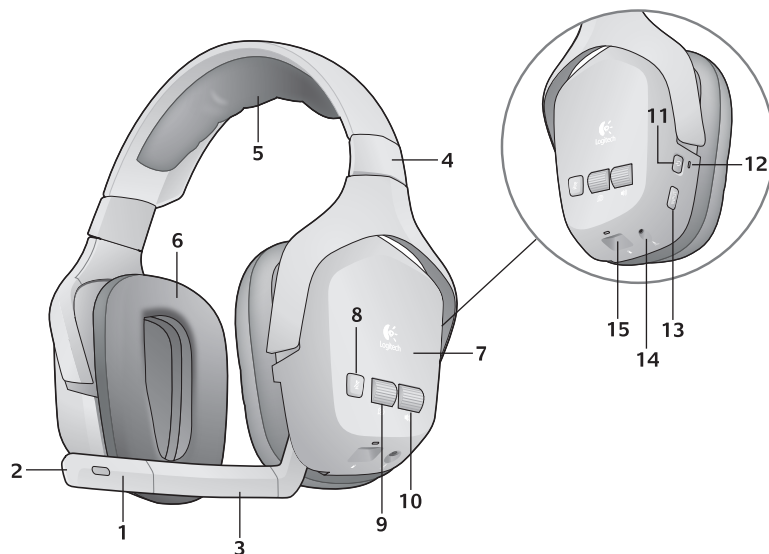
Soupravu F540 můžete používat i pro poslech audia z různých audio-video zdrojů, včetně televizorů, DVD a MP3 přehrávačů, a dalších. Pro poslech audia z těchto zdrojů použijte pro jejich propojení se zadní stranou bezdrátové dobíjecí jednotky běžný RCA nebo 3,5 mm kabel (není přiložen).

Například pokud jste propojili bezdrátovou dobíjecí jednotku s herní konzolí PS3 (a nechali porty Xbox 360 volné), budete moci k bezdrátové dobíjecí jednotce připojit DVD přehrávač. Pro uskutečnění tohoto propojení propojte výstupní audioporty na DVD přehrávači s volnými porty Xbox 360 na zadní straně bezdrátové dobíjecí jednotky pomocí kabelů RCA. Pokud máte i MP3 přehrávač, můžete jej připojit pomocí 3,5 mm kabelu, který zapojíte do portu AUX IN na zadní straně bezdrátové dobíjecí jednotky.

Použití náhlavní soupravy

Po nastavení bezdrátové dobíjecí jednotky jste nyní připraveni používat soupravu F540. V této části je uveden popis funkcí soupravy, její ovládání a nastavení.

Funkce



- | | |
|---|--|
| 1. Mikrofon s potlačěním šumu | 10. Váleček pro nastavení hlasitosti při hrách |
| 2. Indikátor ztlumení mikrofonu | 11. Tlačítko napájení |
| 3. Pružný, otočný držák mikrofonu | 12. Indikátor stavu bezdrátového připojení |
| 4. Přesné seřízení sluchátkového pásu | 13. Tlačítko pro výběr vstupu |
| 5. Pohodlná vložka sluchátkového pásu | 14. Port pro připojení kabelu pro hlasovou konverzaci Xbox 360 |
| 6. Náušníky z měkkého materiálu | 15. Port pro nabíjení soupravy |
| 7. Uzavírací sluchátka s izolací okolního hluku | |
| 8. Tlačítko pro ztlumení mikrofonu | |
| 9. Váleček pro nastavení hlasitosti konverzace | |

Zapnutí soupravy

- Stisknutím tlačítka napájení na soupravě ji zapnete.
- Souprava se automaticky spojí s bezdrátovou dobíjecí jednotkou.
- Během připojování se všechny tři indikátory na bezdrátové dobíjecí jednotce rozsvítí, krátce bliknou, a jeden z nich zůstane rozsvícený.

Používání tlačítka pro výběr vstupu

- Pokud k bezdrátové dobíjecí jednotce připojíte několik audio zařízení, můžete mezi nimi přepínat stiskem tlačítka INPUT na soupravě.
- Stiskem tlačítka se přepnete na další zdroj zvuku. Na čelní straně bezdrátové dobíjecí jednotky se rozsvítí příslušný indikátor představující aktivní zdroj zvuku. (Pokud jste k zadní straně bezdrátové dobíjecí jednotky připojili pouze jedno audio zařízení, aktuální vstup zůstane aktivní).

Použití válečku pro nastavení hlasitosti a tlačítka pro ztlumení mikrofonu

- Pomocí dvou válečků na levém sluchátku můžete nezávisle na sobě ovládat hlasitost zvuku hry a hlasové konverzace.
- Stiskem tlačítka pro ztlumení mikrofonu nebo natočením držáku mikrofonu úplně nahoru můžete ztlumit mikrofon.
- Pokud je mikrofon ztlumen, indikátor na špičce mikrofonu se rozsvítí červeně.

Vypnutí soupravy

- Stiskněte tlačítko napájení a podržte jej po dobu jedné sekundy.
- Při vypínání soupravy indikátory na bezdrátové dobíjecí jednotce krátce bliknou a poté zhasnou.

Nastavení usazení soupravy

Souprava F540 umožňuje flexibilní nastavení sluchátek, sluchátkového pásu a držáku mikrofonu, a poskytuje vám tak pohodlné usazení.



Řešení potíží

Ve sluchátkách není slyšet zvuk

Zkontrolujte stav indikátorů na čelní straně bezdrátové dobíjecí jednotky.

Žádný z indikátorů nesvíí

Zkontrolujte, zda je bezdrátová dobíjecí jednotka zapojena do elektrické zásuvky. Pokud ano, postupujte následovně:

- Zkontrolujte, zda je souprava zapnutá stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu jedné sekundy. Pokud se souprava nezapne, baterie může být vybitá - dobijte ji.
- Pokud tento krok nepomůže, ujistěte se, že audio kabely jsou řádně zapojeny do zadní části bezdrátové dobíjecí jednotky.

Jeden indikátor svítí

Pokud jste k bezdrátové dobíjecí jednotce připojili více zařízení, zkontrolujte, zda je vybrán správný audiosystém. Přepínat mezi audiosystémy můžete stiskem tlačítka INPUT na soupravě.

Pokud používáte konzoli PS3, postupujte podle části Připojení kabelu pro hlasovou konverzaci PS3 a ověřte, zda je herní audio výstup v systému správně nastaven.

Zkontrolujte, zda je herní systém zapnutý a hra spuštěná.

Všechny tři indikátory blikají

Souprava se nespojila s bezdrátovou dobíjecí jednotkou. Zkuste soupravu a bezdrátovou dobíjecí jednotku následujícím způsobem znovu spárovat:

- Stisknutím a podržením tlačítka napájení na soupravě po dobu 15 sekund ji přepněte do režimu vyhledávání.
- Stiskněte tlačítko pro připojení na spodní straně bezdrátové dobíjecí jednotky.

Mikrofon nefunguje

- Mikrofon je kompatibilní s hrami konzolí PS3 a Xbox 360, které podporují hlasovou konverzaci. Přečtěte si manuál příslušné hry a ujistěte se, že hra hlasovou konverzaci podporuje.
- Pokud používáte konzoli PS3

Zkontrolujte kabelové propojení mezi bezdrátovou dobíjecí jednotkou a konzolí. Toto spojení je uskutečněno pomocí mini-USB kabelu pro hlasovou konverzaci PS3. Více informací naleznete v části Připojení kabelu pro hlasovou konverzaci PS3.

- Pokud používáte konzoli Xbox 360

Zkontrolujte kabelové propojení mezi soupravou F540 a herním ovladačem konzole. Toto spojení je uskutečněno pomocí 2,5 mm kabelu pro hlasovou konverzaci Xbox 360. Více informací naleznete v části Připojení kabelu pro hlasovou konverzaci Xbox 360.

Ze sluchátek je slyšet nesprávný zvukový signál

Pokud jste k bezdrátové dobíjecí jednotce připojili více zařízení, můžete mezi aktivními audiosystémy přepínat. Přepínat mezi aktivními audiosystémy můžete stiskem tlačítka INPUT na soupravě.

Váleček pro nastavení hlasitosti hlasové konverzace na soupravě nefunguje

Zkuste změnit nastavení hlasové konverzace v systémovém nastavení vaší konzole (PS3 nebo Xbox 360).

- Používáte-li konzoli PS3, viz část Připojení kabelu pro hlasovou konverzaci PS3.
- Používáte-li konzoli Xbox 360, viz část Připojení kabelu pro hlasovou konverzaci Xbox 360.

Nedaří se mi připojit herní systém, AV receiver nebo televizor k bezdrátové nabíjecí jednotce.

Více informací o způsobech propojení náhlavní soupravy Wireless Headset F540 naleznete na webových stránkách www.logitech.com/f540/quickstart.

Jaký je váš názor?

Udělejte si chvíli čas a řekněte nám svůj názor.
Děkujeme, že jste zakoupili náš produkt.*

The image shows a screenshot of a web-based customer survey form for Logitech. The form is titled 'Customer Survey' and includes the following sections:

- Tell us what you think.** (Introductory text)
- * Location** (Dropdown menu with 'Click to Select')
- * Product category** (Dropdown menu with 'Click to Select')
- * Product** (Dropdown menu with 'Select a product family above before proceed')
- You've owned your product for** (Dropdown menu with 'Click to Select')
- * How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?** (Likelihood scale from 0 to 10, with 'Extremely likely' at the end)
- * Indicates required information** (Next button)

At the bottom of the form, there are links for 'Terms of Use', 'Privacy & Security', and 'Subscribe', along with the copyright notice 'Copyright © 2009 Logitech. All rights reserved.'

www.logitech.com/ithink

* Zde uvedený ukázkový *zákaznický průzkum* je v angličtině. Webové stránky společnosti Logitech podporují velké množství jazyků.

Chraňte si sluch: Doporučení týkající se zamezení poškození sluchu při poslechu

Hlasitý poslech prostřednictvím sluchátek, špuntů nebo náhlavní soupravy může způsobit nedoslýchavost. Čím je zvuk hlasitější, tím je doba potřebná k poškození sluchu kratší.

Stanovení bezpečné hlasitosti:

- Před zapnutím zařízení nastavte ovladačem nejnižší hlasitost.
- Pomalu zvyšujte hlasitost, až dosáhnete příjemného a čistého zvuku bez zkreslení.
- Nenastavujte takovou úroveň hlasitosti, která by bránila v poslechu rozhovoru nebo jiných podobných okolních zvuků.

Jakmile jednu nastavíte příjemnou úroveň hlasitosti, neměňte ji. Jestliže zaznamenáte zvonění v uších, nepříjemné pocity nebo se vám běžný hovor bude zdát tlumený, zeslabte hlasitost nebo poslech ukončete a nechte si sluch vyšetřit. Další informace naleznete na webové stránce podpory produktu společnosti Logitech www.logitech.com.

Upozornění týkající se baterií

Upozornění: Při výměně baterií za nesprávný typ hrozí výbuch a zranění. Baterie neotevírejte, neprorážejte ani nevstavujte vodivým materiálům (kovům), vlhkosti, kapalinám, ohni nebo vysokým teplotám (nad 54 °C). Nesprávné zacházení může mít za následek vytečení nebo výbuch baterií a následné zranění. Při likvidaci použitých, vyčerpávaných nebo poškozených baterií postupujte podle pokynů výrobce a v souladu s místními zákony. Baterie (lithioniontové nabíjecí baterie) nepoužívejte nebo nenabíjejte v případě, že vytekají, mají změněnou barvu nebo tvar. Nekombinujte různé typy baterií. Nenabíjejte alkalické baterie. Nenechávejte nabíjecí baterie delší dobu vybité nebo nepoužívané. Životnost baterií se liší podle způsobu používání. Při výměně vyjměte všechny použité baterie a nekombinujte staré s novými. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie, aby nedošlo k úniku elektrolytu, a uložte je mimo dosah dětí na chladném a suchém místě při pokojové teplotě.

Upozornění týkající se používání napájecího adaptéru

Pozor! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Upozornění: Z důvodu snížení nebezpečí úrazu elektrickým proudem nevstavujte napájecí adaptér dešti, vlhkosti, tekutinám ani zdrojům tepla (např. ústřední topení, trouba, zesilovač atd.). Pouze pro použití ve vnitřních prostorách. Nepoužívejte výrobek se žádným jiným napájecím adaptérem. Poškozený napájecí adaptér nepoužívejte ani se jej nepokoušejte opravit. Pravidelně kontrolujte, zda nejsou u napájecího adaptéru poškozeny kabely, zástrčka nebo zda není poškozen kryt napájení.

Informace týkající se životního prostředí (platí v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích používajících systém tříděného sběru)



Likvidace použitých baterií. Tento produkt může obsahovat baterie. Pokud tomu tak je, tento symbol na bateriích znamená, že by baterie neměly být likvidovány společně s dalším domovním odpadem. Naopak je třeba baterie odevzdat na patřičném sběrném místě, které slouží k recyklaci baterií. Množství rtuti, kadmia ani olova v bateriích nepřesahuje úrovně definované směrnici pro baterie 2006/66/EC. Z bezpečnostních důvodů se informujte o bezpečném odebrání baterií z produktu v příručce k produktu.

**Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení.**

Tento symbol vyjadřuje skutečnost, že s tímto produktem nelze nakládat jako s domovním odpadem. Naopak je třeba tento produkt odevzdat na patřičném sběrném místě, které slouží k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Recyklace materiálů pomáhá uchovávat přírodní zdroje.

Správnou likvidaci produktu a baterií pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by právě nesprávný způsob likvidace produktu a baterií mohl způsobit. Chcete-li získat podrobnější informace o recyklaci těchto baterií nebo tohoto produktu, obraťte se na místní správu, službu likvidace domovního odpadu nebo obchod, ve kterém byl tento produkt zakoupen.

Produkt a balení bude obsahovat jedno z těchto označení:



Průslušné označení CE naleznete na webu Logitech u prohlášení o shodě produktu.

Záruka na hardwarový produkt společnosti Logitech

Společnost Logitech zaručuje původnímu kupujícímu, že hardwarový produkt Logitech bude bez závad materiálu a zpracování po dobu uvedenou na balení produktu a/nebo uvedenou v uživatelské dokumentaci od data koupě. Tuto informaci můžete také nalézt výběrem svého zařízení v online podpoře zákazníků na našich stránkách www.logitech.com/support. Omezení záruka společnosti Logitech je nepřevoditelná a platí pouze pro původního kupujícího, pokud není upravena příslušným zákonem. Tato záruka poskytuje specifická zákonná práva. Vaše další zákonná práva se mohou lišit podle místního právního řádu.

Veškerá odpovědnost společnosti Logitech a Vaše výlučné opravné prostředky v případě porušení záruky budou, dle uvážení společnosti Logitech, (1) oprava nebo výměna hardwaru nebo (2) vrácení zaplacené ceny za předpokladu, že hardware byl vrácen do původní prodejny nebo do jiného místa určeného společností Logitech a byla předložena kopie kupní stvrzenky nebo stvrzenky s rozvedením jednotlivých položek a opatřené datem. Kromě případů, kde to zakazuje příslušný zákon, se mohou na produkt vztahovat přepravní a manipulační poplatky. Podle vlastního rozhodnutí může společnost Logitech k opravě nebo výměně hardwarového produktu použít nové či regenerované či použité součástky v dobrém provozním stavu. Eventuální vyměněný hardwarový produkt bude kryt zárukou po zbytek původní záruční lhůty nebo třicet (30) dnů, podle toho, která doba je delší, nebo po jinou dodatečnou dobu, která je zákonem předepsaná ve vašem právním řádu.

Tato záruka se nevztahuje na porušení nebo poškození způsobené (1) nehodou, násilným použitím, použitím pro jiný než určený účel nebo neschválenou opravou, úpravou nebo rozebráním; (2) nesprávným provozem nebo údržbou, použitím v rozporu s pokyny k provozování produktu nebo připojením k nesprávnému zdroji napětí; nebo (3) použitím spotřebního materiálu jako např. náhradních baterií, které nedodává společnost Logitech s výjimkou případů, kde takové omezení je zakázáno příslušným zákonem.

Jak obdržet pomoc v rámci záruky. Oprávněné požadavky z titulu záruky se obvykle vyřizují prostřednictvím původní prodejny během prvních třiceti (30) dnů po prodeji; tuto období se však může měnit podle toho, kde jste svůj produkt nakoupili – o podrobnosti prosím požádejte společnost Logitech nebo maloobchodní prodejnu, kde jste produkt nakoupili. Se svými požadavky z titulu záruky, které nelze vyřídit prostřednictvím prodejny, a s ostatními otázkami ohledně produktu se prosím obraťte přímo na společnost Logitech. Adresy a ostatní informace o našich službách zákazníkům společnosti Logitech naleznete v dokumentaci dodané společně s Vaším produktem a dále pak na Internetu na adrese: www.logitech.com/support.

Omezení odpovědnosti. SPOLEČNOST LOGITECH NEODPOVÍDÁ ZA ŽÁDNÉ ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ, VEDLEJŠÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, VČETNĚ NAPŘÍKLAD USLÉHO ZISKU, ZTRÁTY TRŽEB NEBO DAT (AT PŘÍMÉ ČI NEPŘÍMÉ) NEBO OBCHODNÍ ZTRÁTY V DŮSLEDKU PORUŠENÍ VÝSLOVNÉ ČI IMPLIKOVANÉ ZÁRUKY ZA VÁŠ PRODUKT, A TO I V TOM PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST LOGITECH BYLA O MOŽNOSTI TAKOVÝCH ŠKOD INFORMOVÁNA.

Trvání implikovaných záruk. KROMĚ PŘÍPADŮ A ROZSAHU ZAKÁZANÉHO PŘÍSLUŠNÝM ZÁKONEM JSOU VEŠKERÉ IMPLIKOVANÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL VZTAHUJÍCÍ SE NA TENTO HARDWARE ČASOVĚ OMEZENY NA DOBU TRVÁNÍ PŘÍSLUŠNÉ OMEZENÉ ZÁRUKY NA VÁŠ PRODUKT.

Další práva: Vzhledem k tomu, že některé právní řády neumožňují dobu trvání záruky omezit nebo neumožňují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, nemusí se na vás výše uvedená omezení a vyloučení vztahovat. Tato záruka vám dává konkrétní zákonná práva, mohou ale také existovat další práva, která mohou být v různých státech, zemích nebo jurisdikcích různá.

Práva vyplývající z místního právního systému. Spotřebitelé mají práva vyplývající z místních právních předpisů, které upravují prodej spotřebního zboží. Taková práva nejsou nikterak dotčena ustanoveními této omezené záruky.

Žádné jiné záruky se neposkytují. Žádný prodejce produktu, zástupce ani zaměstnanec společnosti Logitech nemá povolení jakkoli upravovat, prodloužovat nebo doplňovat tuto záruku.

Doba trvání záruky: Upozorňujeme, že v Evropské unii je jakákoliv doba trvání záruky, která je kratší než dva roky, prodloužena na dva roky.

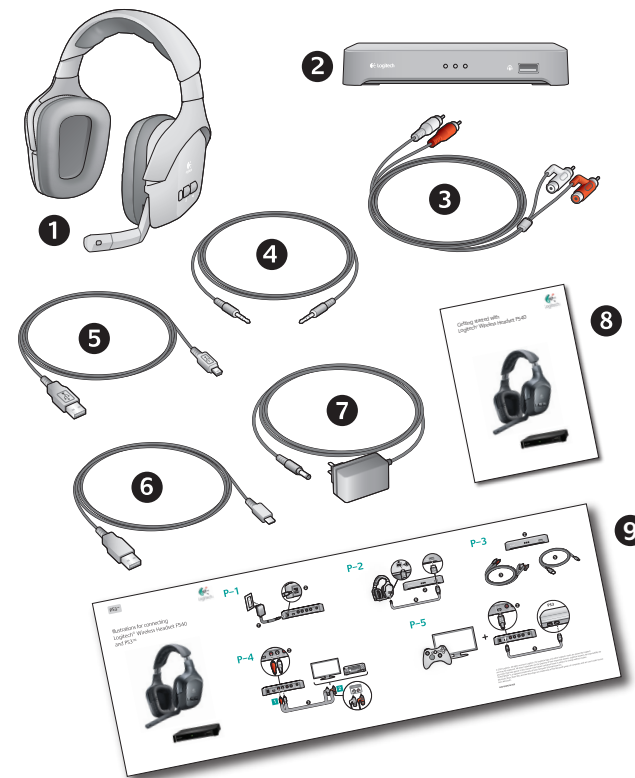
Adresa společnosti Logitech. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Švýcarsko

Wyposażenie

Zawartość opakowania	169
Włączanie bezprzewodowej stacji bazowej	170
Ładowanie baterii zestawu słuchawkowego	170
Konfiguracja zestawu słuchawkowego F540 z konsolą PS3™	170
Podłączanie dźwięku z gier na konsoli PS3	171
Podłączanie rozmowy głosowej z konsoli PS3	171
Konfiguracja zestawu słuchawkowego F540 z konsolą Xbox 360®	171
Podłączanie dźwięku z gier na konsoli Xbox 360	172
Podłączanie rozmowy głosowej z konsoli Xbox 360	172
Podłączanie innych źródeł AV	172
Korzystanie z zestawu słuchawkowego	172
Funkcje	173
Włączanie zestawu słuchawkowego	173
Korzystanie z przycisku wyboru wejścia	174
Korzystanie z rolek poziomu głośności i przycisku wyciszania mikrofonu	174
Wyłączanie zestawu słuchawkowego	174
Regulacja dopasowania zestawu słuchawkowego	174
Rozwiązywanie problemów	175

Pełna elektroniczna instrukcja obsługi wraz z dodatkowymi opcjami konfiguracji jest dostępna pod adresem www.logitech.com/f540/quickstart.

Zawartość opakowania



- | | |
|--|------------------------------|
| 1. Zestaw słuchawkowy F540 | słuchawkowego Micro-USB |
| 2. Bezprzewodowa stacja bazowa | 7. Kabel zasilający |
| 3. Kabel z przejściówką RCA-RCA | 8. Krótka instrukcja obsługi |
| 4. Kabel 2,5 mm Xbox 360 do rozmów głosowych | 9. Schematy połączeń* |
| 5. Kabel Mini-USB PS3 do rozmów głosowych | |
| 6. Kabel do ładowania baterii zestawu | |

* Schematy połączeń odwołują się do następujących numerów na ilustracjach.

Włączanie bezprzewodowej stacji bazowej

Zobacz P-1 lub X-1

Używając dołączonego kabla zasilającego, podłącz bezprzewodową stację bazową do dostępnego gniazdka sieci elektrycznej, aby włączyć zasilanie urządzenia.

Ładowanie baterii zestawu słuchawkowego

Zobacz P-2 lub X-2

Zestaw słuchawkowy Logitech Wireless Headset F540 umożliwia ładowanie i powinien być już częściowo naładowany po wyjęciu z opakowania. Przed użyciem zaleca się pełne naładowanie baterii zestawu słuchawkowego.

- Aby naładować baterię zestawu słuchawkowego, użyj dołączonego *kabla do ładowania baterii zestawu słuchawkowego*. Podłącz małą wtyczkę do zestawu słuchawkowego, a dużą wtyczkę do portu z przodu bezprzewodowej stacji bazowej. W czasie ładowania dioda LED nad portem ładowania baterii zestawu słuchawkowego palić się będzie światłem pomarańczowym i zmieni kolor na zielony po pełnym naładowaniu.
- Czas potrzebny do pełnego naładowania baterii zestawu słuchawkowego, która została całkowicie wyczerpana, wynosi około 3-4 godzin. Jeśli zestaw słuchawkowy będzie używany podczas ładowania baterii, cykl ładowania wydłuży się.
- Kiedy pozostały poziom naładowania baterii zestawu słuchawkowego osiągnie 30 minut, w głośnikach zestawu słuchawkowego zostanie odtworzony dźwięk ostrzegawczy. To ostrzeżenie będzie powtarzane okresowo aż do momentu podłączenia zestawu słuchawkowego w celu naładowania lub całkowitego rozładowania baterii. W przypadku niskiego poziomu ładowania dioda LED nad portem ładowania baterii zestawu słuchawkowego zmieni kolor na czerwony.

Konfiguracja zestawu słuchawkowego F540 z konsolą PS3™

Zobacz P-3

Poniżej przedstawiono jeden ze sposobów podłączenia bezprzewodowej stacji bazowej do konsoli PS3. Alternatywne metody podłączenia można znaleźć w elektronicznej instrukcji obsługi, która jest dostępna pod adresem www.logitech.com/f540/quickstart.

Aby skorzystać ze wszystkich funkcji zestawu słuchawkowego F520, należy dokonać dwóch połączeń: połączenia dla dźwięków gry oraz połączenia dla rozmowy głosowej.

Połączenia w celu odtwarzania dźwięków gry należy dokonać między bezprzewodową stacją bazową firmy Logitech i głównym systemem audio (telewizor, zestaw kina domowego, odbiornik AV lub przełącznik audio).

Połączenia głosowego między bezprzewodową stacją bazową i konsolą PS3 należy dokonać przy użyciu kabla do rozmów głosowych Logitech Mini-USB PS3.

Aby dokonać połączeń opisanych w tej sekcji, wymagane będą elementy przedstawione na schematach połączeń. Elementy te są dołączone do zestawu słuchawkowego F540.

Podłączanie dźwięku z gier na konsoli PS3

Zobacz P-4

Wykonaj poniższe kroki, aby podłączyć bezprzewodową stację bazową do głównego systemu audio:

- 1 Używając *kabla z przejściówką RCA-RCA* firmy Logitech, podłącz jeden koniec kabla do portów PS3 z tyłu bezprzewodowej stacji bazowej.
- 2 Podłącz drugi koniec kabla do stereofonicznych wyjść audio (czerwonego i białego) z tyłu głównego systemu audio.

Podłączanie rozmowy głosowej z konsoli PS3

Zobacz P-5

- 1 Aby korzystać z funkcji rozmów głosowych w grach na konsoli PS3, użyj najpierw kabla Logitech Mini-USB PS3 do rozmów głosowych, aby podłączyć bezprzewodową stację bazową do konsoli w sposób pokazany na schematach połączeń.
- 2 Wybierz mikrofon jako aktywne wejściowe urządzenie audio na konsoli PS3. Na pasku XMediaBar™ systemu PS3 wybierz kolejno opcje
 - Ustawienia
 - Ustawienia akcesoriów
 - Ustawienia urządzeń audio

W polach Urządzenie wejściowe i Urządzenie wyjściowe wybierz bezprzewodowy zestaw słuchawkowy firmy Logitech jako aktywne urządzenie.

Opcjonalnie: Możesz dostosować czułość mikrofonu w okienku systemu PS3.

Konfiguracja zestawu słuchawkowego F540 z konsolą Xbox 360®

Zobacz X-3

Poniżej przedstawiono jeden ze sposobów podłączenia bezprzewodowej stacji bazowej do konsoli Xbox 360. Alternatywne metody podłączenia można znaleźć w elektronicznej instrukcji obsługi, która jest dostępna pod adresem www.logitech.com/f540/quickstart.

Aby skorzystać ze wszystkich funkcji zestawu słuchawkowego F520, należy dokonać dwóch połączeń: połączenia dla dźwięków gry oraz połączenia dla rozmowy głosowej.

Połączenia w celu odtwarzania dźwięków gry należy dokonać między zestawem słuchawkowym Logitech® Headset F540 i konsolą Xbox 360. Można także podłączyć bezprzewodową stację bazową do głównego systemu audio (telewizor, zestaw kina domowego, odbiornik AV lub przełącznik audio).

Połączenia głosowego między bezprzewodową stacją bazową i kontrolerem do gier Xbox 360 należy dokonać przy użyciu kabla do rozmów głosowych Logitech 2,5 mm Xbox 360.

Aby dokonać połączeń opisanych w tej sekcji, wymagane będą elementy przedstawione na schematach połączeń. Elementy te są dołączone do zestawu słuchawkowego F540.

Podłączanie dźwięku z gier na konsoli Xbox 360

Zobacz X-4

Wykonaj poniższe kroki, aby podłączyć bezprzewodową stację bazową do głównego systemu audio:

- 1 Używając kabla z przejściówką RCA-RCA firmy Logitech, podłącz jeden koniec kabla do portów Xbox 360 z tyłu bezprzewodowej stacji bazowej.
- 2 Podłącz drugi koniec kabla do stereofonicznych wyjść audio (czerwonego i białego) z tyłu głównego systemu audio.

Podłączanie rozmowy głosowej z konsoli Xbox 360

Zobacz X-5

Aby korzystać z funkcji rozmów głosowych w grach na konsoli Xbox 360, podłącz zestaw słuchawkowy F540 bezpośrednio do kontrolera do gier Xbox360 przy użyciu kabla Logitech 2,5 mm Xbox 360 do rozmów głosowych, tak jak pokazano na schematach połączeń.

Aby uzyskać najlepszą wydajność rozmów wideo, włącznie z możliwością użycia rolki poziomu głośności dźwięku rozmowy na zestawie słuchawkowym, zalecamy dostosowanie ustawień systemu Xbox 360 w poniższy sposób:

- 1 Naciśnij przycisk Xbox Guide na kontrolerze do gier, a następnie wybierz kolejno opcje Ustawienia > Preferencje > Głos.
- 2 Na górze ekranu ustaw poziom głośności 10.
- 3 Wybierz opcję „Odtwarzaj przez zestaw słuchawkowy” w sekcji Wyjście głosu.

Podłączanie innych źródeł AV

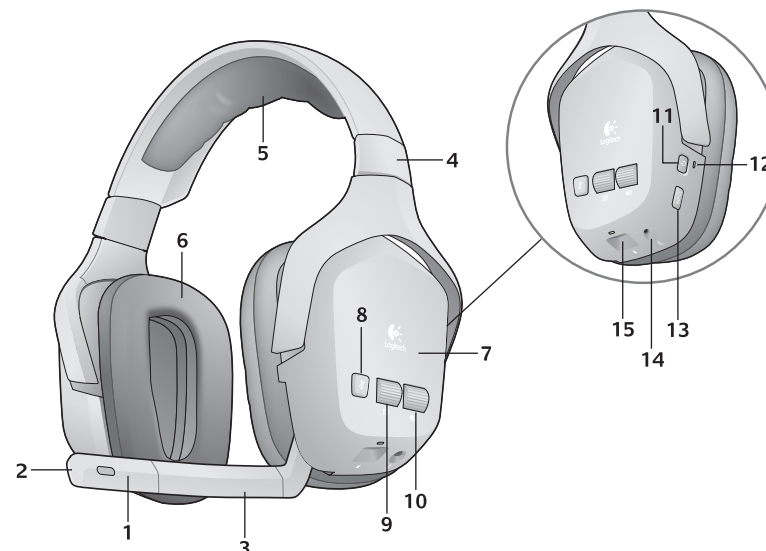
Zestaw słuchawkowy F540 może być używany do słuchania dźwięku z wielu różnych urządzeń audio-wideo, takich jak telewizory, odtwarzacze DVD, odtwarzacze MP3 i nie tylko. Aby słuchać dźwięku z takich urządzeń, użyj standardowych kabli RCA lub 3,5 mm (sprzedawane osobno) w celu podłączenia tych urządzeń z tyłu bezprzewodowej stacji bazowej.

Na przykład jeśli bezprzewodową stację bazową podłączono do konsoli do gier PS3 (pozostawiając wolne porty konsoli Xbox 360), można podłączyć odtwarzacz DVD do bezprzewodowej stacji bazowej. Aby dokonać takiego połączenia, użyj kabli RCA w celu połączenia wyjść audio odtwarzacza DVD z wolnymi portami konsoli Xbox 360 z tyłu bezprzewodowej stacji bazowej. Jeśli masz także odtwarzacz MP3, możesz go podłączyć przy użyciu kabla 3,5 mm, który jest podłączany do portu AUX IN z tyłu bezprzewodowej stacji bazowej.

Korzystanie z zestawu słuchawkowego

Po skonfigurowaniu bezprzewodowej stacji bazowej możesz rozpocząć korzystanie z zestawu słuchawkowego F540. Ta sekcja przedstawia sposób użycia zestawu słuchawkowego, omawiając jego funkcje, elementy sterujące i regulacje.

Funkcje



- | | |
|---|---|
| 1. Mikrofon z funkcją redukcji szumów | rozmowy |
| 2. Wskaźnik wyłączenia mikrofonu | 10. Rolka regulacji poziomu głośności dźwięku gry |
| 3. Elastyczny, obrotowy wysięgnik mikrofonu | 11. Wyłącznik |
| 4. Precyzyjnie regulowany pałak | 12. Wskaźnik stanu połączenia bezprzewodowego |
| 5. Wygodna poduszka pałaka | 13. Przycisk wyboru wejścia |
| 6. Pluszowe nakładki słuchawek | 14. Port połączenia rozmów głosowych z konsoli Xbox 360 |
| 7. Zamknięte miseczki słuchawek wyciszające hałas | 15. Port ładowania zestawu słuchawkowego |
| 8. Przycisk wyłącznika mikrofonu | |
| 9. Rolka regulacji poziomu głośności dźwięku | |

Włączanie zestawu słuchawkowego

- Naciśnij przycisk zasilania na zestawie słuchawkowym, aby go włączyć.
- Zestaw słuchawkowy połączy się bezprzewodowo z bezprzewodową stacją bazową.
- Trzy diody LED na bezprzewodowej stacji bazowej włączą się, zamigają krótko, a następnie jedna z diod LED zacznie świecić światłem ciągłym.

Korzystanie z przycisku wyboru wejścia

- Jeśli do bezprzewodowej stacji bazowej podłączonych jest wiele urządzeń audio, możesz nacisnąć przycisk INPUT na zestawie słuchawkowym, aby przełączyć między urządzeniami.
- Naciśnij przycisk, aby wybrać źródło dźwięku. Z przodu bezprzewodowej stacji bazowej zacznie świecić następna dioda LED, która wskazuje aktywne źródło dźwięku. (Jeśli z tyłu bezprzewodowej stacji bazowej podłączone jest tylko jedno urządzenie audio, to wejście pozostanie aktywne).

Korzystanie z rolek poziomu głośności i przycisku wyciszania mikrofonu

- Użyj dwóch rolek na lewej miseczce słuchawki, aby niezależnie regulować głośność dźwięku gier i rozmowy głosowej.
- Możesz wyciszyć mikrofon, naciskając przycisk wyciszenia mikrofonu lub obracając wysięgnik mikrofonu do pozycji całkowicie zamkniętej (w górę).
- Kiedy mikrofon jest wyciszony, dioda LED na końcówce mikrofonu zacznie świecić kolorem czerwonym.

Wyłączanie zestawu słuchawkowego

- Naciśnij i przytrzymaj przez około jedną sekundę przycisk zasilania.
- Podczas wyłączania zestawu słuchawkowego diody LED na bezprzewodowej stacji bazowej zamigają krótko, a następnie zgasną.

Regulacja dopasowania zestawu słuchawkowego

Zestaw słuchawkowy F540 umożliwia elastyczną regulację miseczek słuchawek, pałąka i wysięgnika mikrofonu, aby umożliwić wygodne dopasowanie zestawu.



Rozwiązywanie problemów

Nie słyszę żadnego dźwięku przez zestaw słuchawkowy

Sprawdź diody LED z przodu bezprzewodowej stacji bazowej.

Nie świecą żadne diody LED

Upewnij się, że bezprzewodowa stacja bazowa jest podłączona do gniazdka elektrycznego. Jeśli tak jest, wykonaj następujące czynności:

- Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest włączony, naciskając przycisk zasilania przez około jedną sekundę. Jeśli zestaw słuchawkowy nie włącza się, bateria może być wyczerpana i należy ją naładować.
- Jeśli to nie pomoże, upewnij się, że kable audio są poprawnie podłączone z tyłu bezprzewodowej stacji bazowej.

Świeci jedna dioda LED

Jeśli do bezprzewodowej stacji bazowej podłączonych jest wiele urządzeń audio, upewnij się, że wybrano właściwy system audio. Aby zmienić system audio, naciśnij przycisk INPUT na zestawie słuchawkowym.

Jeśli używana jest konsola PS3, zapoznaj się z sekcją Podłączanie rozmowy głosowej z konsoli PS3, aby upewnić się, że wyjście audio konsoli do gier jest prawidłowo skonfigurowane.

Upewnij się, że konsola do gier jest włączona, a gra jest aktywna.

Wszystkie trzy diody LED migają

Zestaw słuchawkowy nie nawiązał połączenia bezprzewodowego z bezprzewodową stacją bazową. Spróbuj ponownie połączyć zestaw słuchawkowy z bezprzewodową stacją bazową, wykonując następujące czynności:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania na zestawie słuchawkowym przez 15 sekund, aby przełączyć do trybu wyszukiwania.
- Naciśnij przycisk Connect (Połącz) w dolnej części bezprzewodowej stacji bazowej.

Mikrofon nie działa

- Mikrofon będzie działał z dowolną grą obsługującą rozmowy głosowe na konsolach PS3 i Xbox 360. Sprawdź w instrukcji do gry, czy dana gra obsługuje rozmowy głosowe.
- Jeśli używana jest konsola PS3

Sprawdź połączenie kabli między bezprzewodową stacją bazową i konsolą PS3.

Aby utworzyć to połączenie, użyj kabla Mini-USB PS3 do rozmów głosowych.

Więcej informacji znajdziesz w sekcji Podłączanie rozmowy głosowej z konsoli PS3.

- Jeśli używana jest konsola Xbox 360

Sprawdź połączenie kabli między zestawem słuchawkowym F540 i kontrolerem do gier Xbox 360.

Aby utworzyć to połączenie, użyj kabla 2,5 mm Xbox 360 do rozmów głosowych.

Więcej informacji znajdziesz w sekcji Podłączanie rozmowy głosowej z konsoli Xbox 360.

Słyszę nieprawidłowy sygnał audio

Jeśli do bezprzewodowej stacji bazowej podłączonych jest wiele urządzeń audio, możesz zmienić aktywny system audio, z którego jest odtwarzany dźwięk. Aby zmienić aktywny system audio, naciśnij przycisk INPUT na zestawie słuchawkowym.

Rolka poziomu głośności rozmowy głosowej nie działa na zestawie słuchawkowym

Może być konieczna zmiana ustawień rozmowy głosowej w ustawieniach systemu PS3 lub Xbox 360.

- W przypadku konsoli PS3 zapoznaj się z sekcją Podłączanie rozmowy głosowej z konsoli PS3.
- W przypadku konsoli Xbox 360 zapoznaj się z sekcją Podłączanie rozmowy głosowej z konsoli Xbox 360.

Nie mogę podłączyć konsoli do gier, odbiornika AV lub telewizora do bezprzewodowej stacji bazowej.

Informacje dotyczące innych sposobów konfigurowania bezprzewodowego zestawu słuchawkowego F540 można znaleźć pod adresem www.logitech.com/f540/quickstart.

Co o tym myślisz?

Zastanów się chwilę i powiedz nam.
Dziękujemy za zakup naszego produktu.*

Customer Survey

Tell us what you think.
Here's your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do.

* Location
(Click to Select)

* Product category
(Click to Select)

* Product
(Select a product family above, before proceeding)

You've owned your product for
(Click to Select)

* How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?
Not at all likely 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Extremely likely

* Indicates required information

Next

1 of 2

Terms of Use Privacy Security Subscribe Copyright © 2009 Logitech. All rights reserved.

www.logitech.com/ithink

* Zamieszczona tutaj przykładowa Ankieta dla klientów jest w języku angielskim. Witryna firmy Logitech obsługuje wiele języków.

Nie narażaj swojego słuchu na uszkodzenie. Wskazówki dotyczące słuchania w sposób bezpieczny dla słuchu

Gdy używasz słuchawek, miej stale na uwadze, że słuchanie bardzo głośnych dźwięków może spowodować trwałe uszkodzenie słuchu. Im głośniejsze będą dźwięki, tym szybciej wystąpią objawy pogarszania się słuchu.

Aby ustawić bezpieczny poziom głośności:

- Na początku ustaw głośność źródła dźwięków na najniższym poziomie.
- Powoli zwiększaj głośność, aż dźwięki staną się wyraźne, bez zakłóceń i młde dla ucha.
- Unikaj ustawiania głośności na poziomie, który powoduje zagłuszenie rozmów i innych podobnych dźwięków w otoczeniu.

Po ustawieniu głośności właściwej dla swojego ucha pozostaw ją na tym poziomie. Jeśli usłyszysz dzwonienie w uszach, poczujesz dyskomfort lub będziesz słyszeć przytłumione dźwięki, obniż poziom głośności lub wyłącz dźwięki na jakiś czas i zgłoś się do laryngologa. Więcej na ten ważny temat dowiesz się w witrynie internetowej firmy Logitech pod adresem www.logitech.com.

Uwaga na baterie

Uwaga: Istnieje ryzyko eksplozji i urazów, jeśli zużyte baterie lub akumulatory zastąpi się bateriami lub akumulatorami niewłaściwego typu. Nie otwieraj i nie rozbijaj baterii lub akumulatorów, nigdy nie zwieraj ich biegunów i nie wystawiaj na działanie wilgoci, płynów, ognia lub wysokich temperatur (powyżej 54°C). Rezultatem takich działań może być wyciek elektrolitu lub eksplozja, a w jej wyniku zranienie ciała. Zużytych, uszkodzonych lub ciekących baterii lub akumulatorów pozbywaj się stosownie do zaleceń producenta i zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami. Nie używaj i nie ładuj baterii lub akumulatorów (litowo-jonowe, ładowalne), jeśli wyciekła z nich elektrolit, są odbarwione lub zdeformowane. W jednym urządzeniu nie wolno używać baterii lub akumulatorów różnych typów. Nigdy nie ładuj baterii alkalicznych. Nie pozostawiaj na dłużej rozładowanych lub nieużywanych akumulatorów. Żywotność baterii i akumulatorów zależy od sposobu ich użytkowania. Gdy wymieniasz baterie lub akumulatory, wyjmij wszystkie zużyte baterie lub akumulatory i nie używaj ich razem z nowymi. Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie lub akumulatory i przechowuj je w temperaturze pokojowej, w miejscu suchym i niedostępnym dla małych dzieci.

Wzmianka o zasilaczu AC

Uwaga! Ryzyko porażenia prądem! Ostrzeżenie: aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie wystawiaj zasilacza na deszcz, na działanie wilgoci, płynów i podwyższonej temperatury (grzejniki, piece, wzmocniacze itp.). Nie używaj zasilacza na zewnątrz budynku. Nie używaj innych zasilaczy AC z tym produktem. Nie używaj uszkodzonego zasilacza i nie próbuj takiego zasilacza naprawiać. Regularnie sprawdzaj, czy zasilacz AC, jego kabel, wtyczka i obudowa nie są uszkodzone.

Informacje związane z ochroną środowiska (dotyczące krajów Unii Europejskiej i pozostałych krajów europejskich z wydziałnymi systemami zbierania odpadów)



Pozbywanie się zużytych baterii i akumulatorów. Ten produkt może zawierać baterie lub akumulatory. W takim przypadku ten symbol umieszczony na bateriach lub akumulatorach oznacza, że nie należy ich wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy przekazać je do odpowiedniego punktu zbierania odpadów w celu utylizacji. Baterie i akumulatory nie zawierają rtęci, kadmu ani ołowiu w ilościach wyższych niż określone w dyrektywie 2006/66/EC dotyczącej baterii i akumulatorów. Dla własnego bezpieczeństwa należy zapoznać się z sekcją instrukcji dotyczącą bezpiecznego wyjmowania baterii lub akumulatora z produktu.



Pozbywanie się starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Ten symbol oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jak zwykły odpad z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbierania odpadów w celu ponownego użycia części elektrycznych i elektronicznych. Wielokrotne użycie materiałów pomaga oszczędzać zasoby naturalne.

Pozbywając się tego produktu i baterii lub akumulatora we właściwy sposób, można zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom, jakie mogłoby mieć nieprawidłowe przetwarzanie takich odpadów dla środowiska i ludzkiego zdrowia. Szczegółowe informacje na temat utylizacji baterii, akumulatora lub produktu można uzyskać, kontaktując się z odpowiednim organem władz, służbami zajmującymi się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został zakupiony produkt.

Produkt i opakowanie będą oznaczone jednym z następujących znaków:



Informacje na temat odpowiedniego znaku CE można znaleźć w deklaracji dotyczącej produktu w witrynie internetowej firmy Logitech.

Ograniczona gwarancja na sprzęt Logitech

Firma Logitech gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że produkt sprzętowy firmy Logitech będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych przez czas określony na opakowaniu produktu i/lub podany w dokumentacji użytkownika, licząc od daty zakupu. Te informacje można również uzyskać, wybierając dany produkt w sekcji Pomoc techniczna online naszej witryny pod adresem www.logitech.com/support. Gwarancja ta udzielana jest tylko pierwotnemu nabywcy produktu i nie może zostać odstąpiona innej osobie, chyba że obowiązujące prawo stanowi inaczej.

Niniejsza gwarancja przyznaje określone prawa, nie wykluczając przy tym innych uprawnień, które wynikają z lokalnie obowiązujących przepisów.

Całkowita odpowiedzialność Logitech i przysługujące nabywcy środki prawne z powodu wszelkich naruszeń gwarancji ograniczają się wyłącznie, według uznania Logitech, do: (1) naprawy lub wymiany sprzętu lub (2) zwrotu zapłaconej ceny kupna, pod warunkiem że sprzęt zostanie zwrócony do punktu sprzedaży lub do innego wskazanego przez Logitech miejsca wraz z kopią pokwitowania sprzedaży lub datowanego pokwitowania ze spisem zakupów.

Nabywca może zostać obciążony kosztami transportu i kosztami manipulacyjnymi, jeżeli odnośne przepisy tego nie zabraniają. Logitech może według swego uznania zastosować do naprawy lub wymiany sprzętu nowe, wyremontowane lub używane części w dobrym stanie użytkowym. Wszelki sprzęt zamienny będzie objęty gwarancją na pozostały okres pierwotnej gwarancji, lecz nie krótszy niż 30 (trzydzieści) dni, albo na dodatkowy okres wymagany na obszarze prawnym nabywcy.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje usterek ani uszkodzeń będących skutkiem: (1) wypadku, niewłaściwego użytkowania, niewłaściwego zastosowania lub wszelkich dokonanych bez upoważnienia napraw, modyfikacji lub demontażu; (2) niewłaściwej obsługi lub konserwacji, wykorzystania niezgodnego z instrukcją obsługi lub podłączenia do prądu o niewłaściwym napięciu; lub (3) użycia materiałów eksploatacyjnych, takich jak baterie wymienne, nie dostarczonych przez Logitech, chyba że odnośna ustawa zakazuje takiego ograniczenia.

Jak uzyskać obsługę gwarancyjną. Uzasadnione reklamacje zgłoszone w ciągu pierwszych 30 (trzydziestu) dni od dokonania zakupu są zwykle załatwiane za pośrednictwem punktu sprzedaży, jednak ten okres może być różny zależnie od miejsca nabycia produktu – prosimy sprawdzić szczegóły w firmie Logitech lub w punkcie detalicznym, w którym produkt został zakupiony. Reklamacje w ramach gwarancji, których nie można załatwić za pośrednictwem punktu sprzedaży, jak też wszelkie inne pytania związane z produktem należy kierować bezpośrednio do Logitech. Adresy i informacje kontaktowe dotyczące obsługi klientów Logitech można znaleźć w dokumentacji dołączonej do produktu lub w internecie, w witrynie www.logitech.com/support.

Ograniczenie odpowiedzialności cywilnej. LOGITECH NIE PRZYJMUJE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZADNE SZKODY SZCZEGÓLNE, POŚREDNIE, DODATKOWE ANI NASTĘPCZE, W TYM M.I.N. ZA UTRATĘ, ZYSKÓW, DOCHODÓW LUB DANYCH (ZARÓWNO BEZPOŚREDNIO JAK I POŚREDNIO), ANI ZA STRATY HANDLOWE Z POWODU NARUSZENIA WSZELKICH GWARANCJI LUB REKÓJMI NA ZAKUPIONY PRODUKT, NAWET JEŻELI FIRMA LOGITECH ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI TAKICH SZKÓD.

Okres obowiązywania rękojmi. O ILE OBOWIĄZUJĄCE PRAWO TEGO NIE ZAKAZUJE, WSZELKIE ODNOSZĄCE SIĘ DO TEGO SPRZĘTU REKÓJMIĘ JAK TEŻ WARUNKI NADAWANIA SIĘ DO UŻYTKU LUB ZDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU SĄ OGRANICZONE W CZASIE DO OKRESU WAŻNOŚCI ODKŁADANEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI NA ZAKUPIONY PRODUKT.

Dodatkowe prawa. Niektóre prawodawstwa nie zezwalają na ograniczenia okresu ważności gwarancji dorozumianych ani nie zezwalają na wyłączenie lub ograniczenie odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wtórne, w związku z czym powyższe ograniczenia lub wyłączenie mogą nie dotyczyć konkretnego użytkownika. Niniejsza gwarancja przyznaje określone prawa, nie wykluczając przy tym innych praw, które wynikają z lokalnie obowiązujących przepisów.

Uprawnienia ustawowe w poszczególnych krajach. Konsumentom przysługują określone uprawnienia na mocy odnośnych przepisów regulujących obrót towarami konsumpcyjnymi. Gwarancje przyznane w niniejszej ograniczonej gwarancji nie uszczuplają tych uprawnień.

Brak innych gwarancji. Żaden przedstawiciel handlowy, agent ani pracownik Logitech nie jest uprawniony do wprowadzania zmian, rozszerzeń ani dodatków do niniejszej gwarancji.

Okresy gwarancji. Należy pamiętać, że w Unii Europejskiej okresy gwarancji krótsze niż dwa lata ulegają wydłużeniu do dwóch lat.

Adres Logitech. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Szwajcaria

حماية حاسمة السمع: استمع للتصحيح لتجنب الإصابة بثلث السمع

تضمن Logitech للمشتري الأصلي خلو أجهزة Logitech من العيوب في الحامات والصنعة طوال المدة الزمنية المحددة على عبوة المنتج و/أو الواردة في وثائق المستخدم ابتداءً من تاريخ الشراء، ويمكن أيضاً العثور على هذه المعلومات من خلال خبير المنتج في قسم "الدعم عبر الإنترنت" بموقعنا على الويب، وعنوانه: www.logitech.com/support. هذا الضمان غير قابل للنقل ويقتصر على المشتري الأصلي فقط. ما لم يكن ذلك محظوراً بموجب قانون ساري المفعول وينحك هذا الضمان حقوقاً قانونية محددة. ويجوز أيضاً أن تكون لك حقوق قانونية أخرى تختلف باختلاف القوانين المحلية.

مسؤولية لوجيترك الكاملة وتعويضك الوحيد عن أي مخالفة للضمان هو: بحض اختيار لوجيترك. (1) إصلاح أو استبدال الجهاز. أو (2) إعادة السعر المدفوع بشرط إعادة الجهاز إلى نقطة الشراء أو أي مكان آخر خذته لوجيترك. مع نسخة من إيصال البيع أو الإيصال التفصيلي المُرَجح. قد تسري رسوم الشحن والمناولة باستثناء ما هو محظور بموجب القانون. يجوز لوجيترك، بحض اختيارها، أن تستخدم أجزاءً جديدة أو مستعملة أو تم جديدها بشرط أن تكون في حالة جيدة لإصلاح أو استبدال أي منتج من الأجهزة. أي منتج بديل من الأجهزة سوف يكون مضموناً طوال مدة الضمان الأصلية المتبقية أو لمدة ثلاثين (30) يوماً. أيهما أطول أو لأي مدة إضافية من الوقت معمول بها في جهة الاختصاص الخاصة بك.

لا يشمل هذا الضمان المشكلات أو التلف الناتج عن (1) الحوادث أو سوء الاستعمال أو سوء التطبيق أو أي إصلاح أو تعديل أو فك غير مرخص به. (2) التشغيل أو الصيانة بشكل خاطئ أو الاستخدام بطريقة تخالف تعليمات المنتج أو التوصيل ببولونية خاطئة، أو (3) استخدام مواد استهلاكية. مثل البطاريات البديلة. ليست من إنتاج لوجيترك باستثناء الحالات التي يكون فيها مثل هذا التقييد محظوراً بموجب القانون المعمول به.

كيف تحصل على دعم الضمان. مطالبات الضمان الصحيحة يتم. بوجه عام، النظر فيها من خلال نقطة الشراء خلال الثلاثين (30) يوماً التي تلي الشراء؛ ولكن هذه المدة قد تختلف حسب المكان الذي اشتريته منه منتجك - يرجى مراجعة لوجيترك أو بائع التجزئة الذي اشتريته منه منتجك لمعرفة التفاصيل. مطالبات الضمان التي لا يمكن النظر فيها من خلال نقطة الشراء وأي أسئلة متعلقة بأي منتج آخر يجب إرسالها مباشرة إلى لوجيترك. يمكن الاطلاع على عناوين لوجيترك ومعلومات الاتصال بخدمة العملاء في المستند المرافق لمنتجك وعلى شبكة ويب www.logitech.com/support.

حدود المسؤولية. لا تكون لوجيترك مسؤولة عن أية أضرار خاصة أو غير مباشرة أو عارضة أو استثنائية من أي نوع، بحيث يشمل ذلك ولا يكون قاصراً على عسارة الأرباح أو الإيرادات أو البيانات (سواءً بشكل مباشر أو غير مباشر) أو الخسارة التجارية مخالفة أي ضمان صريح أو ضمني على منتجك حتى وإن كانت لوجيترك قد تم إشعارها باحتمال وقوع تلك الأضرار. بعض جهات الاختصاص لا تسمح باستثناء أو خبير الأضرار الخاصة أو غير المباشرة أو العارضة أو الاستثنائية. ومن ثم فإن التحديد أو الاستثناء السابق قد لا يسري عليك.

مدة الضمان الضمنية. باستثناء ما هو بالفرد المحظور بموجب القانون المعمول به فإن أي ضمان ضمني أو شرط بشأن القابلية للتسويق أو الملائمة لغرض معين بشأن هذا المنتج من الأجهزة يكون محدوداً من حيث المدة بمدة الضمان المحدود المعمول به بالنسبة لمنتجك. بعض جهات الاختصاص لا تسمح بتحديدات بشأن طول مدة سريان الضمان. ومن ثم فإن التحديد السابق قد لا يسري عليك.

حقوق إضافية. لا تسمح بعض السلطات القضائية بفرض قيود على فترة سريان الضمان الضمنية أو لا تسمح بفرض استثناءات أو قيود على حالات التلف العرضية أو اللاحقة. ولذلك قد لا تنطبق عليك الفوائد أو الاستثناء المذكور أعلاه. يمنحك هذا الضمان حقوقاً قانونية معينة. وقد تمتنع أيضاً بحقوق أخرى تختلف من ولاية لآخرى أو تختلف حسب البلد أو السلطة القضائية.

الحقوق بموجب التشريعات الوطنية. يتمتع المستهلكون بحقوق قانونية بموجب التشريعات الوطنية المعمول بها والتي تنظم بيع البضائع الاستهلاكية. هذه الحقوق لا تتأثر بالضمان الواردة في هذا الضمان المحدود.

لا توجد ضمانات أخرى. لا يصح لأي بائع أو وكيل أو موظف تابع لـ لوجيترك بإجراء أي تعديل أو تجديد أو إضافة إلى هذا الضمان.

فترات الضمان. يرجى ملاحظة أنه في دول الاتحاد الأوروبي يجب مد فترة الضمان التي نقل عن عامين إلى عامين.

عنوان لوجيترك Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Switzerland

أسمع الإشارة الصوتية الخاطئة

إذا كان هناك أجهزة متعددة متصلة بالمحطة الرئيسية اللاسلكية، فيمكنك تغيير نظام الصوت النشط الذي تسمعه. لتغيير نظام الصوت النشط، اضغط على زر INPUT (إدخال) في سماعة الرأس.

لا تعمل بكفاءة مستوى صوت المحادثة الصوتية في سماعة الرأس

ربما تحتاج إلى تغيير إعدادات المحادثة الصوتية في إعدادات نظام PS3 أو Xbox 360.

- بالنسبة لنظام PS3، راجع توصيل المحادثة الصوتية لوحدة التحكم PS3.
- بالنسبة لنظام Xbox 360، راجع توصيل المحادثة الصوتية لوحدة التحكم Xbox 360.

لا يمكنني توصيل نظام اللعبة أو جهاز استقبال الصوت/الفيديو أو التلفزيون بالمحطة الرئيسية اللاسلكية.

يمكنك الحصول على العديد من الطرق لإعداد سماعة الرأس اللاسلكية F540 إذا قمت بزيارة الموقع www.logitech.com/f540/quickstart.

ما رأيك؟

نستأذّنك في دقيقة واحدة من وقتك لتعبّر لنا عن رأيك،

شكراً على شركائك منتجنا.*

Customer Survey

Tell us what you think.
Here's your chance. Tell us what you like and what we can improve. Be honest. What you think is directly linked to what we do.

* Location

* Product category

* Product

You've owned your product for

* How likely are you to recommend this product to your friends, colleagues or family?
Extremely likely
Not at all likely
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

* Indicates required information

1 of 3

[Terms of Use](#) [Privacy](#) [Security](#) [Subscribe](#)

Copyright © 2009 Logitech. All rights reserved.

www.logitech.com/ithink

* نموذج استطلاع رأي العملاء المعروض هنا مقدّم باللغة الإنجليزية. إلا أن Logitech تدعم العديد من اللغات على موقع الويب الخاص بها.

حماية حاسة السمع: استمع للنصيحة لتجنب الإصابة بثلث السمع

رما يتناسب الاستماع مع سماعات الرأس أو سماعات الأذن بمستوى صوت عالٍ في فقدان السمع الدائم، فكلما كان مستوى الصوت أعلى، كان الوقت المطلوب قبل تأثر السمع أقل.

لتحقيق مستوى صوت آمن:

- ابدأ تشغيل الجهاز مع ضبط حُكم في مستوى الصوت على أدنى إعداد.
- ارفع الصوت ببطء حتى يمكنك سماعه على نحو مريح وواضح و دون تشويش.
- خُتّب ضبط مستوى الصوت على مستوى يحول دون سماع المحادثات والضوضاء الأخرى المشابهة من حولك.
- بمجرد ضبط مستوى صوت مريح، اتركه كما هو. إذا سمعت رنيناً في أذنيك أو عدم إرتياح أو كان الحديث مكتوماً، فاقض مستوى الصوت أو توقف عن الاستماع وافحص حاسة السمع. راجع صفحة دعم المنتج على موقع الويب الخاص بشركة Logitech وهو www.logitech.com للحصول على المزيد من المعلومات.

التحذير الخاص بالبطارية

تنبيه: تجنب خطر الانفجار والتعرض للإصابة الجسدية في حالة استبدال البطاريات بأخرى من نوع غير سليم. لا تفتح البطاريات أو تدمرها أو تعرضها للمواد الموصلة (المعادن) أو الرطوبة أو السوائل أو النيران أو الحرارة (فوق 54 درجة مئوية أو 130 درجة فهرنهايت). فقد يتسبب ذلك في حدوث تسرب بالبطاريات أو انفجارها، مما يؤدي إلى التعرض للإصابة الجسدية. تخلص من البطاريات المستهلكة أو التالفة أو التي حدث بها تسرب وفقاً لإرشادات الجهة المصنعة والقوانين المحلية. تجنب استخدام البطاريات (القابلة للشحن من نوع الليثيوم أيون) أو شحنها إذا حدث بها تسرب أو تغير في لونها أو شكلها. لا تستخدم أنواعاً مختلفة من البطاريات. لا تشحن البطاريات القلوية. لا تترك البطاريات القابلة للشحن لفترات طويلة وهي فارغة أو غير مستخدمة. يختلف عمر البطارية تبعاً للاستخدام. عند استبدال البطاريات، أخرج جميع البطاريات المستهلكة ولا تجمع بين البطاريات القديمة والبطاريات الجديدة في حالة عدم استخدام الجهاز لفترات زمنية طويلة. أخرج البطاريات لتجنب حدوث تسرب بها. ثم قم بخزنها بعيداً عن متناول الأطفال في مكان بارد وجاف في درجة حرارة الغرفة.

التحذير الخاص بمحول التيار المتردد

توخ الحذر لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربية. تجنب من خطر التعرض لصدمة كهربية. لا تعرض محول التيار المتردد للمطر أو الرطوبة أو السوائل أو مصادر الحرارة (مثل أجهزة الإشعاع الحراري وأجهزة التسجيل الحراري والمواقد ومضخات الصوت وما إلى ذلك) للاستخدام داخل المنزل فقط. لا تستخدم أي محول تيار متردد أخرج مع المنتج. لا تستخدم محول تيار متردد تالفاً أو خالواً إصلاح أو محول تالف. افحص محول التيار المتردد بانتظام لاكتشاف أي تلف بالكابلات أو القابس أو الإطارات الخارجي.

المعلومات البيئية (الأسرية) في البلدان التابعة للاتحاد الأوروبي وغيرها من البلدان الأوروبية التي تشتمل على أنظمة منفصلة لجمع النفايات.)

التخلص من البطاريات التالفة، قد يحتوي هذا المنتج على بطاريات، إن كان الأمر كذلك، فإن هذا الرمز للوجود على البطاريات يعني أنه لا ينبغي التخلص من البطاريات مع النفايات المنزلية الأخرى، وبدلاً من ذلك ينبغي تسليمها إلى نقطة جمع النفايات المعنية بإعادة تدوير البطاريات، لا تحتوي البطاريات على زئبق أو كاديوم، أو رصاص ينسب تفوق المستويات التي حددها توجيه الاتحاد الأوروبي 66/2006/EC. لضمان سلامتك، يرجى الاطلاع على كيفية إزالة البطاريات من المنتج بأمان في دليل استخدام المنتج.



التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة.

يشير هذا الرمز إلى أنه لا ينبغي التعامل مع هذا المنتج على أنه نفاية منزلية، وبدلاً من ذلك ينبغي تسليمه إلى نقطة جمع النفايات المعنية بإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية، ومن ناحية أخرى، فإن إعادة تدوير المواد ستساعد في المحافظة على الموارد الطبيعية.



ويضمن التخلص من هذا المنتج وبتطارياته على نحو سليم، فإنك تساعد في الجبلولة دون وقوع تبعات سلبية محتملة على البيئة والصحة البشرية، وهو ما قد ينتج خلفاً لذلك من جراء التعامل غير اللائق معها بوصفها نفايات، للحصول على معلومات تفصيلية حول إعادة تدوير هذه البطاريات أو هذا المنتج، يرجى الاتصال بـ مكتب البلدية في منطقتك أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية التي تتعامل معها. أو المتجر الذي اشتريته منه المنتج.

سيحمل المنتج والعبوة إحدى العلامتين التاليتين: CE أو CE.



يرجى الرجوع إلى الإعلان الخاص بالمنتج على موقع الويب الخاص بشركة Logitech لتتعرف

على علامة CE الملائمة.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

لا يمكنني سماع أي شيء بسماعة الرأس

تحقق من مؤشرات LED الموجودة على الجانب الأمامي للمحطة الرئيسية اللاسلكية.

لا تضفي مؤشرات LED

تحقق حتى تتأكد من توصيل المحطة الرئيسية اللاسلكية بأخذ الطاقة. إذا تأكدت من ذلك، فقم بالآتي:

- تأكد من أن سماعة الرأس تم تشغيلها بالضغط على زر التشغيل لما يقرب من ثانية واحدة. إذا لم يتم تشغيل سماعة الرأس، فستنفد البطارية وسيتعين عليك شحنها.
- إذا لم يكن ذلك مجدداً، فتأكد من توصيل كابلات الصوت بشكل صحيح في الجانب الخلفي للمحطة الرئيسية اللاسلكية.

يضفي مؤشر LED واحد

إذا كان لديك العديد من الأجهزة متصلة بالمحطة الرئيسية اللاسلكية، فتحقق حتى تتأكد من تحديد نظام الصوت الصحيح. لتغيير نظام الصوت، اضغط على زر INPUT (إدخال) بسماعة الرأس.

إذا كنت تستخدم وحدة التحكم PS3، فراجع توصيل المحطة الصوتية لوحدة التحكم PS3 للتأكد من إعداد إخراج صوت نظام اللعبة بشكل صحيح.

تحقق حتى تتأكد من أن نظام اللعبة قيد التشغيل وأن اللعبة نشطة.

تومض مؤشرات LED الثلاثة كلها

لم يتم توصيل سماعة الرأس اللاسلكية بالمحطة الرئيسية. حاول إعادة توصيل سماعة الرأس والمحطة الرئيسية اللاسلكية من خلال القيام بالآتي:

- اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة بسماعة الرأس لمدة 15 ثانية لوضعها في وضع البحث.
- اضغط على زر الاتصال بالجانب السفلي من المحطة الرئيسية اللاسلكية.

الميكروفون لا يعمل

• سيعمل الميكروفون مع أية لعبة تدعم المحطة الصوتية بوحدتي التحكم PS3 و Xbox 360. يرجى التحقق من أدلة اللعبة للتأكد من أن اللعبة تدعم المحطة الصوتية.

• إذا كنت تستخدم وحدة التحكم PS3

يرجى التحقق من توصيل الكابلات بين المحطة الرئيسية اللاسلكية ووحدة التحكم PS3. استخدم كابل صوت USB صغير الحجم الخاص بوحدة التحكم PS3 لإجراء هذا التوصيل. يرجى الرجوع إلى توصيل المحطة الصوتية لوحدة التحكم PS3 للحصول على مزيد من المعلومات.

• إذا كنت تستخدم وحدة التحكم Xbox 360

يرجى التحقق من توصيل الكابلات بين سماعة الرأس F540 ووحدة التحكم في الألعاب Xbox 360. استخدم كابل الصوت Xbox 360 مقاس 2.5 ملم لإجراء هذا الاتصال. يرجى الرجوع إلى توصيل المحطة الصوتية لوحدة التحكم Xbox 360 للحصول على مزيد من المعلومات.

استخدام زر محدد الإدخال

- إذا كان لديك العديد من أجهزة الصوت التي تم توصيلها بالمحطة الرئيسية اللاسلكية، فيمكنك الضغط على زر INPUT (إدخال) في سماعة الرأس للتبديل بينها.
- اضغط على الزر لتغيير مصدر الصوت. في الجانب الأمامي للمحطة الرئيسية اللاسلكية، يضفي مؤشر LED التالي مثيراً إلى مصدر الصوت النشط. (إذا كان هناك جهاز صوت واحد متصل بالجانب الخلفي للمحطة الرئيسية اللاسلكية، فسيظل هذا الإدخال نشطاً).

استخدام بكرات مستوى الصوت وزر كتم صوت الميكروفون

- استخدم البكرتين في غطاء الأذن اليسرى للتحكم بشكل مستقل في مستوى صوت اللعبة وصوت المحادثة الصوتية.
- يمكنك كتم صوت الميكروفون عن طريق الضغط على زر كتم صوت الميكروفون أو عن طريق تدوير ذراع الميكروفون حتى نهايته لينم إغلاقه (لأعلى).
- عند كتم الميكروفون، يضفي مؤشر LED الموجود بطرف الميكروفون باللون الأحمر.

إيقاف تشغيل سماعة الرأس

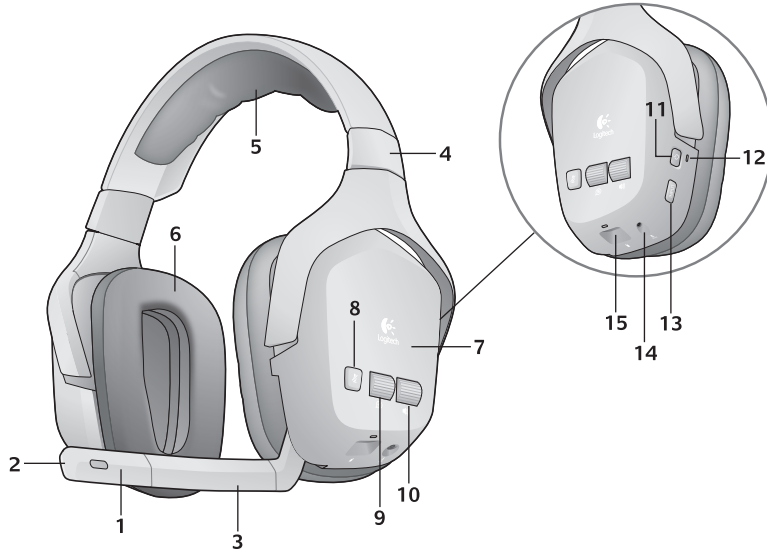
- اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة ثانية واحدة تقريباً.
- عند إيقاف تشغيل سماعة الرأس، تومض مؤشرات LED بالمحطة الرئيسية اللاسلكية لفترة وجيزة ثم يتم إيقاف التشغيل.

ضبط ملائمة سماعة الرأس

توفر سماعة الرأس F540 الضبط المرن لأغطية الأذن وعصاية الرأس وذراع الميكروفون وبذلك يمكنك الاستمتاع بالتأؤم على نحو مريح.



الميزات



1. ميكروفون مزود بخاصية إلغاء الضوضاء
2. مصباح كتم صوت الميكروفون
3. ذراع ميكروفون دوار مرين
4. ضبط عصاية الرأس الدقيق
5. بطانة عصابة الرأس المريحة
6. بطانات أذن مريحة
7. أغطية للأذن لعزل الضوضاء، مغلقة من الخلف
8. زر كتم صوت الميكروفون
9. بكرة مستوى الصوت
10. بكرة مستوى صوت اللعبة
11. زر الطاقة
12. مصباح حالة الاتصال اللاسلكي
13. محدد الإدخال
14. منفذ توصيل صوت Xbox 360
15. منفذ شحن سماعة الرأس

تشغيل سماعة الرأس

- اضغط على زر التشغيل في سماعة الرأس لتشغيلها.
- سيتم توصيل سماعة الرأس لاسلكيًا بالمحطة الرئيسية اللاسلكية.
- سترى ثلاثة مؤشرات LED مضيئة بالمحطة الرئيسية اللاسلكية، تومض لفترة وجيزة، ثم يضيء أحد مؤشرات LED بشكل ثابت.

توصيل صوت اللعبة لوحدة التحكم Xbox 360

راجع X4-

يرجى اتباع الخطوات الواردة أدناه لتوصيل المحطة الرئيسية اللاسلكية بنظام الصوت الرئيسي:

- 1 باستخدام كابل التمرير من RCA إلى RCA من Logitech، قم بتوصيل أحد الأطراف بمنافذ وحدة التحكم Xbox 360 بالجانب الخلفي للمحطة الرئيسية اللاسلكية.
- 2 قم بتوصيل الطرف الآخر للكابل بمنفذ خرج الصوت الاستريو الأحمر والأبيض في الجانب الخلفي بنظام الصوت الأساسي.

توصيل المحادثة الصوتية لوحدة التحكم Xbox 360

راجع X-5

للاستمتاع بالمحادثة الصوتية في ألعاب وحدة التحكم Xbox 360، قم بتوصيل سماعة الرأس F540 مباشرة بوحدة التحكم في الألعاب Xbox 360 باستخدام كابل الصوت Xbox 360 مقياس 2.5 ملم من Logitech، كما هو موضح في الرسوم التوضيحية الخاصة بالتوصيل.

للحصول على أفضل أداء للمحادثة الصوتية، بما في ذلك استخدام بكرة مستوى الصوت في سماعة الرأس، نوصي بضغط إعدادات نظام Xbox 360 كما هو موضح:

- 1 اضغط على الزر Xbox Guide (دليل Xbox) بجهاز التحكم في الألعاب، ثم انتقل إلى Settings > Preferences > Voice (الإعدادات > التفضيلات > الصوت)
- 2 في أعلى الشاشة، اضغط مستوى الصوت على المستوى 10
- 3 حدد "Play Through Headset" (التشغيل من خلال سماعة الرأس) أسفل إخراج الصوت

توصيل مصادر الصوت/الفيديو الأخرى

يمكنك استخدام سماعة الرأس F540 للاستماع إلى مصادر الصوت - الفيديو المتنوعة بما في ذلك أجهزة التلفزيون ومشغلات أقراص DVD ومشغلات MP3 وهناك المزيد. للاستماع إلى أي من هذه الأجهزة، استخدم كابل RCA أو 3.5 ملم القياسين (غير مرفق) لتوصيل هذه الأجهزة بالجانب الخلفي للمحطة الرئيسية اللاسلكية.

على سبيل المثال، إذا قمت بتوصيل المحطة الرئيسية اللاسلكية بوحدة التحكم في الألعاب PS3، (مع ترك منافذ وحدة التحكم Xbox 360 مفتوحة)، فيمكنك توصيل مشغل أقراص DVD بالمحطة الرئيسية اللاسلكية. لإجراء هذا التوصيل، استخدم كابلات RCA لتوصيل منافذ خروج الصوت في مشغل أقراص DVD لفتح منافذ Xbox 360 بالجانب الخلفي للمحطة الرئيسية اللاسلكية. إذا كان لديك أيضًا مشغل MP3، فيمكنك توصيله باستخدام كابل 3.5 ملم، الذي يمكنك توصيله في منفذ الإدخال الإضافي بالجانب الخلفي من المحطة الرئيسية اللاسلكية.

استخدام سماعة الرأس

بعد إعداد المحطة الرئيسية اللاسلكية، أصبحت الآن جاهزًا لاستخدام سماعة الرأس F540. خبرك هذا القسم بكيفية القيام بذلك عن طريق تغطية ميزات سماعة الرأس وعناصر التحكم والتعديلات.

توصيل صوت اللعبة لوحدة التحكم PS3

راجع P-4

يرجى اتباع الخطوات الواردة أدناه لتوصيل المحطة الرئيسية اللاسلكية بنظام الصوت الأساسي:

- 1 باستخدام كابل الترميز من RCA إلى RCA من Logitech، قم بتوصيل أحد الأطراف بمنافذ وحدة التحكم PS3 بالجانب الخلفي للمحطة الرئيسية اللاسلكية.
- 2 قم بتوصيل الطرف الآخر للكابل بمنفذ خرج الصوت الاستريو الأحمر والأبيض في الجانب الخلفي بنظام الصوت الأساسي.

توصيل المحادثة الصوتية لوحدة التحكم PS3

راجع P-5

- 1 للاستمتاع بالمحادثة الصوتية في ألعاب وحدة التحكم PS3، استخدم أولاً كابل صوت USB الخاص بوحدة التحكم PS3 من Logitech لتوصيل المحطة الرئيسية اللاسلكية بوحدة التحكم PS3. كما هو موضح في الرسوم التوضيحية الخاصة بالتوصيل.
- 2 حدد الميكروفون كجهاز إدخال صوت نشط بوحدة التحكم PS3، في واجهة المستخدم XMediaBar™ بنظام PS3 انتقل إلى
 - Settings (إعدادات)
 - Accessory Settings (إعدادات الملحقات)
 - Audio Device Settings (إعدادات جهاز الصوت)

في حقل جهاز الإدخال وجهاز الإخراج. حدد Logitech Wireless Headset (سماعة الرأس اللاسلكية من Logitech) كجهاز نشط.

اختياري: يمكنك أيضًا ضبط حساسية الميكروفون في جزء نظام PS3.

إعداد سماعة الرأس F540 باستخدام وحدة التحكم Xbox 360®

راجع X-3

هناك طريقة جديدة لتوصيل المحطة الرئيسية اللاسلكية بوحدة التحكم Xbox 360 وهي كالتالي: يمكنك الحصول على طرق بديلة للتوصيل بالدليل المتوفر عبر الإنترنت. المتاح على الموقع www.logitech.com/f540/quickstart.

للاستفادة من جميع ميزات سماعة الرأس F540، يجب إجراء عمليتي توصيل: واحدة من أجل صوت اللعبة والأخرى من أجل المحادثة الصوتية.

قم بإجراء توصيل صوت اللعبة بين سماعة الرأس F540 من Logitech® ووحدة التحكم Xbox 360. أو يمكنك توصيل المحطة الرئيسية اللاسلكية بنظام الصوت الأساسي (التلفزيون أو نظام المسرح المنزلي أو جهاز استقبال الصوت/الفيديو أو مفتاح الصوت).

قم بإجراء توصيل الصوت بين المحطة الرئيسية اللاسلكية ووحدة التحكم في الألعاب Xbox 360 باستخدام كابل الصوت Xbox 360 مقياس 2.5 ملم من Logitech.

لإجراء التوصيلات الموضحة في هذا القسم، ستحتاج إلى العناصر الموضحة في الرسوم التوضيحية الخاصة بالتوصيل المرفقة مع سماعة الرأس F540.

بدء تشغيل المحطة الرئيسية اللاسلكية

راجع P-1 أو X-1

باستخدام كابل الطاقة المرفق، قم بتوصيل المحطة الرئيسية اللاسلكية في مأخذ التيار المتردد المتاح لبدء تشغيل الوحدة.

شحن سماعة الرأس

راجع P-2 أو X-2

إن سماعة الرأس اللاسلكية F540 من Logitech قابلة للشحن ويجب أن تكون مشحونة بعض الشيء قبل إخراجها من العبوة. ويوصى بشحن سماعة الرأس تمامًا قبل الاستخدام.

- لشحن سماعة الرأس، استخدم كابل شحن سماعة الرأس المرفق. قم بتوصيل منفذ التوصيل الصغير بسماعة الرأس ومنفذ التوصيل الكبير بالمنفذ الموجود في الجانب الأمامي من المحطة الرئيسية اللاسلكية. يضيء مؤشر LED الموجود أعلى منفذ شحن سماعة الرأس باللون البرتقالي أثناء الشحن وباللون الأخضر عند اكتمال الشحن.
- تستغرق سماعة الرأس من 3 إلى 4 ساعات تقريبًا لإعادة شحنها بالكامل بعد حالة نفاذ الشحن بالكامل. إذا كنت تستخدم سماعة الرأس أثناء شحنها، فستستغرق دورة الشحن وقتًا أطول.
- عندما تكون مدة الشحن المتبقية ببطارية سماعة الرأس القابلة للشحن 30 دقيقة فقط، ستسمع خذيرًا صوتيًا من خلال مكبرات صوت سماعة الرأس. سيتكرر هذا التحذير بشكل متقطع حتى تقوم بتوصيل سماعة الرأس للشحن أو عندما ينفذ شحن البطارية بالكامل. سيضيء مؤشر LED أعلى منفذ الشحن بسماعة الرأس باللون الأحمر أيضًا عندما يكون الشحن منخفضًا.

إعداد سماعة الرأس F540 باستخدام PS3™

راجع P-3

هناك طريقة جديدة لتوصيل المحطة الرئيسية اللاسلكية بوحدة التحكم PS3 وهي كالتالي: يمكنك الحصول على طرق بديلة للتوصيل بالدليل المتوفر عبر الإنترنت. المتاح على الموقع www.logitech.com/f540/quickstart.

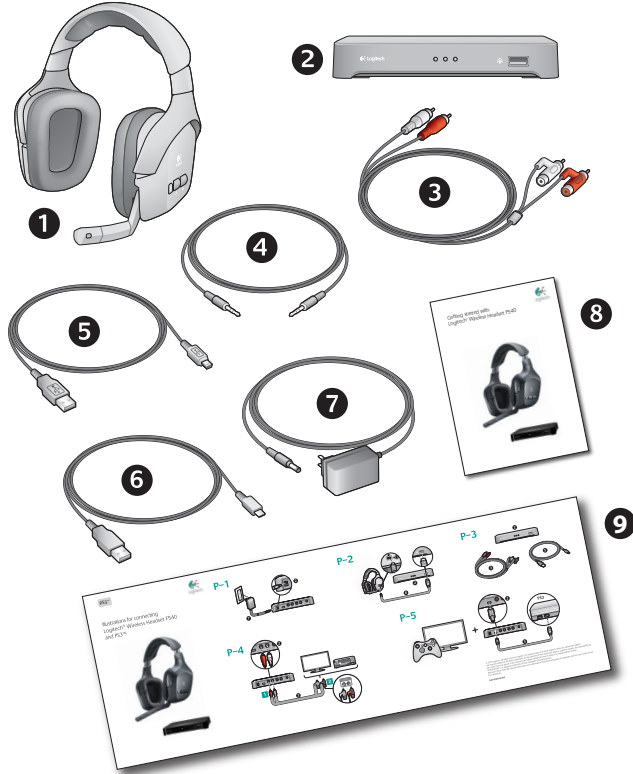
للاستفادة من جميع ميزات سماعة الرأس F540، يجب إجراء عمليتي توصيل: واحدة من أجل صوت اللعبة والأخرى من أجل المحادثة الصوتية.

قم بإجراء توصيل صوت اللعبة بين المحطة الرئيسية اللاسلكية من Logitech ونظام الصوت الأساسي (التلفزيون أو نظام المسرح المنزلي أو جهاز استقبال AV أو مفتاح الصوت).

قم بإجراء توصيل الصوت بين المحطة الرئيسية اللاسلكية ووحدة التحكم PS3 باستخدام كابل الصوت USB صغير الحجم الخاص بوحدة التحكم PS3 من Logitech.

لإجراء التوصيلات الموضحة في هذا القسم، ستحتاج إلى العناصر الموضحة في الرسوم التوضيحية الخاصة بالتوصيل المرفقة بسماعة الرأس F540.

محتويات العبوة



- | | |
|---|---|
| 1. سماعة الرأس F540 | 6. كابل شحن USB الدقيق الخاص بسماعة الرأس |
| 2. المحطة الرئيسية اللاسلكية | 7. كابل الطاقة |
| 3. كابل التحويل من RCA إلى RCA | 8. دليل البدء |
| 4. كابل صوت Xbox 360 مفاص 2.5 ملم | 9. رسوم توضيحية خاصة بالتوصيل* |
| 5. كابل صوت USB صغير الحجم الخاص بوحدة التحكم PS3 | |

* تشير الرسوم التوضيحية الخاصة بالتوصيل إلى هذه الأرقام في الرسوم التوضيحية الواردة بها.

محتويات

- | | |
|-----|---|
| 182 | استكشاف الأخطاء وإصلاحها |
| 183 | استخدام زر محدد الإدخال |
| 183 | استخدام بكرات مستوى الصوت وزر كتم صوت الميكروفون |
| 183 | إيقاف تشغيل سماعة الرأس |
| 183 | ضبط ملاءمة سماعة الرأس |
| 184 | الميزات |
| 184 | تشغيل سماعة الرأس |
| 185 | توصيل صوت اللعبة لوحدة التحكم Xbox 360 |
| 185 | توصيل المحادثة الصوتية لوحدة التحكم Xbox 360 |
| 185 | توصيل مصادر الصوت/الفيديو الأخرى |
| 185 | استخدام سماعة الرأس |
| 186 | توصيل صوت اللعبة لوحدة التحكم PS3 |
| 186 | توصيل المحادثة الصوتية لوحدة التحكم PS3 |
| 186 | إعداد سماعة الرأس F540 باستخدام وحدة التحكم Xbox 360® |
| 187 | بدء تشغيل المحطة الرئيسية اللاسلكية |
| 187 | شحن سماعة الرأس |
| 187 | إعداد سماعة الرأس F540 باستخدام PS3™ |
| 188 | محتويات العبوة |

دليل كامل عبر الإنترنت مع خيارات إعداد إضافية متاحة على الموقع
www.logitech.com/f540/quickstart

www.logitech.com/support



www.logitech.com/support

Argentina	+00800-555-3284	Magyar Köztársaság	+36 177 74 853
België / Belgique Belgien	Nederlands: +32 (0)2 200 64 44 Français: +32 (0)2 200 64 40	Mexico	01 800 578 9619
Brasil	+0 800-891-4173	Nederland	+31 (0)20 200 84 33
Canada	+1 866-934-5644	Norge	+47 (0)24 159 579
Chile	1230 020 5484	Österreich	+43 (0)1 206 091 026
Česká republika	+420 239 000 335	Polka	00800 441 17 19
Denmark	+45 38 32 31 20	Portugal	+351 21 415 90 16
Deutschland	+49 (0)69 517 094 27	Россия	+7 (495) 641 3460
Eesti Vabariik	800 00 44 314	Schweiz / Suisse / Svizzera	Deutsch: +41 (0)22 761 4012 Français: +41 (0)22 761 4016 Italiano: +41 (0)22 761 4020
España	+34 91 275 45 88	Slovensko	0 800 004 701
France	+33 (0)1 57 32 32 71	South Africa	800 981 089
Ελληνική Δημοκρατία	00 800 44 146 191	Suomi	+358 (0)9 725 191 08
Ireland	+353 (0)1 524 50 80	Sverige	+46 (0)8 501 632 83
Italia	+39 02 914 83 031	Türkiye	00800 44 882 5862
Latin America	+1 800-578-9619	United Arab Emirates	8000 441 4294
Latvija	8000 31 81	United Kingdom	+44 (0)20 3024 8159
Lietuva	8800 30 647	United States	+1 646-454-3200
		European, Middle Eastern, and African Headquarters Morges, Switzerland	English: +41 (0)22 761 4025



www.logitech.com

© 2010 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

"PLAYSTATION" is a registered trademark of Sony Computer Entertainment Inc.

Microsoft, Xbox, Xbox 360, and the Xbox logos are trademarks of the Microsoft group of companies and are used under license from Microsoft.

620-002620.003